

PRIMO ANNUALE DELL'IMPERO

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXIV - N. 20

Questo numero speciale di 120 pagine costa L. 10 - Estero L. 15 - Abbonamento postale

16 Maggio 1937-XV









USARE LITTORIA SIGNIFICA RITRARRE  
COMPLETA SODDISFAZIONE DALL'USO  
DELLA PROPRIA MACCHINA



# LITTORIA

IL SUPERCARBURANTE DI SICURO RENDIMENTO

# DOLOMITI



IL PARADISO  
DELLE  
VILLEG-  
GIATURE  
ESTIVE

TENNIS - GOLF - PISCINE - ALPINISMO - TUTTI GLI SVAGHI  
60 STAZIONI TURISTICHE - 40.000 LETTI

RIBASSI FERROVIARI DEL 50% - Informazioni presso gli Uffici Viaggi e Uff. BOLZANO

**BRESSANONE** 580 m. STABILIMENTO DI CURA, Dott. de Guggenborg, Modersheim, Frezzi medici, Chiodeto, progetti

**CAREZZA AL LAGO** 1670 m. **GRAND HOTEL**, 360 letti, Orchestra - Golf - Boschi

**COLLE ISARCO** **PALACE HOTEL**, il più distinto. Cucina accurata. Posizione tranquilla. 1100 m.

**MAD. di CAMPIGLIO**, 1550 m. Golf Hotel Campo e Grand Hotel des Alpes, 320 letti, 70 bagni, Golf, Tennis, Orchestra.

**MERANO** Casa di cura "PONTE S. MARTINO", Dott. Kasn.

Capoluogo della Val Gardena. La zona più centrale delle Dolomiti. Ottima attrezzatura - organizzazione completa dei servizi turistici. 25 alberghi; 250 appartamenti mobiliati e ville signorili da affittare.

**Funivia per l'Alpe di Siusi**  
Prospetti, informazioni sollecite, trattative d'affitto a mezzo dell'AZIENDA DI SOGGIORNO. **ORTISEI** Tel. N. 8  
**HOTEL AQUILA** Ogni confort. 220 letti. Propr. G. A. Sanoner

**SOLDA** 1900 m. **GRAND HOTEL SOLDA** la casa dove si sta bene

**ORTISEI**  
1238-2008 m.



# GRAND HOTEL

E VILLA ROSA  
E ERICA

## CAREZZA AL LAGO

m. 1670  
DOLOMITI



C A S A  
D I  
1° ORDINE  
386 letti,  
orchestra,  
3 Tennis,  
G o l f  
18 buche

CENTRO TURISTICO di fama mondiale e famosa stazione di villeggiatura alpina, 30 Km. da Bolzano. In posizione romantica, soleggiata e riparata dai venti, ideale per il riposo, magnifici boschi, passeggiate comode e piane.

Aperto: **GIUGNO-SETTEMBRE**

E. Lautenschlager, Direttore

Stessa Amministrazione a **CANAZEI** (23 Km. da Carezza)  
**DOLOMITI HOTEL CANAZEI** m. 1460

# BANCA COMMERCIALE ITALIANA

MILANO  
FONDATA NEL 1894

CAPITALE L. 700.000.000

BANCA DI DIRITTO PUBBLICO

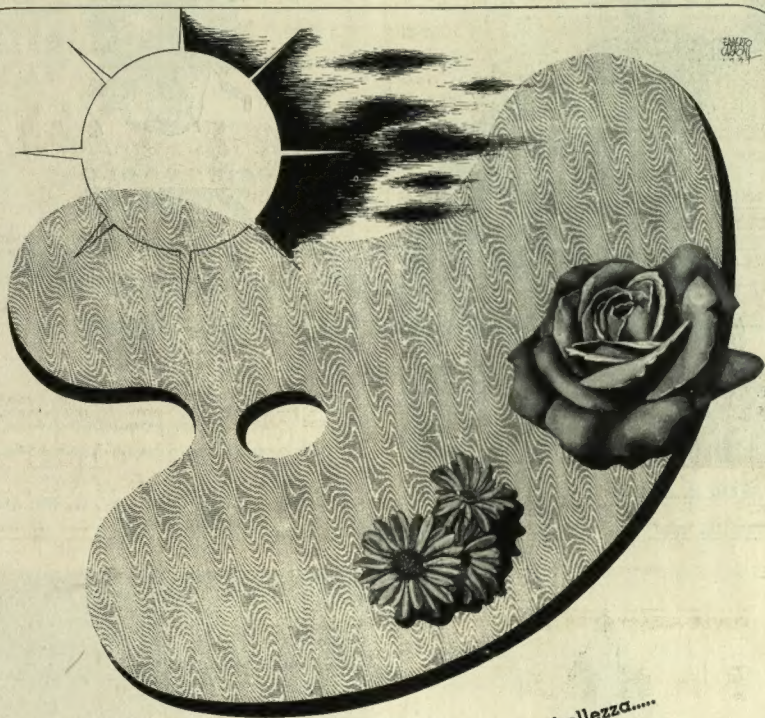
200 FILIALI IN ITALIA - 4 FILIALI E 14 BANCHE  
AFFILIATE ALL'ESTERO - CORRISPONDENTI IN  
TUTTO IL MONDO

TUTTE LE OPERAZIONI E TUTTI I SERVIZI  
DI BANCA ALLE MIGLIORI CONDIZIONI

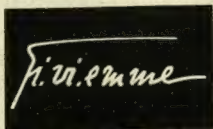
GRATUITAMENTE  
A RICHIESTA IL

Vade Mecum del Risparmiatore  
AGGIORNATO E RICCO  
PERIODICO QUINDICINALE





nei primi raggi del sole la primavera ci porta la bellezza.....  
i prodotti Giviemme faranno più bella la vostra primavera



PROFUMI e PRODOTTI DI BELLEZZA  
M I L A N O



*Denti Meravigliosi usando.....*

**L'EMAIL DIAMANT**

PRODOTTO ITALIANO

DENTIFRICIO ROSSO PER SIGNORA

E L' **EMADIA** DENTIFRICIO BIANCO NATURALE

CHE VIENE FABBRICATO IN TRE TIPI:

PER SIGNORA, PER FUMATORI E PER BAMBINI

SOC. AN. EMAIL DIAMANT - TORINO-GENOVA



NEI VOSTRI VIAGGI PORTATE CON VOI UN

**BINOCOLO ZEISS**

DEL NUOVO TIPO IN METALLO LEGGERO, DI LEGGEREZZA INCREDIBILE E QUINDI COMODISSIMO DA PORTARSI.

NON DIMENTICATE PURE GLI OCCHIALI PER IL SOLE, MA CON

**LENTI ZEISS Umbra**

CHE PROTEGGONO I VOSTRI OCCHI CONTRO L'ABBACINANTE LUCE DEL SOLE ESTIVO SENZA ALTERARE I COLORI NATURALI.

IN VENDITA PRESSO TUTTI I BUONI NEGOZI D'OTTICA

*Opuscoli esplicativi "311", gratis, a richiesta dalla*

**"LA MECCANOPTICA", S. A. S. MILANO**

CORSO ITALIA, 8



**VENEZIA**

CASINO MUNICIPALE

A P E R T O  
TUTTO L'ANNO

ENIT



**Brolio CHIANTI**

Casa Vinicola  
BARONE RICA/OLI  
Firenze





# FRATELLI PRADA

OTTAGONO GALLERIA MILANO TELEFONO N. 86-979

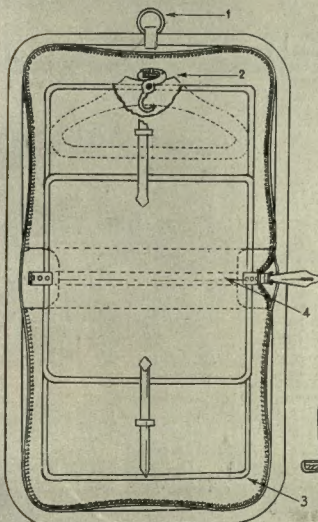
VALIGERIE

OGGETTI DI LUSSO

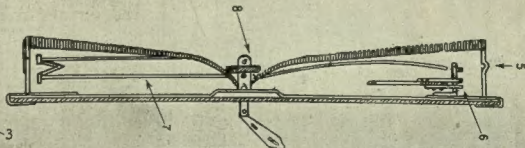


## VALIGIA BREVETTATA

IN TESSUTO SPECIALE  
IMPERMEABILE DIAGONALE  
GRIGIO-MARRONE, GUARNI-  
ZIONE E BORDATURE IN  
CUOIO - LEGGERISSIMA.  
ADATTA PER UOMO E SIGNORA  
**PREFERITA PER VIAGGI AEREI**



1. Anello per appendere la valigia.
2. Portabiti con chiusura brevettata.
3. Sacco biancheria con tasche.
4. Stanghetta smontabile applicata al sacco che permette di levarlo completamente e regolabile secondo il bisogno.
5. Valigia vista di profilo.
6. Apparecchio di metallo per agganciare i portabiti.
7. Sacco smontabile per biancheria visto di profilo.
8. Apparecchio regolabile in acciaio per fermare gli abiti.
9. Tasca esterna per uso immediato od occasionale.
10. Anello con lucchetto per chiusura.
11. Valigia vista chiusa.



alla conferenza di Berlino sulla compita di avviare la statu dell'eroica. Vengono dimostrati a hanno coretro Leon Blum.

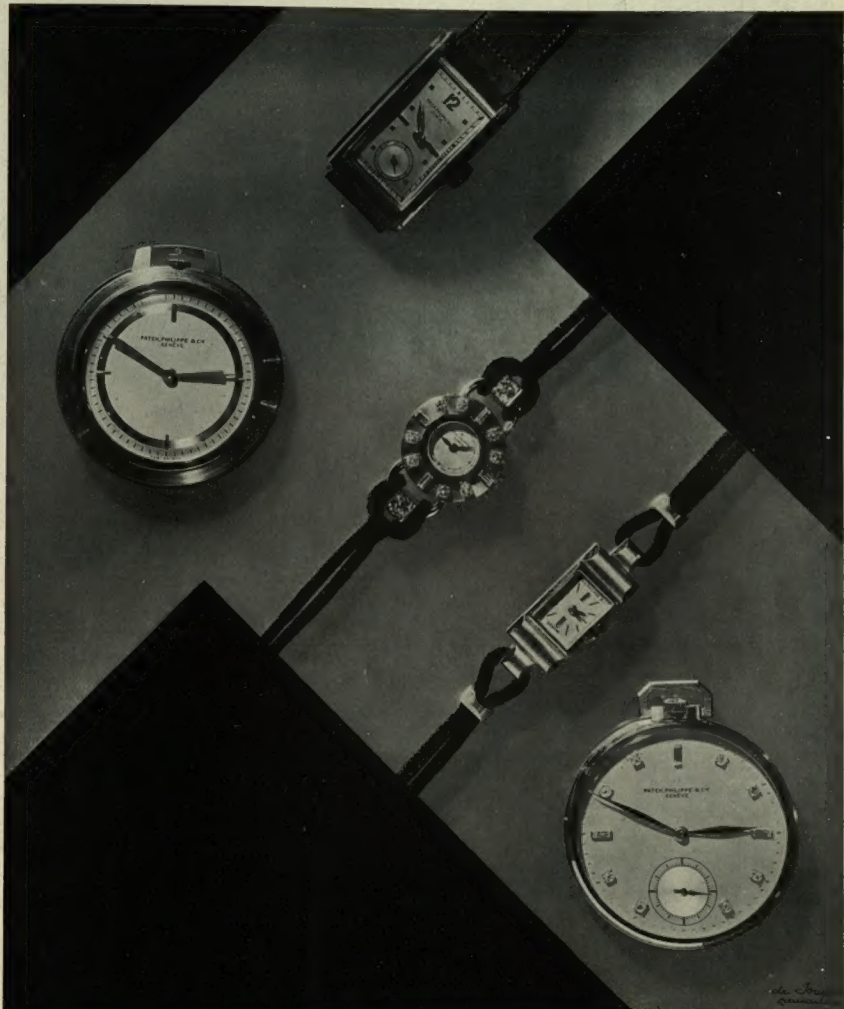
**11 Maggio - Nuova York.**  
Vengono celebrati i cinquant'anni delle vittorie dell'«Hindenburg». Il Console germanico tedesco ha disposto che al termine dell'indichi che erano a bordo siano imbandite e trasportate in Fiera, a bordo del transatlantico «Hamburg».

Si è indicata l'«Inchiesta» promossa dal Ministero del commercio.

**11 Maggio - Roma.** Circolo in corso di firma. S. E. Giuseppe Tassinari, sottosegretario per l'Agricoltura, è stato nominato anche sottosegretario di Stato alla Bonifica Integrale.

**Roma.** Nel Reale Palazzo del Quirinale, è presentato dal sottosegretario di Stato alla Marina, gli ufficiali marittimi, i generali, i capitani di vascello e i capitani di tutti i Corpi della R. Marina presenti a Roma, ivi convenuti in occasione della celebrazione del primo anniversario dell'armistizio vengono ricevuti in udienza da S. M. E. Re Imperatore.





**PATEK, PHILIPPE & C.**

**GINEVRA**

FONDATA NEL 1839

AGENTI IN TUTTE LE PRINCIPALI  
CITTÀ DEL MONDO



**Primavera**  
Bisogna praticare  
la depurazione  
dell'organismo  
e l'igiene interna  
con le  
**COMPRESSE DI  
ELMITOLO**

**B  
A  
Y  
E  
R**

Pubbl. Aut. Pref. Milano N. 4045 - XIII

## RADIO

I programmi della settimana radiofonica italiana dal 16 al 22 maggio comprendono le seguenti trasmissioni degne di particolare rilievo:

### OPERE

**Domenica 16 Maggio, ore 15.30:** *Otello*, dramma di Arrigo Boito da Shakespeare, musica di Giuseppe Verdi, trasmissione del Teatro Comunale di Firenze, concertatore e direttore Victor De Sabois. Interpreti principali: Maria Caniglia, Nea Kovrega, Francesco Merli, Mariane Stabile, Gino Del Signore. Stazioni del gruppo Roma.

**Mercoledì 19 Maggio, ore 21:** *Le bestie*, poema di Madame Colomb, musica di Cesar Franck, trasmissione dal Teatro alla Scala. Concertatore e direttore di orchestra maestro Vittorio Gui. Solisti: Maria Carbona, Cioe Elmo, Vittoria Palmolini, Augusto Ferraro, Giovanni Voyer, Mario Bastola, Tancredi Pugno, Duccio Baronti. Stazioni del gruppo Roma.

**Mercoledì 19 Maggio, ore 21.45:** *Le Re Lear*, musica di scena di Bayon, per la tragedia di Shakespeare, eseguita dall'orchestra sinfonica di Vienna diretta dal maestro Osvaldo Kabata. Trasmissione dal gruppo Torino.

**Venerdì 21 Maggio, ore 20.40:** *Tristano e Isotta*, opera in tre atti di Riccardo Wagner, trasmissione dal Teatro Comunale di Firenze. Direttore maestro Carlo

Einemondoff, interpreti principali: Anny Knerz, Karin Braun, Hans Grall, Josef Manwarda. Stazioni del gruppo Roma.

**Sabato 22 Maggio, ore 21:** *Idgus Re*, oratorio-opera in due atti di Igor Strawinski, paroli di Cocteau della tragedia di Sofocle, concertatore e direttore maestro Bernardino Molinari, solisti di canto Odisia Alfano, Giovanni Malipiero, Armando Dado, Bruno Sbalchiero, Gustavo Gallo. La passione, parole di Pierro Castellani, musica di G. F. Malipiero, concertatore e direttore maestro Bernardino Molinari. Interpreti principali: Pia Tassinari, Gustavo Gallo, Saturno Maletti, Vincenzo Guerrieri. Stazioni del gruppo Torino.

### CONCERTI SINFONICI

**Domenica 16 Maggio, ore 21:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Fernando Privilati con la collaborazione della pianista Jacqueline Furlù Miravet, musiche di Corelli, Chopin, Paganini. Stazioni del gruppo Torino.

**Martedì 18 Maggio, ore 21:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Rito Salvaggi, musiche di Zupke, Ciaikovski, Selvaggi, Dert, Wagner col concorso del violoncellista Massimo Amintorelli. Stazioni del gruppo Roma.

**Venerdì 21 Maggio, ore 21.40:** Concerto sinfonico diretto dal maestro Ermanno Colanocce, musiche di Wolf-Ferrari, Schubert, Gerofo, Benigoli, Mancinelli. Stazioni del gruppo Torino.

### CONCERTI VARI

**Domenica 16 Maggio, ore 21:** Concerto della Banda di Presidio di Bari diretta dal maestro Salvatore Rubino. Stazioni del gruppo Roma.

**Domenica 16 Maggio, ore 22.25:** Concerto del Piccolo Coro Polifonico diretto dal maestro Bonaventura Somma, musiche di Palestrina, Mascagni, Beethoven, Bianchi, Brahms. Stazioni del gruppo Roma.

**Martedì 18 Maggio, ore 21.15:** Concerto dell'organista Gian Luigi Conterini, musiche di Reggr, Dert, Rosti e Bossi. Stazioni del gruppo Torino.

**Venerdì 21 Maggio, ore 17.55:** Saggio accademico di canto ambrosiano della Scuola Superiore Ambrosiana di musica sacra diretto dal Padre Sunol. Stazioni del gruppo Torino.

### MUSICA DA CAMERA

**Lunedì 17 Maggio, ore 21:** Musiche per pianoforte di Ernesto Krusk, eseguite dall'autore. Stazioni del gruppo Roma.

**Mercoledì 19 Maggio, ore 21:** Musica da camera pianista Gina Mascardi Quintavalle, musiche di Beethoven, Mozart, Scarlatti, Chopin, Pich-Mangagalli, Prokofiev. Stazioni del gruppo Torino.

**Giovedì 20 Maggio, ore 21.15:** Trasmissione dal Teatro Fionchelli di Cremosina del concerto di musica da camera per le corone e di violini. Orchestra d'archi composta di concertisti italiani diretta dal maestro Antonio Guarnieri, solisti Gargi, Cillario, Hindemith, musiche di Corelli.

Bach, Vivaldi, Boccherini. Stazioni del gruppo Torino.

**Giovedì 20 Maggio, ore 22.15:** Musica da camera, violinista Renato Carenzio, pianista Carlo Vidusso, musiche di Franchi, Ferrari, Trenk, Casella. Stazioni del gruppo Roma.

### OPERE TEATRALI

**Domenica 16 Maggio, ore 17.30:** Don Gili delle case verdi, opera in tre atti di Enzo Carabella, direttore maestro Umberto Fasano. Stazioni del gruppo Torino.

**Lunedì 17 Maggio, ore 21:** Musiche di Virgilio Ransino (nel trionfo della morte). Stazioni del gruppo Torino.

**Sabato 22 Maggio, ore 21:** Le principesse di Tubach, opera in tre atti di De Li-guano, musica di G. F. Gallo, direttore di orchestra Umberto Fasano. Stazioni del gruppo Roma.

### PROSA

**Domenica 16 Maggio, ore 22.15:** La prima cometa, radiocommedia in un atto di Ubaldo Forrelli. Stazioni gruppo Torino.

**Lunedì 17 Maggio, ore 21:** Il possetto qualunque, commedia in un atto di Enrico Bassano. Stazioni del gruppo Roma.

**Martedì 18 Maggio, ore 21:** Il castagnuoli, commedia in quattro atti di Giulio Svetoni, regia di Alberto Casella. Stazioni del gruppo Torino.

**Giovedì 20 Maggio, ore 21:** Il pericolo noi, commedia in tre atti del Fratelli Quinterio, direttore artistico Gherardo Cherardi, regia di Aldo Silvani. Stazioni del gruppo Roma.

## NON PIÙ CAPELLI GRIGI CON UN'ACQUA DI COLONIA



Una nuova ACQUA DI COLONIA gradevolissima ed innocua, chiamata

## TASAMI

se usata giornalmente nel pettinarsi, rende i capelli morbidi e lucenti, ne favorisce la crescita e

**RIDONA IL COLORE PERDUTO** immancabilmente entro breve tempo.

In tutte le Profumerie e Farmacie a L. 17.50 oppure, franco di porto e imballo, su richiesta con Vaglia Postale alla:  
**FARMACIA ROBERTS, Reparto Te/100 - FIRENZE**

## LA DITTA

# L. BUZZACCHI

pratica la  **VENDITA A RATE**  di tutti i suoi articoli qui appresso elencati:

**Bincocchi - Macchine  
Fotografiche - Fono-  
grafi - Fucili - Penne  
Stilografiche**



**Orologi - Orefice-  
ria - Argenteria -  
Piatti - Posate,  
etc., etc.**



Chiedeteci subito il nostro Catalogo illustrato citando la presente rivista usando Lire 1 in franchioli



**MILANO - Via Dante, 15**





A black and white advertisement for Radio Magnadyne. The central graphic features a series of vertical, slightly curved lines that resemble stylized radio waves or antenna elements, fanning out from a point at the bottom. These lines are set against a background of wavy, horizontal bands. In the lower-left quadrant, there is a small crest or logo featuring a shield with a lion rampant. Below the crest, the word "RADIO" is written in a bold, sans-serif font. The word "MAGNADYNE" is written in a much larger, bold, sans-serif font, slanted upwards to the right. A small signature, possibly "C. V. G.", is visible near the bottom right of the "MAGNADYNE" text. At the very bottom, a black horizontal bar contains the text "LA PIÙ GRANDE FIRMA DELLA RADIO" in white, sans-serif capital letters.

**RADIO**  
**MAGNADYNE**

LA PIÙ GRANDE FIRMA DELLA RADIO

**ACCUMULATORI**

**HENSELBERG**

**TUTTI I TIPI PER  
TUTTE LE APPLICAZIONI**

## NOTIZIARIO COLONIALE

« Alla grande Mostra dell'Impero che l'Istituto Coloniale Fascista sta organizzando nella villa Olmo di Como e che, come è noto, si inaugurerà il 5 maggio prossimo, vi parteciperà anche la Mostra esponente fotografie, cimeli e documenti raccolti a cura del Reparto Stampa-Propaganda-Siorco »

« Si porta l'attenzione sulla proficua attività svolta dal Municipio di Asmara nei due periodi 21 maggio-2 ottobre 1935, 31 ottobre 1935-15 febbraio 1937. Con la creazione dell'Amministrazione Autonoma e la nomina del Podestà avvenuta il 21 maggio 1935, hanno avuto incremento tutte le provvidenze riguardanti il benessere della collettività, viabilità, miglioramento edilizio, rete idrica, servizi sanitari e tutto ciò che riguarda la tutela della salute e la elevazione morale e sociale della popolazione »

Parallelamente alle opere del Municipio di Asmara, imprese, industrie e ditte private hanno gareggiato per l'abbellimento degli edifici onde dotarli di una sempre più perfetta attrezzatura tecnica, coordinando tutta l'attività alla nuova coscienza lavoratrice che anima le genti dell'Impero »

Nel stato periodo sono state compiute a cura del Municipio importanti opere pubbliche che comprendono strade, piazze, ponti, giardini, magazzini, ambulatori, acquedotti, ecc. per un importo complessivo di circa 9 milioni »

L'Amministrazione Municipale ha pure provveduto a organizzare i propri uffici completando l'organico dei vigili urbani e provvedendo al loro addestramento con uno speciale corso di istruzione, ha per-

**QUALITÀ  
NUMERO 1**

**Calze  
Donnina**

per Signore, Uomo, Bambini

**CALZE DONNINA**

**L'APERITIVO  
DEGLI INTENDITORI**

**LA F.lli DILLA & C. VENEZIA**

fezionato ed organizzato l'ufficio di polizia urbana, ha affidato al Banco di Roma il servizio di tesoreria municipale; ha istituito il servizio trasporti inondando a domicilio e appaltato il servizio di nettezza urbana a ditte private; ha proceduto al censimento della popolazione metropolitana istituendo l'ufficio di Studi Civici e Anagrafe per gli indigeni e ha creato una pesa pubblica per autocarri di qualsiasi portata »

Ha poi deliberato i regolamenti d'igiene, i regolamenti per l'esercizio del mercato della verdura, del pesce, delle granaglie, nonché il nuovo regolamento di polizia urbana, stabilendo inoltre che la fornisce municipale sia istituita in azienda speciale »

Nel bilancio di previsione per l'anno 1937 sono previste importanti opere pubbliche per un importo di oltre 6 milioni. L'Amministrazione ha infine approvato l'istituzione della circoscrizione municipale e l'impiego del piano regolatore di Asmara, provvedendo al completamento e alla organizzazione del Corpo dei vigili sanitari »

L'Agenzia « Le Colonie » ha da Tunisi che, sotto gli auspici dell'Associazione Italiana dei Combattenti, è stato proiettato in un cinema locale il film sul viaggio in Libia del Duce »

Erano presenti le autorità italiane e un folto pubblico »

« Mandano da Tunisi all'Agenzia « Le Colonie » che domenica 3 maggio avrà luogo, in occasione della celebrazione dell'Impero, un grande saggio ginnico-sportivo, al quale parteciperanno 800 giovani italiani delle O.G.I.E »

« Il traffico del Canale di Suez continua ad aumentare. Durante il primo trimestre del corrente anno le traversate sono state 1.879 ossia a 137 più del corrispondente periodo dello scorso anno. Nel mese di marzo ne abbiamo 560, ossia 32 più del marzo dell'anno scorso. Le somme incassate per i soli diritti di transito della società proprietaria del Canale nel primo trimestre del corrente anno oltrepassano i tre milioni di 600 sterline, mentre nello stesso periodo dell'anno precedente li avevano oltrepassati di 28.800. Durante lo scorso marzo gli incassi oltrepassarono il milione di 82.400 sterline mentre nel corrispondente periodo dell'anno precedente gli oltrepassò di 54.500. Questo aumento di traffico è sempre determinato da una grandissima parte dall'attività che si svolge dall'Italia per la rapida colonizzazione del nostro Impero etiopico »

« Durante i primi mesi del corrente anno sono stati, fra l'altro, inviati in Etiopia quasi 16 mila quintali di Lioni,



VISIGALLI  
GHITTONI



TENDE COLONIALI  
MATERIALI PER  
ATTENDAMENTO

*Ettore* Moretti

MILANO-FORO BONAPARTE 12

Voi state per raccomandare le vostre cile...

Perché ogni tappa segni per Voi una nuova economia, aumentando la Vostra gioia di guidare, fate montare immediatamente sul Vostro motore il nuovo carburatore

# SOLEX

à starter

Si monta su tutti i motori, in tutte le stazioni servizio Solex e presso tutti i concessionari

S. A. I. SOLEX TORINO VIA NIZZA 110 - TELEFONI 43.720, 45.854

oltre 46 mila ettoltri di vino in tanti, damigiane, fiaschi e simili, quasi settemila quintali di tessuti di cotone non mercantili, circa 270 quintali di tessuti di lana non stampati, e quasi 3000 di piuminate e camere d'aria per copertine di ruote di veicoli. In queste cifre non sono naturalmente compresi i quantitativi inviati direttamente nelle altre regioni costituenti il nostro Impero.

A Dire Datta si è così aperta una Agenzia della C. I. T.

Nel passato giorno è giunto a Derna in volo il Maresciallo Badoglio, Duca di Addis Abeba, ricevuto all'aeroporto dal Prefetto di Derna.

La popolazione metropolitana ed indigena, le organizzazioni fasciste ed i reparti della G. A. L. gli hanno improvvisato una calorosa manifestazione.

Il Maresciallo Badoglio ha ricevuto al Palazzo del Governo le Gerarchie ed i notabili indigeni. Quindi, chiamato dagli insistenti applausi della folla adunata nella piazza sottostante il Palazzo del Governo, si è affacciato al balcone ed ha pronunciato un breve discorso nel quale ha messo in rilievo il valore delle truppe libiche che hanno combattuto in A. O. I. a fianco dell'Esercito, che ha suscitato vivissimo entusiasmo.

In serata accompagnata dal Prefetto, ha visitato la nuova scuola femminile indigena, il Nuovo Suk e alcuni punti caratteristici della città, fatto sempre seguito a manifestazioni di altissima da parte della folla. Siamo alle ore 8 il Maresciallo Badoglio è ripartito in volo verso Tripoli.

I nostri scambi commerciali con l'Unione del Sudafrika durante il corrente anno sembrano piuttosto promettenti. Durante il primo bimestre abbiamo infatti importato per quasi 18 milioni di lire contro una esportazione di 16 milioni. Per comprendere l'importanza di questo cifre sarà bene ricordare che durante tutto lo scorso anno le importazioni dal Sudafrika raggiunsero i 38 milioni contro una esportazione di circa 17 milioni e mezzo. Fra gli acquisti italiani del primo bimestre corrente vi sono 8500 quintali di lana naturale grezza. Nelle vendite sono in particolare modo da segnalare 1900 quintali di tessuti di lana non stampati e circa 80.000 canelli di feltro da uomo scura una vendita complessiva di oltre 350.000.

La stessa Agenzia riferisce che nel periodo in considerazione le nostre importazioni dall'Egitto sono assunte a 24 milioni di lire contro una esportazione italiana di 37 milioni. La nostra bilancia commerciale con l'Egitto rimane ancora anche durante tutto lo scorso anno nonostante le sanzioni. Fra le merci acquistate dall'Italia in Egitto, nei primi due mesi del corrente anno, vi sono 65 mila quintali di cotone grezzo e oltre 8 mila di rottami di ferro e di acciaio. Fra le

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO

## C.G.E. 253



ARMONIA COSTRUTTIVA, ARMONIA DI SUONI.

RADIOFONOGRFO - 3 ONDE -  
SELETTIVITA' VARIABILE - IRIDE  
FLUORESCENTE DI SINTONIA  
PREZZO LIRE 3250

no-tre vendite si notano, tra l'altro, oltre 12.500 quintali di tessuti di cotone non mercantile, un centinaio di quintali di tessuti di lana non stampati, 143 mila di roves e quasi 20 mila di tessuti di rayon, una settantina di quintali di pneumatici e camere d'aria per copertine di ruote di automobili e di altri veicoli.

A ricerche minerarie nel Galla e Giama. Come è noto l'altipiano etiopico è costituito da uno zoccolo di graniti, gneiss e scisti cristallini, micacci, argilli e cloriti, su cui si adagiano numerose rocce intrusive e filoni quarziferi. Il tutto ricoperto dagli strati sedimentari, membranosi e terziari (franchi e specialmente basaltici) e da intrusioni vulcaniche che raggiungono lo spessore anche di migliaia di metri. La dove, specialmente nell'Uollega e nei Beni Sciangu, la stratificazione dell'acqua, ed è rimasto quasi scoperto lo zoccolo, si ha ragione di ritenere facile il ritrovamento di importanti ricchezze minerarie. I giacimenti d'oro e d'argento sono strettamente legati all'estensione dei filoni quarziferi che, nell'Uollega e nei Beni Sciangu hanno un andamento Nord-Sud, per una zona larga da 80 a 100 km.

Sotto il regime etiopico lo sfruttamento delle risorse minerarie era limitato al poà dire soltanto all'Uollega e ai Beni Sciangu. Tutti i giacimenti sfruttati erano di carattere alluvionale. L'estrazione completa dagli indigeni Galla e Sciangu con sistemi rudimentali. Esistevano anche alcune concessioni, una delle quali, soltanto, cioè la Società Praso, per lo sfruttamento dei giacimenti d'irridine del Bilbir, aveva iniziato l'estrazione a carattere industriale. Tutte le altre erano ancora nella fase degli accertamenti e delle prospezioni.

Nessuno aveva intrapreso la ricerca e lo sfruttamento dei filoni, essendo impossibile o per lo meno eccessivamente costoso trasportare sul posto, per le "mancanze" di strade, le macchine necessarie e delle prospezioni.

Così stanno le cose al rifilare di poter affermare che l'avvenire minerario dell'Etiopia Orientale fra tanti si avvaleva possibilità di sviluppo, consistente sia nello sfruttamento dei giacimenti già noti che, soprattutto nell'Uollega e nei Beni Sciangu, sono ben lungi dall'essere esauriti, sia nella ricerca di altri giacimenti primari o secondari, in territorio tuttora

**S 16**  
VARI TIPI DI LUSO ORNATO



## L'ARRIVO A CASA . . . . .

Finalmente, dopo una corsa pazza in macchina. Più di 400 chilometri. Tensione nervosa. Stanchezza. Esaurimento. La testa in ebollizione. La pelle orsa. Eppure per stasera c'è un pranzo cui non può mancare. Non si ammettono scuse. E son già le cinque e mezzo! Mentre la cameriera disfa le valigie e mette tutto in ordine, presto un tassì e di corsa al Salone di Elizabeth Arden . . . . .



## BELLEZZA IN VISTA . . . . .

Prima una buona pulizia alla pelle e un trattamento ai muscoli. Quello che più urge è evidentemente uno stimolante per la buona circolazione onde schiarire l'epidermide e rimetterla nelle pristine condizioni di freschezza: subito un'applicazione di Maschera Velva, la crema sovrana che rassoda i lineamenti. Poi un quarto d'ora di riposo assoluto. . . . .



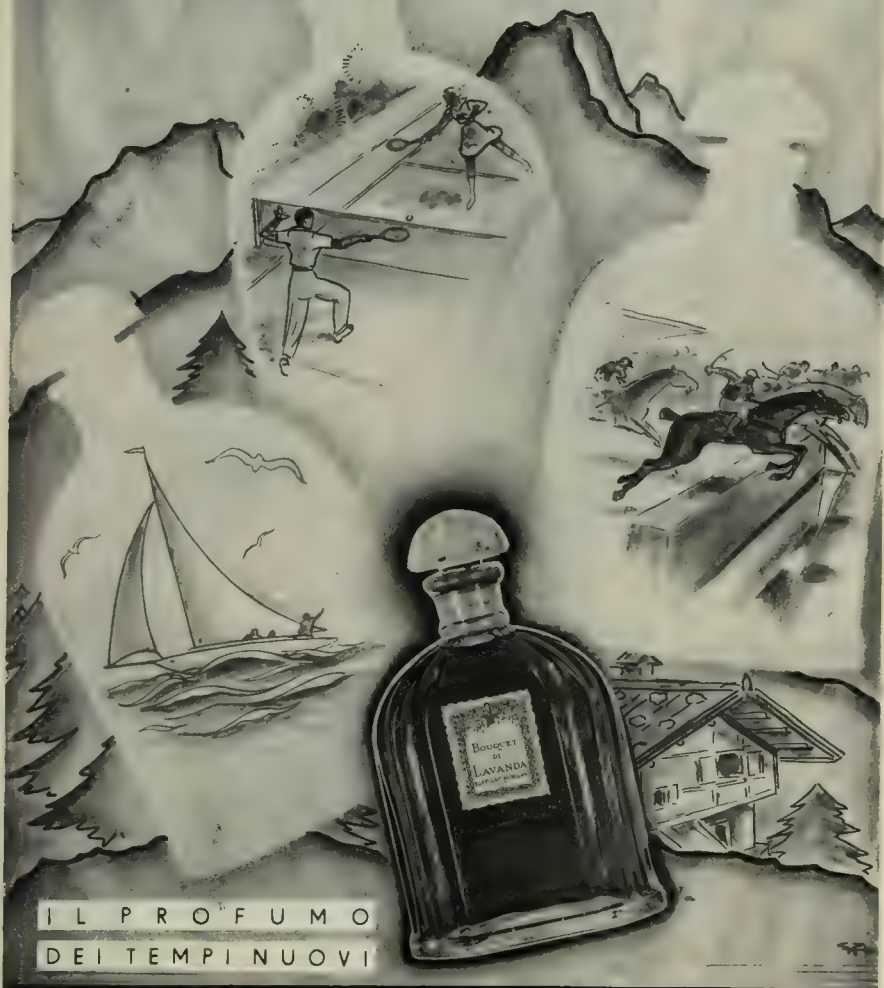
## FASCINO RICONQUISTATO . . . . .

Ora è pronta a guardare il mondo in faccia. Le sembianze riacquistano l'aspetto baldo di giovinezza trionfante. Anela a prender parte a quella serata mondana di cui poc'anzi detestava l'idea. Nuove speranze! Nuove sembianze! E per accentuare la sua bellezza, il tocco finale di uno squisito maquillage di Elizabeth Arden specialmente inteso ad armonizzare colle tinte della toilette che indosserà. Ed il mondo è prostrato ai suoi piedi.



ELIZABETH ARDEN PIAZZA DELLE TERME 4 - GRAND HOTEL - ROMA

*...materna Alpe mi donò il respiro...*



IL PROFUMO  
DEI TEMPI NUOVI

**BOUQUET DI LAVANDA**  
**SOFFIENTINI**

• MILANO •



NOTIZIE E  
INDISCREZIONINEL MONDO  
DIPLOMATICO

« In occasione della visita a Roma del Ministro degli Esteri barone von Neurath, durata due giorni, venne data una colazione all'Ambasciata di Germania presso il Quirinale, alla quale hanno partecipato il Ministro degli Esteri e la contessa Eda Clara Muscolini, il Ministro Buti, direttore generale per gli Affari Europei e Mediorientali, il Ministro Vitelli, direttore generale per gli Affari Generali, il Primo Consigliere dell'Ambasciata di Germania von Plessen e altri funzionari, oltre dame di Casa Reale. Nella serata un pranzo è stato offerto dal Capo del Governo a Palazzo Venezia all'intervento dei Presidenti del Senato e della Camera, di Ministri, dell'Ambasciatore di Germania presso il Quirinale e i componenti la Delegazione che accompagnava il Ministro germanico. Il giorno successivo un pranzo in onore del barone von Neurath è stato offerto dal conte Galeazzo Ciano: a questo pranzo, svoltosi a Villa Medama, hanno partecipato quasi tutte le personalità intervenute al pranzo dato dal Duca. E in questa occasione che è avvenuto l'importante scambio di brividi fra il nostro Ministro degli Esteri e il Ministro degli Esteri tedesco.

Con von Neurath è venuta in Italia anche il nostro Ambasciatore a Berlino S. E. Bernardo Attolico, il quale possiede un villino a Roma, per l'occasione l'Ambasciatore ha dato un ricevimento in onore dell'illustre Ospite.

Il Ministro degli Esteri, conte Galeazzo Ciano, allo scopo d'intensificare gli sforzi diretti a ravvivare l'andamento delle nostre esportazioni, ha creato presso la Direzione generale degli Affari commerciali un Centro di coordinamento dei servizi commerciali delle R. Rappresentanze, al quale è stato assegnato il compito non solo di regolare e guidare l'attività svolta nel campo commerciale dalle R. Uffici all'estero, ma anche di valorizzare e incoraggiare tutte quelle iniziative che a favore della nostra espansione economica.

Il Ministro dell'Africa Italiana, on. Alessandro Lussana, ha inviato un messaggio al popolo brasiliano col concetto: « Sono ben lieto di inviare a mezzo del Correo Postale un cordiale saluto al popolo brasiliano, forte, operoso, ospitale

## SEGRETO D'AMORE

TUTTI LEI NARRA  
LA M. NO.  
CUNIO

CHIAVE - RIORDINO - COLOMBA - OPINA  
**CAV. L. BORSARI & F.**  
PARMA  
CREATORI DELLA VIOLETTA DI PARMA

Gli italiani ricordano con gratitudine che esso fu tra i pochissimi amici quando i moltissimi erano ostili e tentarono impedire la giusta e necessaria espansione della grande Nazione, l'uscita di giovani imperi e l'importazione dei nostri prodotti italiani, vada il mio fervido augurio di italiano e di ministro del capo Ferruccio, per un avvenire sempre più prospero e felice».

« Maggio mese dei Penzionati artisti stranieri a Roma, in cui l'arte dà il suo contributo alla diplomazia per mantenere vivi i rapporti culturali, e anche politici, fra il nostro Paese e le Nazioni rappresentate in Italia. Nei giorni scorsi la prima ad aprire la sua mostra d'arte è stata l'Accademia germanica, a Villa Massimo alla cui cerimonia inaugurale sono intervenuti il Re imperatore, l'Ambasciatore di Germania a Roma barone von Hasseli e il Ministro degli Esteri del Reich, barone von Neurath. E seguita l'inaugurazione della mostra d'arte dell'Accademia romana, a Valle Giulia, con l'intervento pure del Re imperatore e del Ministro di Romania a Roma signor G. Logozanu. Terza mostra, quella dei Penzionati francesi a Villa Medici anche all'inaugurazione di questa mostra è intervenuto il Re imperatore, il quale ha ricevuto dal Direttore generale delle Belle Arti di Francia signor Hovassian, dal Direttore dell'Accademia signor Ibert e dall'incaricato di Affari a Roma signor Blindevi.

« Una tragica fine ha avuto un Vice-Console italiano in Argentina. Si ha da Buenos Aires (La Plata) che il reggente il Consolato di Italia, dottor Ferdinando Samperi, è stato aggredito da due malviventi a scopo di rapina, riportando ferite mortali, dilattati trasportato all'ospedale, è deceduto poco dopo per trauma.

« A Firenze è morto, in seguito ad alto esaurimento, il Console americano Giuseppe Emerson Haven. Era nato a Chicago nel 1882 e rappresentava il Governo americano, fu a Firenze da una decina d'anni.

## LETTERATURA

« E in vendita in tutte le librerie la traduzione italiana della più recente opera di Emad Bey L'islam, ieri, oggi, domani. Dal significato politico-religioso della legge di Allah al risveglio del mondo islamico, da Mammetto a Kemal Pascià e a Ben Soud la narrazione segue incalzante, trattando organicamente tutti i problemi storici, politici, economici, religiosi, sociali imposti dal tema, per concludere con un monito all'Europa assorbita nelle sue lotte interne.

L'autore, già menzionato al pubblico per una vigorosa biografia di Stalin, ha scritto:

VERMOUTH  
**bianco**  
**Gancia**

Accarezza il palato, stimola l'appetito, eleva lo spirito



Per ogni consumazione, per ogni bottiglia di Vermouth Bianco Gancia chiedete le figurine de  
**la Grande Italia**  
Seconda figura bianca e rossa  
Le figurine si trovano anche nelle Spumante Gancia, facili da raccogliere - Bicchieri premi.







# CAESAR



## "Crede Lei, Signora, ai prodotti di bellezza?"

Ed infatti il viso di una donna è cosa tanto preziosa e di tale delicatezza che non può essere esposto al rischio di tentativi ed esperimenti con prodotti inferiori od inadatti alle caratteristiche della sua epidermide.

### HELENA RUBINSTEIN VI CONSIGLIA:

**PER LE CURE  
QUOTIDIANE  
Pulire e model-  
lare il viso. -  
CREME PASTE-  
RIEÈ VALAZE. Pu-**

lisce profondamente, distende e nutre l'epidermide. Preparato unico per le epidermidi offese di età L. 25. CERAT NOYEN. Spesso indicato per pelli secche e delicate L. 20.

**Per tonificare e rassodare la pelle. - TO-  
NIQUE VALAZE.** Agisce sul poro, lo richiude, lo  
sfora le rughe, dà ai tessuti la fermezza che ne  
è la qualità essenziale. L. 20. TONIQUE SPECIAL  
VALAZE. Per pelli secche, delicate, sensibili. L. 25

**Avete punti neri e pori dilatati? - Lava-**

l'epidermide 2 volte alla settimana con GRAINS DE  
BEAUTÉ L. 15. Sbarazzano l'epidermide dei punti  
neri e da ogni impurità sconconducendo e restringen-  
do i pori. Usandoli invece del sapone, rendono  
l'epidermide chiara e trasparente.

**Il contorno del vostro viso perde la sua  
linea netta? -** Doppio effetto, cantono rilas-  
sato, borsa agli occhi richiudono la VALAZE CON-  
TOUR JELLY L. 30 sorprendevostringe e  
rassodando dei muscoli. Rende al contorno la  
sua purezza.

**Sono apparse rughe sulla fronte ed at-  
torno agli occhi? -** Correggete ad impadri-  
ogni segno di ruga con l'ANTHOSOROS VALAZE  
L. 35 che è pure eccellente per colli davanti e  
per mani secche e rugose. CREME JEUNESSE DES

YEUX. Servono per combattere e cancellare le  
rampe d'occhio. L. 25.

**Desideravo accentuare la vostra perso-  
nalità? -** Le basi di maquillage CREME DE LILAS  
L. 25 o VILLE ET SPORT L. 25 renderanno estre-  
mamente aderente la cipria e vi daranno la naturale  
freschezza del Rosé. Le POUDRE RUBINSTEIN in-  
grante ed odorante L. 25 o L. 45 la migliore delle  
ciprie e sottilmente squisita ROSSI VALAZE in crema  
o compatti fondatori e bruno indicati a tutti i  
volti, GENALUX, coquecotti e saponi per la sera  
e per le carnagioni chiare e giovanili L. 20. Il nero  
PERSIANO VALAZE (dobbiamo indovinare) non macchia,  
non brucia, dona alle ciglia la lunghezza desiderata  
L. 25. Ombre per gli occhi in crema che ingran-  
discono e ne accentuano lo splendore L. 20, bruno,  
bleu, bleu argenté, violet.

I prodotti sono in vendita  
in tutte le città d'Italia

# Helena Rubinstein

MILANO

Via Montenapoleone, 44

## Primavera?...



Con la delicata fragranza  
del acqua di Colonia  
Classica Ducale

si...



Ad. H. Rubinstein

America del Sud. Il Circo andò in scena  
la sera del 31 maggio, sotto la direzione  
del maestro Tullio Bertoni, con il  
Mirmos nella parte del protagonista e  
con Fina Somigli in quella di Zorina.  
Nella sua breve permanenza in Argentina  
il maestro Alfano darà alcuni spettacoli  
di musica da camera e terrà alcune conferen-  
ze su Rosini e Pergolesi.

### CURIOSITA'

La recente catastrofe della scuola di  
New-London, negli Stati Uniti, e l'esplo-  
sione successa ultimamente a Ginevra  
hanno ispirato ai chimici tedeschi una  
inchiesta sulle cause che possono deter-  
minare delle esplosioni. Tali cause sono  
talvolta addirittura terribili e si basano su  
una strana coincidenza di fatti. Ecco,  
per esempio, l'episodio di quel bravo ci-  
tadino americano che, emigrato nel Sud-  
Africa, pensò bene d'invitare al museo del  
proprio paese un uovo di struzzo. Allo scopo  
di preservarlo con la conservazione, un  
professore del museo cercò di aprire con  
una lama tagliente il duro guscio. Il ca-  
stello, prodotto dello sforzo, accese però  
una miccia che si era formata nell'interno  
dell'uovo. Questo e del resto, lungo ad  
una formidabile esplosione. Le finestre del  
laboratorio si frantumarono, gli oggetti  
vibrarono ed il malcapitato professore fu  
lanciato a quattro o cinque metri di  
distanza, riportandosi una grave commo-  
zione cerebrale e rottura della scapola. Si  
trattava un altro esempio e quello della  
provvida esplosione avvenuta nel vicolo  
di una varietà di Londra e che prese al-  
cune migliaia di due sportelli che vi si  
trovavano. Uno di questi aerei era stato  
a caccia ed aveva dimenticato in questa  
cartuccia un pizzico di polvere di questa  
cartuccia si mischiò al tabacco ricicla-  
to nella borsa che si trovava nella stessa  
cartuccia la pipa e fece per accendersi,  
che stava molto vicina. A Budapest si ve-  
deva una esplosione in una fabbrica di  
munizioni per la semplice ragione che  
un operaio aveva ritenuto di aver fatto  
la sera a ballare. Egli, per non perdere  
tempo dopo, era venuto all'operaio  
gli scarpini da ballo, quantunque fosse ac-  
certamente proibito. Così volle che ve-  
ste di cuoio urtassero sul pavimento di ferro  
e producessero una scintilla. Questa ba-  
stò per far saltare in aria l'intero edifi-  
cio. Ad Hertfordshire in Inghilterra una  
cipria provocò un bruciato, e così  
per la loro composizione chimica, i vestiti  
in cotone, al contatto col fuoco, pro-  
dussero una esplosione che fece scoppiare  
la stufa ed uccise nel colpo la incauta  
signora Ad Olafsona un avvocato vide

5 strimare e 2 balli. Delle opere italia-  
ne, 2 erano nuovissime (L'acrobata di Ri-  
spigli e La morte di Rocco), 2 nuove per Milano (Il ritorno romantico di  
Pik Manzagoli e Madonna Imperia di  
Giovanni Alfano), e 3 di nuova esecuzione  
per l'ente (Convergenza e Most di Ro-  
mani). Delle opere straniere, l'opera di  
Tauride da oltre un secolo non era es-  
suta in Italia. Nei 130 giorni della sta-  
gione si sono avute 103 esecuzioni; delle  
quali 80 serali, 14 diurne, 9 per il « ba-  
llo teatrale », ed uno spettacolo diurno  
gratuito offerto all'Opera Nazionale Balilla.  
Durante la stagione si ebbe un totale di  
200.000 spettatori paganti, con una media  
per recita di 1981. Per gli spettacoli il te-  
atro fu esaurito in ogni ordine di posti  
e nel computo sono esclusi gli esattori del  
« ballo teatrale », lo spettacolo offerto  
al Balilla e la recita del Maggio Musicale  
Fiorentino. Gli introiti complessivi della  
stagione sono stati di lire 5.700.000.

Alle rappresentazioni liriche all'aper-  
to già annunciate all'Arena di Verona e  
al Giardino Pubblico di Milano, sono da  
aggiungersi le seguenti: quelle della For-  
za del Destino di Verdi e del Re Lear di  
Boltò al primo del prossimo luglio; la  
Pezza del Municipio di Pavia, sotto la  
direzione del maestro Antonelli. Negli  
spettacoli biennali avranno luogo dal  
primo di luglio a metà di agosto anche  
nel castello di San Giusto a Trieste. Si  
alterneranno concerti e rappresentazioni  
di varie opere, tra le quali Cavalleria  
russa di Mascagni. Il combinatino di  
Tenerelli nella riduzione di Alce Tosi  
e sotto la direzione del maestro Beretti.

Durante le luminose feste dell'Inco-  
ronazione del Re d'Inghilterra a Londra,  
il maestro Arturo Toscanini dirigerà 6  
concerti alla Radio inglese, per i quali  
una attività riceverà 300.000 lire. Il più  
che fino ad oggi sia stato dato ad un di-  
rectore d'orchestra.

Dopo due anni di chiusura, si è ri-  
aperto a Brescia il Teatro Grande, im-  
mense rinnovato nella sala e negli in-  
terni teatrali. Per spettacolo inaugurale  
è stata rappresentata la Bohème di Puccini,  
sotto la direzione del maestro Antonio  
Votto, col tenore Giuseppe Luzzi, il bar-  
itone Gino Varesi, il soprano Magda Gil-  
verio, il basso Andrea Mongelli e Nerina  
Ferrari.

Invitato dalla direzione del Teatro  
Colon di Buenos Aires ad assistere alla  
rappresentazione del suo Circo di Ber-  
tini, con cui s'inaugurerà la grande sta-  
gione lirica bonariense, il maestro Fran-  
co Alfano si è imbarcato giorni addietro su  
l'Oceania, a Napoli alla volta della



## Prima radersi - poi Tarr

poiché Tarr calma l'irritazione della pelle prodotta dal radersi. La pelle rarsa e i bruciori, spariscono subito, e l'epidermide diviene morbida e liscia. E più importante ancora: Tarr disinfetta. Chi adopra Tarr non conosce più, ne pustole, ne erpeti, ne arrossamenti.

# TARR

SCHERK

ad un tratto saltare via in fiamme gli occhiali che aveva sul naso, essendo essi venuti a contatto con la sigaretta accesa. Il materiale con quale questi occhiali, a sorpresa erano stati fabbricati era nella sua composizione chimica, pari ad un esplosivo.

« In una piccola cittadina delle Montagne del Giganti è morta la signora Anna Nisser all'età di 120 anni. Ella era da alcuni mesi degenere in seguito ad una frattura della gamba. Appena avvenuta, l'incidente la vecchia fu trasportata in auto all'ospedale. Quello è stato appunto il suo primo viaggio in automobile. Nel 102 anni della sua vita non aveva ancora avuto altra occasione di provare questo moderno mezzo di locomozione. Purtroppo quella volta doveva essere anche l'ultima.

« Appena dieci anni fa, sono, non si sa come, un piroscopo proveniente dall'Estremo Oriente importato ad Amburgo una speciale razza di granchi, che di solito vivono nei fiumi dell'Asia e, cucinati, rappresentano un manciacaretto ricchissimo nella cucina di quei Paesi. Giunti nelle acque fluviali tedesche, i granchi in parvea non solo si sono prontamente abituati al cambiamento di clima, ma sembra anzi che ci si trovasse benissimo. Infatti nel corso di appena un decennio essi si sono riprodotti e moltiplicati all'infinito, invadendo specialmente i laghi ed i fiumi della « Mark ». I preti di Berlino, nei primi anni di questo secolo, si sono visti costretti a catturarli e a gettarli in mare, dove si sono poi decise a liberare gli animali, ma senza risultato. Gli animali sono rimasti e si sono moltiplicati, invadendo specialmente i laghi ed i fiumi della « Mark ».

« Una città di Berlino, fabbricatrice di oggetti ottici, ha inventato degli occhiali inespugnabili, a cui è stato dato il nome di « Sienta ». I vetri di questi occhiali sono fatti a prismi e permettono di leggere comodamente stando sdraiati, senza bisogno di appoggiare gli occhi o di alzare il libro all'altezza del naso. Si può tranquillamente tener paggiato il libro sullo stomaco e continuare a leggere, e gli occhi verso il cielo, gli occhiali « Sienta » riflettono così i vetri a prismi e caveranno e renderanno possibile di leggere guardando all'insù.

« L'agenzia Centralnauka Informa di un caso enigmatico, « nte

che si è verificato nel tribunale di Bitov. Poche ore prima del dibattito per una causa civile, una donna si presentò all'ufficio, chiedendo di dare un sguardo agli atti relativi riguardanti un fondo di sua proprietà. Il magistrato acconsentì alla richiesta. Ma, d'un tratto, vide la donna strappare dagli atti un documento e darsi alla fuga. Subito la rincorse, quando però stava per raggiungerla, la donna, ve-

ndendosi perduta, accartocciò il foglio, se lo diede in borsa e si ingolfò. Il magistrato, allora, consegnò la sua alle guardie le quali sollevarono la donna e una radicale cura lassativa. Ma, fino ad ora, il documento non è stato ritrovato.

« A Tula, una piccola cittadina della Russia, si è verificato ultimamente una inaspettata epidemia marmottina. Men-

tre, di solito, il numero delle coppie che si presentano al locale ufficio di stato civile non supera l'uno o due alla settimana. Da qualche giorno in qua, invece, i candidati al matrimonio si moltiplicano in modo impressionante, la sala dell'ufficio è continuamente affollata e gli sposi fanno la fila davanti al portone. Nella sola settimana scorsa non sono stati celebrati 10 matrimoni. Si ignorano le cause del fenomeno.

## J Dentisti

affermano:

*ottusissimi* (Dott. E. G. Citterna)  
*teale efficace* (Dott. C. H. Piazzi)  
*erovaghiolo* (Dott. G. H. Piazzi)  
*nozzendente* (Comm. Dott. G. H. Piazzi)

Questi attestati unanimesi di persone competenti, sono la luminosa conferma delle prerogative veramente eccezionali della Pasta Denifrica Gibbs, « S. R. ».

Queste paste e baze di SODIORICINOLEATO, realizzate col ausilio delle più moderne risorse della scienza odontoiatrica, dopo più di due anni di pazienti ricerche, si è dimostrata di straordinario efficacia nella prevenzione di quasi tutte le affezioni buccali e, particolarmente, della Gengivite e della Piorese.

Ricordervi che delle gengive deboli, inerti, preparano il terreno alle Gengivite ed alla Piorese e portano, fatalmente, alla perdita dei denti, per quanto bianchi e sani questi possano essere.

Per allontanare da Voi ogni pericolo, cominciate oggi stesso ad adoperare la Pasta Denifrica Gibbs « S. R. », di sapore gradevolissimo!

Il vostro dentista non potrà non approvarvi!



NUOVA PASTA DENTIFRICA  
 A BASE DI SODIORICINOLEATO

S. A. STABILIMENTI ITALIANI GIBBS - MILANO

« La stagione della caccia alle balene è sulla Costa di Norvegia. Come si sa, questa dura dal primo dicembre a tutto aprile. La flotta delle baleniere norvegesi, che si trovava nei mari del nord, sta tornando ora nei porti di residenza. Essa è composta da 14 cacciatori galliganti e da 22 navi baleniere. È noto intanto che gli otto più grandi cacciatori, come risultato della chiusa stagione hanno a bordo 818 mila barili di olio di balena.

« Una partita di scacchi disputata in questi giorni fra due appassionati residenti purtroppo l'uno a Berlino e l'altro ad Amburgo. Stanchi delle lunghe partite per corrispondenza e volendo misurare le loro forze i due giocatori hanno iniziato e finito un'intera partita di scacchi in un'ora e mezzo telefonica. Sembrava che il risultato finale della partita sia stata una lunga nota di spese telefoniche stilate dalla direzione delle poste tedesche.

« In occasione dell'esposizione tedesca « Datsen quattro anni fa », inaugurata in questi giorni a Berlino, sarà appesa una mostra speciale nella quale si vedranno le navi tedesche della marina mercantile, specialmente quelle affondate nella rada di Scapaflow saranno presentate in proporzioni molto ridotte. Oltre a ciò la Mostra stessa presenterà delle produzioni delle 140 nuove navi da guerra costruite in Germania dopo l'avvento del nazionalsocialismo.

« Dietro invito del Governo del Reich il maestro italiano residente a Rio de Janeiro Giovanni Milonzi dirigerà alla Philharmonia di Berlino una serie di concerti di musica italiana. Il soggiorno in Germania del maestro Milonzi si protrarrà per alcune settimane.

« Nel pochi anni di esperienza il dentista cecoslovacco Mladina è d'accordo di che esso, nota del resto a tutti i medici e non a tutti i dentisti, è un di denti vanto che se ne serve solo al colmo delle loro penne e che le sue crudeltà di ogni



# Savon de Coldinac

«Fragrante come il fiore»

L'uomo trova in questa originale creazione il suo profumo più indicato

male sono quelle notturne. Una ragione questa, egli a dritto, per orientare l'esercizio professionale medico verso nuovi orizzonti: adattarli insomma alle esigenze delle malattie e degli animali. E però che il suo orario delle consultazioni si allontana completamente da quello ordinario e si estende soltanto alle ore notturne dalla metà del pomeriggio fino alle sette del mattino dopo. Purtroppo l'innovazione ha riscosso grande successo presso gli animali ed a favore del medico nel corso di protetta nel campo dei medici di Praga, i quali hanno creduto vedere nell'orario notturno gli estremi della concorrenza illecita ed hanno deferito la questione al consiglio nazionale dei medici. Il responso dell'organo sanitario recondiceva è stata tuttavia favorevole al giovane medico, poiché nessuna disposizione di legge copre interna prescrive in Cecoslovacchia l'orario di esercizio dei professionisti sanitari. Al contrario la professione stessa implica di per sé un certo spirito di abnegazione sotto qualunque condizione e in ogni ora della giornata. Del resto la popolarità acquista dal giovane medico è da che gli introiti sono direttamente proporzionali ad essa, molti medici cecoslovacchi cercano di uniformare il loro orario al capriccio delle malattie ed alla congiuntura favorevole.

Un grande velivolo è salpato dal porto di Stettino, iniziando un lungo giro per il mondo. Sulla poppa si legge il suo nome «Seetüfel» (Diavolo di mare). Questo nome ricorda le straordinarie imprese d'un altro velivolo simile che, durante la guerra mondiale, incrociò per tutti i mari del globo, violando le navi mercantili degli alleati e spargendo il panico specialmente negli ambienti marittimi indemoniati. I loro traffici con le colonie. Le avventure del suo comandante, il celebre conte Luckner, sono ormai leggendarie. Il velivolo di allora affondò nell'Oceano Pacifico; ma il «Seetüfel» ha voluto farlo risuscitare nel nuovo «Seetüfel», come si suol dire, ma per diffidare una lunga crociera di propaganda per la Germania nazional-socialista. Questo è lo scopo principale del mio viaggio — ha detto il comandante Luckner all'invitato speciale dell'Agenda Centrale tedesca, recatosi a Berlino. Intervistato — è per me una grande soddisfazione vedere nuovamente avventurarsi nella formaggia dell'albero di maestro una vecchia fiamma da «corsa»; questa volta non per una incursione di guerra, ma per una missione di pace e di amicizia fra i popoli. Il «Seetüfel», dopo aver fatto il giro delle Indie Occidentali, si richiama alle isole del Cocco, antichi roghi di stenti, ed alle isole Galapagos, «note per le avventure del dottor Retter e della principessa», l'imperatrice di Russia». Il conte Luckner non mancherà inoltre di fare una puntata alle

Isole Pitcairn, ora vicine ancora alcuni discendenti degli ammutinati della Bonita, le cui peripezie formarono la trama di un celebre romanzo e di un film, recente edizione. Il comandante del «Diavolo di mare» si propone inoltre di fare una fragile imbarcazione a vela e volare lungi da più di dieci introvati. Questa volta il conte comanderà alla ricerca di nuove avventure ed all'arrivo delle isole singolari di cui sono i ricami, nonché al suo ritorno in Germania.

Da rilevati statisticamente seguiti in Germania, risulta che il 58,9% di tutte le nautiche avviene di notte in

particolare è però da notare che il maggior numero di nautiche si ha, per quanto riguarda le ore, alla 1 del mattino, mentre dalle 11 alle 12 si registra una notevole decrescenza. Il massimo notturno che si trova fra le 2 e le 3, non raggiunge però quello diurno della cosiddetta «ora delle nautiche».

Nel grande giardino botanico del sobborgo berlinese di Dahlem, noto per la sua ricchezza di vegetali di tutte le parti del mondo, vi è un reparto speciale dedicato allo studio delle droghe esotiche, ricavate fin dai tempi più antichi per la farmaceutica e la cosmetica. Io, per esempio, si vogliono imparare a conoscere le misteriose droghe cinesi indiane, anche persiane, basta recarsi al giardino botanico di Dahlem. Vi si trovano l'incenso, la mirra e tutti quei balsami di larga importanza hanno le droghe dell'Estremo Oriente. L'Arabia, regioni che, a quanto sembra sono assai ricche di tali preziose piante.

Dal 1 al 30 maggio si avrà a Magdeburgo una esposizione di ornitologia. Essa avrà lo scopo di mostrare al popolo tedesco le caratteristiche degli uccelli che vivono in Germania e di far propendere per la loro protezione. Circa 500 uccelli di tutte le specie saranno raccolti nella esposizione.

Nel Lussemburgo è morta di circa 100 anni la signora Anna Benker. Questa signora può giustamente considerarsi l'ultima vedova d'un soldato napoleonico. Infatti, ella, all'età di 18 anni, sposò il capitano universitario (Luitpold) Melchior che aveva già prestato servizio dal 1811 al 1815 nella compagnia di Russia, alla battaglia di Lipsia ed a quella decisiva di Waterloo. Malgrado i quattro altri mariti che si succedevano nella vita della fortunata lussemburghese, ella custodì gelosamente fino all'ultimo i gloriosi cimeli del primo marito.

Fin dall'epoca della guerra nella contrada di Wistyepec si viveva che le truppe russe, in rotta dopo la battaglia di Tainenberg, avevano affondato in un lago una cassa contenente i fondi di guerra dell'armata imperiale e ciò gli abitanti della regione non evasero di far delle ricerche. Soltanto ora, però, un cacciatore è riuscito, fine a rinvenire effettivamente la cassa in parola infatti esso era pieno di biglietti di banconote russi dell'epoca dello Zar. La gioia del cacciatore è stata però di breve durata ed è sfumata ben presto quando ha scoperto che quella non indifferente somma non ha alcun valore, rimandando i biglietti ormai fuori corso.

La Società tedesca per la protezione degli animali intende fare obbligo a tutti i proprietari dei gatti di bertino di munire ogni animale d'un collare sul quale siano incisi il nome e l'indirizzo del padrone. Ciò dovrà servire per riportare al loro rispettivo domicilio i molti mici notabili che si smarriscono nei territori della metropoli.

I reati ascritti al commerciante polacco, accusato di frode a Varsavia, seppure lo condannarono al carcere polacco, non sono di natura tanto differente da quelli quotidiani che non trovano riscontro da anni della giustizia polacca. Si potrebbe ricordare per analogia il famoso processo svoltosi a Napoli molti anni fa contro un tale che a danno del fisco aveva impiantato un gioco del tutto in proprio l'aspirazione del commerciante polacco ha però l'idea della spavalderia, poiché, a parte l'idea della spavalderia e della frode, egli aveva preso, e s'era infatti riuscito a far concorrenza alla direzione delle poste del proprio paese. Se il recapito di una lettera raccomandata con ricevuta di ritorno costa in Polonia trenta il direttore della posta privata trova la maniera di rendere lo stesso servizio ad otto e se la stessa lettera impiega per un dato tragitto un tempo determinato, la sua organizzazione postale sa giungere con qualche

CHANEL, L'ARISTOCRATICA MARCA DI PROFUMERIA PRESENTA L'ULTIMA SUA

CREAZIONE

CUIR DE RUSSIE

CHANEL

PARIS

CUIR DE RUSSIE

CHANEL

PARIS

CHANEL

\* La Compagnia di Navigazione « Hamburg-Amerika-Linie » fondata nel 1847 iniziò i propri servizi nell'America del Nord disponendo, in tutto, di tre elleri; ma già nel 1866 questi venivano sostituiti da vasi a vapore. Oggi la flotta della Compagnia conta 22 navi, in gran parte modernissime, stazianti un totale di 740 000 tonnellate lorde.

\* È stata inaugurata a Berlino una mostra filatelica dal motto: « Il francobollo tedesco » per iniziativa della « Inf » un'or-

**OTTO  
NIERI**

prossima entrata in cantiere di Saratoga viene a fuggare i dubbi. Nel nuovo film rivedremo infatti Clark Gable e Jean Harlow più uniti e vulcanici che mai sotto la guida movimentata di Jack Conway.

Il soggetto di Saratoga è stato scritto dal binomio Anita Loos-Robert Hoekins,

ROMA - Corso Umberto I (angolo Via Convertite) - MILANO - Via M. Camperio, 9 e tutte le Agenzie di Viaggi





**Renzo**  
G. FEIWEL  
"LA GRAN MARCA"

**INDUSTRIA IMPERMEABILI E CONFEZIONI**

Specialità Impermeabili Coloniali - Collezione ricchissima Impermeabili alla novità per signora

Sede Centrale: MILANO - VIA CROCEROSSA, 10

Filiali: MILANO - VIA DANTE, 3

BOLOGNA - VIA RIZZOLI, 16

SPEDIZIONE FRANCO DI PORTO IN ITALIA E NELLE COLONIE





# le cose perfette

maggiormente si apprezza la purezza  
di una perfetta opera d'arte quanto  
più se ne ammirano i dettagli,

maggiormente si apprezza l'effi-  
cacia del "CAMPARI" - il  
perfetto aperitivo - quanto  
più se ne pratica l'uso.



# CAMPARI

l'aperitivo



**LA NUOVA PALLA  
PIRELLI SUPEREXTRA**



# L'ILLUSTRAZIONE

## ITALIANA

Anno LXIV - N. 20

16 maggio 1937 - A. XV

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



S. M. IL RE E IMPERATORE VITTORIO EMANUELE III.

# I L D U C E

**N**ELL'ANNUALE dell'Impero il pensiero del popolo italiano va al Duce, va a Colui che non dissociò mai l'idea fascista dall'idea imperiale. Nelle giornate della vigilia, nel raduno di Piazza San Sepolcro, la necessità dell'espansione trova la prima affermazione e suona come una diana ammonitrice. Pare un sogno temerario e non è che la coscienza della realtà.

Come sempre Mussolini si muove sul piano della storia. Egli sa che lo smarrimento di quei giorni non può essere che transitorio, perché la vittoria non tocca impunemente l'anima di una nazione; che un popolo vittorioso non può perdersi nelle sinistre utopie che sono la tragica espiazione dei vinti e che basteranno un esempio di coraggio e una parola magnanima a restituire alle moltitudini il senso della grandezza e dell'onore. Nessuna indulgenza per gli errori che insidiavano la coscienza popolare, nessuna tolleranza per le negoziazioni che uccedono la Patria simulando una giustizia universale. I suoi distruggere per edificare e la sua azione ha la medesima infallibilità del suo pensiero. Per virtù sua la ragione non degenera nella guerra civile. Sorreggia il processo rivoluzionario in formazione negli angoli più remoti della Penisola e regola ad un tempo la lotta e la dottrina.

La Marcia su Roma fu l'epilogo del primo tempo e la moderazione la norma del secondo. Confuse gli avversari, disciplinò i fedeli, non turbò gli ordinamenti e le istituzioni, procedette a gradi, riformò, intese il valore insostituibile dell'amministrazione. Fermò i presupposti e i dati storici della Rivoluzione, non respinse nessuno, non rifiutò nessuna collaborazione, ma non tollerò compromessi di nessuna specie.

Non aderì a nessuna delle stolte pretese della ragione, che patì l'estrema delusione; riaffermò il carattere profondamente democratico della Rivoluzione, non abolì il suffragio universale, ma lo disciplinò, mostrò di condividere tutte le aspirazioni ad una più alta giustizia sociale. Contro le manomissioni del potere esercitato da parte delle oligarchie plutocratiche e parlamentari ricostituiti l'autorità dello Stato, riformò l'ordinamento costituzionale, disciplinò i tributi, tutelò il risparmio contro l'inflazione, salvò i tessuti convulsi della società italiana. Le classi nuove, venute dal lavoro, temperate dalla doppia esperienza del sindacalismo e della guerra, aderirono allo Stato, entrarono, come si disse allora, nell'orbita dello Stato e costituirono l'incrollabile fondamento dell'unica democrazia onesta scaturita dalla guerra. Si formò la nuova coscienza nazionale. L'Italia era talmente sicura di sé, talmente padrona del suo destino e del suo diritto su Roma, che poteva tranquillamente, eliminati gli ultimi residui giacobini ereditati dal Risorgimento, addivenire alla Conciliazione con la Chiesa.

L'unità territoriale conquistata con la guerra, l'unità sociale ottenuta merce l'adesione delle moltitudini popolari allo Stato, l'unità spirituale conseguita attraverso la Conciliazione, che superava il dissidio fra la coscienza religiosa e la coscienza civile, conferivano un'attualità immediata e improrogabile al problema dell'espansione. Si vide chiaramente che il Risorgimento, la grande guerra, la Conciliazione, non avrebbero avuto alcun senso se non avessero determinato un'azione autonoma dell'Italia nel mondo.

Questo il presupposto ideale dell'Impero, che definisce, oltre tutto, il contributo che l'Italia ha il dovere di recare alla storia mondiale, all'opera della civiltà universale. Contemporaneamente questo dovere coincideva con quel « dato irrefutabile » che fu l'unico con la nostra esistenza. L'Italia non ha terre sufficienti per i suoi figli, non ha risorse naturali, non ha, in sé, indipendenza economica, non ha sbocchi adeguati al suo lavoro. L'Italia non può vivere chiusa in se stessa, sotto pena di consumarsi nella guerra civile o di prorompere in una guerra esterna. Di qui la necessità dell'espansione.

Le vicende con l'Etiopia, sempre infedeli ai trattati, minacciose ai confini dei nostri possedimenti orientali, offrivano l'occasione, determinavano il tempo e il modo. Servivano la legge della storia. E fu la guerra.

Fu nella guerra etiope che Mussolini diede intero la misura del suo genio. Le ventipatite difficoltà valsero a dargli un senso più immediato e drammatico della realtà. La politica fu superata dall'arte, al calcolo ordinario subentrò la fantasia creatrice, l'intuizione si tradusse in azione.

Osservate Mussolini all'indomani delle sanzioni. Egli ha immediatamente la sensazione che gli avversari fidano soprattutto sulla durata della guerra. Una lunga guerra avrebbe estenuato il popolo italiano. Non era vero perché — si ricordi il suo discorso alla Camera dei Deputati del 7 dicembre '35 — al di là delle cifre e degli schemi esistevano le riserve materiali di ogni genere che una grande nazione accumula lentamente, quasi inavvertitamente, nel corso dei secoli.

Comunque sia, Mussolini non perde tempo, egli avvertiva il privilegio dell'iniziativa. Li sorprende mentre coordinano le sanzioni e sembrano smarrirsi nella compilazione di statistiche. Li sorprende con la rapidità delle azioni militari. Solo, unico al mondo, egli ha intuito che la guerra etiope non è una guerra coloniale se non per i luoghi nei quali si svolge, ma, di fatto, una vera e propria guerra moderna, che esige l'impiego e gli sforzi della tecnica nuova, come mezzi e come massa. Per questo ne assume la supremazia di ragione. Il far presto è la condizione del far bene.

Raddoppia, quindi, anzi moltiplica gli inviti di uomini e di materiali e nonostante ogni riserva dei critici malevoli, dei competenti che sulla stampa europea escludono l'uso degli strumenti modernissimi, impone una guerra manovrata, nella quale i mezzi meccanici hanno ragione di tutte le difficoltà del terreno. E non basta, perché questo tipo nuovo di guerra nei territori coloniali comporta una colossale organizzazione logistica per la quale, senza risparmio e più di quanto viene richiesto, le sanzioni incominciano a farsi sentire e l'impero del negus è crollato. Si annunciano le peggiori, estrema speranza del nazionismo, e Mussolini proclama l'Impero. In sette mesi tutto è finito. È la vittoria dell'Italia, la disfatta di Ginevra.

In tutto degna dell'azione militare la guerra diplomatica. Si parlava dell'isolamento dell'Italia, di accordi e di patti diretti alla sua esclusione dai più importanti settori europei. Qualcuno pareva trepidare. Ma non il Duce, irremovibile nell'affermazione intransigente del diritto nazionale. Ancora una volta egli aveva visto più lontano di tutti. Egli aveva immediatamente intuito che tutte le cospirazioni contro l'Italia si sarebbero risolte in tentativi vani e inani. Nulla si poteva concludere di saldo e di durevole in Europa senza il concorso dell'Italia.

Mentre gli altri perdevano del tempo, Mussolini ne guadagnava. La guerra in Etiopia, la resistenza alle sanzioni non lo distravevano da una permanente, quotidiana attività costruttiva. Sul terreno economico poneva i fondamenti dell'autonomia (memorabile il discorso del 23 marzo) e sul terreno propriamente diplomatico iniziava un'opera che non solo escludeva qualsiasi isolamento, ma poteva segnare l'inizio di un nuovo orientamento europeo. Muovendo dai Protocolli di Roma rinserava le amicizie e faceva degli accordi italo-austro-mussini una compatta unità che mentre non assumeva nessun carattere di blocco contrapposto, impegnava i singoli componenti a procedere di comune accordo in tutte le questioni balcaniche fissando, contemporaneamente, il principio nuovo che ad essa potevano aderire altri Stati, ma individualmente, all'interno di ogni formazione collettiva.

Si vide, poi, all'indomani della decadenza di Locarno in seguito all'iniziativa della Germania nella cosa renana, che cosa significasse il così detto isolamento dell'Italia. L'Italia non si sottraveva a nessuna collaborazione, ma questa presupponeva le condizioni idonee alla collaborazione stessa. Fu in queste circostanze che il Governo inglese non poté sottrarsi all'impegno del 1° aprile nei confronti della Francia, palese deviazione della linea di condotta costantemente preferita, tenuta.

Il supremo equilibrio del Duce, il suo senso europeo, la sincera volontà di collaborazione a un ordine di pace fondato sulla giustizia, si rivelarono all'indomani della vittoria, all'indomani stesso della proclamazione dell'Impero. Pure battendosi su tutti i terreni Mussolini non aveva compromesso nulla. Tutte le possibilità di ripresa e di collaborazione europea continuavano a sussistere, solo che gli altri avessero rettificato le posizioni.

Nonostante tutto, Mussolini non era uscito da Ginevra: nonostante le sollecitazioni di una parte dell'opinione pubblica, egli non aveva ritenuto di rompere definitivamente tutti i ponti. Perché? Perché la Società delle Nazioni, a suo giudizio anteriore alla stessa guerra di Etiopia, può ancora esercitare una funzione, a condizione che sia riformata, rinnovata. A condizione che non si proponga dei fini sprioritari ai mezzi di cui può disporre.

Si assistette, così, ad un rovesciamento di termini veramente inaudito. Le sanzioni, di cui aveva fatto le spese l'Italia, diventavano, per opera di Mussolini, il grande argomento in favore della riforma dell'Istituto ginevrino, la ripresa dell'urgente necessità di una revisione totale. Poi furono le grandi interviste coi giornali inglesi, documenti memorabili di saggezza e di equilibrio politico. E, infine, il gentlemen's agreement con l'Inghilterra.

Immensa le ripercussioni dell'Impero, che riporta l'Italia sugli itinerari di Roma. Hanno abolito l'ultimo baluardo della schiavitù e questo dovrebbe bastare ad ogni coscienza cristiana: hanno favorito l'indipendenza dell'Egitto e rinnovato tutte le posizioni mediterranee; hanno determinato l'asse Roma-Berlino e le nuove relazioni fra l'Italia e la Jugoslavia, hanno ricondotto la Piccola Intesa nel suo quadro normale e la Turchia nel circolo europeo, hanno, infine, circoscritto il bolscevismo moscovita nella sua solitudine asiatica. Sarà Mussolini l'artefice della pace di domani.





IL FONDATORE DELL'IMPERO ITALIANO D'AFRICA.



## GLI ORGANISMI NUOVI DEL MINISTERO DELL'AFRICA ITALIANA

**L**e Consulte tecnico-corporative sono gli organismi nuovi del trasformato Ministero dell'Africa Italiana.

Il provvedimento che le istituisce è il R. D. 21 agosto 1936-XIV: Disciplina delle attività economiche nelle colonie, approvato dal Consiglio dei Ministri del 12 settembre.

Nella sua formulazione si è tenuto dovuto conto delle proposte particolari formulate dal Consiglio Superiore coloniale e dal Consiglio di Stato, ambedue pienamente favorevoli al principio direttivo.

Esso può così sintetizzarsi: alla conquista dell'Impero ha partecipato tutto il popolo italiano; tutti quindi devono parimenti beneficiare dell'avvaloramento dell'Africa Orientale Italiana; per ottenere questo è necessario che tutte le iniziative siano controllate e regolate in modo da evitare monopoli e soprattutto inutili dispersioni di energie; a tale scopo si istituiscono le Consulte tecnico-corporative, e cioè organismi, composti da rappresentanti di tutte le forze vive ed operanti della Nazione, che confortino del loro parere l'organo statale propulsore e coordinatore dell'azione di avvaloramento del nostro Impero Africano.

Esse sono composte da rappresentanti delle Confederazioni Nazionali Fasciste, da rappresentanti dei Ministri interessati, da rappresentanti del Partito, della Milizia, e degli altri Enti Nazionali competenti, da Professori universitari e, eventualmente, da altri esperti.

Da principio le Consulte, da me insediate il 25 settembre 1936-XIV, furono cinque: e cioè quelle per l'Agricoltura, per l'Industria, per il Commercio, per i Trasporti e per il Lavoro.

Esse si misero subito all'opera, esaminando numerosissime domande e autorizzando numerose aziende all'esercizio di attività economiche in A. O. I.

Compilarono anche interessanti proposte fra le quali una nell'organizzazione dei trasporti automobilistici, una sulla legislazione mineraria, una sul problema dei combustibili, e contribuirono efficacemente alla formulazione del regolamento dei rapporti di lavoro per l'A. O. I.

Dimostrando così di essere perfettamente all'altezza dei compiti loro affidati: e soprattutto di essere in grado di controllare efficacemente e di incanalare tutte le iniziative secondo le direttive che lo così riassunsi in occasione del loro insediamento:

- 1) creare un'autonomia economica alle terre dell'A. O. I.;
- 2) integrare la produzione della Madre Patria;
- 3) esportare i prodotti per la conquista dei mercati esteri.

Per raggiungere queste mete occorre soprattutto che i rapporti economici tra Madre Patria e Impero siano perfettamente studiati e applicati con precisione, in modo da evitare di



In alto: La leggenda della Regina di Saba illustrata da un giovane pittore di Addis Abeba. Sotto: l'immagine della forza, del lavoro e delle civiltà nell'Impero.

ricadere in esagerazioni, quali quelle derivanti dall'antico precetto del patto coloniale o di quelle opposte, che la storia della colonizzazione ha ormai condannato e che non corrispondono assolutamente ai fini dello Stato Fascista; e le Consulte hanno dimostrato di sapere realisticamente attendere a questo studio e a questa applicazione.

Intanto un primo risultato raggiunto è quello di aver tramutato l'afflusso disordinato di iniziative dei primi tempi dopo la conquista dell'Impero in ordinata corrente esattamente corrispondente ai bisogni e alle possibilità: e ciò a vantaggio degli stessi interessati che in questo regime di prudenza hanno facilitato e pressoché assicurato il successo.

Questa è anche la migliore smentita ai facili critici che vedono nelle Consulte soltanto una superstruttura burocratica, un impaccio per le iniziative, senza pensare ai vantaggi che da questo controllo e da questa selezione derivano all'iniziativa privata.

Né bisogna dimenticare che le Consulte hanno competenza anche per la Libia, dove ormai gli ordinamenti corporativi hanno piena possibilità di attuazione.

A queste cinque Consulte tecnico-corporative si è aggiunta recentemente la Consulta per il Credito e l'Assicurazione, del cui cuneo l'Amministrazione si gioverà molto, data la stretta connessione esistente tra il credito, specialmente nelle sue forme particolari, ed i campi principali in cui intendiamo evolvere la nostra azione per l'avvaloramento delle terre africane.

Altri nuovi organismi del Ministero dell'Africa Italiana, saranno, fra breve, i Corpi tecnici coloniali.

Il R. D. che li istituisce è in vigore dal 1° dicembre 1936-XV: suo concetto informatore è la necessità, per l'accresciuta importanza, dell'Amministrazione coloniale di avere a disposizione dei Corpi tecnici suoi propri, organici e completi, tali da rendere sempre più perfetti i servizi tecnici, la cui importanza è evidente nell'attuale fase di avvaloramento delle terre africane.

Ad essi spetta tra l'altro compiere quegli studi accurati che è necessario precedano qualsiasi forma di attività.

Il Ministero dell'Africa Italiana ha ora un corpo della polizia coloniale, un corpo sanitario coloniale, un corpo del genio civile coloniale, un corpo minerario coloniale, un corpo agrario coloniale, un corpo degli interpreti coloniali, un corpo postale e telegrafico coloniale.

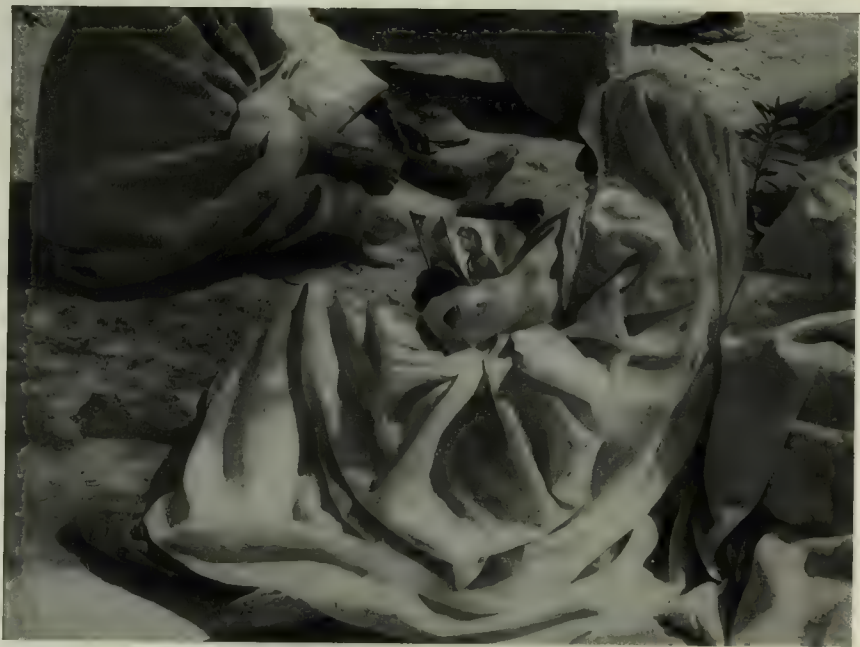
Essi sono, così come le Consulte, un nuovo valido strumento per la nostra azione, dalla quale il popolo italiano attende giustamente di vedere il suo Impero divenire sempre più ricco e potente.

ALESSANDRO LESSONA  
Ministro dell'Africa Italiana





Si narra che, una volta, un arabo ripulito e un aviatore che gli spiegava di avere impiegato poche ore a fare un biplano che a dorso di cammello sarebbe durato quindici giorni, chiedesse: — E negli altri quattordici giorni, che farò? — Ogni l'arabo non farebbe mai più quella domanda offensiva. Ogni l'arabo sa perfettamente il valore del tempo per gli uomini che sanno diffondere la civiltà nelle loro colonie, che costruiscono città e villaggi, coltivano la terra, tracciano strade.



Lungo la Littoranea, superbo tappeto d'asfalto che va per rettili e llen curve quasi seguendo le insenature del mare, si addensano moltitudini di indigeni, cahir provenienti dall'interno si mettono alla tenda conducendo con sé armenti, cammelli e cavalli. E dopo c'era una casa sventolavano le bandiere, e al passaggio del Duce echeggiarono gli evviva entusiastici. Quersata, in alto, con quanta stupita ammirazione un indigeno sta a considerare il volto del Duce su una piccola bandiera.



Centrata di cammelli ai bordi della strada che il Duce doveva percorrere durante il suo viaggio libico. Nel volto degli indigeni (italiani) si legge il orgoglio di appartenere al potente Regno d'Italia. Impugnavano la famosa tricolore con la stessa fierezza che un'arma. E fra gli uomini africani, dai muscoli rotti color del bronzo si notavano anche dei piovantissimi, nati nel clima della città italiana, che ricordavano per tutta la loro vita la giornata in cui videro il Duce





Ecco un quadro che si direbbe scenografico, perché sembra davvero creato dalla fantasia di un regista. Immaginate il rosso burnus sul bianco delle tuniche e sul grigio bronzo dei volti per figurarvi l'effetto dello schiarimento di guasti pionosi diritti ed immobili come le prossime colonne. È certo che coloro i quali ebbero le venturo di accompagnare il Duce in Libia tornarono col ricordo di tante visioni di potenza, di forza e di bellezza che non si cancellerà dalle loro menti.

# LA POLITICA ISLAMICA DI MUSSOLINI



Gli amici dei Mussulmani di Lilla e di tutte le sponde del Mediterraneo vibrarono di ammirazione e di speranza, durante le giornate libiche di Mussolini. In Lilla i Mussulmani vedono il grande Uomo di Stato che guida con mano ferma il loro destino. Questo concetto fu magnificamente espresso dal musulmano Imi Kerbiach nel momento in cui ebbe l'onore di consegnare solennemente al Duce, fondatore dell'Impero siriano, la spada dell'Islam.

Non è vero che i confronti siano sempre odiosi. Più spesso sono istruttivi. Nulla, ad esempio, di più istruttivo di un confronto fra la politica islamica dell'Italia con quella degli altri Stati. È un confronto che prima di noi l'hanno fatto gli stessi musulmani al Congresso dei musulmani d'Europa tenutosi un anno fa a Ginevra.

I lavori di quel Congresso presentavano un quadro esatto delle reali condizioni dei musulmani nelle varie colonie europee. Un quadro esatto, ma tremendamente sconcertante. Inconveniente dalla Francia. Nelle colonie francesi — si legge nell'apposita relazione — la situazione dei musulmani è estremamente penosa. Eccettuata la Siria, territorio di mandato, gli indigeni delle colonie francesi non hanno alcun diritto, neppure nelle questioni puramente religiose. È indifferente chi è al governo: la destra reazionaria o il socialista Blum. Per combattere l'idea panarabica, sempre più pericolosa, la Francia ha tentato, una decina d'anni fa, di convertire i berberi dell'Africa settentrionale, affermando che essi sono un popolo a parte. Questo compito fu affidato a intere legioni di missionari « padri bianchi ». Il tentativo non riuscì, e non poteva riuscire, ma la reazione alla quale diede luogo procurò giorni amari ai musulmani della Tunisia,

dell'Algeria e del Marocco. E la cosa non cambia anche se la provincia di Alger viene proclamata dipartimento francese: « France d'outre mer ».

Passiamo all'Olanda. Circa sessanta milioni di musulmani vivono nelle Indie olandesi: Giava, Sumatra, Borneo, Celebes, ecc... L'Olanda è una dei più ricchi paesi del mondo, ma le sue ingenti ricchezze non provengono certamente dalle lagune olandesi o dalla produzione dei tulipani. Nelle colonie si sfrutta senza scrupoli la mano d'opera indigena, ma, a differenza della Francia, l'indigeno non può svolgere un'attività economica e può anche arricchirsi. Ma non può diventare cittadino olandese e non deve assolutamente occuparsi di politica.

Tre anni or sono è scoppiata nell'isola di Giava la ribellione di Maometto Hatta. Venne soffocata nel sangue e nessuno avrebbe mai potuto immaginare che i pacifici coltivatori di tulipani potessero essere capaci di simili crudeltà. « In ogni modo si vive meglio sotto il dominio della regina Guglielmina che sotto quello della Francia e dell'Inghilterra. Vi sono anche dei musulmani ricchi, ma la maggioranza è sfruttata senza misericordia nelle piantagioni di caffè, cotone e caucci ».

Severissimo è il giudizio del Congresso sulle colonie inglesi. Nelle sole colonie dell'Africa e dell'Asia vi sono oltre cento e ottanta milioni di musulmani. Il Commonwealth britannico non annovera fra i suoi Dominion neppure un paese abitato da musulmani. Eppure l'arteria vitale della Gran Bretagna, la via Suez-Aden, è contornata da arabi, ogni movimento in queste regioni è risentito nella borsa di Londra ed è di ostacolo al normale funzionamento della via delle Indie, fonte di forza e di ricchezza dell'Impero britannico.

La politica musulmana dell'Inghilterra non è uniforme. Nelle terre arabe si mostra tollerante. I musulmani possono costruire moschee, organizzare partiti e perfino congressi, dove i ricchi signori si permettono di pronunciare qualche frase contro la tirannide inglese col preventivo consenso del Foreign Office. L'inglese è gentile e non sa rifiutare un piccolo speciale agli arabi del Golfo Persico andati di recarsi alla Mecca, ma, in pari tempo, costringe centinaia di migliaia di arabi a lavorare nelle piantagioni di cotone e nelle miniere di rame per dieci scellini al giorno. Se gli arabi si ribellano, i giornali scrivono di comunismo e di propaganda bolscevica e pubblicheranno notizie se-

condo le quali sono periti cento indigeni ed un inglese è stato ferito.

Diverso metodo nell'India. Tutti i Nizam, Maharaja, Nababi e gli altri piccoli sovrani sono orgogliosi di essere « britannici », di giocare il golf e di possedere una villa a Rochester o nella Scozia settentrionale. Questi richissimi minuscoli sovrani, che regnano su di una miserrima popolazione, sono eletti nel Round Parliament di Delhi ed hanno unicamente il compito di tenere sottoposte le popolazioni. Meno facile si presenta la situazione nell'India settentrionale, dove non esistono tanti « sovrani ». Per questo motivo la metà delle truppe indiane viene raccolta nel Punjab. « Qui si sfrutta fino al cinismo il fanatismo delle masse. È sufficiente gettare un matite nel cortile della moschea o uccidere una mucca (sacra per gli indiani) nel tempio bramino e il conflitto è scoppia. Di un movimento comune degli indiani e dei musulmani nessuna traccia. Divide e impera. Almeno due volte al mese pervengono notizie di conflitti fra musulmani e indiani nell'India settentrionale. Centinaia di morti. Senza questi periodici conflitti, l'inglese non potrebbe regnare neppure dieci anni sull'India ».

Restano i possedimenti coloniali minori. Qui l'inglese è il padrone assoluto, l'indigeno il servo assoluto. « La situazione econo-

meu è nulla. Dove esporterebbero il grano il Canada e l'Australia, se le terre delle colonie fossero coltivate razionalmente? Dove venderebbe Manchester i prodotti tessili se sul Congo si potrebbe regnare su una ricca popolazione che ha pane a sufficienza e che avrebbe, in questo caso, tempo da riflettere sulla propria situazione?

Veniamo all'Italia. Il relatore, il dottor E. Fethahovic, uno dei più colti pubblicisti musulmani, non riuscì a levare un inno alla politica islamica dell'Italia.

«L'Italia ha compreso — prima fra le Potenze coloniali — che senza una vita calma della popolazione, alla quale deve essere assicurato il pane, non vi può essere un rendimento dei capitali impiegati, né un sicuro appoggio per la prosperità economica del paese. Dopo l'ultima rivolta dei senusi in Tripolitania nel 1928, l'Italia ha cambiato interamente il sistema di amministrazione. L'Italia è passata sopra tutti gli avvenimenti precedenti ed ha assunto un atteggiamento conciliante verso l'onesta e povera popolazione musulmana. Ha concesso la completa autonomia religiosa, ha aderito a tutte le richieste musulmane salvo quelle di carattere nettamente politico e con una oculata propaganda ha fatto ritornare dall'Egitto centomila tripolitani emigrati all'epoca della rivolta di Mubtar Pascià.

«Il Ministro delle Colonie romano, al contrario degli inglesi e del francese, ha posto la sua maggior cura nel risolvimento del tenore di vita della popolazione. Lo Stato si è assunto il compito di promuovere l'agricoltura, il commercio la costruzione di strade, scuole, ospedali e istituti. Siamo stati recentemente colpiti dai dati e dalle fotografie su quello che l'Italia ha fatto per i musulmani in Tripolitania. Lo riconoscano lelemente: se i musulmani della Tripolitania devono vivere in una colonia, allora per essi è del tutto meglio vivere sotto l'Italia. Ciò venne riconosciuto anche dall'emiro Seik Aralan, noto pubblicista siriano e aderente al prammusalismo, nonché da altri notabili musulmani.

Questa la differenza fra le due politiche. Che cosa fanno, allora, nella politica islamica dell'Italia, quei giornali inglesi che non si faticano di lanciare allarmi e sospetti di ogni genere? Una qualsiasi invidia ai possedimenti della Gran Bretagna? No di certo, perché l'Italia non media nessun dispetto alle nazioni nei confronti di alcuno ed è pronta a tutte le collaborazioni. Temono, piuttosto, l'esempio di questa umanità, che restituisce una dignità alle popolazioni soggette; di questa giustizia e di questa generosità, che il mondo musulmano sa comprendere e che ha dato luogo alle deliranti, indimenticabili manifestazioni di giubilo e di gratitudine, che accompagnarono il Duce durante il suo trionfale viaggio in Libia? È probabile.

Eppure, se gli scontenti che si abbandonano

ad ogni sorta di insinuazioni sul conto dell'Italia, fossero assistiti da un minimo di senso morale e di responsabilità, scorgerebbero nella politica islamica di Mussolini una visione degna di un grandissimo uomo di Stato e un servizio inestimabile alla causa della civiltà e dell'ordine in tutti i possedimenti europei.

Recentissime pubblicazioni inglesi e francesi gettano molta luce sulla propaganda comunista in tutto l'Oriente, in Africa come in Asia, nel Levante come ai confini dell'India, nell'altipiano del Pamir come nella stessa India. «Compagni della divisione del Pamir! Una missione di fiducia vi è assegnata. La Regia pubblica dei Soviet vi manda agli avamposti del Pamir, sui confini dei Paesi amici dell'India e dell'Africa: l'altipiano del Pamir separa la Russia rivoluzionaria dall'India, dove trecento milioni di uomini sono ridotti in schiavitù da un pugno di inglesi. Su questo altipiano, i messaggeri della Rivoluzione plantano la bandiera rossa dell'esercito liberatore. Che i popoli dell'India sappiano che nella loro insurrezione contro gli oppressori inglesi, essi possono contare sull'aiuto immediato di un popolo vicino ed amico». Questo il proclama che nel 1923 Mosca rivolgeva alle truppe bolsceviche della frontiera settentrionale dell'India.

Minacciata da questa propaganda attivissima sono le colonie francesi non

meno delle inglesi. Ieri era René La Bruyère che lanciava un grido di allarme nella maggiore rivista francese e indicava nella penetrazione dei comunisti nell'Africa del nord un pericolo gravissimo per l'Impero. Oggi è Georges Roux che nei torbidi tunisini scorge l'indice di un «pericolo mortale». Nel non inventiamo nulla. «La nostra opera imperiale è minacciata dal virus comunista. Le indifferenze comuniste sono evidenti in tutta la Tunisia». Quale il rimedio?

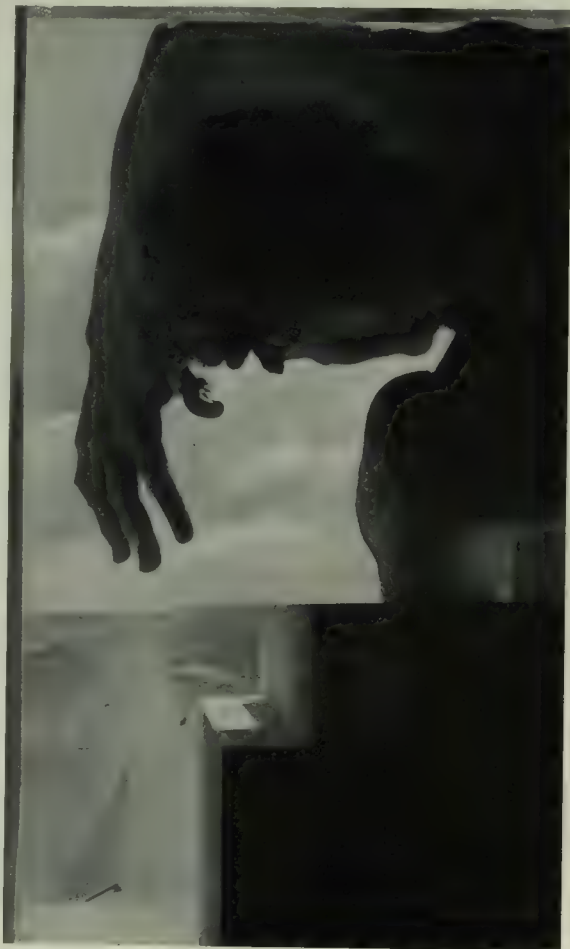
A parte la necessità di modificare i sistemi amministrativi, lo scrittore ne indica uno che potrebbe riuscire sopra ogni altro efficace: la creazione di un partito musulmano moderato e franchissimo, da contrapporre alla propaganda bolscevica. Questo dovrebbe essere la grand but della politica francese nell'Africa del nord. Il grave torto della Residenza è di non averlo pensato e di non pensarci.

C'è quindi da stupirsi se Mussolini, cui non sfugge nessun aspetto della situazione mondiale, ci pensi in tempo utile e fa quello che gli altri non sanno o non vogliono fare? Contro la propaganda comunista l'islamismo può riuscire una forza potentissima, una forza decisiva per l'ordine di vastissime regioni, per la tranquillità delle posizioni europee. Può essere uno sbarramento formidabile perché l'islamismo è una religione, una morale, un codice, una concezione della vita in assoluto contrasto, in irriducibile opposizione col bolscevismo. La stessa natura guerriera dei musulmani è già un sicuro antidoto contro la distruzione moscovita. Questo e non altro è il significato della politica musulmana di Mussolini che va oltre gli scopi immediati dell'Italia imperiale.

Forse che gli inglesi, quando si sono trovati in una situazione difficile in Palestina non hanno cercato e ottenuto la mediazione dei Sovrani dell'Arabia e, in particolare, quella di Ibn Saud? Non mostravano, così, di apprezzare, non diversamente da Mussolini, la benefica influenza che contro le ribellioni sciolte da Mosca può esercitare una saggia politica islamica, specie dopo la fine del prammusalismo, sopra a utopia dello sciagurato Enver Pascià?

Sono in gioco interessi di civiltà e di cultura troppo vasti e vitali perché se ne possa tritare per l'oscura mentalità dell'arcivescovo di Canterbury o dei parlamentari che alla Camera dei Comuni non si lasciano sfuggire occasione per diffamare l'Italia. Non passerà molto tempo che il gesto rivoluzionario di Mussolini sarà dovunque riguardato come un salutare invito a difendere mediante un'opera solida le minacciate posizioni europee nel mondo di colore. Ma ad una condizione: che si vada verso i popoli soggetti, troppo spesso oppressi, con un senso di vera, reale, cristiana umanità.

SPECTATOR



Un superbo particolare dell'Arco eretto sulle Litorene libiche, la grande imponente artria imperiale che percorre tutto il Litorale dell'Egitto alla Tunisia e che congiunge le quattro province di Tripoli, Bengasi, Misurata e Derna. A questa grandiosa opera fascista lavorarono per un anno tredicimila operai.





## GLI ASPETTI E LO SPIRITO DEGLI IMPERI

La denominazione «impero» ed i suoi «simboli» sono apparsi ripetutamente nelle vicende della Storia, con aspetto e con spirito diversi a seconda degli uomini e dei tempi, ma con alcuni segni che si ripetono, pur col variare delle genti e delle circostanze, e che sono generalmente, quelli di una vittoria conseguita e di una aspirazione verso la grandezza. Una nazione assume alle forme di impero quando la sua forza espansiva tende a sovrastare, politicamente e spiritualmente, i confini geografici ed etnici. Furono innumerevoli i modelli d'impero, da quelli religiosi a quelli multiformi a carattere politico, da quelli amalgamatori e a tendenze cosmoctrici, a quelli a tipo casale e padronale di sfruttamento. Rinunciando all'arduo tentativo di stabilire una classifica degli imperi, possiamo tuttavia tentare, per alcuni di essi, la ricerca della forza che li fece sorgere e fiorire, esaminando se essi nascono per una spinta innovatrice spirituale o se sorsero per un impulso unicamente materialistico. Quando nel complesso di una genesi imperiale, appaiono, se pure fuggevoli, i sintomi di tendenze spirituali e ideali è probabile che gli imperi nella loro evoluzione abbiano a concorrere al perfezionamento della civiltà ed alla elevazione dell'anima umana. Altrimenti le sole ragioni materialistiche si curvarono tuttora sopra la culla degli imperi nascenti difficilmente essi lasciarono impronte durevoli e la traccia della loro esistenza si manifesta con mute rovine, poiché la sola forza bruta non ha creato mai nulla di vitale e le sue opere riformano, fatalmente, alla materia inerte da cui erano uscite.

Lo sviluppo ed il traspaso degli imperi si è verificato senza interruzione nei millenni, obbedendo a quella indelebile legge di continua trasformazione che regola l'universo. Nei loro aspetti esterni più tangibili gli imperi possono essere considerati, rispetto allo spazio su cui dominarono ed al tempo che abbracciarono, in funzione, quindi alla loro statura e della loro longevità. Questi elementi cronologici e contorni, unitamente al giudizio sulla essenza degli impulsi ideologici, ed egotici, che li fecero nascere e sviluppare, possono definire, nelle linee generali, la fisionomia storica di molti imperi che passarono sullo schermo della storia.

L'idea che fece sorgere un impero può essere quella solitaria di un uomo, che materializza una sua aspirazione e mitico-

va alla formazione dell'impero per una volontà personale di conquista e di gloria, senza uno scopo costruttivo ben definito. Vengono subito alla mente, in proposito, i nomi di Gengiskhan e di Tamerlano. Dominii immensi: quelli del primo da Pechino al Bosforo, del secondo dal Bosforo all'Indo. Forse i due grandi capi militari trasformarono in azione il desiderio indefinito e inafferrabile al nomadismo dei loro popoli erranti. Quegli imperi svanirono alla morte dei condottieri o poche generazioni dopo, come i turbini di polvere sollevati dalle grandiose cavalcate degli eserciti conquistatori, poiché essi si fondavano unicamente sulla persona dei capi e sulla loro epica.

Non si può, tuttavia, affermare che la effimera esistenza dei vasti imperi mongoli e tartari sia stata inutile all'economia della storia, poiché soltanto ciò che è statico è inutile e dannoso. La guerra che mette in movimento forze ignote, promuovendo il contatto tra i popoli lontani, se pure con i suoi mali inevitabili, porta agli uomini il beneficio che emerge dalla reciproca conoscenza.

La durata di un impero non è sempre stata indice della sua influenza sui destini dell'umanità. Vi furono imperi di breve decorso il cui avvenire si sviluppò nello stadio maturo della civiltà che essi rappresentavano, e nel mo-

mento culminante della idea, o del complesso delle idee, che gli imperi erano chiamati dal destino ad espandere ed a propagare. L'impero imperiale svoltò nel giro di pochi anni travolte, allora, le antiche barriere esistenti fra i popoli aprendo il varco a correnti di energie nuove e di forze trasformatrici. Richiamandosi ad un esempio illustre l'impero di Alessandro sorto per la volontà di un uomo e che rappresentò il mezzo di diffusione e di penetrazione delle civiltà orientale ed occidentale il grande condottiero rovesciò il dominio persiano e fondò un impero euroasiatico tendente alla Macედonia all'India attraverso l'Egitto e la Persia. Gigantesco corruzione di una mente gigantesca che mirò ad un sogno ideale di concordia fra popoli diversi. Il sogno fu troncato dalla Parca, che interruppe l'impresa troncando i giorni del conquistatore. L'impero crollando lasciò larga traccia di sé nelle tradizioni di cultura fra l'Europa e l'Asia, sviluppandosi nel grande rivolgimento politico avvenuto nella breve vita di un uomo di genio.

Altro impero di corta esistenza: quello napoleonico. L'impero è l'espressione volitiva e la sintesi ambientale della nuova epoca e della nuova umanità. L'uomo cadde travolto dalla reazione degli interessi materiali e tradizionali coartati. Egli cadde, essenzialmente, nella lotta per il dominio del mare contro un altro impero sorto. Cadde osannato e maledetto, a seconda delle tendenze e dei partiti, ma soprattutto incompreso, poiché il giudizio sulla sua immensa figura richiedeva un vasto scorcio di visione consentito soltanto alla lontana posterità. Nei rapidi anni della sua esistenza il combattuto impero elaborò nel crogiuolo rivoluzionario la società moderna ed espresse con le armi il varco all'avvenire. Dobbiamo riconoscere nell'imperatore uno dei grandi della nostra stirpe ed il primo fondatore e propagatore della nostra unità e della nostra indipendenza. Napoleone fu un conquistatore spirituale della tradizione romana: ne ebbe la concezione politica, giuridica, disciplinare, l'ansia della sintesi e la predilezione delle linee classiche proprie della grandezza latina.

Il regime di Roma è stato il prototipo dello stato imperiale. Rappresentava il regime della potenza serena della durata e della vastità territoriale, dominio sopravvissuto come nessun altro a sé stesso anche dopo la sua caduta, non soltanto per le risorgenti forme medioevali, ma perché lo spirito imperiale ro-



Nelle terre libiche i segni del dominio romano sono stati riportati alla luce con opera assidua ed operosa. Vediamo in testa di pagina il mosaico del Vito che si ammira a Lepcis Magna e, qui sopra, l'Oceano ritratto a Sabratha.

mano ha sagomata e forata l'umanità per sempre. Gli aspetti ed il senso dell'impero sono penetrati indissolubilmente nelle anime, nell'istinto degli uomini civili e anche nella materia di cui essi vivono. Vi sono penetrati attraverso la legge, la religione, la civiltà, la letteratura e l'arte. I nemici della romanità non possono liberarsi della veste di Roma, e la civiltà di Roma ha loro imposto, e pur impregnando e lottando contro la Roma religiosa, politica e religiosa, e avversando la Roma nuova, i suoi avversari debbono, loro malgrado, impiegarne le espressioni della lingua e le forme del pensiero. Non vi fu mai al mondo conquista più durevole di quella romana che inciderà a sé le genti nei vincoli inevitabili dello spirito e della regola e a cui nessun popolo, ed uomo moderno, può sottrarsi senza ridiventare incolti. Questo è il segno imperiale ed immortale di Roma, la sua rivincita perenne sui barbari, anche se un giorno, il destino vuole ch'essi travolgessero la promettente, unica ed incancellabile, del loro inciviltamento.

L'espansione di Roma, oltre le Alpi ed oltre i mari, avvenne per ragioni economiche, politiche e militari inerenti alla situazione geografica dell'Italia e analoghe, quindi, a quelle che al suo raffacimento per determinare la nazione italiana alla conquista dell'Etiopia. L'espansione di Roma si verificò con metodo di assimilazione politica e di trasformazione sociale dei nuovi sudditi, come era già avvenuto per le popolazioni della penisola. Lo spirito di Roma era essenzialmente organizzatore, trasformatore, integratore: nell'allargare i limiti dell'impero e nel portare più avanti la civiltà latina. Roma chiamava i popoli conquistati alla collaborazione, il piano di conquista era di tipo romano. Il carattere della civiltà romana, precedente nel mondo, si esprimeva, oltreché nella durevolezza, anche nella cura dei suoi edifici dedicati all'utilità pubblica e collettiva. Il genio di Roma era insieme a tendenza selettiva e collaborativa.

La costruzione delle vie di comunicazione è un tratto caratteristico e simbolico della contemporaneità, utilità statale, pubblica ed individuale delle opere di Roma. Su quelle strade muovevano le legioni che assicuravano l'autorità dell'impero e con essa quella «*pax romana*» che nessuna teoria e nessuna pratica della democrazia pacifista ha saputo mantenere ed eguagliare nel tempo e nella stabilità. Su quelle strade circolavano le idee, la cultura, la ricchezza ed il benessere. Per questo senso dell'autorità statale e per questo senso dell'utilità pubblica, associata a quella privata, il regime di Roma fu rimproverato per lunghi secoli e rievocato nella passione del XIX secolo, quando, col tramonto della potenza imperiale latina sembrarono sparire dal mondo l'assistenza della giustizia e la possibilità della sua applicazione.

L'epoca moderna ha visto sorgere e tramontare forme d'impero: vaste di dominio come quelle precedenti, e con le nuove caratteristiche del possesso collettivo. L'Occidente, così quello di Spagna sorto con troppa rapidità, senza aver affrontato e vinto quei necessari contrasti che il destino sembra riservare, quasi a prova della loro resistenza, agli imperi chiamati a durare.

L'Inghilterra ha rialzato tre vie diverse prima di giungere alla vittoria dell'impero attuale. La sua conquista si iniziò con le terre d'Oltremare e con la lotta per la costituzione di un regno unito franco-inglese (1452), per poi vincere la lotta nel Nord America.

tentativo entrambi falliti di fronte agli irresistibili nascenti nazionalismi. Il terzo tentativo ha visto la formazione di un impero britannico sui continenti africano, asiatico, australiano, impero che rappresenta la conquista della ricchezza e della potenza in un'aspra contesa durata duecentocinquanta anni.

Sembrava che lo sforzo britannico dopo la caduta di Napoleone, non dovesse vedere sorgere nuovi rivali nella conquista incontrastata di gran parte del mondo, quando, dopo la grande guerra, ebbero ad affermarsi due nuove tendenze espansionistiche di senso e di spirito antagonistiche: l'imperialismo russo e l'imperialismo giapponese, le dueatrici d'azione e d'espansione s'incrociarono fra loro e con quella britannica. L'imperialismo russo, in veste marxista, ha ripreso il programma ingrandito degli Zar e mira al dominio della Russia sul mondo promuovendo la disintegrazione spirituale e sociale delle altre nazioni. L'imperialismo russo non è sorto dalla necessità demografica, poiché nessuna nazione per il desiderio di materie prime e dispone tanto spazio quanto la Russia. Non è nato per il pericolo ideale di far raggiungere ai propri cittadini un certo grado di felicità umana mediante la elevazione civile delle classi e dei singoli.

La spirito marxista, essenzialmente materialista, tende alla livellazione nell'abbassamento e rappresenta l'opposto dello spirito romano imperiale che costruiva in altezza



Ecco un'opera d'arte antica che ci è stata resa ben conservata dall'abilità dei nostri tecnici specializzati che hanno seguito i lavori di scavo. Si tratta di La Cattedra che figura tra le molte espressioni dell'epoca romana rinvenute a Tolentino.

promuovendo la costituzione di gerarchie selezionate. Sembra che la psicologia dei conquistatori asiatici, che portavano il deserto, ovvero la prosperità, voglia ricreare nei nezi e negli scopi dell'imperialismo sovietico.

L'imperialismo giapponese si è sviluppato per la spinta irresistibile della necessità demografica, necessità che, in politica, può, talora, divenire sinonimo di legalità. Fermezza, inizialmente, dell'egemonia delle razze bianche nella sua corrente migratoria, il popolo giapponese, magnificamente prolifico, ristretto in isole scarsamente produttive, ha dovuto aprirsi la strada con le armi, ed è venuto a trovarsi in contrasto con le espansioni degli altri imperiali. Il senso di altissimo spiritualismo, che domina la nazione nipponica e gli ingiusti contrasti opposti alle sue necessità d'espansione, hanno fatto gradatamente del Giappone il portabandiera dei popoli asiatici. La potenza militare e politica dell'impero del Sol Levante e la sua posizione geografica fanno dipendere, per lunghi anni, sotto la forma anonima ed inimitabile, delle nostre migliori forme nazionali donate alla prosperità degli altri. Se è vero che i popoli si tempino nelle vicissitudini

dini dell'oppressione straniera e del disagio economico, possiamo affermare che la sorte ha duramente e sicuramente provato la resistenza del nostro popolo prima di renderlo nuovamente degno di dominare a sua volta. Il suo diritto a dominare è legittimo e che ha imposto di sé al dispetto delle violente affrontate, è maturato con la vittoria liberatrice interna.

Il popolo italiano conquistando l'impero ha presentato al mondo i titoli di legittimità che sono i titoli di diritto e che ha imposto di sé allo stesso: senso di autorità, senso di sacrificio, senso di collaborazione, senso di disciplina, senso d'organizzazione. L'impero italiano fioriva sulle ceneri di Roma con spirito rinnovato, e col netto proposito di conoscere nel nuovo grande edificio imperiale l'attività delle popolazioni indigene raccolte nel quadro luminoso ed umano della civiltà italiana. Lo spirito di associazione e di assimilazione dell'impero non vuol distinguere tra la madre patria e le nuove terre che considera come un prolungamento della penisola. Perciò il Ministero delle Colonie viene denominato dell'Africa italiana cancellando con un magnifico gesto quanto ricordi nel nome della indifferenza del frutto strutturalmente e della soggezione a padroni lontani,殖民地 e non partecipanti, di persona, alla dura fatica costruttiva. Fu detto e ripetuto che il lavoro manuale dell'uomo bianco, di fronte all'indigeno, ne diminuiva il prestigio e che il lavoro era inasportabile per l'Europa nelle condizioni climatiche delle terre d'oltremare. L'italiano ha sfidato l'uno e l'altro pregiudizio; ha conquistato l'impero con le armi e con il piccone in un'impresa che rimarrà leggendaria per la sua espressione di potenza morale, di fronte agli interessi internazionali cozzati, di fronte alla difficoltà colossale della natura e del nemico.

L'opereità si diversifica a seconda dei popoli, varia d'intensità a seconda delle razze e del loro dinamismo. Il popolo italiano è stato operoso in ogni tempo e pochi popoli possono vantare una somma di lavoro grande quanto il nostro in ogni campo della produzione umana, da quello del cervello a quello del braccio. L'italiano odierno possiede una caratteristica che sopravanza l'opereità generica e lo distingue da ogni altro: l'amore al lavoro e la gioia al lavoro. L'italiano porta nella costruzione dell'impero questa qualità eccezionale e originale, di cui ha già dato prova nella conquista dell'Etiopia, elemento impareggiabile per la rapida creazione della prosperità e della potenza. Questa volontà di azione, lista e forte, consente al nostro impero di accelerare i tempi di costruzione in un quadro di autorità e di collaborazione ispirate alla concentrazione delle energie e all'uso di ogni dispersione di sforzi. Gli altri imperi sortero per intuito e si svilupparono per evoluzione: l'impero italiano è sorto come un'espansione di volontà precisa e già definita che dispone di uno strumento di lavoro come nessun impero ha mai posseduto e perciò il tempo della costruzione potrà battere un ritmo che non ha precedenti nella storia.

L'impero d'Italia, dunque, inoltre, come una forza spirituale e concreta creatrice, protettiva e generosa che ha in sé gli elementi fondamentali per svolgere un'opera benefica, serena ed attrattiva. È quella forza che l'umanità invoca nei suoi momenti travagliati e verso cui tendono, nei secoli, con desiderio istintivo e immutabile, tutti i cuori e tutte le anime.

Gen. VISCONTI PRASCA

# GLI ARTEFICI DEL RISORTO IMPERO



De Bono, Badoglio, Graziani. Tre uomini i cui nomi sono indelebilmente incisi nella memoria di tutti gli italiani. Quelli che furono combattenti li portano scritti anche nel cuore. Noi vediamo questi tre soldati passare tra noi, camminare, parlare, gestire semplicemente come noi, ma nel tempo stesso lo splendore leggendario che li circonda ce li fa apparire lontani come figure del mito. La storia rapida e precipitosa dell'impero poggiò interamente su questi tre federalismi interpreti dello spirito e della volontà di Mussolini. Nel tempo sopravvisse tre fucole che illuminavano di loro luce una tra i più epici e grandiosi fatti militari ai quali il mondo abbia assistito. De Bono, Badoglio, Graziani. Inquadriamo questi tre Capi in una storia della gente africana. È il mare piovoso (ma non con essi) al di sopra di ogni usura del tempo? Tra loro, De Bono, che con la baldanza dello squadrismo, con la fede del quadrumetro della Marea su Roma, varca il confine etiopico, annusa l'ionfante e ridona agli spiriti fremanti dei morti di Adua la pace. I suoi fanti, i suoi legionari, i suoi accorti d'ignocchino insensati alla tomba di Celliero De Bono. E con essi, quando il Tricolore si leva nel cielo azzurro dell'Etiopia egli è tra i suoi soldati, conta con loro le comandi che molti impararono nel Crappa e sul Piave. Il primo passo è completo, la prima mela è raggiunta. Il nemico rosso e feroce aspetta oltre, sopra nella sua primitiva tracollanza la vittoria, come

frutto di un riuscito transito. Che cosa fanno dunque questi poveri italiani? Perché mai non essi ora fermi? Perché non proseguono verso l'incoscienza che li attende e li sterminerà? C'è un altro uomo, Badoglio, silenzioso artefice di passate vittorie, che tiene ora il comando e non ha fretta poiché già si dice e quando dovrà arrivare. L'asta militare italiana: c'è una gigantesca temaglia, c'è di ferro perché di ferro sono gli uomini che la formano, essi il sole e stringe, ghiaccia e sventola. Tembiem, Asclenchi, Addis Abeba. Badoglio ha scagliato le sue armate. Una folgore è passata. La vittoria che vive in pugno la sacro della civiltà, alla con i soldati azzurri nel limpido cielo d'Etiopia. Non è tutto qui: c'è un claspore d'armi ancora nell'aria. Viene dal sud, è laggiù che l'altro grande condottiero, Graziani, marcia vittorioso abbattendo gli ultimi baluardi della difesa nemica. Graziani che mentre De Bono viaggia il confine a nord, stringe dal confine somalo le sue colonne fino a Verbeili, al Canale Dorio chiudendo alle barbare orde vagabonde anche più piovane, dei tre Maracalli, che toccherà poi in sorte un altro compito, prese quanto quello militare: il compito di trarre in atto la pace romana. Oggi, dopo che tra il Colosseo e il Vittoriano Roma ha visto girare le mazzette dei suoi guerrieri d'Africa, ogni ogni italiano murmura come in una preghiera, tre nomi: De Bono, Badoglio, Graziani.



# LA LIBIA

## “BASTIONE DELL'IMPERO,”



Il Maresciallo dell'Aria Italo Balbo, Governatore della Libia, realizzatore dell'unità della nostra Africa Mediterranea, prima divisa in due Governatori, quello della Tripolitania e quello della Cirenaica. - Sotto: La Libia come centro turistico. La magnifica passeggiata di Tripoli ornata di palme e di fiori

La Libia è stata definita « bastione dell'Impero ». Con ciò, oltre a chiarirsi e definirsi la posizione e la funzione della Libia rispetto all'Italia, si chiarisce e si definisce la posizione e la funzione della Libia rispetto ai nostri vecchi e nuovi possedimenti oltre il Mar Rosso, e cioè l'Eritrea e la Somalia, ambedue arrotondate, come si sa, con zone territoriali appartenenti all'Etiopia già Negusiana, e l'Impero d'Etiopia. Il complesso di questi territori si chiama « Africa Orientale Italiana ». Ma l'Impero, oltre denotare particolarmente l'Abissinia, comprende tutte le nostre terre d'oltremare e però anche la Libia. Perché l'Impero è una categoria, soprattutto, del nostro spirito e della nostra volontà. Sono essi, il nostro spirito e la nostra volontà, che plasmano anche la geografia e ricompongono in un organismo unitario quelle che altrimenti sarebbero membra sparse.

Nell'Impero Fascista, che anche è definito Impero del lavoro, perché esso, mentre chiuso ad ogni forma monopolistica che non sia di Stato o per lo meno non sia autorizzata, si apre a tutti i lavoratori che abbiano le necessarie virtù e i requisiti necessari, anche la Libia, dunque, dovesse essere inserita spiritualmente e politicamente.

Del resto, non è questa che una evoluzione logica — se pur saltuaria e caotica nelle sue apparenze — della concezione e della funzione della Libia. Ma perché, nel 1911, il vecchio Giolitti, maestro di parlamentarismo, e temperamento non davvero ligo alla espansione e tanto meno alle avventure coloniali, si decise per la occupazione? Ma esclusivamente per una ragione politica. Perché altri, invece di noi, sarebbe andato in Libia. E allora la Libia — la Libia di oggi, che col suo nome altera una reale unità, era, in quel tempo, composta della Tripolitania e della Cirenaica, due entità distinte, per caratteri peculiari e amministrativamente, e fatte ancor più lontane dal gran vuoto del deserto sirico — allora la Libia, dicevamo, il segmento mediterraneo sfuggito alle occupazioni europee ed in mano della imbecille Turchia sultanale, sarebbe stata, sotto una qualunque altra pochezza, una minaccia permanente al nostro fianco. Per questa intrinseca ragione l'Italia del 1911 andò a Tripoli, mentre le vicende narcotiche, agitando le acque mediterranee, ne costituivano il motivo immediato e ci offrivano il pretesto di mettere in moto gli accordi diplomatici.

Questa concezione fondamentale della Libia, del suo valore ha subito i più curiosi oscillamenti. Tanto che in certi momenti fu completamente oscurata. La Libia ebbe volta a volta per noi un valore agricolo e un valore turistico; fu un « Eldorado » la « terra promessa » il « bel suo d'amore » e fu il deserto implacabile e lo « scacchiere di sabbia ». Doveva passare al tempo perché tutti questi giudizi contraddittori, queste antitesi, si componessero in una sintesi, nella quale la Libia ci appare per quello che essa è nel suo valore politico e perciò militare, nel suo valore economico e agricolo che, per quanto possa sembrare limitato, è sempre cospicuo e poi guardiamoci bene dall'imporre i limiti delle nostre conoscenze al valore economico di una colonia! e nel suo valore turistico. Quando si può offrire alla ammirazione del mondo Sabratha e Leptis è bell'è definito.

Il Maresciallo dell'Aria Italo Balbo ha avuto la fortuna di riassumere la sintesi del valore della nostra Libia; come a lui è toccata la fortuna di fondare l'unità della nostra Africa Mediterranea, la cui realtà e necessità primamente senti e intuì. Si direbbe che dall'Italia lo strenuo Maresciallo dell'Aria considerasse la illogicità e la miseria di quella Libia, prima spartita fra due Comandi o Governatori, poi fra un Governatore e un Vice governatore. Ci piace credere che la Lutoranea, riunito, gli sparsi noccioli stradali o interregionali, sia stata intravista da Italo Balbo in uno dei suoi voli nei cieli libici, in cui provò che un Governatore può da Tripoli, avendo assistito ad una cerimonia ufficiale, recarsi, nel corso della stessa mattinata, a Bengasi per essere presente ad una cerimonia identica. La Lutoranea, al di là dei suoi particolari valori, ha questo valore che li riassume tutti: essa è la spina dorsale della nostra Africa mediterranea.

Ma noi dovevamo spiegare la nuova formula « Libia bastione dell'Impero » che s'integra con l'altra « Libia prolungamento dell'Italia ». L'istinto popolare futa le situazioni e i valori politici, forse prima e meglio di un uomo politico di professione. Ecco che la Libia non da oggi fu battezzata la « quarta sponda » nella quale definizione c'è il prolungamento dell'Italia e c'è anche l'altra, freschissima, di bastione dell'Impero.

L'Italia si difende anche dalla Libia; e oggi dalla Libia si difende anche l'Im-





pero, e non soltanto per la via marittima. Ecco il senso riposto della nuova funzione della Libia. Spetta all'arte strategica come questa funzione dovrà esplicarsi nei confronti dell'Italia e dell'Impero.

Noi dobbiamo dire qui come la Libia, che si è venuta via via unificando nell'ordine spirituale e nell'ordine materiale, nell'ordine politico e nell'ordine amministrativo, si appressi a divenire sempre più e meglio un organismo concreto che lo renda atto alla sua funzione. I provvedimenti dell'ultimo Consiglio dei Ministri sono, perciò, assai eloquenti.

La Libia è ripartita in quattro province, a capo delle quali stanno i Prefetti coloniali, e nel territorio militare del Sud. Taluno potrebbe chiedere: Commissariati e Province non sono in fondo la stessa cosa? Non sono la stessa cosa, perché anche le parole esercitano una sottile suggestione. Lo stesso solo comune denominazione avvicina la Libia all'Italia.

Il Governatore generale sovraintende a tutti i servizi della Colonia, vigila sull'andamento degli enti pubblici e ne può sciogliere le amministrazioni nominando a reggere commissari governativi. La Consulta generale e il Consiglio di Governo sono due organi che collaborano col Governo generale. Il Prefetto rappresenta nella Provincia il Governatore generale e provvede ad assicurare, secondo le direttive di lui, unità di indirizzo politico nel funzionamento dei servizi del Governo e degli Enti locali. Il Comandante del Territorio militare del Sud — che trova la necessità della sua creazione nelle condizioni geografiche — provvede e sovraintende ai servizi civili e militari.

Unità, gerarchia che si traducono in scienza di comando ed in pronta obbedienza. La Libia conta oggi ben 28 Municipi. Già espressione di una vita che addensa ogni giorno le sue maglie, i Municipi, con i loro servizi organizzati, contribuiscono al progresso, nel più lato senso della parola, delle popolazioni. La nostra politica indigena —

la politica filoislandica, in altre parole, — è la più larga e comprensiva di quante praticate dalle potenze colonialistiche. Rispetto assoluto delle credenze e delle tradizioni; amplissima assistenza; partecipazione alle amministrazioni locali; l'agricoltura favorita nella stessa misura di quella dei metropolitani; organizzazione delle tribù seminomadi. E questa la politica islamica dell'Italia, che non può non destare l'attenzione e le simpatie del sensibile mondo islamico. Il suo senso, d'altronde, chiarissimo, è questo: l'elemento indigeno, senza il quale nessuna seria colonizzazione sarebbe possibile, è posto su di un piano di giustizia e di equità. In tal modo la Libia forma, nei suoi abitanti, un gruppo compatto fra metropolitani e indigeni, ognuno dei quali è consapevole della sua posizione e funzione.

È ovvio che il problema della colonizzazione tenga un posto preminente nel quadro dell'attività di governo e dei privati della Libia. Nella colonizzazione, cioè nell'agricoltura, il commercio e le industrie trovano la loro prima e più sicura base. Non sarebbe concepibile una grande colonia che vivesse esclusivamente, ad esempio, di turismo. Solo con la colonizzazione la nostra politica demografica di popolamento è possibile. La colonizzazione è un canovaccio attorno a cui la vita crescerà e si allargherà in tutti i suoi ordini economici e sociali. La colonizzazione dà, insomma, l'impronta alla colonia.

Si sa quale è la formula che dirige la nostra colonizzazione in Libia, come d'altronde in A. O. I.

È la formula della colonizzazione demografica. Che cos'è? È la colonizzazione che, nelle sue forme tecniche e nella sua struttura sociale, richiede — sempre entro i limiti della convenienza economica — il maggior numero di lavoratori. Ad esaminare una per una le leggi, i decreti, i provvedimenti che riguardano la nostra colonizzazione in Libia, essi convergono costantemente a un fine, quello di colonizzare con l'assor-

Tripoli, biancheggiata, in fondo, la palazzina del Governatore e in primo piano si rizza la nuova grandiosa cattedrale. Sotto: La chiesa parrocchiale dedicata a San Francesco d'Assisi, nel moderno rione della Dobara





bimento del maggior numero di lavoratori possibile. Così la piccola proprietà sarà favorita rispetto alla grande proprietà. Così la cultura estensiva dovrà accelerare i suoi tempi per concludersi nella cultura intensiva.

La colonizzazione in Libia — fatto esplicito che sta a testimoniare la fede, la forza, la tenacia della nostra razza — ha avuto i suoi primi passi segnati dalla grande crisi che dall'America si estese in Europa ed ebbe profondi contraccolpi nell'economia agraria. Una crisi non è mai soltanto un fatto economico. È anche un fatto morale. Se colonie assai più progredite, per ragioni di età, della nostra Li-

bia furono danneggiate, che cosa non doveva avvenire della colonizzazione libica appena appena agli inizi? Ci voleva un miracolo — la instancabile sollecitudine dei governi, la costanza e lo spirito di sacrificio dei coloni — per evitare il disastro. Il disastro fu evitato. La colonizzazione libica riprende fiato. Un grande programma — un piano come si dice — è allo studio, destinato a dare un grande impulso alla colonizzazione sulla quarta sponda.

Che c'è, intanto, di reale nella nostra opera colonizzatrice? Le terre indennizzate (questi dati sono i più recenti) salgono alla cifra di 770.000 ettari. Molto più della metà — 440.000 ettari — furono indennizzati negli ultimi anni. Le terre date in concessione misurano una superficie di 258.000 ettari. A questi debbono aggiungersi le terre che i concessionari riscattarono e che diven-

nero, perciò, di libera proprietà. Così che le terre che oggi si trovano in via di avvaloramento ricoprono una estensione di 157.000 ettari.

Enti pubblici e privati concorrono a quest'opera. Tra i primi sono da segnalare: l'Ente per la colonizzazione della Libia, amplimento di quello per la colonizzazione della Cirenaica, ideato ed attuato dal compianto ca. Ranza; l'Azienda Tabacchi Italiani; l'Istituto di Credito del Lavoro all'Estero e l'Istituto Nazionale per la Previdenza Sociale. Questi Enti hanno per fine la creazione della piccola proprietà agricola per mezzo di famiglie coloniche italiane. Dopo le prime opere di carattere generale compiute dall'Ente a mezzo dei primi coloni salariati, il terreno è diviso e distribuito in lotti o poderi su cui sono costruite le case coloniche. L'Ente entra nella seconda fase della sua attività: le famiglie coltivano; l'Ente amministra i raccolti. Con un meccanismo che sarebbe lungo descrivere, le famiglie, dopo un certo periodo di anni, entreranno in proprietà svincolandosi dalla soggezione dell'Ente. Vedremo, dunque, quelli che vogliono essere i risultati sociali del sistema — la costituzione della piccola proprietà — quando la esperienza sarà conclusa.

L'Ente della colonizzazione della Libia ha creato centri di colonizzazione sul Gebel cirenaico e nella piana di Bares; e dal 1935 ha iniziato la colonizzazione di una vasta zona nel territorio di Tarhuna in Tripolitania.

Finora 10.000 ettari sono stati approdati in Cirenaica dove sono state immesse 387 famiglie di coltivatori e 359 in Tripolitania con 90 famiglie e circa 700 individui. L'Ente ha ricevuto contributi da parte del Governo per 3 milioni; ma ne ha maturati, non ancora riscossi, altri 4. Altri contributi di carattere straordinario l'Ente ha ricevuto perché intensificasse il collocamento

di nuove famiglie coloniche metropolitane.

All'Azienda Tabacchi Italiani si deve la erazione di Tigrana sul Garlan, dove finora si sono radicate più di 300 famiglie italiane che coltivano tabacco per il Monopolo e nel medesimo tempo, avendo ciascuna una piccola fetta di terra, coltivano ciò che abbisogna alla loro sussistenza.

Questi Enti sono stati costituiti perché dal loro sforzo collettivo si esprimesse, la piccola proprietà individuale.

Accanto a questo sistema c'è l'altro del colonizzatore individuale, la cui concessione varia grandemente di misura. Esso deve rispondere a certi obblighi, perché ne riculli un sempre più intenso popolamento della colonia da parte degli elementi metropolitani. Quale dei due sistemi è il migliore? Crediamo che nessuna domanda si ponga più onestamente di questa. Le vie del Signore sono infinite.

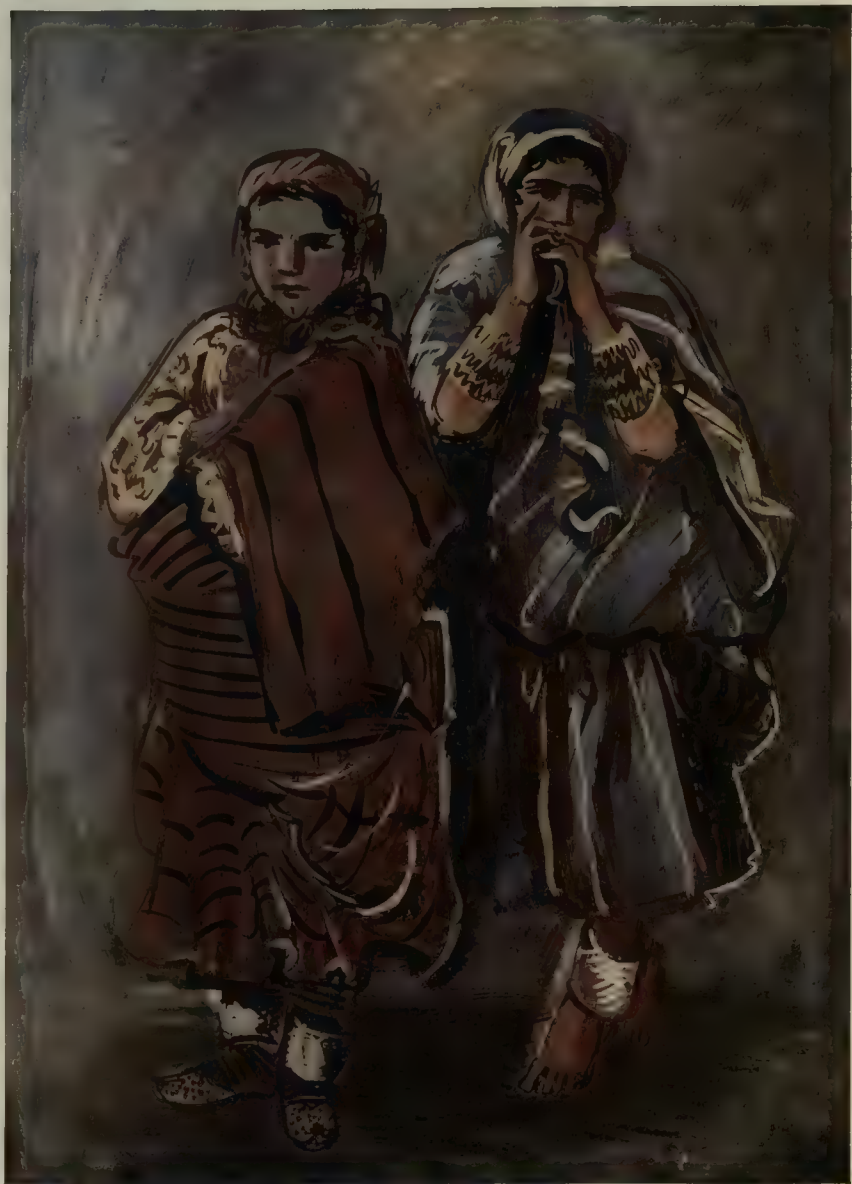


La Libia è animata da una viva volontà di risveglio. Le crociere, dall'Italia e dall'Estero, portano ogni anno a Tripoli numerosi comitive di turisti d'ogni paese. Diamo qui il panorama di Giarebub visto dall'aereo. In alto: il più famoso dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni che è sorto a Tripoli.





*Note di colore ed impressioni tripoline di Veloso Lustig.*



*Note di colore ed impressioni tripoline di Felicità Lucieg.*

in un'opera di colonizzazione, a cui tutti, Zenti e privati, con i loro particolari metodi possono portare il loro contributo creativo. Un pendolare tuttavia ci assilla. Nella situazione economica mondiale dell'agricoltura, quale privato individuo avrebbe il coraggio di avventurarsi nella colonizzazione? Come mai, un individuo non potrebbe identificarsi che nel piccolo coltivatore, consumatore esso stesso di quello che ha seminato e raccolto.

Si calcola che per l'avvalimento agrario con tutte le opere complementari che esso richiede — lavori murari, idrici, di recinzione, macchinari — i concessionari abbiano investito una somma di 336 milioni.

Per contro, queste somme furono erogate a favore dei colonizzatori: 29 milioni per operazioni di credito agrario di esercizio, circa 4 milioni per operazioni di credito agrario per miglioramento, 103 milioni per operazioni di credito fondiario; 32 milioni per prestiti senza interessi; 32 milioni per contributo di colonizzazione da parte del Governo. Questi dati si riferiscono a tutto lo scorso anno.

Quando si tratta di colonia la mentalità collettiva è ancora alquanto romantica. Non credo che molti fra quelli che si occupano di colonia abbiano soffermato specialmente la loro attenzione sul bilancio, sulle entrate e sulle spese della Libia nel nostro caso.

Il bilancio di previsione per l'esercizio che si aprirà col 1° luglio è di 423 milioni. La Libia vi entra con le sue proprie risorse per 138 milioni; lo Stato con 291. Il resto si tratta di movimenti di capitali e di contabilità speciali. Le entrate proprie della Colonia sono così calcolate. Proventi doganali marittimi e sanitari: 105 milioni; Monopoli: 26 milioni; 8 milioni sul provento postale e telegrafici. I tributi e le imposte vi figurano per somme minime. Da queste cifre la finanza economica della nostra colonia balza evidente nella sua realtà. È ancora il commercio di importazione e di esportazione, più che la produzione, sotto le sue varie specie, ancora allo stato d'infanzia e perciò bisognoso di assistenza, che alimenta le entrate dell'Africa mediterranea italiana. Abbiamo i dati dell'anno solare 1931. Si importarono in Libia merci per un valore di 389 milioni in cui l'Italia figura con 326 milioni e se ne esportarono per 61 milioni. Fra le esportazioni prevalgono quelle di grano e di orzo.

Ciò non deve far credere che la Libia non abbia attività industriali. Ma si tratta di attività industriali giovani che obbediscono ancora ad iniziative isolate, diremo quasi ad istinti individuali, quando non obbe-



Nelle terre del suo impero l'Italia ha particolare cura dell'istruzione delle gioventù, tenendo calcolo delle attitudini dei nativi e delle esigenze della produzione. Ecco qui dall'alto: l'istituto della Scuola Professionale di Tripoli. — Allieve tessitrici di tappeti — Una classe della Scuola femminile di Tripoli.

discono a tradizioni locali, per far fronte ai bisogni più comuni.

Su tutte le attività industriali prevalgono quelle dei tabacchi e nali e quella della pesca del tonno e delle sguine.

La pesca del tonno — esercitata solo nelle acque della Tripolitania, perché in quelle della Cirenaica i primi tentativi riuscirono infruttuosi — ha dato l'anno scorso un risultato eccezionale con un introito di 5 milioni. Si contano in esercizio dieci tonnare. Negli ultimi due anni furono attive le fabbriche che producono birra e alcool ed attivissime quelle di materiale edilizio, le carpenterie, le falegnamerie, le fabbriche di mobili e pastifici e la piccola industria comprese nella voce artigianato. Fra le nuovissime iniziative sono da annoverare una grande raffineria di oli minerali, la fabbrica di ossigeno, una fabbrica di cemento e leganti. Una iniziativa si è affermata per la utilizzazione industriale dello sparto e dell'olio.

Ma quello che importa, sopra questi particolari, è il risveglio da cui la Libia è animata: il suo desiderio e il suo proposito di superarsi; la coscienza e l'orgoglio di esercitare, nel nesso dell'Impero, un ruolo di primo ordine, per cui essa deve crearsi anche una sua autonomia economica, per potere adempiere alla propria funzione.

Anche per l'Africa mediterranea italiana, come per l'Africa Orientale Italiana, la formula è: una nuova Italia oltre i mari che irradi la potenza italiana nel mondo.

Sul turismo libico, per cui Balbo creò un apposito Ente, poco ormai è da dire più. Le crociere, nazionali ed estere si seguono alle crociere recando torse di viaggiatori, meravigliati degli alberghi che la Libia ha in breve tempo apprestato, delle comode strade, delle bellezze archeologiche, delle magnificenze naturali, delle curiosità folkloristiche. Fatto economico morale e politico, il turismo, il Maresciallo ha costruito una vera e propria politica del turismo.

Ma è logico pensare che la Libia dovrà trovare il suo fondamento basilico nella colonizzazione demografica sulla quale gli sforzi si concentreranno.

La Libia sarà, dunque, un'altra Italia sulle rive opposte del Mediterraneo: una Italia popolata e fecondata dagli Italiani. La vista del Duce è garanzia che la Libia aderirà alla sua funzione. Ora quale influenza questo nucleo bianco ad altissimo potenziale di civiltà trapiantato sulla quarta sponda sarà chiamato ad esercitare nell'Africa mediterranea? Gli occhi del nostro spirito si dilatano sui più ampi ed impensati orizzonti della storia.

OS. FELICI





# ETIOPIA ROMANA

## LE CANDACI E LA CLEOPATRA CASTA

Quando, nel 24 av. Cristo, i romani scesero in armi contro l'Etiopia, non conoscevano di quel paese più di quanto ne avessero detto loro i poeti e gli storici greci. Una idea tutta esteriore, che non valeva molto più di quella che un generale moderno potrebbe avere degli etiopi dall'Amonasso dell'Aida.

A sentire i greci, pareva che il paese si fosse perfettamente ellenizzato ai tempi di Tolomeo Filadelfo, con un re Ergamene che, volendo sbarazzarsi dei vecchi sacerdoti teocratici, capaci anche di imporre il suicidio al sovrano d'Etiopia, li aveva fatti d'improvviso strozzare tutti. In realtà, malgrado tanto repulisti, l'Etiopia non s'era ellenizzata gran che ed era rimasta proclive alle forme antiche e retrive dei culti egiziani.

Che cosa aveva fatto dunque il re innovatore Ergamene? Aveva tentato di restituire una politica unita a quell'Etiopia settentrionale in cui le immigranti stirpi sud-arabiche, nascondendosi sempre più con le negre indigene, s'accennavano già a seppellire il semitico orgoglio sotto l'amaro impudenza canitica. Cessò di gelare e di rapire fra tribù arabe che ben presto si negrizzavano, costata l'Etiopia aveva già due poli: in Meroe un centro politico, e nella vecchia Napata uno sacrale. Il regno stava per scindersi quando Ergamene lo aveva assunto, verso il 220 av. Cristo. Ma la unità era di poco sopravvissuta all'innovazione: a verso il 25 av. Cristo, l'anarchia repultrice aveva di nuovo asfissiato le tribù dell'Etiopia settentrionale, a tal punto che rapporti di veleno non erano più possibili fra l'ordinatissimo Egitto romano e la irresponsabile nuvolaglia dei predoni. Le minacce più insistenti contro la pace romana venivano, a quel che pare, da Cleodace, una regina etiopica. Certo è che, un bel giorno, la misura fu colma ed il prefetto dell'Egitto, J. Petronio, dovette decidersi all'azione.

Gli etiopi, contro cui si preparava la spedizione romana, vorrebbero farci credere che tutti non erano più governati da quel re, da quelle Candaci ai cui storici e romanzieri greci han molto favoleggiato. La sovranà etiopica, il difacimento delle stirpi sud-arabiche che avevano invasa la regione di Meroe, significava probabilmente un ritorno alle più remote tradizioni egiziane del matriarcato. Certo le regine etiopiche di questa convulsa età merotica erano sepolte in piramidi che non avevano nulla da invidiare a quelle dei



Quel che rimane della Villa di Adriano, sotto Tivoli, presso la quale fu relegata la regina Zenobia, la « Cleopatra casta » dopo l'ultima decisiva sconfitta inflitta dall'imperatore-avido d'Arturino, cui il legionario romano diede il soprannome di *Monsalferro*. In questo luogo l'ardita Regina di Palmira, che si era stata tradotta incatenata da catene d'oro, finì la vita in una dignitosa calma. I suoi figli parlarono degnamente il latino.

re, e, grazie sino all'assurdo come le primordiali Madri mediterranee di Malta, rappresentavano nei monumenti qualcosa di non meno autorevole e di più sacro forse che i sovrani eletti dai sacerdoti e da essi dominati.

La regina etiopica che aveva avuto la cattiva idea di provocare i romani o d'attrarre la loro attenzione sul suo regno, non li ha lasciato ricorri personali. Si è una sovrana Candace che non ha voluto lasciarli la misura della sua gamba, ma di cui possiamo dire con assoluta certezza: « non misurava neanche i suoi passi ».

Le spedizioni contro l'Etiopia fu concepita con romana larghezza ed ottimamente guidata. Il prefetto dell'Egitto, Petronio, era un avveduto capo che non pensò tempo Nel biennio 24-23 av. Cristo, egli sa sbaraglie felicemente la cosa, risalendo il corso del Nilo e andando dritto contro i centri vitali dei nemici.

Invasa l'Etiopia ed occupata la città di Pselcin, investì la fortezza di Primis, in cui s'era accentrata la difesa. Il romano non tardò ad aver ragione della resistenza nemica e, presa Primis e conquistate Bocchin, Forum, Cambisat, Alitena, Stadini, s'aprì la via verso Napata, la capitale dell'Etiopia.

Depugnata Napata, Petronio l'abbandonò al saccheggio. Il paese era ormai domato: ma Augusto trovò ch'era abbastanza punto e non volle imporgli alcun tributo. Volle soltanto assicurarsi una zona di controllo: e questa fu trac-

ciata tra Hiera Sica-minos (Maharaka) e Syene (Assuan). A Hiera la zona romanizzata aveva il suo centro militare, cioè le corti di predoni.

La politica pacificatrice di Augusto non era più possibile al successori: e, alla morte di Nerone erano già in Alessandria le legioni germaniche destinate ad una nuova spedizione contro l'Etiopia. Ma, attraverso la zona desertica, l'influenza romano-ellenica aveva cominciato a farsi viva in Etiopia e lade rimase nei primi secoli dell'impero. Un bel monumento, un tempio romano-ellenistico ci dice ancora quanto quell'influenza fosse sensibile in Naga, una delle città più meridionali del regno merotico. « Qualche commercio erasi avviato — nota Carlo Conti-Rossini nella sua esemplare Storia d'Etiopia. — Amichevoli relazioni erano annodate come mostrano una iscrizione greca del principio dell'era volgare in Pselchia (Dakke), che parla di Harpocras, un inviato di Candace, ritornante in patria un'iscrizione latina a Masawrat di un anziano che erasi recato a Roma, e una iscrizione geroglifica nella cappella presso la piramide di Chereh a Cabusia, che dice di doni mandati dal Farnace d'Occidente, cioè dall'imperatore romano, e di Cesare, il gran re della terra dell'Ovest ».

L'iniziativa commerciale romana si veniva facendo sempre più ardita su le rive del Mar Rosso e dell'Oceano Indiano. « Poco dopo l'anno 51 dopo Cristo, regnando l'imperatore Claudio, un Anulo Ptolemaco appella, senza dubbio dal prefetto romano dell'Egitto, le dottrine degli empori del Mar Rosso, certamente Myos, Hormos a qualche altro porto minore: un suo liberto, che probabilmente visitava per commercio i porti già noti d'Arabia, è, sulle coste di Hadramaut, colto dall'equilone e trascinato in quindici giorni, a cadere in un soggiorno colà di sei mesi gli permette di annodare eccellenti rapporti col re dell'isola, che indussesi ad inviare un'ambasciatore a Roma ».

La civiltà romana urgeva adunque in Etiopia anche attraverso le rive del Mar Rosso: ma l'unità politica etiopica, che aveva sempre più spostandosi da Meroe verso il nuovo centro di Axum, il conquistatore Petronio s'era impadronito d'una Etiopia anarcoida, stata ora per sorgere una unità ed aggressiva, mirante da Aksum alla conquista dell'Arabia e quindi intenzionalmente antiromana ed alleata con nemici arabi di Ro-

ma. Anche l'Etiopia aksumitica, come la merotica, si schiererà agli ordini d'una regina: ma, questa volta, si tratterà d'una sovrana ben più attona, che terrà fermo contro le armate romane. Il nuovo vincitore dell'Etiopia sarà il più duro degli imperatori romani: Aureliano, detto Manalferro.

La zona desertica neutralizzata fra l'Egitto romano e l'Etiopia basò per due secoli ad evitare guerre. Vi si era poco a poco stabilita una stirpe etiopica, quella dei Blemi, che il ricordo della grande spedizione di Petronio ed una istintiva prudenza tenevano a freno. Costata pacifica cortina, del resto, governava assai più all'Etiopia che ai romani, poiché nascondeva loro la nascente potenza del regno di Axum, la prima e la più vivace unità politica abissina. In Axum le stirpe arabe negritizzate avevano finalmente trovato l'originale centro di conquista. Gli arabi consideravano, più tardi, spregiati questi miscugli di stolti della loro stirpe meridionali con sangue negro; e ebesh, da cui verrà il nome all'Abissinia, significa per l'appunto, in senso dispregiativo, confusione. Ma, nel terzo secolo dopo Cristo, gli Axumiti rappresentavano, senza dubbio, in confronto con le razze pure d'Arabia, una vigoria ed un ardimento che facevano dell'espansione aksumitica qualcosa di irresistibile.

Antioriana per istinto, la politica degli invadenti abissini, volta alla conquista dell'Arabia, non vi cercava che alleanza temporanea nelle popolazioni ribelli alla autorità romana. E, ad un tratto, la ribellione araba parve personificarsi in una grande figura di donna: in Zenobia (Zenobia), la regina di Palmira.

Presunta erede del sangue e dei tesori del re egiziano Ptolemeo, vincitrice dei re persiani ed adorna alla loro maniera, servita a tavola col cerimoniale degli imperatori romani, Zenobia era la nuova Cleopatra casta e guerriera, il femminile compendio delle civiltà orientali ed occidentali. La sua autorità su l'Egitto e su tutto il paese siriano africano era quasi religiosa. Gli espedienti riconoscevano l'avventuroso genio del miscuglio su quella bruna fronte coronata, il loro stesso genio.

Sapeva, oltre il greco e l'egiziano, anche il latino e l'aveva fatto insegnare ai figli, ma evitava di parlare, per timidezza. Giungeva con l'elmo in testa alle assemblee dei suoi arabi: e nelle cerimonie appariva tanto carica di gioielli da dover piegare, fortissima com'era, sotto il peso. Col marito non era mai restata più di quanto fosse strettamente necessario per averne un figlio. La guerra era la sua faccenda, non l'amore.

Gli abissini sentirono subito che quella di Zenobia contro Roma era anche la loro guerra, decisa per il loro avvenire di conquistatori dell'Arabia. La regina di Palmira sentiva dal canto suo, che l'alleanza degli abissini recava il più valido sostegno alla sua disperata impresa: ed Axumiti e Blemi furono i suoi alleati per eccellenza, i suoi figli. Essa contava anche su persiani e armeni, ma questi o non sapevano aiutarla o la tradirono.

L'uomo che muoveva contro Palmira era il più duro fra gli impe-

ratore soldati: Aureliano, cui i legionari avevano dato il nome di Manalferro. Era popolarissimo fino dai tempi della campagna contro i Sarmati invasori dell'Illiria, in cui era fama che entro pochi giorni avesse di sua mano decollato un migliaio di nemici. I bimbi lo celebravano con una canzone a ballo, in cui cotesto «mille» entrava come un'ossessione ritmica: «mille, mille, mille, mille, mille, mille, mille decollavimus». Allo e agile, giovinale e banchetto ma intrattabile in materia di disciplina, Aureliano era l'immagine vivente del ferreo ordine soldatesco: «d'una severità immensa — dice Vopisco — severità immensa».

La resistenza di Zenobia e degli alleati in Palmira lo irritò. Scrisse alla regina im-

nendole la resa: ma n'ebbe una risposta fiera. I beduini di Siria lo avevano già duramente provato: i sopravvenimenti pericare la guerra alla regina — lo avrebbero ridotto alla ragione. Manalferro inventò allora la città con tutta l'energia che era nella sua natura. Risolse ad isolare i nemici, e deprimerli, a dar loro l'idea della fine. Non vinta e decisa a riprendere la guerra, Zenobia fuggiva coi suoi cammelli verso la Persia, quando fu raggiunta e consegnata all'imperatore.

La soldatesca avrebbe voluto metterla senz'altro a morte. Aureliano non trovò bello il vendicarsi su di una donna e pensò meglio serbarla per il trionfo. Fu duro soltanto coi personaggi che avevano consigliato la regina e fece morire tra gli altri il suo maestro greco, Longino, sospetto d'averle dettata la risposta oltraggiosa. Silema infine le cose di Siria con una durezza alquanto precipitosa, lasciando in Palmira un Sardaniano, a capo di un forte presidio.

Come accade sempre con gli orientali, non appena il nuovo padrone ebbe voltate le spalle, i vinti gli si ribellarono.

Non a ardito presumere che in questa nuova rivolta di Palmira entrassero gli abissini: i guerrieri più animati che il mondo arabo avesse in quei giorni.

Nel movimento dovettero certo entrare forze armate che non erano in Palmira quando l'imperatore ne si allontanava. Seicento arcieri del presidio romano furono massacrati e lo stesso Sardaniano fu ucciso. L'Achille, parente di Zenobia, che i palmireni misero a capo della città, vi era entrato probabilmente, o vi era difeso, con i suoi forzati arabo-africani, pronti dovunque s'accendesse a rivolta contro Roma.

Dall'Occidente, Manalferro tornò allora precipitoso contro i ribelli. Questa volta, Palmira fu distrutta e non uno dei nemici risparmiato. La severità aureliana non trova veramente la quest'occasione che un aggettivo che possa farla traversare: l'immenza di Vopisco.

Nel trionfo, la regina di Palmira, coperta di catene d'oro, era su d'un carro splendente di gemme, che a quel che si diceva, alla stessa aveva fatto preparare per una sua trionfale entrata in Roma. La Cleopatra casta aveva fatto evidentemente lo stesso errore di calcolo che l'imprudenza.

Ma l'imperatore fu generoso con Zenobia che considerava, a quel che pare, non soltanto una donna croica, ma anche la benemerita di un lungo periodo di pace in Oriente. I popoli che apparivano irrimediabilmente nel trionfo al seguito della vinta regina, erano i suoi e gli Axumiti, gli abissini, cioè, che Aureliano considerava i maggiori responsabili della rivolta o i suoi più diretti fautori.

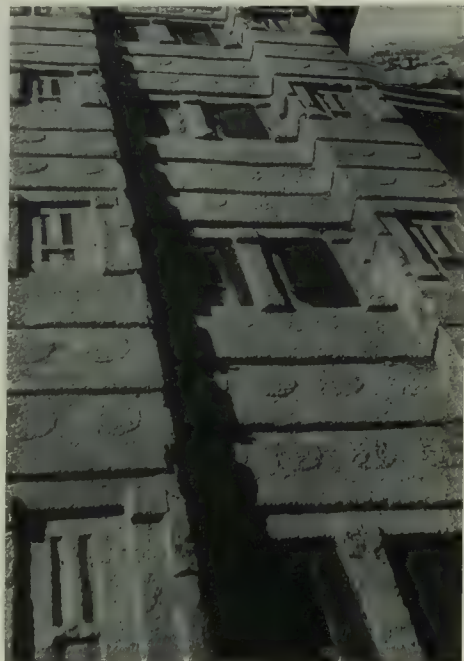
Relegata a Tivoli, accanto alla villa d'Adriano, in Conche, la Cleopatra casta vi finì in una dignitosa calma, lasciando che i figli parlassero definitivamente latino.

E anche gli obelischi di Axum si son oggi decisi, come gli obelischi egiziani, a raggiungere la Città dei latini.

EUGENIO GIOVANNETTI



Gli obelischi, eloquenti cimeli dell'antica città di Axum, la città santa, dove nei primi anni dell'Era Cristiana la stirpe arabe negritizzate presero un centro di conquista. Ora gli obelischi di Axum fanno riprendere i loro regni e simboli nel sole di Roma.





# LA GUERRA SEGRETA DELLE ONDE



L'Italia, memore dei grandi servizi resi dalla radio nel conflitto mondiale, fece della radiotelegrafia uno dei mezzi di vittoria nella guerra etiopica. Su quell'immenso territorio tale sistema di comunicazioni dette il miglior risultato, che non si avrebbe potuto ottenere con una rete ordinaria telefonica. Si osservi, qui sopra, una Stazione Radio col relativo attendimento e un radiotelegrafista di lavoro in una postazione avanzata, durante le prime conquiste italiane.

Gli esperimenti che nell'estate del 1935 Guglielmo Marconi ebbe a compiere con la sua nave « Elettra » in prossimità di Santa Margherita Ligure, riempirono di eccitazione le fantasie. In pieno conflitto diplomatico con l'Etiopia e quando già gli abitanti del litorale contavano le navi da carico partite per Massaua e i marcial facevano il conto delle scadenze dei turni d'imbarco, da quell'atteggiamento di fredda sicurezza del Governo Italiano, si travevano conferme indirette delle voci correnti.

Guglielmo Marconi — si diceva — ha scoperto il segreto per far comunicare a distanza i depositi di proiettili, per fermare in aria i motori di aeroplano, per distruggere, quando e come voglia, ogni efficienza nemica. Poiché in realtà quanto di misterioso avvolgeva nell'isolamento dell'imperio etiopico i progressi raggiunti negli ultimi anni dall'esercito etiopico, indoveva a favoleggiare di eserciti resi formidabili dall'armamento moderno, del disprezzo che hanno della morte gli abissini di cui il terribile slan-

do avrebbe tutto travolto, dell'istinto manovriero di cui quel popolo è dotato per cui ogni vallata ed ogni burrone avrebbero potuto diventare una trappola per un esercito avanzante, infine della impenetrabilità del terreno, favorevole ad azioni di agguato o di guerriglia in modo che pochi guerrieri decisi avrebbero potuto tenere in isacco i migliori reparti europei, lo spirito pubblico si acquetava in quella specie di sicurezza.

Una netta smentita venne a mettere le cose a posto: gli esperimenti marconiani riguardavano le micro-onde il cui impiego nelle trasmissioni a brevi distanze quali erano consentite dall'avanzamento della tecnica in quel momento, garantivano quel segreto delle comunicazioni quale non è possibile ottenere con l'impiego di altre gamme d'onde facilmente intercettabili.

Se però nella guerra mancò l'onda distruttrice non mancò invece la guerra segreta delle onde.

Per comprendere tutta l'importanza delle comunicazioni radio in guerra bisogna rifarsi ai precedenti del conflitto mondiale. All'inizio di esso, narra il generale Cartier, che durante la confagrazione duresse il servizio cifra francese, i nostri posti di ascolto intercettarono un testo di cui ecco l'equivalente in italiano: «*stato preso titolo locom signa migo. Dobbiamo confessare che dinanzi a questo primo enigma qualche novellino provò un certo senso di sgomento ma ecco che il nemico inviava allo stesso corrispondente un messaggio della stessa lunghezza emesso dalla stessa stazione: oggim angia mocoit oietti ecomp ante* ». Non era difficile dopo di ciò rendersi conto del significato della frase: oggi mangiamo cotolette con patate.

Si trattava di una comunicazione scherzosa fra le stazioni di due reparti? oppure era una specie di irruzione al sistema crittografico francese? ed anche più probabilmente era una semplice trovata di propaganda, un sistema per far

sapere al mondo che la Germania in guerra conservava il suo buonumore e soprattutto aveva modo di trattare i soldati con la massima larghezza?

Non ci si preoccupò di dar risposta all'una o all'altra domanda, ma si cercò piuttosto di identificare la stazione trasmittente per seguirne le comunicazioni poiché, in guerra, ogni comunicazione, anche la più innocente, scopre qualche cosa e le comunicazioni inutili sono senz'altro delle imprudenze. Se peraltro il messaggio aveva lo scopo di estenuar disprezzo per il servizio crittografico degli Alleati sottoponendolo inizialmente alla prova di un indovinello tanto ingenuo da apparire perfino ingiurioso, costituì un errore di psicologia, perché non conveniva mai disprezzare il proprio avversario. Fu difatti in questa atmosfera di presunta superiorità che i tedeschi commisero una serie di imprudenze.

Quanto alle stazioni degli Alleati, anche esse, in questa prima fase della guerra delle onde, commissero certamente una serie di errori per cui può

dirai che nessuna delle grandi azioni per la riuscita delle quali si contava sulla sorpresa fu ignota all'avversario che attraverso le intercettazioni ebbe perfino a conoscere l'ora di inizio, ma tuttavia furono presto in grado di intercettare la quasi totalità delle comunicazioni con numero di perle che si sommano per quel che riguarda la Francia si considerò superiore ai cento milioni.

Poiché naturalmente le principali comunicazioni venivano irradiate in cifra accanto al servizio di intercettazione si ebbe quello criptografico e bisogna dire che in tale ufficio nessuno fu in grado di superare gli specialisti italiani dimostratisi subito i più celeri, abili e geniali, ai quali spesso si dovette ricorrere per consiglio.

Durante la guerra mondiale non esisteva ancora la telefonia senza fili e però le intercettazioni riguardavano soltanto i radiotelegrammi, ma poiché sulle linee si faceva larghissimo uso di telefoni dalle linee volanti con un isolamento che lasciava molto a desiderare, si pensò di sfruttare il fenomeno della induzione che manifestandosi sul terreno permetteva a mezzo di un induttore piantato nel suolo nullo oltre le proprie linee di creare una specie di derivazione alla linea principale degli avversari di cui il nuovo estremo andava a finire nel posto d'ascolto di qualche trincea avanzata. Può affermarsi che proprio da questi esperimenti sia nata la telefonia senza fili che doveva avere così gran sviluppo subito dopo la guerra; comunque alle complicazioni create dal nuovo sistema, veniva ad aggiungersi l'arduo, complicato, massacrante lavoro delle comunicazioni marittime allorché la guerra sottomarina sembrò dovesse cambiare i connotati al volto più tanto severo e cruento della guerra.

Se tutti i trasporti fra l'Italia e la Francia sono potuti giungere a destinazione senza che alcuno di essi venisse siliato ciò si deve soprattutto ai servizi radiotelegrafici e criptografici.

Quanto ai siluramenti, in altri settori essi si verificavano là dove l'avviso radiotelegrafico non poté giungere salvo nel caso del Lusitania che, forse sicuro della propria incolumità, non volle: secondo il consiglio, modificare il proprio itinerario che doveva condurlo al terribile annientamento.

Anche le grandi navi dell'aria, gli «Zeppelin», erano seguiti minuto per minuto. Un fatto curioso, consistente di prevedere le incursioni delle aeronavi, perché esse erano infallibilmente precedute da un radiotelegramma meteorologico emesso dalla stazione di Zeuruss e che un posto sulle coste tedesche poteva ripetere probabilmente perché forse più chiaramente: inteso dall'equipaggio del dirigibile, il radiotelegramma indicava la direzione e la velocità del vento a varie altezze, ma il giorno in cui la Germania perdé tre delle sue migliori unità aeree, il telegramma era incompleto di tal indizione, e la piena flotta che procedeva sicura del bel tempo verso la costa inglese, fu invece presa da raffiche che la spinsero verso il continente tre unità trovando la loro fine sul territorio francese.

Ben s'intende che il servizio radiotelegrafico d'accordo anche col servizio riservato e cioè col servizio dello spionaggio, e — episodio che più di ogni altro ha colpito le fantasie per il suo carattere romantico — si deve a questa collaborazione l'arresto della famosa Mata Hari.

L'allora capitano Ladoux che dirige il servizio del controspionaggio francese, ha potuto precisare nelle sue memorie come appunto a mezzo di un radiotelegramma egli apprendesse che un diplomatico spagnolo, noto per la sua germanofilia, era stato incaricato di trasportare nella valigia il segreto di un nuovo cifrario che doveva essere allo scambio d'informazione fra la Spagna e la Germania. Il Ladoux espose subito il progetto, poiché quel diplomatico doveva passare dalla Francia, di inscenare nel momento che egli stava per cambiar treno, una specie di rissa fra fascisti, che avrebbe consentito con un casuale quanto opportuno spionaggio, di tagliare la valigia al suo legittimo proprietario ma tal progetto, per ragioni di convenienza politica, fu senz'altro respinto. La notizia aveva però richiamato l'attenzione sulla importanza delle comunicazioni con la Spagna e della funzione che queste rivestivano nella condotta della guerra tedesca. Si seppe dell'arrivo di un sottomarino a Cartagena dove sembrava fosse organizzato un posto di rifornimento e la necessità di conoscere il cifrario per le comunicazioni fra Germania e Spagna si manifestò anche più impellente. Poiché la valigia diplomatica per non correre rischi in mare passava per la Svizzera e traversava la Francia e la radio indicava all'arrivo e al ritorno gli orari di partenza, si riuscì durante una sosta di frontiera a sottrarre per qualche minuto la valigia riuscendo a fotografarla, in un tempo pur così breve, tutta quella parte del contenuto che sembrò interessante.

Era appunto in quell'epoca che Mata Hari già al servizio dello spionaggio francese cominciò ad essere sospettata di intese con le autorità militari tedesche. Il capitano Ladoux la fece chiamare e brutalmente le annunciò che, essendo ormai diventata sospetta, egli aveva ordine di farla raggiungere al più presto il confine olandese. La danzatrice negò da parte sua ogni addebito e per provare la sua fedeltà chiese d'essere inviata a Stenay nel Gran Quersier. Generale tedesco dal quale, data la sua amicizia per-

sonale col Principe ereditario, avrebbe potuto recare le più importanti informazioni. Aggiunse che essendo follemente innamorata del capitano Maritz, ufficiale russo che combatteva sul fronte francese, vorrebbe essere piantato, desiderava costituirsi la propria dote e sottovoce indicò la cifra di un milione. L'accordo fu concluso, ma il capitano Ladoux lo fece seguire da un avvertimento: «In caso di tradimento sarai fucilata». E fu tanto abile da indurlo a perdonare qualsiasi sospetto nella sua già in Germania, rete fucilata».

Traversata la frontiera, Mata Hari si recò dall'addetto militare tedesco a Madrid e fu questi, Von Kalle, che radiotelegrafò al Gran Quartiere generale tedesco che l'agente H 21 del centro di Anversa, chiedeva istruzioni. Subito la risposta del Gran Quartiere Generale ordinò il ritorno in Francia aggiungendo che al Complot d'Exempte, sul conto della Cancelleria di uno Stato neutro l'interessata avrebbe potuto prelevare 15.000 pesetas. Accanto allo sportello della banca la aspettavano due guardie francesi e qualche mese più tardi, accusato al plume di Vincennes, la salva di fucileria della esecuzione.

In un settore più lontano, l'intercettazione di un segnale radio, scopre la presenza della flotta dell'ammiraglio Von Spee e porta gli inglesi in caccia a vendicare alle Falkland il disastro di Coronel, mentre resta ancora un enigma il fatto che la flotta tedesca uscita dalla Baia di Helligoland, serrata fra la costa inglese e lo schieramento delle navi britanniche, abbia potuto sfiorare inavvertita la flotta avversaria in una con-



Il radiotelegrafo riusciva di singolare utilità nella guerra africana perché ogni fatto d'arme portava a sbalzi di centinaia di chilometri il lavoro dei radiotelegrafisti era continuo ed incessante. Anche gli sbalzi (qui sotto) creavano di utilizzare come potessero questo modernissimo mezzo di rapida comunicazione.



fusione di segni radiotelegrafici che potevano svelare l'attenzione degli inglesi.

Per l'aggiustamento dell'arco delle artiglierie, per la segnalazione dei movimenti dal nemico anche gli aerei piani si mettevano fruttato a punteggiare il cielo dei loro segni, e, per i servizi dei comunicati, per combattere le false notizie, per creare nel paese ancora indecisi od amici vaste correnti di opinione favorevole, per inviare incantamenti od appelli, perfino perché l'imperatore Guglielmo possa comunicare riservatamente col Presidente Wilson intorno alle possibilità di un non intervento americano, la guerra delle onde intreccia i suoi aerei arabeschi nell'immenso tappezio del destino, mentre cresce, cresce ogni giorno con l'aggiunta di voci nuove, l'immenso clamore che alla fine reclama la cessazione della strage.

Fatta esperta dei servizi resi dalla radio nel conflitto mondiale, arricchita dalle risorse della nuova tecnica, l'Italia ha fatto della propria organizzazione radio una delle mezzi di vittoria nell'Africa Orientale. Su nessun territorio tale sistema di comunicazioni poteva dare miglior risultato. La grande guerra aveva immobilizzato gli eserciti nelle posizioni e aveva dato alle avanzate lo slancio di pochi chilometri. In Africa ogni posizione che cedeva, ogni resistenza che veniva travolta, portava invece a sbalzi di centinaia di chilometri lungo i quali ben difficile sarebbe stato svolgere i fili delle normali comunicazioni telegrafiche e telefoniche. Era inoltre in faccia all'esercito attaccante il senso della immensità che è caratteristico dell'Africa e però nulla, per mantenere le comunicazioni fra i reparti operanti spesso a distanze che alla normale considerazione potevano apparire sconfinato, arrivava meglio che una rete di comunicazioni radio il cui funzionamento sarebbe stato certamente più sicuro che non quello di una rete ordinaria di cui i fili potevano essere tagliati dal primo predone o dal primo infiltratore che fosse riuscito ad occultarsi fra il pietrame di un uadi dissecato o perdersi nell'immensa solitudine dei luoghi.

Caratteristica della guerra combattuta in Africa è stata appunto questo sostituirsi nelle comunicazioni del sistema senza fili al sistema con filo, ebbene il servizio del genio militare non abbia mancato di distribuire durante la campagna, ben 35.000 chilometri di cordoncino telefonico.

Poiché tale nuova tecnica delle comunicazioni antinipa fosse l'eventuale, non mancò adunque d'interesse un esame dettagliato dei sistemi tecnici sui quali veniva basata. Ci limiteremo peraltro ad accennare che il servizio venne regolato in rapporto ad una specie di gerarchia di potenzialità degli impianti la quale

mentre da una parte prevedeva impianti fissi a carattere stabile ed impianti fissi facilmente spostabili dall'una all'altra località, quali furono quelli presso i campi di aviazione e presso le sedi dei grandi comandi attraverso gli impianti camionati, giungeva alla capillarità degli apparecchi volanti dati in dotazione ad ogni reparto, apparecchi che, come quelli montati a bordo degli aeroplani di un tipo assolutamente italiano, erano considerati ed hanno dimostrato di essere, fra i migliori se non i migliori del mondo.

Primo problema da risolvere era quello delle comunicazioni a grande distanza con la madre patria. La marina da guerra che in fatto di comunicazioni radio ha una tradizione propria da quando collaborò con Marconi alle esperienze iniziali di comunicazione a grande distanza, provvide immediatamente, e cioè fin dal periodo dell'eventuale preparazione, a rinforzare il traffico radiotelegrafico.

Alla fine del 1934 essa aveva costruito e gestiva in Eritrea e in Somalia 34 stazioni radioelectriche e transmittenti, due delle quali, quelle di Asmara e Mogadiscio, idonee al traffico intercontinentale e munite di apparecchi di grande potenza con trasmissioni automatiche esteri che consentivano di distemperare anche un importante servizio commerciale. Le nuove grandi esigenze e l'incremento del traffico che ne derivò, resero necessario non soltanto l'aumento delle stazioni, che in breve tempo furono portate a 50, ma altresì il loro perfezionamento e il miglioramento della stazione Roma-S. Paolo, testa di linea metropolitana delle comunicazioni radio con l'Africa Orientale. Con tali provvedimenti fu possibile sopprimerle ai crescenti



Qui sopra: Una stazione radiotelegrafica italiana in Eritrea. - Qui sotto: Un operatore radiotelegrafista abissino a Desale, poco prima che il Negus accogliesse per la prima volta il servizio aereo italiano dove si era subito visitato le truppe e dove giungevano ad atterrare le bombe degli aerei italiani.



bisogni ed ottenere negli ultimi mesi di guerra la trasmissione e ricezione di oltre 60.000 parole al giorno, 40.000 delle quali assegnate al servizio della stampa nazionale ed estera. Venne quindi, in aggiunta, il collegamento radiotelefonico. In circa tre mesi la Marina impiantava la grande stazione radiotelefonica transmittente e ricevente di Asmara e i cefali africani si riempivano di nuovi echi, di parole che echeggiavano una sola parola: la vittoria.

Di pari passo avviandosi la conquista a tappe sempre più rapide e agguerrite l'organizzazione dei territori occupati, anche la rete delle comunicazioni serie si accresceva con l'annessione al nostro servizio delle stazioni che il nemico era costretto ad abbandonare, ultima in ordine di tempo quella degli stessi italiani costruita, quella che portava il nome dell'editore Accademici Valauri, la stazione di Addis Abeba.

Un apparecchio vuol anche e trasmette una semplice cifra ad una batteria. Segnala quindi lo scarto del primo colpo, poi di quello che segue, poi ancora del terzo, fino a che il bersaglio è colpito. Questo è un agguerrimento di tiro. Giungono invece dall'alto ad un comando senza convenzioni: questo costituisce l'avvicinamento di un movimento di truppe, la segnalazione del punto in cui è giunta una colonna marciante, dei risultati di una missione effettuata, l'assicurazione che nel cielo si è vivi.

In una informazione di pattuglia o di ritorno serve un apparecchio invece chiama l'altro. Voci amiche nel cielo. In una informazione di pattuglia o di ritorno serve un apparecchio invece chiama l'altro. Voci amiche nel cielo. In una informazione di pattuglia o di ritorno serve un apparecchio invece chiama l'altro. Voci amiche nel cielo.

Anche in basso — se pur nel caso della radio l'espressione può aver significato — si svolgono colloqui.

Sono reparti che si scambiano le loro posizioni, sono richieste di rifornimenti o di vetovagliamenti, sono notizie dell'avanzata. Una piccola stazione chiama l'altra. Un posto avanzato comunica con un comando di

di corpo d'armata informa il comando delle operazioni. Balzano le parole come le palle dalle racchette in una partita di tennis, come un tempo alla chitarra in una giornata di reggi di sole dagli spalti degli allegristi nelle antiche campagne coloniali inglesi. Quanto progressa da allora! Intorno nominativo tale, chiama nominativo tale. — Mi senti? — Ti senti? — Come è consuetudine, ogni volta si ripete tre volte allungando i colloqui che si intrecciano a intere giornate di marcia. — Collozionario, ripetete testo. — Si chiama o in convenzione o in codice, rovesciandosi dall'uno all'altro apparecchio, la comunicazione si riproduce monotona. A sera, adunata generale, rapporto ideale di tutti i mille — che tanti furono — e di tutti i chilometri di schiere. « Dove situazione e novità... » Se una voce mancasse all'appello, bisognerebbe pur dire che un reparto è stato sopraffatto: apparecchi come questi difficilmente annusano il mondo diverso.

Le stazioni dell'aviazione ricevono da parte loro i nominativi, dal cielo. Segnano la rotta ideale ad apparecchi che sorpassano i mari, travolgono i deserti, scalano le montagne, ingiungono lungo il loro corso le foreste, apparecchi che giungono dall'Italia o vanno carichi di posta, di notizie, di affetti di tutta la trapiantazione di un popolo verso i suoi figli.

— Vi sentiamo, vi sentiamo, vi sentiamo. — Vostro volume buono, buono, buono... date posizione, date posizione... calcoliamo tanti chilometri, tanti chilometri, tanti chilometri, abbiamo detto tanti... condizioni atmosferiche.

Voci che si trovano e si perdono. Prima che comincino a trasmettere le cartelle dei loro servizi, avvertendo le sensazioni ed i racconti in quel che appare il baratro dell'infinito, i giornalisti odono i colloqui impossibili dei telegrafisti: — Roma, Roma, Roma, parla Asmara, parla Asmara, parla Asmara, uno, due, tre, quattro, cinque, sei... pronti Asmara...

Abbiamo parlato così della radio come mezzo di guerra messo a disposizione di comandi e reparti per le loro comunicazioni pesanti od occulte. Ma è un tale impiego che ha inteso la guerra delle onde, in cui gli apparecchi assumono personalità propria, funzione di protagonisti.

L'applicazione delle sanzioni ha diviso il mondo in due parti: vaste correnti di opinione pubblica si manifestano in favore della civiltà, o, ligie ai precetti di Ginevra, al mobilitato spirito di spionaggio delle nazioni soddisfatte, in altre parti, nei primi della democrazia, dell'autodifesa dei popoli, nel famoso quadro socialista. Verso l'una o l'altra corrente la forza occulta che guida il Negus nelle sue iniziative e nel suo atteggiamento, lancia a mezzo della stazione radio di Addis Abeba, i suoi incantamenti, i suoi apelli, le sue falate. Poiché le notizie partono da un mondo invisibile, dove nessun controllo è possibile, si scordano le voci più fantastiche, che l'assoluta libertà della fantasia ha vantaggio nel creare i più impensati effetti di commovente. Si fabbricano così notizie di strappate, di eserciti italiani accerchiati e in pericolo, di defezioni di interi reparti, di bombardamenti aerei che hanno fatto strage di donne e bambini, di ospedali distrutti con fredde premeditazione servendosi delle croci rosse come di bersagli, di immense nuvole vanti di gas asfissianti. Tre, quattro volte, si annuncia la ricoccupazione di Macale, due o tre volte l'invasione dell'Eritrea.

La speculazione internazionale, impadronendosi dell'elemento di curiosità e di commovente di queste trasmissioni, le tiene voci di Addis Abeba, li moltiplica nel coro delle voci di tutta la potente organizzazione radio internazionale in possesso dei paesi aderenti a Ginevra.

A controbatte il coro, la voce di Roma è sola. Servizi quotidiani per tutte le destinazioni: per l'America del Nord e del Sud, per l'Estremo Oriente, per il Mediterraneo, nella propria lingua per ogni paese europeo, servizi ad onde corte perché possano andare nelle più lontane parti del mondo. I collegamenti con reti nazionali di altri paesi, salvo pochi eccezioni di paesi amici, impossibili. Dopo, le tempestose giornate di Ginevra in cui le sanzioni vengono decise. Guglielmo Marconi chiede di poter essere le buone ragioni dell'Italia agli ascoltatori del Nord America. Le Radio inglesi si nega a far da tramite. L'inventore della radiotelegrafia non ha diritto di servizio del proprio mezzo. La Radio italiana, in un'altra direzione si volge: per la voce della Radio italiana. Niente polemiche: serena, pacata, sicura, essa si indirizza ai soldati e ai lavoratori mobilitati e perché essi non sentano in alcun momento il distacco dalla Patria.

Nella solitudine d'Africa, grande solitudine anche quando si è in molti, giunge una voce femminile, quella della annunziatrice. Essa riassume tutte le voci delle madri, delle fidanzate, delle sorelle. « Quando ci mandate le notizie della guerra sentiamo che la voce vi torna: non si legge così senza una grande commovente nel cuore », scrive un'alta ufficiale alla « ignota della radio ». Ma la commovente, meglio la trepidazione, è in tutte le voci. Nella più alta, nella più bassa, nella più lontana, in cui il destino di combattenti delle sabbie e del deserto lo ha cacciato, anche il Generale Graziani ascolta attentamente. « Le notizie che giungevano dalla radio Roma — ha avuto ogni occasione di dire — mi sono state di grande utilità, perché mi informavano meglio di ogni altro servizio,



degli avvenimenti nei diversi settori e determinavano quindi le mie decisioni. Nell'atto stesso che si innalza l'antenna della radio abbandonata a Neghelli dei fuggitivi di Ras Desta la voce di Roma gli comunicava il testo del telegramma col quale il Duce gli esprimeva le congratulazioni per la sua vittoria, telegramma che non aveva potuto pervenirgli dal suo comando lasciato indietro dalla fantascia cavalcata di oltre 300 chilometri.

Ma questo degli apparecchi nemici costituiva un altro argomento. Si cominciò con l'abbandono, da parte dell'operatore italiano che vi era preposto, della stazione di Harra. Scoppiata la guerra, studiando la sorveglianza strettissima, travestito da indigeno, il radiotelegrafista, dopo alcuni giorni di peregrinazioni e di sistenti rischi a raggiungere la linea italiana che nell'impeto del primo balzo gli sembrava corressero verso di lui. Poiché aveva sottratto alcune parti essenziali dell'impianto, la stazione taceva. Addis Abeba non riusciva più ad aver notizie degli eserciti di Ras Cassa e Ras Seium in crisi di mobilitazione e di avvicinamento e peggio avvenne quando nella faccenda intervennero le stazioni italiane. Informate ormai dei nominativi e dei convenzionali assumevano esse la voce della stazione silenziosa alimentando nello spirito diffidente del Negus le preoccupazioni del tradimento. Da Addis Abeba i corrispondenti di tutti i giornali del mondo, diffidavano l'attesa senza di preoccupazioni. Nessuna notizia si ha dell'esercito di Ras Cassa, sembra che esso abbia deviato dalla strada prescelta, pare che esso si sia sparpinato nel deserto. «Scherzo stivo», bella senza eguali per il sentimento di inferiorità che ingenerava. La ripeté Graziani per quattro giorni di seguito dopo che in una caverna fu rinvenuta la trasmittente di Ras Desta, in un aereo dialogo facendo credere le parole di Addis Abeba i cui telegrafisti credevano ancora di parlare con i loro compagni lontani. Qualche diversione dal formulare abituale ingenerò i primi sospetti, poi giunse come un fulmine la notizia della sconfitta ed il dialogo si chiuse sullo scoppio di un inenunciabile rasta.

Con molta cortesia invece il capo di una grande unità avendo raggiunto fra gli obiettivi assegnatigli anche la sede di un comando avversario poté esser pronto alla chiamata di un altro capo abissino in ansia per l'esito della battaglia, annunciandogli come ai fosse sostituito ormai sul luogo al collega richiesto.

Interferenze e sovrapposizioni della radio anche in altri campi. Mentre a Ginevra il Consiglio della Lega si riunisce per deliberare circa l'insediamento delle sanzioni e in Inghilterra gli amici della Lega mobilitano l'opinione pubblica in riunioni e comizi, l'organizzazione radio internazionale si presta a radiodiffondere un appello della stessa Imperatrice. In un imparecchiato inglese, preparato naturalmente da altre menti e da altre mani, la spinta del Negus inizia il suo dire, ma intossica dal microfono le parole le si smorzano sulla bocca e cade svenuta. Prende il suo posto la figlia. Sull'omelia si sovrappone però d'un tratto un'altra voce. Essa porta eco di estese speranze di schiavi liberati, di una benefica civiltà in marcia, di una vittoria volante. Una semplice confusione di onde ha dato la parola all'Italia e la voce è assai più chiara e squillante.



Qui sopra: La stazione radio di Addis Abeba, prima della conquista italiana, colossale, secondo le dichiarazioni della stampa inglese. «L'Atlantico» al mondo. Poi gli eserciti italiani interruppero il collegamento. Sotto: La stazione di Mogadiscio.

Questa voce diventa rombo di folla, diventa grido di popolo, diventa esultazione di anime, quando il Duce pare in piazza per proclamare i diritti storici di questi echi poiché la curiosità e l'ansia delle decisioni superano la stessa determinazione del boicottaggio.

Nei ghèbi imperiali anche il Negus ascolta stentatamente. Egli attende da Ginevra le decisioni nelle quali ha più fiducia che non nel valore e nella fedeltà del suo esercito, ma ad un tratto, con le notizie della occupazione di Addis Abeba, con le parole di commento del Ministro Alfieri, giungono gli echi della Marcia Reale e di Giovinetta. Egli ha timore che la musica impetosa possa smuovere le pareti della residenza imperiale e chiude l'apparecchio.

Accade così che la figura dell'Negus si stagli su quella di tutti gli altri imperatori assai ascoltati. Nel silenzio dei ghèbi mentre la grande notte africana avvolge tutte le cose, egli è solo, egli medita alla sua sorte e finisce anche staccandosi dal suo passato che non fa apparire chiaro il modo col quale è giunto al trono, è preso dalla torbida melanconia del suo temperamento. Poiché non resiste a quella solitudine e per non sentire le voci interne ha bisogno di ascoltare altre che vengano da fuori, apre la piccola cassetta in fondo alla stanza. Chiara, esultante, la voce d'Italia prende possesso di tutte le cose.

Comincia a questo punto la vera guerra segreta delle onde. Esse si svolgono in due settori. Quello della intersezione che consente di penetrare i misteri del nemico e quello delle false comunicazioni che tende ad ingannarlo sulle proprie intenzioni.

Le trasmissioni radio difficilmente sfuggono alla intercettazione e perciò vengono diffuse in cifra o in linguaggio convenzionale. Tutto sta a penetrarne il segreto e a questo provvede il servizio criptografico quando addirittura non soccorre lo spionaggio procurando la copia di un cifrario o di un altro «riservato» di pari importanza.

In questo gioco di abilità e di furberia vince naturalmente l'esercito che ha più pratica dei mezzi, che dispone di un più saldo sentimento patriottico e di un più vivo spirito di disciplina, doti indispensabili per il mantenimento del segreto; che ha una più immediata percezione della realtà per modo che ogni piccolo elemento, ogni particolare possa indurre a rimirare con profonda attenzione alla realtà ad interpretazioni vaste ed esaurienti.

Detesta soprattutto di tecnica enormemente più raffinata, può dirsi che l'Italia abbia avuto fin dall'inizio il Negus in sua balia, lo svolgimento degli avvenimenti incantandosi di dimostrare l'esattezza del giudizio che i mezzi moderni sui quali più faceva assegnamento, ed in ispecie la radio, hanno in questi avvenimenti costituito il principale fattore della rovina del Negus.

Le radiocomunicazioni dell'avversario scoperte o in cifra, date l'abilità dei nostri servizi, furono per noi egualmente chiare. Per l'uso incauto che gli abissini fecero della radio non esistettero segreti. A prescindere da altre precedenti comunicazioni, non fu difficile fermi un'idea della capacità di resistenza del nemico quando il 4 marzo si poté leggere il telegramma col quale il Governo invitava il Negus ad «accettare subito la conciliazione perché l'averne uno spazio di tempo ci gioverebbe per la riorganizzazione». Delle condizioni dell'esercito dopo la battaglia dello Sciré ci informava poi Ras Immié telegrafando

al Negus: «La maggior parte delle truppe del Gaggiam ha disertato e ha rifiutato di battersi se non nel proprio paese. I pochi rimasti hanno fatto opera di disperazione, anche fra i nostri armati personali, così che non abbiamo potuto eseguire il nostro piano. Tutte le popolazioni hanno, non solo disertato, ma dimostrato poco rispetto al loro capo Degiac Alalel rispondendoci con schioppettate».

Veniva così dal stesso nemico l'incitamento a condurre l'azione risolutiva. Anche se del resto credeva di conoscere le nostre più riposte intenzioni. Venuto in possesso di un nostro cifrario ed incapace di rendersi conto della malizia con la quale conformavano ad esso alcune comunicazioni, si indusse alla battaglia del Lago Ascianghi incoraggiato dalla sicurezza di coglierli in condizioni di inferiorità numerica e in crisi di smarrimento. Le notizie che accuratamente venivano diffuse dicevano infatti come il balzo seguito alla vittoria dello Sciré avesse portato in posizioni troppo avanzate i reparti e che la rete stradale non procedeva con la celerità voluta e che il fronte era sgaurito di cannoni e che, data la difficoltà dei rifornimenti, soltanto alcune migliaia di uomini tenevano la linea. Dopo il consiglio di guerra del 26 marzo, in cui i capi avevano consigliato il ripiegamento, più che non i sacramenti di quanti erano invece favorevoli all'offensiva e l'esercito alla legge tradizionale che impone il combattimento guidato dallo stesso imperatore, dovettero essere queste informazioni ad indurre il Negus ad affrontare battaglia in condizioni che mai avrebbero potuto presentarsi più favorevoli.

Con maggiore sincerità la radio ci riportava d'altra parte le più riposte intenzioni avversarie. In data 27 marzo il Negus telegrafa alla Imperatrice: «Ci troviamo schierati davanti al nemico osservandoci l'un l'altro col binocolo. Ci dicono che il nemico non superi i dieci mila uomini. Le nostre truppe ammontano esattamente a 31.000. Poiché la nostra fede è riposta nel nostro Creatore e nella speranza che egli ci aiuti, avendo noi deciso di avanzare ed entrare nelle fortificazioni, confida in segreto questa nostra decisione all'Abba, ai ministri ed ai dignitari e rivolgete a Dio le vostre devote preghiere».

Un telegramma successivo precisava la decisione di attaccare le posizioni italiane dei passi Mecan e di Monte Boko, sabato 28 o lunedì 30.

Sembra che la comunicazione definitiva sia stata la seguente: «Gli italiani sono deboli. Con l'aiuto di Dio domani alle sei andate, pregate per noi».

Tutte queste informazioni avevano consentito precise misure allo stesso tempo offensive e difensive e particolarmente un concentramento di fuoco sul nemico, sui punti di passaggio obbligato, per cui all'atto stesso del rovesciamento delle prime ondate la violenza del bombardamento fu tale che i reparti sembrarono liquefarsi a tanta furia e che alla ricognizione successiva il terreno apparve come un immenso oceano.

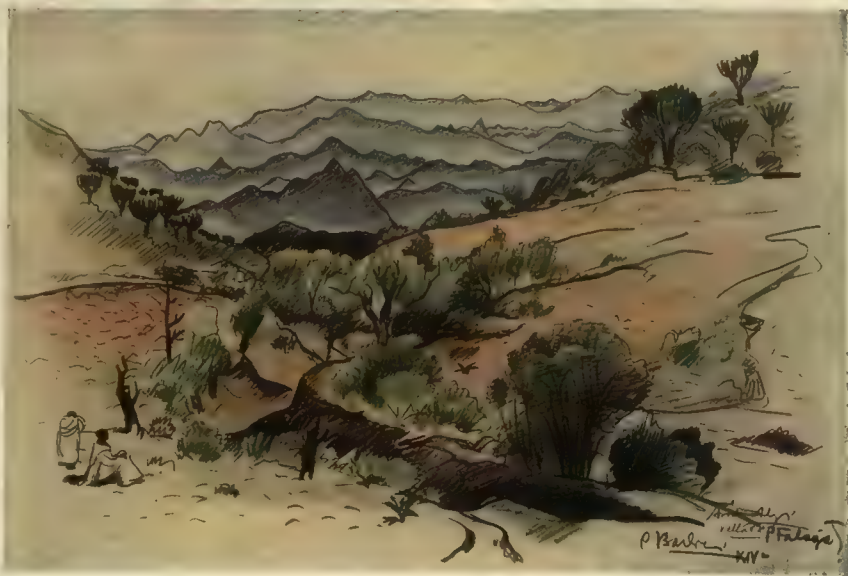
Ancora il Negus poteva telegrafare alla moglie la sconfitta, ancora il governo di Addis Abeba poteva rivolgersi alla nazione etiopica di Parigi chiedendo consigli sulle misure da prendere.

La conquista di Addis Abeba, facendo cadere nelle nostre mani l'ultima stazione radio del Negus metteva fine alla guerra segreta delle onde.

ITALIO SCELBI



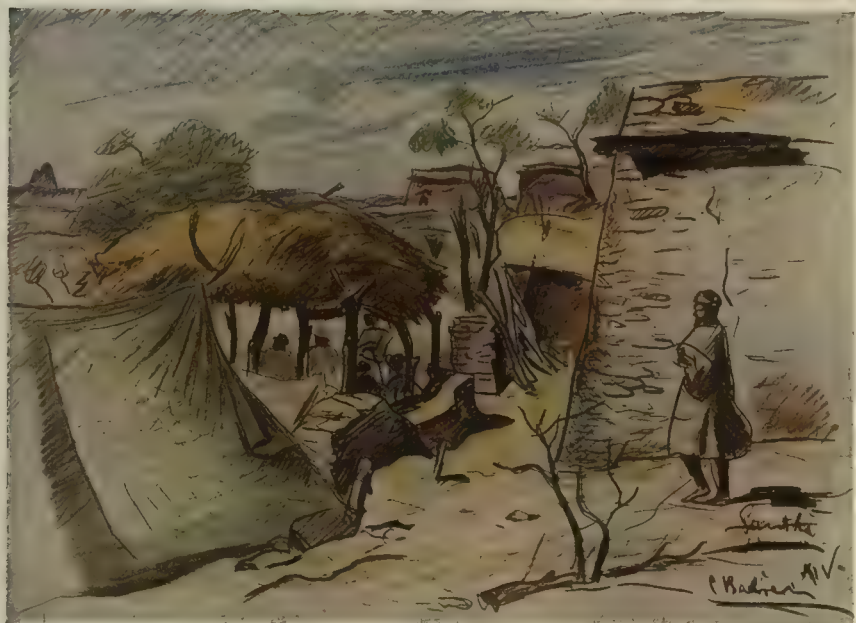
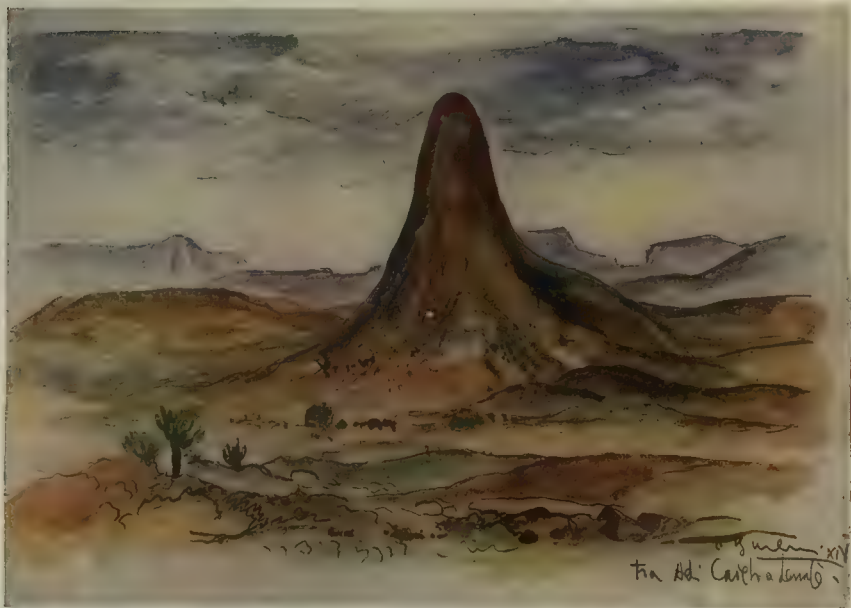
LA CONQUISTA DELL'IMPERO NEI DISEGNI ORIGINALI  
DI CONTARDO BARBIERI











MALI, RIMEDI E SUPERSTIZIONI AFRICANE

## MAGIA NERA E SCIENZA



Le cheloni della matassa tropicale portò un immenso pioniamento nella condotta delle operazioni in Africa Orientale, preparando i rimedi, fornendo i medici specializzati. Il boato di storia per gli spiritisti praticisti Trentino, 1450 africani medici, 8160 militari di truppe nazionali e 1800 indigeni rappresentavano l'attrazione che l'Italia seppe creare in Etiopia. Ecco il senatore prof. Cristofari in visita e un ospedale da campo.

Nell'immense museo, Egli tenta con le palme la pelle di elefante distesa sui tamburi grandi come cannoni, e, all'urto, essi risuonano con un rumore di cannone, un rumore nel quale ancora sembra cantino gli spiriti dei boschi. Poi, muovendo verso altri ancor più mostruosi, tamburi di guerra simili a tini vuoti, ma urta una col piede liberando un clacson sepolcrale che sembra rimpio di minaccia tutto il fuso.

Era quello il richiamo di un antico favoloso mondo di cui il ricordo, attraverso le generazioni si era assopito in lui, il richiamo della terra e della razza cui non è possibile resistere. Senti difatti allora per la prima volta il profumo mistico che si diffonde dalle cose intorno: l'Africa intera mormorava sotto le vetrine, chiamava alla sua maniera, musicale e barbara. Si ricordò che la fattucchiere negra tengono in maggior considerazione gli oggetti antichi poiché il tempo ne accresce l'efficienza, il carica di un invisibile potere e considerò che gli oggetti là intorno dovevano averne visti di secoli, a giudicare dall'incanto che se ne sprigionava.

Quelle lance di alio, quei chiodi attorti, pomacevano, più che un libro di scienza, più che una preghiera di bianco, la facoltà di penetrare l'anima delle cose, giungendo essi più presto di quelli, al centro del grande gruppole vivente che gli Europei chiamano Dio. Riveggiandosi però in lui le credenze africane che fanno dei vestiti usati dal morto altrettanti prolungamenti della sua persona viva, tutti gli indovini, i negroni che avevano indovinato quegli stracci maledetti, tutte le anime che si trovavano chiuse in quelle bacche, tutti quei capelli morti che erano stati induriti in sacchetti incensuali, riacquistavano vita, facevano sepo... «Fuggi — essi dicevano — lascia la terra che abiti, ritorna alla terra dove gli alberi e le pietre parlano in nome dello spirito». Si vide Egli allora nell'assembramento delle cose ornate in tutto con geometrie rosse, gli sembrò di fiutare col suo viso camuso l'odore pesante dell'olio di palme che esala dalle marmite, di sentire il rumore sordo del pestello col quale si batte la mandiocca risuonare nel tronco d'albero vuoto. Poi lo prese il silenzio dei villaggi negri a mezzogiorno. Grande stregone, circondato di un'aura di mistero, pronunciava gli ercoli in un dialetto speciale compendioso di annunciare siccità, carestie, febbri. Un essere nuovo abitava in lui, in lui che non praticava più la magia bianca madre delle religioni, correttivo umano della violenza, ma l'altra... e niente poteva disserrare la sua collera, poiché d'improvviso egli era diventato cattivo, come lo è essa stessa, la vita. D'un tratto, frantumò la sabbia del sentiero, si accorse di una larga macchia come di un calamaio rove-

scato. Con precauzione, poiché era divenuto diffidente, si avvicinò: era il suo vestito a faldie di uomo civile. Nemmeno lo toccò con una mano, lo sfiorò, ma nell'atto di avvicinarsi, il suo corpo essendosi venuto a trovare contro il sole, un'ombra, un'ombra straordinaria gli balzava accanto dalla polvere infuocata e quest'ombra aveva due orecchie puntute, quattro zampe ed una coda. Una bestia lo seguiva. Egli indistreggiò e l'ombra pure. Allora guardò le sue mani e vide che le unghie erano diventate artigli, si toccò il corpo e lo sentì coperto di un pelame ruco e ruvido, volgendosi bruscamente scorse dietro di sé, prolungamento del suo stesso corpo, una lunga schiena coperta di macchie bruno come cento occhi che lo fissassero.

Riprese nella magia della sua terra per quello accetarsi improvviso delle forze ancestrali, sopite, dei richiami dormienti del sangue, egli — che la razza di un mercante di schiavi arabi o di un «pombero» portoghese aveva estratto alla sorte che lo avrebbe designato uno di quei piccoli capi «bakumba» che amministrano giustizia sul corpo di un uomo accoccolato, egli cui la liberazione degli schiavi e i principi americani dell'uguaglianza delle razze sembrava avevano giovato facendo di lui negro, un uomo ricco, colto e potente ma che in realtà avevano strappato alla sua vera sorte — egli faceva ritorno ad essa, incarnando il mito dell'uomo pastore contro cui è lecito alla tribù muovere in caccia al suono del tamburo di allarme.

Affiorato da quale intuizione dei miti e per quale virtù di fantasia risuonò nel racconto il terribile nullo che mandava le anime? Esso rivela l'aura magica dell'Africa con la sua credenza generatrice di strane pratiche ma al di là di ogni interpretazione, fantastica ecco la vivente realtà dello Stanley: «Ad ogni svolta del fiume risuonano i paurati segnali d'avvertimento e di guerra, le foreste ripercuotono gli echi angosciosi, frecce avvelenate sietano sibilando dalla giungla, da ogni macchia brillano occhi ome lenti maligni, e nel fiume stanno un sguisto i cocodrilli. Più sconcertanti di tutto sono i tamburi di legno per ore ed ore, notti e notti, di villaggio in villaggio, ma è lungo il fiume per centinaia di miglia, il sordo rimbombante, interminabile telegrafo ammonitrice, martella monotono, battendo tormentoso all'orecchio e sui nervi, battito del gran cuore dell'Africa».

Può darsi che della magia d'Africa, di questo potente richiamo che il paese esercita sugli indigeni e sugli estranei, questa del tamburo sia la più alta voce. Ma oltre all'eco di essa, e là dove essa tace, vi sono altri riti ed altre manifestazioni in una simbologia completa





e impressionante. Un'aura magica vasta come è il silenzio sul deserto, profonda come è l'ombra sotto le foreste, misteriosa come sono i corsi dei fiumi e l'infinita distesa dei laghi, è propria a tutte le superstizioni e a tutte le leggende.

Nel territorio hararano la popolazione è, musulmana e feicuta, unge di burro e di miele l'albero che protegge la famiglia. Ogni famiglia ha il proprio e il vischio che cresce sulle mimose e i sicomori è oggetto di culto poiché « esso — si dice — è innestato sull'albero come l'anima sul corpo ». In quasi tutta l'Etiopia gli ebrei che esercitano il mestiere di calderai e di fabbri, sono considerati una casta a parte odiata e temuta al tempo stesso, poiché si ritiene che essi siano in rapporto con i geni del male e che ne abbiano avuto la facoltà di mangiare il prossimo « col loro occhio ». Fino a qualche tempo fa bastava che nel delirio un ammalato pronunciava il nome di uno di costoro perché questi, se il malato fosse morto, venisse, per vendetta ucciso dai familiari.

Quando un bambino muore a causa del malocchio, i genitori montano la guardia al cimitero fino all'ottavo giorno. Il « falascia » che lo ha fatto morire verrà impadronito del cadavere dopo che a questo scopo avrà preparato la sua torta di grano. Se il tumulto non fosse custodito egli verrebbe a portarla sulla tomba e la piegherebbe in due perché la tomba si aprisse, poi afferrato il cadavere nuovamente respingerebbe il suo dolce perché la tomba si richiudesse e trascinerebbe così il cadavere nella propria casa. Di notte toccandolo con una bacchetta lo trasformerebbe in una brocca, poi, con un'altra bacchetta trasformerebbe la brocca in uomo e quest'uomo dovrebbe lavorare per lui tutta la notte fino all'alba, finché egli toccandolo ancora una volta non lo riducesse alla forma di brocca. Soltanto al termine di sette anni il fabbro non avrebbe più potere nel cadavere.

Esseri misteriosi e fantastici vagano per l'aria e per la brughiera. Come nella infinita distesa dei Gebel circola l'abbagliante sfera solare finge miraggi: il-luxori, così nella steppe etiopica l'ombra di una roccia può assumere ad un tratto l'aspetto fantastico di un essere mai veduto, e però se fra le rocce si vede muoversi ed agitarsi e saltare qualcosa che pur nel suo atteggiamento bestiale reca qualche cosa di umano questo è il « budda », l'uomo che di notte si nutre in lena per mangiare i cadaveri e all'alba riprende la forma umana. Può darsi che ogni villaggio abbia il suo, tenuto in una specie di posizione di privilegio, che l'antropofagia, per dei mangiatori di carne cruda, non è considerata oltre la probabilità reale e per una forma di ossequio ancestrale induce ancora al rispetto. La leggenda è riuscita perfino ad avvolgere la cosa di un alone di poesia. Vi era una volta un uomo tanto crudele che si nutriva dell'carne degli altri uomini. Aveva già mangiato i propri figli e un giorno, avendo incontrato un lebbroso si apprestava a divorarlo ma il diavolo lo fece indietreggiare. Il disgraziato avendogli però chiesto da bere ne ebbe pietà, e lo soccorse. Dopo qualche tempo morì e al tribunale di Dio si presentarono i suoi delitti. Stava per essere precipitato nell'inferno quando la Vergine lasciò cadere nel piatto vuoto le gocce d'acqua che egli aveva date al lebbroso. L'equilibrio si ristabilì, l'uomo poté entrare in paradiso.

La realtà si intreccia con la fantasia. Accade anche, talvolta, di vedere una specie di animale che agita una selvaggia criniera, che mangia delle foglie, che salta a quattro zampe. Si tratta di una vittima del « katu », di quella che è considerata dai musulmani l'era dei santi, poiché permette di vegliare durante la notte per adorarne il Signore, che richiama energia al mattino, ma che, contenendo della cola, della caffeina ed altri alcaloidi, conduce presto coloro che ne abusano alla follia. D'altra parte il Padre Lobo, il geografo portoghese che nel secolo XVII ha percorso quasi tutta l'Etiopia, raccontando di aver visto trovare nel deserto abissini i liberatori e volare il cavallo del diavolo che sembrava un uomo munito di penne capaci



Dall'alto al basso: indigeno ferito a una gamba. - Bambini assistiti al Pronto Soccorso. - Pitture dei guerrieri etiopici che si fa a seccare contro il vento dopo l'avvenuta ricezione della sua creatura.

di marciare con grande maestà e di correre con velocità fantastica non si creano questi fantasmi con la visione soltanto di qualche antilope o di qualche struzzo di gran taglia?

I segni del destino in questa atmosfera di credulità e di leggenda è naturale che accompagnino la sorte degli uomini. Il padre dell'ex negus, quel Ras Makonnen che ci eravamo trovati contro nella battaglia di Adua, soleva mettere a tavola il figlio al posto d'onore. Poiché qualcuno esprime la sua meraviglia per questa anomalia protocollicare, il re rispose: « Mio figlio sarà più grande di me » e la profezia sembrò esser confermata qualche mese più tardi durante una passeggiata in barca sul Lago Aranya. Delle tredici persone che erano a bordo dell'imbarcazione il piccolo Tefari era il solo per la sua stessa giovinezza che non sapesse nuotare e pure fu il solo a salvarsi mentre l'imbarcazione presa in un vortice, spariva col suo carico umano. Si formò appunto allora la credenza popolare: « Egli sarà l'etico ».

Si è visto in seguito come l'oroscopo dovesse fallire.

Le pratiche magiche si uniscono naturalmente all'esercizio di una medicina e di una chirurgia ingenua, primitiva, ma che pur rivelano in certi procedimenti la preesistenza di una civiltà di cui sembrano l'ultima reliquia. Se infatti le popolazioni etiopiche, come in genere tutte quelle africane, hanno particolarmente fiducia nel loro « gra-gra » e in altri talismani, non mancano di far ricorso a numerosi rimedi, l'uso dei quali rivela o una intuizione delle facoltà curative delle sostanze adoperate o più probabilmente quell'istinto quale di solito si rivela tanto più acuto quanto maggiore è lo stato di inferiorità degli individui.

Molte malattie sono naturalmente attribuite agli spiriti maligni. Il vaiuolo che appare ordinariamente da gennaio a marzo è appunto frutto di un cattivo spirito ed è perciò che per vincerlo si ricorre agli eremici che costano nell'applicare scritti tracciati su pezzi di carta, non solamente a fini curativi, ma anche a fini profetici. Si coprono quando poi si sono prodotte, le pustole col miglio e si crede di proteggere l'ammalato gettando intorno a lui tanti granelli quanti bastano a distrarre lo spirito che si fermerà a contarsi e quindi non raggiungerà più il sofferente. Per la grippe si usa invece essenza di eucalipto mista con cognac o comunque con alcool indigeno abbondando nelle razioni di caffè forte per sostenere le condizioni del cuore, mentre non si comprende a che possa servire l'impiego di burro di vacca, vecchio di sette anni.

Le epidemie di fiele esantematico scoppiano nella stagione del « kreme » quando il cielo, coperto di nubi da quattro o cinque mesi, nasconde il sole ed obbliga la popolazione a riunirsi nelle capanne scure e piene d'insetti. L'esantema è poco appariscente a causa della colorazione della pelle, ma la malattia si manifesta in tutta la sua gravità poiché la mortalità raggiunge il 40%. Il rimedio dei medici locali consiste nell'applicazione di scritti che han carattere di esorcismo sulla testa e sui reni. Questi scritti vengono coperti con foglie bagnate di « chagegon » mentre nell'atmosfera pesante della capanna esalano il loro loro nauseabondo unghie d'uomo o cervello di cane nero, bruciando lentamente su un fuoco di tuza.

Durante la stessa stagione è frequente la febbre tifosa poiché i pozzi sono facilmente inquinati dalle acque sporche ed infette che vi si riversano. Si ricorre per curarla inizialmente ad un salamo che vien praticato alla rusa poiché forse si tenta così di evitare le forme deliranti e nessuna restrizione verso porta alla dieta, frequenti si verificano le perforazioni intestinali.

Eguale numero sono le dissenterie curate con la prescrizione di pane « bachel » e di caffè, mentre non si conoscono casi di colera a meno che non si trattasse di questa malattia quando, durante il regno di Menelik, ebbe a manifestarsi una epidemia di origine

ignota. La malaria inferisce sotto le forme più gravi nei terreni acquitrinosi con decore mille volte sfavorevole e gli indigeni la attribuiscono allo spirito dell'acqua che soltanto con esorcismi può essere combattuto.

Per guarire la scabbia, che nella comunanza di vita si attacca dall'uno all'altro individuo, si adopera spesso grasso pestato di «halte», rimedio poco efficace, mentre per le malattie degli occhi — si tratti di congiuntiviti purulente, di tracoma o di glaucoma — si usano come medicamenti radici carbonizzate di «keul» mescolate con pepe, di cui si fanno applicazioni alle tempie, distruggendo con il dolore altro dolore.

Malattia più grave ed impressionante di tutte, la lebbra desumma di fantasmi vaganti di terribili scheletrici spettatori di mostruose figure tutta l'Etiopia. Si calcola che gli ammalati raggiungano il milione e mezzo, ma poiché gli abissini non consideravano la lebbra come malattia contagiosa ma piuttosto come malattia ereditaria essi andavano liberi a contatto con la popolazione sana, circondati allo stesso tempo da un senso di timore e di orrore. La cura dei medici abissini consiste nell'applicare sotto la pelle la poltiglia ottenuta pestando le foglie di alcune piante sulle quali mantengono il segreto. Ne segue una suppurazione che finisce con profonde cicatrici. Qualche volta si ha tuttavia una specie di scielite che proviede forme da qualche caratteristica analgetica delle piante adoperate, ma la malattia continua nel suo corso atroce, senza speranza di guarigione.

Anche la sifilide miete vittime innumerevoli. Gli indigeni distinguono due rudi nel suo corso: chiamando il primo «kitin» ed il secondo «ourd». Il fatto che in confronto dell'enorme numero di sifilitici vi siano pochi casi di tale donale o che portino altre complicazioni neurologiche, ha indotto l'Allendy — nell'aspra polemica da lui condotta contro la medicina analitica che crede di poter combattere specificamente il male non tenendo abbastanza conto del terreno e sciendendo il caso particolare dall'interesse della massa — a singolari conclusioni. «Vediamo, egli scrive, ciò che diviene la sifilide fra i popoli che quasi non la curano come gli indigeni africani e paragoniamo la sua evoluzione relativamente benigna alla frequenza che hanno assunto da noi le forme neurotrope, conseguenza del trattamento intensivo e perfezionato che ha fatto emigrare il treponema verso i centri nervosi. L'evidenza non è davvero a vantaggio della cosiddetta scienza medica».

Il paradosso di questa affermazione si può trasportare in altri campi ed affermare per esempio che esiste presso i popoli selvaggi una chirurgia forse più coraggiosa della nostra e comunque in altre basi e con altri sistemi, che alcune volte ottiene risultati quasi difficilmente sarebbero raggiunti pur nelle nostre cliniche più famose. I medici della curano i tumori con scalpelli ed incisioni sperando così di liberare il tumore dal suo contenuto maligno. Per le ulcere si applicano foglie che hanno la proprietà di modificare i tessuti marginali dopo di che la cicatrizzazione si forma lentamente ed indubio è che gli indigeni hanno una speciale abilità nel curare le piaghe prodotte nelle gambe dalle punture fitte dalle spine delle acacie, quelle aperte dai nidi di uova di «moyra» per la cui estrazione hanno una pratica ammirabile che pare si rivela per la lenta estrazione della fibrina di cui pazientemente avvolgono il lungo nastro intorno ad un bastoncino impedendo che il lungo tubo pieno di larve spargendosi provochi profonde suppurazioni o, col disperdersi delle larve, una infezione nell'organismo.

Un curioso sistema operatorio è però quello usato nei casi di tubercolosi.

L'esculapio negro prima di iniziare l'operazione studia lungamente il malato, cerca soprattutto il punto preciso del dolore e alla fine esprime il proprio giudizio. Allora fissa l'operazione ed il paziente si trovano di solito in riva a un corno d'acqua. Il chirurgo pratica una incisione lunga da sei a sette centi-



Dall'alto al basso i bambini del Tigrì beneficiano per primi dell'assistenza italiana. Un'operazione piulidiana. - Un caso di lebbra curato con ammirabile solidarietà umana. - Un occhio ridotto in pietrostetina condizionale.

metri al livello inferiore di una costa e nel senso di questa. Praticata l'incisione il paziente, in ginocchio, si abbassa, allunga il corpo sorreggendosi con le palme appoggiate contro terra e poco a poco un lembo di polmone finisce col passare nella fessura. Il chirurgo allora aziona la parte attaccata, fa rientrare il resto nella scatola toracica e riconduce a casa il proprio cliente. Ogni giorno l'ammalato viene asperso d'acqua, forse per compensare la questo modo di una troppo viva evaporazione di sostanze liquide o per attivare comunque in lui la circolazione del sangue. Unzioni di burro rancido sono quindi applicate sulle piaghe finché esse in qualche settimana non si siano cicatrizzate. Quando ancora il polmone non sia troppo devastato dalla malattia, quando non si giunga troppo tardi avviene che l'operazione dia buoni risultati: la nostra stessa esperienza potrebbe quindi di forse trarre qualche indicazione e qualche incitamento, che il venerabile Dr. Jacobia, il celebre Vicario Apostolico di Abissinia, attesta da parte sua che gli indigeni della tribù degli Irovocati eccellono nelle operazioni chirurgiche e danno prova non soltanto di una rara abilità ma anche di un grande coraggio. Egli narra di esser stato testimone oculare dell'operazione praticata su se stesso da certo Blati Sebhatu per guarire di un terribile dolore agli intestini. Cominciò col riempire burattino una grossa scodella di legno che ricopri con un grande lembo del tessuto addominale di una vacca appesa a quindici e quindi addattò in terra ed aprtesi il basso ventre con un rasoio, fece cadere gli intestini sul tessuto addominale ancor fumante, liberandoli di una specie di strato grasso al quale egli attribuiva il suo male, nel corso dell'operazione avendo soltanto cura di ungere di tanto in tanto la mano col burro della scodella.

Esiguita l'operazione, rimetteva tutto « posto riuscendo intanto a le ferite e quindi, coricatosi sul dorso, non fece che stirare le gambe e rimanere immobile in posizione supina mantenendosi digiuno finché la piaga non fu del tutto cicatrizzata.

La funzione che il burro rancido nelle cure indigene e soprattutto nella chirurgia negra, induce a qualche considerazione. Ne traggono naturalmente argomento favorevole alla loro tesi coloro che come l'Allendy, sostengono che l'aspett e specialmente l'aspett, portati alle estreme conseguenze impediscono anche facilitare la rimarginazione dei tessuti sui quali i germi infettivi eserciterebbero per così dire una funzione catalitica, di eccitazione cioè ad una reazione che ne aumenterebbe il potere vitale; ma può invece darsi che trovino effetto sulle piaghe alcuni microorganismi del burro, conosciuti con la sua alterazione.

Paghi comunque della loro scienza empirica gli indigeni non avevano finora di rivolgersi ai medici europei.

Quando l'azione del medico si manifesta impotente, ci dice il Senatore Castellani, si ricorre a degli incantatori. Intorno al malato si iniziano le pratiche magiche. Gli stregoni e i santoni intervengono con le loro terribili maschere e sferzano la loro danza selvaggia. Ho udito per notti e notti l'angoscioso rullare del tamburo che riempiva di echi la foresta vicino e lontano, martellante, ossessante, lugubre, enorme picchietto di un tasto di telegrafo gigante. Nell'Europa, dove io ero, moriva un capo e infine vennero a chiamare, medico europeo, perché lo guarissi. Andai titubante. Mi accorsi che si trattava di un ammalato assai giovane e lo spezzai con una forte dose di chinino. Cominciò da questo la mia fama di medico, ma se il mio paziente fosse morto?

« Il capo Sebhatu era malato di polmonite ed io mi resi conto del pericolo in cui versava; ma, essendo io uno straniero, non osavo curarlo, per non essere rimproverato dalla sua gente se egli fosse morto. Lo dissi ad uno dei suoi medici e questi rispose: « Il tuo timore è giusto: essi ti bastimerebbero ». L'ultimo giorno di sua vita, nel pomeriggio, andai a trovarlo. « Avvicinati », mi disse — vedi a che cosa ridotti. So-

no spacciato». Egli presentiva così chiaramente la propria fine che io mi confermai in questa idea, soggiungendo soltanto una parola quanto alla speranza dell'altro mondo. «Perché parli di morte?», chiese uno dei medici neri. «Sebastiano non morrà mai».

La risposta giunse di lontano: sono parole di David Livingstone.

Ancora dopo la morte, la magia riprende il sopravvento. Voglio parlare — continua il celebre esploratore — della profonda e oscura questione, che cosa sarà di un uomo come Sebastiano dopo la morte. Vano sarebbe parlarne: non ci si intenderebbe. Tra religione e magia non dissidio abissale, baratro incolmabile. Ogni discussione dunque inutile. Il concetto della sopravvivenza essendo negli indigeni dominante, la morte non è che il passaggio di una forma di vita in un'altra. L'individuo può riapparire sotto le forme di un animale o di una pianta; muore uomo e risorge leopardo; sente quando è sotterra il freddo e l'umido, interviene nel caso della vita, esercita sui vivi la sua azione malefica o benefica, ma più spesso maledice per invidia del vivo o per vendetta o castigo. Poiché però la vita è attaccata a quanto più duro del corpo, il cranio che tutto lo scheletro rasale più a lungo alla putrefazione viene considerato come il morto stesso. Passando un indigeno significa avere a disposizione la potenza del morto e questo spiega l'importanza che in alcune tribù primitive ha assunto la caccia alla testa poiché questa dava la possibilità di disporre di tutti i morti che si potevano decapitare.

In Etiopia tale credenza complicandosi con il residuo di antiche religioni fetiche nella pratica delle quali si adoravano organi della generazione in forme gigantesche a dimostrare quanto incombente fosse il senso della vita alle sue origini, la considerazione che avere dinanzi alla propria capanna o sul proprio corpo gli organi genitali del nemico stornava dall'uccisione ogni possibilità di vendetta del morto, spiega assai più esaurientemente che non il semplice crudele orgoglio, la pratica di certe orrende mutilazioni.

Amuleti, talismani feticci e dinanzi alla capanna del grande stregone delle tribù come in ordinati palchetti di numeri etnografici idoli di legno nelle loro spaventose attitudini, giungono riserchi di organi umani, crani isolati o imbanditi di calce, maschere dipinte e, più di tutto misteriosi, quei crani che una abile resectione lungo il parietale e la corona può ridurre alla grossezza di un pugno per rendere eterna la memoria e la rendita dei deni prominenti e delle esibite sposate, via queste immagini malediche. Dai numeri della morte entrano in quella della vita.

Il sole di Roma viola dai finestrini moderni i segreti della Clinica per le malattie tropicali balenando sui vetri degli armadi e sulle curve delle provette bene ordinate, nelle quali le culture batteriche sono fissate nell'agiar vagante colorandoli nelle sfumature del blu di metilene e del violetto di gerzanina. Insomma, opera nel suo terreno di cultura l'agente patogeno della malattia del sonno e il suo accecare sulla rastrelliere in cui giacciono la provette, i bacilli, metacoccidici, la «spirocheta pertenax», agente patogeno della «frambesia tropicale», accanto ai microbi della «broncospionchietosi encefalica», della «febbre columbiana», della «febbriola tropicale», della «febbre malarica», della «febbre endemica», e fra le malattie cutanee della «leishmaniosi» e della «tinea nigra».

Dolci anni di ricerche e di dura disciplina, i dodici anni di Ceylon, custodi sotto vetro. Ed il nome dello scienziato che l'ha scoperta, affidato alla notorietà di una cultura micribica. Finché quella malattia esisterà e sarà curata si ricorderà nei secoli quel nome e l'apposizione ad ogni terminologia latina di microbo nuovo che il nome indica come tutto quel lavoro sia opera di un solo. Opera immensa, vasta quanto è il campo della microbiologia, generosi quanto sono affrazioni le pene degli uomini.

Nella stanza accanto, sui piani di marmo della quale brillano gli etoni ed i nichel delle guardie sul nero dei microscopi e degli ultramicroscopi, il Segretario Castellani, genio tutore del luogo, pretende ancora l'occhio sugli incerti abissi delle miceli e delle simbiosi e lo spirito verso nuove scoperte scientifiche.

Questa è la sua Clinica e può dirsi che i mali del mondo vi si siano dati convegno in una esposizione di miserie e di sofferenze che attendono sollievo.

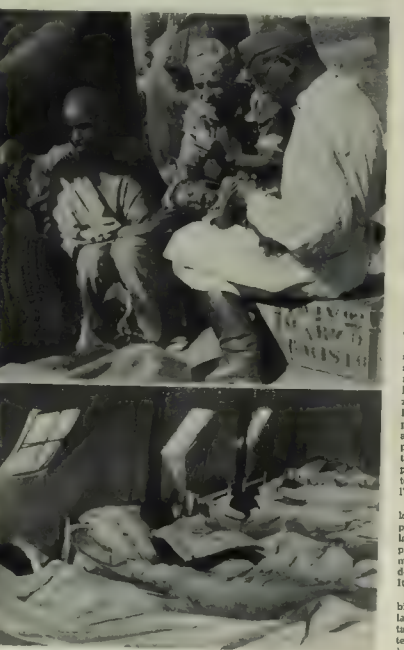
Passiamo di stanza in stanza.

L'ammalato di «tripanonoma Castellani», che la mosca «tze-tze» ha moricato in chissà quale ombra di foresta, nel Congo, nella Gambia o nell'Uganda, piegato su di un fianco, non dorme. Ha gli occhi aperti, immobili, absurdamente su un solo punto della stanza. Non si volge neppure per l'apertura improvvisa della porta. La febbre lo consuma ma è calmo. Se qualcuno peraltro invadente attraversa la zona del suo sguardo, il dove esso penetra come un raggio, balza dal letto in un accesso di rabbia che lo rende aggressivo e pericoloso come un pazzo. L'azione del virus sul sistema nervoso centrale produce questo effetto e nell'atmosfera trista della stanza si pensa come sia fragile questo nostro cervello in cui soltanto una puntura di mosca può spargere la luce.

Una donna di mezza età si leva a sedere sul letto per salutare. Nel suo volto occhi brillano di una strana luce e la pelle del volto è già coperta di chiazze nodulari che man mano si allargheranno e prolifereranno in una devastazione sempre più orrenda ed atroce. È un caso di lebbra: nelle gambe le piaghe aperte dal bacillo di Hansen, in seguito al trattamento clinico si vanno rimangiando, ma che sarà mai di quel volto un tempo bello, sul quale il progresso del male imprimerà forse quell'aspetto leonino che cancellando i connotati sembra voglia — estrema pietà — nascondere sotto il mistero dell'irrinconoscibile, la personalità di un individuo condannato per sempre? Con una voce stridula, una voce che esce da corde vocali già attaccate dal male, la degente incocchia, lancia un estremo saluto.

Un caso di «leishmaniosi», il «Kala-azar» degli indiani, ostenta la pupola rosa che degenererà nell'ulcera dai margini giallastri circondata dal largo alone infiammatorio, la vasta ulcera che sembra minacci di mangiarsi l'intero tessuto su cui è appuntata, larga talvolta come l'intera guancia, ma il cui decorso è fortunatamente benigno.

Altre peggiori, altre devastazioni, col loro caratteristico colorito di fragola, presenta la frambesia tropicale così singolare e pur così diffusa dalla adide, ed il «beri-beri» ha i suoi edemi e le sue piaghe ed atroce alle varie ulcere, pustole, edemi, attraverso malarie, difterite, dissenteria bacillare, ameba, spruche, febbri ricorrenti e terribili che sembrano avvolgerli di mistero come le divinità barbariche dei paesi in cui fanno le loro vittime. In una stanza più degli altri riposta, un caso di elefantiasi mostra tutto l'orrore e tutta la miseria cui può essere ridotto un corpo umano.



La vaccinazione antiftica ed antiebolica resa obbligatoria (in alto) illustra ancora più il disgiungere di quelle malattie che potranno essere accompite dal letto. «Accesi feriti in guerra, che erano curati in un ospedale da campo

Nelle vegetazioni abnormi della carne debole; i tessuti fini a svilupparsi intorno, allungando un altro indugio in fiasco, involucri di carne intorno ad un involucro di carne. Eante dal terribile male, al cui dilagare orrendo la testa ancora la sua nobiltà ed il cervello le sue funzioni. Ed un uomo aspetta che a poco a poco il suo corpo si distacchi, si separi dalle piaghe di decubito, sempre più vaste e profonde fino alla morte. Nell'interno di quel corpo, prodotti chiusi per quali via, la flora del Bacterio, sotto verniciato insidioso, opera ancora occultando il lume dei visi infatigati con la sua proliferazione terribile e deformante il ristagno della circolazione che avvolgendo quasi enormi edemi dà qualcosa di bestiale alle apparenze umane come per il artiglio di una antica magia.

A che cosa abbia valso la Clinica delle malattie tropicali per le condotte le operazioni in Africa Orientale è stato già troppo detto perché si debba rimettersi a chi sa, a chi sa, a chi sa, a chi sa, il vilvaio dei medici specializzati, il campo sperimentale della cura per ogni malattia, il luogo di studio per ogni apparecchiatura, il luogo di studio per luce illuminatrice di cui ci si poteva affinare una volta che la vasta ombra dell'orrore aveva investito la sua ala con l'insorgere di qualche epidemia.

I mezzi per combattere l'inclemenza del clima, le speciali predilezioni dietetiche adottate soprattutto allo scopo di compensare la carenza di vitamine che può produrre lo «scorbuto» ed il «beri-beri», le cure usate per evitare qualsiasi possibilità contagiosa con la sterilizzazione delle acque, la disinfezione di individui e di luoghi, l'isolamento dei sospetti di malattia e perfino dove si è potuto, l'attuazione di una bonifica antimalarica in soccorso della profilassi, insomma hanno dato i risultati più sfortunati e durante le operazioni non si ebbe a lamentare che una sola minaccia, subito avvenuta, di infezione a carattere epidemico.

Imponente fu al riguardo l'attuazione sanitaria creata in un immenso paese che presentava le condizioni più sfavorevoli di clima non meno che di territorio. Ventimila letti previsti furono portati a trentamila ed il personale sanitario ragguardevole il numero di 1439 ufficiali e di 854 militari di truppa nazionali oltre che di 1900 militari indigeni. Per prima fra tutte le nazioni, l'Italia disponeva inoltre di navi ospedali con aria condizionata, nelle quali erano annulate le condizioni sfavorevoli del clima tropicale con una refrigerazione utile a stabilire condizioni termiche ed idroscopiche dell'aria quali si hanno nel clima italiano.

I risultati delle previdenze furono quelli si attendevano, il maggior numero degli ospedalizzati si ebbe nel marzo del 1926 con 15.780 decessi, dei quali 19.850 dimessi per totale guarigione.

A guerra cessata e durante la guerra stessa il personale sanitario spostava le sue attribuzioni volgendo le proprie cure alle popolazioni locali. Vinta l'iniziale diffidenza in seguito alla constatazione dei mirabili risultati ottenuti con le cure mediche dei primi pazienti, le popolazioni han finito con accorrere agli ospedali ed agli ambulatori sottoponendosi volontieri ad ogni cura, adottando particolarmente quei sistemi di profilassi che già in un anno hanno notevolmente ridotta la morbidità in tutta l'Africa Orientale.

La vaccinazione antiftica e antiebolica resa obbligatoria, escluderanno la possibilità di manifestazioni di tali malattie in un avvenire che si ritiene prossimo mentre procede la lotta antimalarica serena e con mezzi di grande efficacia come si è combattuta in Italia.

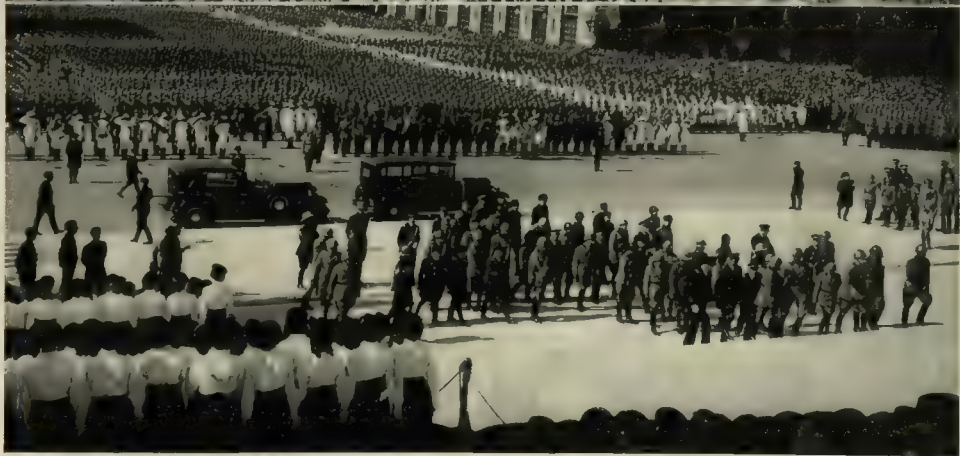
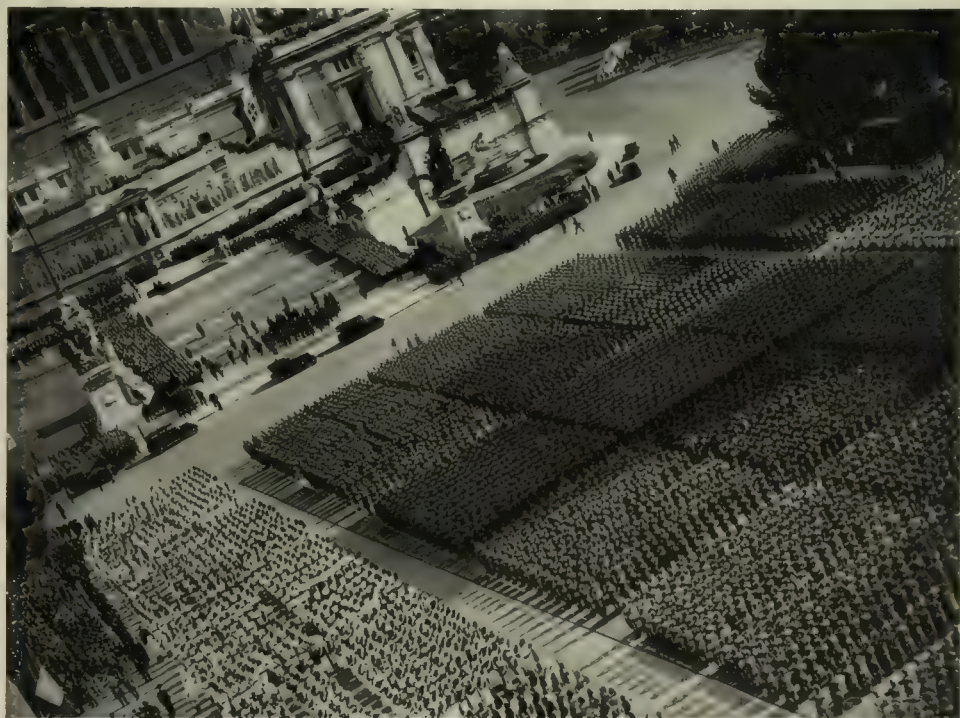
Fra le popolazioni indigene il camice bianco del medico, il soggetto e l'ala della sorsa, costituiscono apparenze di vita. In rispetto a questo candelone di intenzioni e di anime, l'antica magia nera è scomparsa come accade alla vera magia bianca quando l'improvviso apparire della luce.

Dott. ALDO BONI



# L'IMPERO ITALIANO

## SOLENNEMENTE CELEBRATO NELL'URBE



*Le stupende indimenticabili cerimonie per la celebrazione del primo annale dell'impero italiano d'Africa ebbero inizio sabato 8 maggio sul Vittoriano, dove S. M. il Re Imperatore, alla presenza del Principe di Piemonte, del Principe di Casa Savoia e del Duca fondatore dell'impero, decorò le gloriose bandiere delle truppe vittoriose in Etiopia. Descrivete in alto, il superbo ammassamento dei reparti del Presidio, degli Ascarì, degli operai coloniali, e, sotto, il Sovrano, i Principi Reali e il Duca che salgono sull'Altare della Patria.*

(Allegato a «L'Illustrazione Italiana» del 16 maggio 1937-XV)



La decorazione delle Bandiere ebbe inizio subito dopo l'omaggio reso dal Sovrano, dai Principi, dal Duce alla tomba del Milite Ignoto. I ussili, stoccafisi da reparti, portati sullo scudone il reggimento dinanzi la Mappa del Re imperatore. Il comandante del reggimento, ricevuto dall'Alfiere le bandiere, le inchinava verso il Sovrano il quale assicurava la decorazione al lembo estremo del drappo. Ragliche di inutabili mitragliatrici marciavano il tono guerriero del rito, mentre il tamburo ritmava la marcia dei vessilli.





*Erano a Roma da alcuni giorni questi accori fedelissimi, in attesa dell'arcivescovo solenne destinato a restare impresso nella loro mente come il più straordinario e meraviglioso che potessero concepire la grande Parata Imperiale nell'aria della presenza del Duce. Gli accori con le loro sottoveste bianche maculate, i bottiglioni eretici, i bottiglioni somali, affilarono lungo la Via dell'Impero e suonavano tra la folia appassiti entusiastici e grida di ammirazione, aprendo nella rivista la sezione dell'Africa Italiana.*





In alto: Sfilano davanti la Tribuna Reale gli allievi delle Accademie Navale e Aeronautica. Il Sovrano saluta la Bandiera in testa alle giovani schiere. - Sotto: La massa innumerevole che s'era stipata nelle vie dell'impero e dei Trionfi, nella via Nazionale e nel Corso ha poi gremito Piazza Venezia, che in verità non riesce a contenerla tutta. Su un mare di teste si levano bandiere e scritte patriottiche, mentre da ogni parte si invoca il Duca a gran voce, con un'insistenza sempre più alta che si trasforma in una delle più commoventi dimostrazioni.



Nella ricorrenza del I Anniversario dell'Impero il Duca ha che, assieme al ministro, nella caserma di Castro Pretorio, consegnato le decorazioni alle famiglie degli Eroi caduti nella guerra italo-etiopica e ai funzionari del Ministero dell'Africa Italiana che si distinsero nell'adempimento del proprio dovere. Qui, dall'alto, vediamo il Duca mentre porge i segni del valore alla vedova di un Caduto e mentre appone la medaglia sul petto di un funzionario e di un valoroso schiacciato coloniale in Africa Orientale.



Visioni della grande rassegna guerriera di Roma alla quale hanno partecipato, con i reduci, i Granatieri di Rodoli e le truppe metropolitane e di colore. - Qui sopra: La revoluzione sonale in attesa di sfilare per la Via dell'Impero. - In alto: il perfetto allineamento dei Carabinieri di Rodi. - Sotto: I mahanisti sulla Via dell'Impero dopo aver sfilato davanti alla Tribuna reale







Reduci d'Africa e truppe di colore nella gloriosa apoteosi romana. - Qui sopra: I reparti di Cavalleria eritrea. - In alto: La batteria cammellate. - A sinistra: Il battaglione dei reduci minore del tripartito ero romano. - Sotto: La cavalleria afiana dei reduci annali che per rendere onore levano in alto le armi davanti al Re imperatore e al Duce fondatore dell'Impero.





*Durante la interminabile sfilata di truppe metropolitane e coloniali che è avvenuta tra le vestigia dell'antica Roma assumendo essi un carattere trionfale, il più vivo interesse hanno suscitato i meharisti nella loro pittoresca uniforme e i sambaristi scuri sulla loro bianche cavalcature. Le folle, oltre trecentomila persone, ha seguito questi reparti con interminabili ovazioni al loro passaggio. In questa pagina vediamo appunto un reparto di meharisti (in alto) e (qui sopra) i marciali tamburini.*

# GERRIERI DELL'IMPERO

Nel mattino del 9 maggio, sulla Via dell'Impero — pedana superba offerta alle grandi parate dalle armi d'Italia — il popolo di Roma ha assistito ammirato a una sfilata veramente « imperiale », perché immediatamente dopo le nostre valorose forze armate metropolitane hanno marciato, nella sede di Roma, un fiero e forte nerbo di eroiche truppe nazionali coloniali e di non meno eroici nostri lavoratori africani, e poi, ben 10.000 nostri guerrieri indigeni eritrei, etiopici, arabi, somali e libici.

Questa imponente massa di armati, raccolta sotto la bandiera d'Italia, trovavasi già da vari giorni accampata tutto intorno alla cinta dell'Urbe, nel suggestivo e pittoresco quadro della campagna romana; proprio come le antiche legioni che provenivano da ogni parte del mondo per le vie consolari, sostavano, fuori del sacro pomerio, in attesa del trionfo. E il grande evento è stato appunto, per loro, la marcia trionfale nella cornice superba delle maestose vestigia dell'Urbe antica, testimonianza, ancora viva e vibrante, della potenza vittoriosa dell'Italia nel mondo.

Questa eccezionale sfilata ha lasciato veramente dietro di sé, come una sola luminosa di glorie guerriere; perché alla memoria coscienza di tutti coloro che hanno avuto la fortuna di assistervi di persona e a tutti gli Italiani presenti in lapide al gagliardo rito, ha ridestato certamente un'ondata di ricordi imperituri, quasi a riassumere, come su un magnifico diorama, cinquant'anni di storia coloniale nostra, a traverso i quali, fra bagliori di gloria ed eroici sacrifici, l'Italia madre, del minuzioso possesso della baia di Aden, seppe ascendere passo passo, e con le sole sue forze, senza preda, ed arti diplomatiche, al pieno possesso di un Impero africano, grande dieci volte la madre patria.

Durante tutta questa storia gloriosissima le nostre truppe indigene (creazione geniale e inimitabile dell'alto spirito organico-militare degli Italiani) furono, in ogni tempo, a fianco dei nostri valorosi soldati metropolitani, strumento formidabile di travolgente aggressività e di esemplari virtù guerriere.

L'impronta caratteristica originaria di queste nostre truppe di colore, forgiate per la prima volta pochi anni dopo la nostra prima occupazione eritrea, ed affermatasi subito, in un nastro di gloria, nelle prime campagne nostre in quella terra, fin al supremo ardimento di Amba Alagi e alla gloriosissima ma sfortunata giornata della prima Adda, quella impronta originale si è conservata integra nel successivo enorme accrescimento del nostro esercito indigeno coloniale. Ogni nuova battaglia che via via si andava creando per i bisogni crescenti delle nostre guerre africane, pareva balzare su dal nulla con i nuovi colori della sua fiamma e del suo fuoco, quasi a voler aggiungere una nuova promessa di sicura gloria nella già ricca gamma di colori dei precedenti battaglie, già onusti di fama guerriera.

Creazione mirabile, e di stile tutto romano, questo fiorire inesauribile di truppe indigene sotto la guida impareggiabile dei nostri valorosi ufficiali; i quali, immediatamente con-

stigio militare e civile dei nostri prodi ufficiali, in un con la genialità delle loro arte di comando, il cuneo avarro che riuscì ad analagare, in quel reparti, le razze, le religioni, le provenienze più disparate, formandone fasci unitari di forze, vibranti di fede d'ardore guerriero, di fedeltà assoluta, di travolgente arte combativa, così perfetti da stupire l'ammirazione degli uomini d'arme, pur delle Nazioni coloniali più provvete del mondo.

Chi scrive ricorda, nei lontani tempi della sua giovinezza, l'ammirazione sconfinata che ufficiali coloniali ingenti, reati alle più lontane e difficili guerre d'oltremare, scesi in Eritrea con il Corpo di truppe Anglo-Egiziane che doveva, pur troppo, arretrare da noi la preziosa nostra conquista di Cassala, manifestare per i nostri primi battaglioni eritrei il più schietto entusiasmo. « Voi avete le più belle truppe coloniali del mondo » ci dicevano. Ed avevano allora sopra nel 1897, quasi agli albori cioè della nostra storia militare coloniale. E furono proprio; perché l'ufficiale italiano ha ereditato, come nessun altro, dal Centurione romano, l'arte suprema, non soltanto di strappare la vittoria in guerra, ma anche di avanzare autenticamente e sé al proprio destino sul campi di battaglia e nei periodi di pace, uomini di tutte le razze e di tutti i paesi, dovunque egli ponga il suo piede o sventoli la bandiera d'Italia.

Con queste truppe, che abbiamo visto sfilare, agili e snelle, nella loro alta statura, fieri delle loro armi, orgogliosi per la ricca messe di medaglie al valore che brillano sui loro petti conquistate al servizio dell'Italia su tanti campi di battaglia, con l'occhio ardente fino al gagliardetto del proprio battaglione, seguace dei fasti eroici del reparto e nel quale essi impersonano il loro amato comandante, si è svolta veramente la nostra storia militare coloniale. E furono proprio; perché l'ufficiale italiano ha ereditato, come nessun altro, dal Centurione romano, l'arte suprema, non soltanto di strappare la vittoria in guerra, ma anche di avanzare autenticamente e sé al proprio destino sul campi di battaglia e nei periodi di pace, uomini di tutte le razze e di tutti i paesi, dovunque egli ponga il suo piede o sventoli la bandiera d'Italia.

Guerre eritree e somale, culminate nella folgorante vittoria che ci ha dato il possesso dell'Impero etiopico e che ha coronato anni ed anni di eroismi e di paziente tenace lavoro di preparazione, la cui origine noi ben possiamo con legittimo orgoglio far risalire al di dell'ultimo cinquantennio, ai mirabili pionieri italiani: viaggiatori, esploratori, mercanti, missionari, che, primi, presero contatto con queste

terre e con quelle popolazioni, ora sotto la nostra definitiva ed assoluta sovranità.

Guerre libiche, non meno dure, non meno sanguinose, non meno gloriose; dal primo sbarco dei nostri bravi marinai nell'ottobre 1911 fino alla gloriosa riconquista nel 1932 (Anno X) di quella nostra colonia mediterranea dal mare ai più lontani deserti e coronate dal trionfale recentissimo viaggio del Duce, che ha acceso di così alto orgoglio e di così vibrante entusiasmo tutta l'Italia e tanta risonanza ha avuto nel mondo.

Ben a ragione pertanto, a fianco dei fieri battaglioni della colonia primitiva, hanno sfilato non meno belle e gagliarde le nostre truppe coloniali libiche, altra superba creazione del genio organico-militare degli Italiani. Per la gloria dell'Italia madre i figli delle due nostre colonie d'oltremare, feccati a gara nel progredire con assoluta fedeltà alla nostra bandiera. Battaglioni, batterie e squadroni eritrei si coprono di gloria nella conquista della riconquista della Libia. Battaglioni, batterie e squadroni libici si coprono di gloria nella recente nostra imperiale campagna etiopica.

Ed ultimi nati, i battaglioni Amhara, che pure vedemmo sfilare sulla Via dell'Impero, simbolo ancor più significativo della virtù romana dell'Italia fascista; perché niente di più promettente per l'avvenire quanto il vedere i nemici di ieri già raccolti ed inquadrati fra le nostre file, eguali in disciplina e fedeltà a tutte le nostre antiche truppe indigene, quasi presaghi anch'essi che l'Italia non sa essere soltanto, quando è necessario, irresistibile conquistatrice con le armi, ma anche impareggiabile dispensatrice di civiltà e di benessere alle popolazioni vassalle. E la tradizione di Cesare, conquistatore e civilizzatore della Gallia, che si rinnova nell'Italia fascista, sotto la guida possente e sicura del genio nostro attuale.

A testimoniare il fulgido eroismo delle nostre truppe indigene (e ricordino gli Italiani che sanno le nostre motivazioni delle altissime ricompense al valor militare concesse da Sua Maestà il Re alle loro gloriose bandiere).

Regio Corpo Truppe Coloniali dell'Eritrea per le campagne dal 1898 al 1932.

Medaglia d'oro al Valor Militare.

« In centoquattro combattimenti gloriosamente sostenuti a servizio di Sua Maestà il Re e dell'Italia, dava costanti eroiche prove di salda disciplina militare, di fiero spirito guerriero, di incommensabile fedeltà ed alto valore, prodigando il proprio sangue con slancio e una devozione che mai ebbero limiti ».

Regio Corpo Truppe Coloniali della Eritrea e delle Somalia italiana e delle Libie per la campagna etiopica 1935-36.

Medaglia d'oro al Valor Militare.

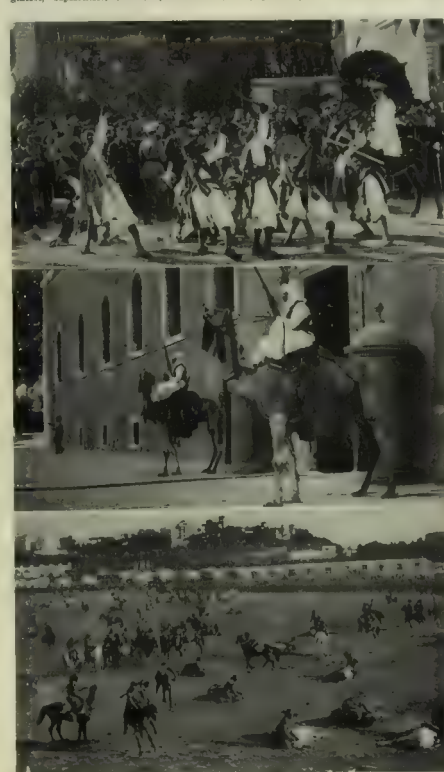
« Con l'ardimento proprio della razza — alimentato dall'onore per la Bandiera e dalla Fede nei più alti destini d'Italia in terra d'Africa — dove, durante la guerra, innumerevoli prove del più fulgido eroismo. Con generosità larga, quanto sicura è la sua fedeltà, offriva il proprio sangue per la consecrazione dell'Impero Italiano ».

Guerra italo-etiope, 3 ottobre 1935 XIII - 5 Maggio 1936 XIV ».

Cod. d'Italia premia i suoi prodi guerrieri a qualunque razza appartengano. Così domani essi sapranno essere ancora — in la Madre Patria italiani — fedelissimi strumenti di sempre più eccelsa grandezza e di sempre più fulgida gloria per l'Italia Imperiale.

Gen. F. S. GRAZIOLO

Roma, 9 maggio 1937-XV.



Le truppe di colore a Roma. Qui sopra e in alto: Festale dei cavalieri arabi e degli ascari eritrei davanti al Palazzo di Partita. Al centro: i cavalieri, fieri sulle loro cavalcature, montano la guardia al Palazzo Venezia.



## LA GRANDE ESERCITAZIONE MILITARE DI ROMA



L'esercitazione militare organizzata a Roma e svolta a Peroli ha costituito uno spettacolo di eccezionale interesse. L'enorme folla che vi è accorsa ha assistito ammirata alla fanfara esultante degli azzurri, mentre dalla tribuna dove avevano preso posto i Sovrani e i Principi, ha entusiasticamente applaudito le cariche travolgenti della cavalleria tibica e ha provato la più grande emozione seguendo i rovinosi esercizi dei carri armati e dei lanciafiamme. Qui vediamo appunto i carri armati portare le loro macchine su ripide scarpate e i lanciafiamme mostrare tra dense nubi di fumo la violenza del loro fuoco distruggitore.

# CAESAR

Limpido come non mai pende sugli aerocòri  
a segnare le mète l'astro di Venere.  
Dal Rago fatale il vento levando la cenere,  
sparsa l'aveva sul mondo a fecondare gli allori.

Così Tu, Cesare, torni raggiando stirpe divina.  
Fiso lo sguardo a la stella che còrula ride,  
chiuso nella lorica che l'età nova incide,  
riprendi la via della grandezza latina.

Vieni dai secoli, eterno nel tempo e nello spazio.  
L'infinito è celato in grembo al tuo genio.  
L'antico seme de l'albero primigenio  
rigermoglia foresta contro il cielo del Lazio.

Molto già corse il tuo Spirito udendo ecoceci  
rombare nei gorgi de l'essere i grandi fiumi;  
cavalcò selve e deserti, domò genti e costumi,  
strade e ponti costruì, uni borghi e paesi.

Valicò mari, saldo pilota, converso  
dove Bisanzio lanciava cupole d'oro;  
dettò leggi immortali, e il flutto sonoro  
le portò sino ai termini dell'universo.

Balenò, serto imperiale, sul capo al Re franco:  
rifulse idea suprema al Sassone alàre;  
e il già tracotante Svevo riparò con l'aquile sacre  
quando fra Bòrmida e Tanaro viato ritrasse il fianco.

Segno inquieto alle notti del Còrso grifagno,  
Tu gli bruciavi le vene, dominando il dominatore;  
e lo vegliavi nel ranto delle ultime ore,  
per essergli, fino all'estremo, superbo compagno.

Morto, lo ricoprì del manto di Marcengo,  
e riprendesti le vie del sole e del vento.  
Alla fine posavi in riva a un'acqua d'argento  
fra colli alterni di vigne e di fieno maggengo.

Ivi il Colono attendeva, gigante solitario,  
l'ora prescritta della grande seminazione;  
e Tu accendevi lo spasimo della sua passione,  
forza e clemenza temprando nel palpitò originario.

Oggi per Te l'Impero nel trionfo rinasce.  
Come Tu lo sognavi a gloria di Augusto  
così l'Uomo di Dio lo volle per il Re giusto:  
dono d'amore al popolo armato d'anime e d'asce.

Oggi rimbombano a gara campane e cannoni.  
La santità delle madri splende su la famiglia.  
La terra in gioia mette veste vermiglia.  
L'aria turchina sventola bandiere e canzoni.

Divina Italia! Ritorna Tu madre e signora  
di verità e di forza a tutte le genti.  
Alle tue sacre porte, rigidi su l'attenti,  
veglian gelosamente i figli dell'aurora.

LUIGI ORSINI



# GIANFRANCO ZURETTI EROE DELL'ASCIANGH

Nella vittoriosa battaglia dell'Asciangh, così ricca di episodi di strenuo valore da parte delle nostre truppe nazionali ed eritree, merita veramente di essere ricordata la figura del tenente colonnello di S. M. Gianfranco Zuretti, Capo di Bulo Maggiore della II Divisione Eritrea, caduto da prode sul campo di battaglia.

Di fronte ai passi di Meccan, dai quali si prevedeva certo l'irrompere delle colonne abissine agli ordini diretti del Negus, era stato schierato, in posizione quasi isolata, il X Battaglione Eritreo.

Questo occupava difensivamente una lieve dorsale, col compito di difendere ad oltranza, senza cedere un metro di terreno, quella posizione, in guisa da vincolare a sé le forze abissine, nell'attesa di poter organizzare e sferrare il contrattacco con altre forze, adeguatamente predisposte fin dall'inizio della battaglia.

Il Comando etiopico saggiamente all'alba, nel primo attacco, la saldezza delle posizioni tenute dalla Divisione al "Pustiera" su monte Boharà, cercava con tre successivi furibondi attacchi, sferrati tra le 6 e mezzo e le 9, di rovesciare il X Battaglione Eritreo, per poi cadere sul fianco degli Alpini.

Era, in breve, l'esatto ripetersi della vittoriosa manovra compiuta da Menelik nella battaglia di Adua 1896, nella quale, disperse le bande irrequiete, le orde asciane erano cadute sul fianco del battaglione Turco, travolgendolo e giungendo così, con ben scarso merito, alla vittoria.

Ma il X Battaglione, comandato dal valoroso colonnello Ruggero, era stato ben scelto dal generale Dalmazzo, per opporre all'avanzata della Guardia Imperiale un baluardo insormontabile di armi di cuori.

Il tenente colonnello Zuretti, fin dal mattino, aveva chiesto e ottenuto dal generale Dalmazzo, comandante la II Divisione Eritrea, di recarsi, in prima linea, sulla posizione del X Battaglione, dove già si era rivelata la violenza dell'attacco nemico, per coordinare l'azione e tenere il comando momentaneamente informato degli avvenimenti.

In precedenza, durante la prima battaglia del Tembien, il tenente colonnello Zuretti, che aveva guidato personalmente l'avanguardia della Divisione eritrea Vaccarà, lanciata dal Maresciallo Badoglio a liberare i valorosi difensori — Divisione CC. NN. «28 Ottobre» — di Paso Ustieu, era stato proposto per la concessione della medaglia d'argento al valor militare sul campo. E già nella grande guerra era stato decorato con due medaglie di bronzo e croce di guerra al valor.

A Mai Ceu, il 31 marzo, il colonnello Zuretti aveva raggiunto la posizione del X poco dopo le 6 e mezzo, insieme col tenente Raffaele Casertano, capo dell'Ufficio Stampa, che da due mesi, lasciata la sua carica speciale, era addetto alla II Divisione Eritrea.

A quell'ora, l'attacco abissino, veniva respinto dal violento fuoco delle nostre mitragliatrici. Ma poco dopo, alle ore 7,30, veniva operato altro attacco, ancora più violento, con forze sempre maggiori. Il colonnello Zuretti prendeva viva parte al combattimento fra gli stessi ancora. Anche questa volta il nemico veniva respinto e lo stesso Zuretti cat-



«La mattina del 2 aprile, vicino all'ospedale da campo di Mai Ceu, presenta il generale Pirzio Bittori e dimessi al bataglioni schierati, pentenza inumane la salma del colonnello Zuretti e altri undici uccisi».

turava un abissino ferito, il cui interrogatorio era importantissimo poiché da esso si avevano sagguati sulle forze del nemico e, fra l'altro, si veniva a conoscere che l'attacco abissino era diretto, di presenza, dal Negus.

Poco dopo il Casertano, che si era distaccato dallo Zuretti, riceveva un suo biglietto: «Faccia un radio a mia firma al Comando Divisione chiedendo autorizzazione di passare al contrattacco». Ma la risposta del Comando, a quel momento, era negativa: «Non autorizzo spontaneo battaglione. Attendere ordini». Poco dopo, al colonnello Zuretti giunge un biglietto del capitano Tarantino, comandante la 3ª Compagnia del X che pure cadde eroicamente sul campo. Il biglietto dice: «Pri poco speravamo anche i nostri». Zuretti allora accorse sul lato minacciato e provvede ad organizzare meglio la difesa, ad iniziare, a spostare mitragliatrici. Lui stesso prende un fucile e spara.

Provvede così ad avvertire l'artiglieria di accendere il tiro per battere più efficacemente la orde abissina incalzante la fronte del battaglione. Si reca a prendere dei razzi da un reparto vicino. Poi sposta una compagnia da sinistra a destra. Il nemico è ancora una volta contenuto e respinto.

Seguono altri attacchi e altre strenue resistenze da parte dei nostri. Alle ore 10,30 il generale Dalmazzo, col comando teso, si porta sul costone del X e quindi ordina il contrattacco a tutto il 2º gruppo — battaglioni IV e XIX — rinforzato dal V Battaglione dal 3º gruppo.

Mentre il contrattacco si svolge, il colonnello Zuretti, insieme col suo maresciallo, Rino Comaretti, si porta sul fianco sud della posizione ove, a circa 150 metri è apparsa una colonna nemica. Il colonnello ed il maresciallo, armati di moschetto, si affacciano agli ascari e prendono parte al combattimento.

Il nemico si ritira e i nostri lo seguono parallelamente lungo il costone. Dopo circa 50 metri, il colonnello Zuretti si ferma in luogo assolutamente scoperto. Gli si presenta lo scumbassi della compagnia mitragliatrici del battaglione. A pochi passi sono il maresciallo Comaretti con un asaro. Improvvisamente, una violenta scarica di fucileria nemica investe il piccolo gruppo. Lo scumbassi cade fulminato con la faccia in avanti. Il colonnello Zuretti, pure colpito, cade ai piedi del maresciallo. L'ascari si accascia colpito ad una gamba. Unico rimasto miracolosamente illeso il maresciallo Comaretti. Lasciamo la parola al valoroso Comaretti.

«Eran circa le ore 11 e 45. Mi chinai sul colonnello Zuretti che era svenuto. Mi guardai d'intorno, ma non vidi nessuno che mi potesse aiutare. Allora ho gettato il nemico bersagliava ancora il luogo, intensamente e incessantemente, raccolsi sulle braccia il Colonnello e mi avviai verso il rovescio del costone, dove il fuoco nemico, da altra via, giungeva di rado.

«Giunto oltre il costone, lo ho adagiato a terra e, sbottatogli il collo, cercai di rendermi conto della ferita. Gli colava sangue dalla spalla dove la ferita presentava due buchi e, lì per lì, credevo che la ferita non fosse tanto grave. Con la barettiera gli bagnai la bocca e le tempie. Il colonnello, rianimatosi, mi guardò e mi chiese: «Comaretti, dove sono stato ferito?». Gli risposi, di stare tranquillo che la ferita non era grave.

«Intanto, da alcuni ascari sopraggiunti, avevo mandato in cerca di una barella e di un medico. Il colonnello era svenuto di nuovo. Trovai un po' di alcool e lo feci tornare in sé. Era lucidissimo. Mi ringraziò e mi disse — con una calma sprovveduta di sentirsi morire, e soggiunse: «Caro Comaretti, questa volta non c'è scampo. Mi salvi tutti».

«Quando ripenso a quel tragico momento, non posso fare a meno di commuovermi. Ero legato al signor colonnello da grande affetto e da riconoscenza per la stima che riponeva in me. Io avevo sempre sentito disprezzo e lo conoscevo profondamente dato che ero un po' il suo segretario. Non c'era il senso di pena che provo scrivendo.

«Il colonnello, vedendo la mia commovente, trovò ancora la forza di dirmi: «Comaretti, Comaretti, è il nostro destino». Mi salutò ancora: «Mi saluti mia moglie e le mie bambine». Balbettò ancora alcune parole: «Non curatevi di me, evitati ancora, forza canoni» e svenne nuovamente. Colui che aveva ancora, o era il mio cuore che aveva troppo accelerato i suoi battiti. Quando poco dopo riuscì a trasportarlo al posto di medicazione, il signor colonnello non viveva più. Più tardi, dai medici, seppi che aveva subito una forte emor-

ragia interna, la quale non avrebbe assolutamente consentito alcun pratico aiuto».

Così il fedele maresciallo, promosso poi al campo.

Intanto la battaglia infuriava sulla sinistra, in posizione del «diale rovescio».

Alla testa della colonna era il IV Battaglione Eritreo, quello di Pietro Tulli nel 1895, che da 40 anni portava nelle sue fasce nere e nei suoi fucili neri il lutto di Amba Alagi e che stava, in quell'ora, rivendicando il glorioso sacrificio proprio contro la Guardia Imperiale del successore di Menelik.

Violentissima la lotta, in mezzo alla fitta vegetazione, dove gli abissini hanno organizzato nidi di mitragliatrici e si difendono disperatamente. La lotta è furibonda: gruppo contro gruppo, uomo contro

uomo, ogni mitragliatrice viene terribilmente contestata. Ogni albero è un fortissimo. Ogni ruga è un baluardo. Ogni cespuglio è arroccato di sangue.

Ma in breve i nostri del IV, del V e del XIX Battaglione Eritreo, riescono ad aver ragione della furibonda resistenza della Guardia Imperiale.

Nei pomeriggio, altri due violenti attacchi abissini verranno sanguinosamente respinti.

Alle ore 17, la battaglia è vinta e la via del salto è aperta.

La mattina del 2 aprile, vicino all'ospedale da campo di Mai Ceu, presenta il generale Pirzio Bittori, comandante del Corpo d'Armata Eritreo, ediziani a tutti i battaglioni schierati. Il colonnello Zuretti viene inumato con le salme di altri undici ufficiali caduti sul campo: otto Medaglie d'oro.

Abbiamo avuto l'onore, giorni sono, di avvicinare la giovanissima sposa del colonnello — Maria Zuretti Ricchetti — che risiede a Milano.

Siamo entrati nella sua Casa con ammirazione e con devota commovente. Nel studio abbiamo visto la fotografia di lui, la fotografia della carta dell'Asciangh ancora con suoi segni, la splendida motivazione della Sua medaglia d'oro: il tutto raccolto in un quadretto «Consiglio dell'importanza e deficienza di una importante posizione di fanteria avanzata, ottenuta di ricrearsi personalmente al primo corno di un attacco nemico».

«Per cinque ore, in una tempesta di fuoco, fu presente ove più cruenta era la lotta e più grave la minaccia. «Fu anima eroica della difesa, cui partecipò personalmente con il fucile e le bombe a mano, ammirato da tutti i combattenti».

«Il pianto nemico se strarucava la via al momento stesso in cui altri battaglioni sferravano il decisivo contrattacco».

«Le ultime sue parole furono: «Non curatevi di me, evitati ancora, forza canoni»».

«Fulgida figura di parusiano Erue».

«Passo Meccan 31 marzo 1935».

Anche una grande fotografia del Duca-compagno in quel devoto marciò: «A O'lele e Comita Zuretti in memoria del loro eroico padre caduto per l'Impero in A. O. - Mussolini».

VARO VARANTINI



# COI TRATTORI ATTRAVERSO LE FORESTE DEL CAFFA

Oggi, mentre le operazioni di grande polizia coloniale nel sud-ovest etiopico impongono la costituzione di presidii lontani dalle basi, dove le vie di comunicazione sono rappresentate da sentieri o da piste mal praticabili, attraverso regioni boschive e accidentate, il problema dei rifornimenti si riaffaccia impetuoso e irto di difficoltà, in relazione soprattutto al regime delle piogge, che in queste regioni segnano il più alto indice di tutta l'Abissinia.

Era naturale che l'Intendenza ne cercasse la soluzione, servendosi di tutti i mezzi a sua disposizione, fra i quali indiscutibilmente il più efficace si è dimostrato l'impiego dei trattori, già instaurato in Somalia dal Maresciallo Graziani.

Ero partito da Addis Abeba per Gireu in aereo e dovevo proseguire con la prima colonna per Bonga, capoluogo del Caffa, e sede della 1<sup>a</sup> Brigata Indigena, dopo la disfatta di Ras Imiunir. Un'ora e un quarto appena di volo a bordo di uno di quei potenti trimotori da bombardamento S. 81 (che tante prodezze hanno compiuto nella campagna imperiale), per coprire i 300 chilometri in linea d'aria, che separano la capitale dell'impero da quella del Galla Sidamo: un viaggio delizioso e sorprendente insieme a quota 3000, navigando in un'atmosfera calma ovattata di aerei bianchi, sopra un territorio frastagliato montuoso che, dalle sorgenti dell'Omo, seguendo il Gurahe, va al fertile Gimma.

Gireu, già noto come principale centro di commercio degli schiavi, non è che un modesto villaggio di capatechie in legno e di tukul dal tetto di tegole, che fu per ben 54 anni residenza pacifica dell'ospedale miliano Abba Gifar. Ora il paese si identifica con Imatata, che è la sede del Governatorato e dove si svolge il giovedì un importante mercato di caffè.

Popolazione tranquilla, quella del Gimma, costituita in prevalenza di contadini galla dediti all'agricoltura e che trascorrono l'esistenza in pittoresche capanne cochieggianti fra giardini di mais, cintati da siepi di caffè.

Il Gimma confina col Caffa per mezzo di un affluente dell'Omo, tipicamente tropicale. L'incontenibile Gogeb, e ne è allacciato da una pista sopra, boscosa, tutta a saliscendi, pressoché impraticabile in periodo di pioggia.

La questione delle strade è della massima importanza, che urge definire se si vuole risolvere quella dei trasporti e perciò raggiungere al più presto la valorizzazione dell'impero. Chi volesse accingersi a percorrere con colonne auto-carate la suddetta pista rischierebbe di rimanere immobilizzato per mesi e mesi. Gli aerei non possono concorrere che in misura trascurabile e salutaria ai rifornimenti, tanto più che i campi di fortuna sono raramente utilizzabili. Per buona sorte ci sono i trattori cingolati, che hanno risolto in maniera sorprendente il problema degli approvvigionamenti tra Gimma e Caffa e nell'interno stesso del Caffa Tanamangia. Shoa Ghimbir, Maga, dove sono accampati gli elementi della brigata Malta e quelle che saranno le bande di confine.

Nessun altro mezzo era più idoneo in questa regione boscosa e selvaggia, dove le precipitazioni frequenti e abbondanti, durante otto mesi dell'anno, tramutano il terreno in pantano e i corsi d'acqua si fanno torrenziali.

Ma i trattori hanno fatto di più: hanno aperto addirittura la strada attraverso la foresta vergine, che si stende come una fascia impenetrabile, profonda decine e decine di chilometri sulle linee di alture collinose tra i 1700 e i 2000 metri. Hanno aperto la strada a viva forza, demolendo tronchi giganteschi, strappando larve reattenti alle cavi di acciaio, grovigli enormi di piante rampicanti come ammassi di filo spi-



nato, scendendo pendici scoscese e risalendo erie melmose nell'umido clima della più alta buccaglia: traversando fiumi, gravi, impluvi, preparando il tracciato dell'arteria stradale, spianando la via al piccone delle centurie indigene che ora stanno lavorando di lena. Hanno scandito il ritmo del proprio motore sul mormurare lena della foresta, compresse, tranquilli, quasi commesse della propria potenza e sicurezza, trainando pesanti rimorchi di dieci e più tonnellate, veri magazzini ambulanti di derrate, come se fossero giocattoli.

Dopo una sosta obbligatoria di cinque giorni a Gireu, sono saliti dunque a bordo di un trattore della colonna in partenza per il Caffa, accanto al trattorista Marchisio.



La marcia dei trattori attraverso l'imperio territorio del Caffa. - Qui sopra: Una foresta densa, via difficile passo di montagna. - In alto: La colonna mentre si accinge ad attraversare la foresta.

Non ho messo l'ovatta per proteggere i tempi da) frastuono assordante, per non perdere nulla della nuova emozione che stavo procurandomi.

La pista, dapprima ondulata e incassata a guisa di letto di torrente dal colore rosso come il mattoncino cotto, diventa poi pascuaggiosa, corre per vaste praterie, dove bellissime mandrie pascolano indurite. Appaiono qua e là zone coltivate, ma queste si fanno sempre più rare, a mano a mano che si avanza sopra un territorio selvaggio, ricco di forme arboree, di giunchetti e di savane.

I gialli trattori R. D. 7 incedono maestosi senza badare ad ostacoli e, dopo la piana di Sombò, si accingono a scalare la faticosa erie, incisa di solchi profondi, che immette nella bosaglia. A un certo punto si inabissano come bestie selvatiche nei cupi recessi della foresta tropicale, portandosi dietro una scia di rami e di liane divelte. E la colonna del ten. Rasb, la stessa che sperse questa via al transito.

A prezzo di sforzi inauditi, lungo ascite e discese a fortissima pendenza, ricevendo spesso alla motrice di rincalzo, in mezzo al più melmoso terreno, al più inestricabile aruffio vegetale, dopo una intera giornata, la foresta ostile, e pur così suggestiva, è finalmente superata. Dal recessi ombroso della selva, dalla foresta a galleria, si sbucca a un tratto nella macchia rada, per finire nella radura, dove il sole illumina e riscalda.

Dopo un tratto di strada a mezza costa, eccoli davanti distese emeraldine, dove l'erba alta e grassa ospita le più viziose creature del regno animale, gazelle e antilopi. Le pianture a tuttavia costellate di arbusti simili a peri chiamati in lingua galla « aragati » e « avili » dal legno giallo, sotto nell'industria tintoria.

Siamo giunti al soporifero Gogeb, l'affluente fascinatorio dell'Omo, che si annunzia con una vegetazione folta, lussureggiante, tropicale, fra cui spiccano le palme dume e le palme merco, comiste ad alberi d'alto fusto, a mimosa, a lami, a boschetti di bambù. Esiste un ponte in putrelle, costruito qualche anno fa da un italiano, ma che permette il passaggio soltanto ai pedoni e alle carovane di muli, data la sua strettezza e portata.

La colonna va a scegliersi il passo a un guado poco lungi, dove la prima volta s'è imbattuta in un branco di ipopotaami sorpresi per l'inatteso evento.

Le motrici scende traballanti ma decisa nell'acqua torbida, che raggiunge qui l'altezza di un metro e tocca quasi il pianteruolo della cabina traballando sul letto sassoso, piegando leggermente a destra e a manca, sempre trascinando il suo pesante rimorchio. Risale la sponda opposta, l'imponenza grandiosa acqua dalle commessure delle scissie e dai cingoli, come un pachiderma che esce da un bagno. Il frastuono dei petini sull'acqua sovrasta ogni altro rumore e mette in fuga disordinata una tribù di babboni.

Marchisio alle leve fa sforzi erculei per liberare la motrice dalle scanalature impresse sulla sponda melmosa che la trattengono, ma senza frutto; i petini carichi di fango grana a vuoto e slittano e la macchina si divincola invece come un bestione ferito e impotente che si contorce fra le convulsioni. Alla fine però riesce nel suo intento.

Ma il secondo trattore non è così fortunato: le quindici tonnellate di peso morto del rimorchio non gli consentono di inspicarsi e superare la proda. Allora gli va in soccorso Marchisio colla sua motrice che stacca lesto dal rimorchio. I due trattori, uniti dal cavo, scattano unanimi e decisi a un segnale, strappando infine il rimorchio ostinato e ribelle. In tal guisa, il trattorista ripete la manovra efficace con gli altri che seguono a uno a uno il guado. La



colonna, così liberata, passa sulla opposta riva per riprendere incassata la marcia lenta e grave.

Ora si viaggia in territorio caffè, tutto intersecato di colline selvose e di alberi di torrenti. La vallata del Gogeb è fertilissima. Una vegetazione rigogliosa e selvatica domina prepotente sopra immensi territori disabitati per cui i nativi dei villaggi più prossimi si sono visti costretti a provocare periodici incendi contro la marcia invadente della foresta.

Conditate lande prative e savane alberate o parchi sembrano creati apposta per ospitare degnamente branchi di viaspe gazzelle, che vi trovano infatti una pastura ideale, e faccieri divoratori di radici e perfino di bufali sornioni. In un settore, tra Ualla e Agobà, alla confluenza del Gogeb col Naso, si era rifugiata fino a poco tempo fa una famiglia di elefanti e una vecchia coppia di leoni fa udire ogni tanto nel silenzio delle tenebre il suo notturno rugito. Il regno delle fiere sta per tramontare!

Durante le soste, alcuni aiutati o alcuni militi della scorta devoti a S. Uberto, si lasciano vincere dalla tentazione e se ne tornano infatti con una povera antilope uccisa. Anche un faccero dal grifo orrendo viene trascinato all'accampamento, trofeo inaspettato, che ci fornirà domani saporite bistecche.

Ecco finalmente uno sprazzo di vita umana. In traverso all'orizzonte una capanna sperduta ai piedi di un palmetto; della gente miserabile, come bandita dal mondo, vi abita; dei bimbi nudi appaiono sulla soglia della pancia gonfia come un otre. 25 gente frugale fino all'inverosimile, non avendo per sfamarsi che un pugno di mais abbrustolito o un tubero dolcissimo simile alla patata, il « godorè » e il cosiddetto « cocco » specie di pane ricavato dal fusto fermen-

tato e dalle costole fogliari della musa enata. Povera gente che appena ora comincia a sentire l'influenza benefica della nostra occupazione e non osa credere alla possibilità di qualche guadagno, vendendo polli e uova e banane e lavorando alla costruzione della pista stradale.

Il tipo caffè non è che il prodotto di una mescolanza fra l'anbara, il negroide e perfino il portoghese (che ricorda l'antica penetrazione dei gesuiti) e che si rivela anche con la presenza di individui quasi bianchi. Prima del 1897 il Caffè era posto sotto una dinastia di re pagani, l'ultimo dei quali, appartenente alla stirpe Mingia, dopo lunghe e sanguinose lotte, venne spodestato dagli abissini, che collocarono al governo della regione il Negus Uoldegiorghis.

Costui iniziò l'opera nefasta di deportazione dei nativi, per rifornire di schiavi e schiave le case di Addis Abeba; opera continuata dai capi anbara che gli succedettero, spopolando e immiserendo il paese, che attualmente risulta pochissimo coltivato e sempre più in-

vaso dalla foresta. Si calcola che tutta la regione non conta più che mille abitanti. I villaggi sono rarissimi e miserabili.

L'india dell'elemento anbara si inserisce anche sulla regione: infatti la maggioranza professa il cristianesimo copto; il rimanente è costituito da pagani, cattolici e musulmani che parlano il galla o il ciccico.

Il commercio di esportazione è rappresentato dal caffè (il cui albero cresce spontaneo e senza cura), miele e cera, pelli, mais e coromina, specie di droga aromatica.

Per chi ama conoscere i particolari del territorio che attraversa, il viaggio in trattore è il mezzo più idoneo e più efficace, anche se è poco consigliabile per la preservazione dei vestiti. Il percorso orario è di appena quattro chilometri, sopra questa pista di motrilgio nero come carbone, il che permette di osservare attentamente e di non perdere nulla dell'interessante paesaggio.

L'ultima d'acciaio della potente motrice vibra, fredda, assuefatta, tra il calore di forno che sprigiona e il fragore dei cingoli; si hanno sbalordimenti e sabbolli che fanno trepidare, e altimamente; ma non per questo il giandù brucco si arresta. Fa presto a retrocedere, spingendo col cavo sul rimorchio per rimetterlo sulla buona via, per liberarlo dai solchi in cui s'è conficcato. Nelle salite ripide rallenta l'andatura e spesso occorre l'intervento di una seconda motrice. Nelle discese a forte pendenza, il rimorchio slitta di lato con pericolo di vederselo rovesciare, come è accaduto una volta Nuovi e improvvisi contrattempi, nuove lunghe fermate.

Occorre una forte dose di pazienza e di rassegnazione e un eccezionale spirito di avventura per non perdere la calma e il buon umore.

Marchiato, tutto fulgiginoso e barbutato, è il vero asso dei trattoristi, e lode a lui per le acrobazie e le evoluzioni che compie fra lo stupore di tutti, perfino dei compagni. Fa girare la sua motrice come una trotole, si sposta di qua e di là in un battibaleno, è presente dovunque a seconda del bisogno. È lo stesso conduttore che ha percorso tutte le piste della Somalia e dell'Hararino sul medesimo trattore, (che meriterebbe di essere posto in un museo).

La motrice da 50 HP ne sviluppa 100 su questo terreno, perché quello che perde in velocità acquista in potenza. La pista è saliscendi, fangosa e sconvolta, riprende ogni tanto il suo sopravvento sulla macchina e i pattini girano da fermo, i cingoli fremono impotenti.

Fatica di Sialfo dei poveri trattoristi, lavoro tenace e bestiale, mai abbastanza apprezzato; meraviglia di questi magnazisti ambulanti, che vanno dovunque e che a costi fatti fanno risparmiare all'Esercito centinaia di migliaia di lire! Piove, è buio ed è gioco forza bivaccare in una veduta della foresta brumosa e gocciole; i veicoli vengono disposti in circolo e finalmente le pul-



Un trattore guida un torrenedotto nella foresta, le cui acque rapide fanno ripulito contro i pesanti trattori cingolati. Sotto: i trattori giunti a un piccolo villaggio presso il Gogeb, dove prendono un meritato riposo. A sinistra, in alto e in basso vediamo queste potenti macchine mentre procedono sul terreno sliscio e poi sul terreno poi accidentato sul quale abbia mai proceduto veicolo al mondo.



razioni del motore cessano dopo una intera giornata di zozze. Si preparano le tende, si allestiscono le cose sull'erba bagnata: carne di pollo o di gallina, gallina o burghuta, frutta in scatola, tè, o caffè, serviti negri (poiché ogni trattoria borghese ha seco un fedele diavoleto che lo segue dovunque) si danno da fare, corrono per acqua, vanno e vengono, badando ad accendere i fuochi. Sono dei ragazzi dagli occhi fuggiti, non hanno famiglia e sono stati ribattezzati coi nomi di Mario, Giovanni, Saetta, Abeba, Vittorio; snelli, agili, vestiti succintissimi, calati con scarpe dei soldati, rispetti, incivili insomma. Percepiscono qualche «bakasie» come prezzo del loro servizio.

Il Caffa, che qualcuno ha definito «il paradiso dei botanici», comprende la maggior estensione di foreste vergini di tutta l'Etiopia; è tutta una immensa foresta di alberi d'alto fusto con rivestimenti di piante epifite e inestricabili grovigli di liane.

In questa fitta e impenetrabile boscaglia, prosperano scimmie d'ogni sorta, a cominciare dalle magnifiche guereze, i cui mantelli bianco e nero costituiscono oggetto di lucroso commercio, alle gelande, alle amadiadi, al cecopietto; hanno scelto dimora i leopardi e le pantere nere, i tukani e altri singolari uccelli.

Il patrimonio forestale è qualche cosa di incalcolabile: alberi da costruzione hanno fatto communità con piante tintorie e medicinali. Tutti gli aspetti della flora vi sono rappresentati. Vi si trovano piante d'alto fusto più dure dell'osano, che resistono alla aspe; il kararo, il cario, il biber, la cordia abyssinica, il laio, lo sciala, il concarpus, il graui o veronilla amigdalina, lo zigab o podocarpus, il kouso o bravera antelmintica, l'antokoto succedaneo del kouso, la casta, il samarindo, il castia, il chekoungue, il cat che dà le foglie per aromatizzare il burro e l'idromele, la scuarra, l'ulivo selvatico, tutta una flora lussureggiante e mitrata fra cui campeggiano qua e là i tuili languidi delle palme duna, fascia mirifica vegetale di centinaia di chilometri, che segue le alture e le depressioni del territorio, intercalata da un fitto sottobosco o forto e da estesi parchi naturali o savane arboree, punteggiate da oasi di palme e di sicomori giganteschi.

Penso quale ricchezza racchiude questa terra fertilissima, ma penso anche quando tutto sarà coltivato, colonizzato e avrà perduto la sua più grande attrattiva, il suo fascino misterioso.

Il murmure arcano della foresta vergine somiglia al rumore prodotto da una squadra di carpentieri e di fabbri e da un solista per flauto. Tutto un mondo speciale si agita e si dibatte dentro, che noi non conosciamo. La guereza lancia il loro strano grido di raccolta. Ma ben presto tutto è aspraffato dal rumore dei motori d'avviamento, che hanno la facoltà di mettere in fuga gli animali selvatici.

È l'alba; dovremo affrontare ancora quaranta chilometri di foresta fitta. Ri-

prendiamo la rotta molle e fangosa. Ma poi il sole scioglie le nubi e penetra furtivo dapprima e poi con impeto.

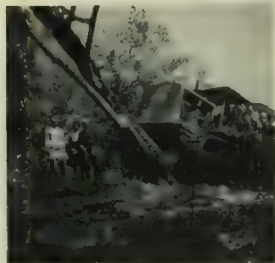
Ogni tanto un essere umano, coi caratteri somatici del negroide, si affaccia con occhi sbarrati a un sentiero da belve e segue circospetto, pronto a scappare, i movimenti del nostro meccanico. È un cattivo genio che non teme le ira degli alberi. È un Mangio, aborigeno del Caffa, paria o intoccabile, che vive a sé ai margini della immensa foresta; non si unisce che con individui della stessa tribù e si nutre di carne cruda di scimmia.

L'odore fresco e umido di linfa e di ciarpame penetra nella nari come un profumo inebriante: il profumo della foresta vergine, il respiro delle età primordiali.

Costretti ad allargare la pista a ogni piè sospinto o a improvvisare una nuova, dove la vecchia non consente il passaggio (perché sconvolta e selvatica) il trattore si inasina, si tuffa decisamente nel folto della trama vegetale, con movimenti secchi e decisi di leve, di freni,



I potenti trattori rendono precisi sentieri superando ostacoli e aprendosi a forza le strade anche in quei luoghi dove mai vi fu e passerò altro mezzo di trasporto. Ecco qui sopra una casa che guarda il Gopeb, importante affluente dell'Orno. - Sotto: Guidatori e meccanici nuziali e indigeni presso le robuste macchine. - A destra in alto e in basso: i trattori rompono tronchi di alberi nella foresta.



del cambio; investe liane grosse e tese come corde di navi, si avventa come una catapulte contro un albero secolare, lo scuote alle radici e con una seconda spinta lo scalza, lo abbatta, passandogli sopra come un lottatore vittorioso. Così cadono a uno a uno arbusti e cespugli, cedono grovigli di rami, viene spazzato via come un uragano ogni ostacolo, mentre la macchina si carica di fruste, di sterpi, di rovi spinosi, imperturbabile, aprendosi una galleria, soppellendo ogni cosa nella sua rotta irresistibile.

Il conduttore ripete ardite manovre, nelle forti pendenze bagnate, nei solchi, nelle asperità; indietreggia, sierra, fa virate sudde e pieghiate con ostinazione da ariete. Nulla resiste al suo impeto. Il comandante la colonna dà ordini e suggerimenti da terra e assiste alle pazienti, ardue manovre come un capitano a una esercitazione.

Ho visto coi miei occhi trasognati le imprese veramente eroiche di questi aiutati sul generis, la perizia, le scrobazie, i miracoli di questi umili soldati, che hanno tracciato colla loro tenacia la pista più straordinaria di tutto l'impero.

Ho visto quello che non avrei mai immaginato durante questo viaggio da tartaruga, fragoroso e fantastico, che si direbbe dei tempi arcaici e in otto giorni mi ha condotto innotto, in un pomeriggio di sole, tra ciuffi maestosi e pittoreschi di palmizi, a Borgo, l'amica capitale del Caffa, ora modesto villaggio di tukul quadrangolari, dominato dalla missione della Consolata e dal sedicente ghebi di legno, che fu già soggiorno di Ras Desta Demele, l'ultimo e più cocciuto dei ras ribelli.

Maggiore CARLO A. GIRARDON

Borgo, aprile 1937-KV





# LE STRADE

La nostra macchina fila velocissima sull'asfalto: al segno chilometrico schiaccio il pulsante del cronometro e sorveglio la lancetta che gira, veloce anch'essa. Ripeto questi rilievi una, due, tre, sei, dieci volte. La media non varia: stiamo fra i 70 ed i 90 chilometri all'ora.

I piccoli parallelepipedi in granito, dipinti in bianco e nero, schizzano via, dal nostro sguardo, uno dopo l'altro.

La strada è fiancheggiata, di tratto in tratto, da piccole aiuole fiorite, da gruppi di agavi. Di tanto in tanto qualche euforbia a can delabro, alle curve perfette se pure ardite, si innalza a ricordarci la flora caratteristica del paese.

Siamo su una delle ormai numerose strade della immensa rete che, con fulminea concezione, al domani della conquista, il Duce ha voluto costituire il sistema arteriale dell'impero.

È la prima impressione che sorge in chi, arrivato a Massaua, si dirige verso Atmara, sull'altopiano: pare di essere su di una modernissima autostrada della penisola. E siamo invece ad oltre 4.000 chilometri da questa, e non è ancora passato un anno dalla conquista dell'Impero.

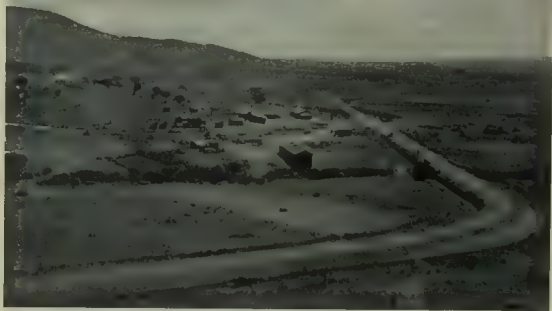
Mi accompagna, nei lunghi viaggi che compio all'interno, il Capo della Sezione Eritrea dell'Ufficio Stampe per l'A. O. I. È ufficiale ed ha avuto la gran ventura di seguire lo svolgersi delle operazioni. Egli mi ricorda, passando da un luogo all'altro, le dure tappe eroiche della marcia di conquista.

Queste strade non esistevano, durante la guerra. Le truppe avanzavano, nell'interno, sulla pista o attraverso le più difficili asperità. Ricordo che un corrispondente di guerra straniero, scrisse al suo giornale: « Qui l'ordine è



questo: avanzare, combattere. Si riprenderà l'avanzata quando la strada, la vera strada, la strada nuova, avrà formato un nastro solo, perfettamente canonabile, dal punto dal quale si è mossi all'assalto, fino al punto dove l'avanzata si è arrestata ».

E così, a tratti, e segmenti, a lunghi segmenti, le prime strade, le principali, quelle indispensabili ai rifornimenti e al complesso dei servizi logistici, sono state tracciate e portate a termine. La fanteria ha segnato il



Per volontà precisa del Duce, con fulminea concezione, al domani della conquista, una magnifica rete stradale si è stesa sull'impero d'Africa. Chi oggi percorre queste nuove strade solidamente costruite, dalle ampie facili curve, ha l'impressione di trovarsi sulle autostrade modernissime della Penisola.

# DELL'IMPERO



tempe e queste legioni che stavano sprestando le vie fatali dell'Impero  
E con il sangue, sono state battezzate ed inaugurate queste strade.

L'inverno dell'anno prossimo saluterà il compimento di oltre 3.000 chilometri di strade. Sarà questo il primo complesso fondamentale di vie di comunicazioni dell'Impero.

Delle strade già costruite o già quasi terminate basterà dare qualche itinerario principale:

La Massaua-Amara che unisce il primo porto dell'Impero alla capitale dell'Eritrea. Dal bassopiano ad oltre 2.400 metri di altitudine la Amara-Adi Ugri-Adua-Axum-Passo Dembequina - Taccasè - Gondar, che, oltrepassato il Mareb (confine della vecchia Eritrea), si snaccia, attraverso a catene montuose e pianure sconfinate fino alla capitale del governo dell'Amhara.

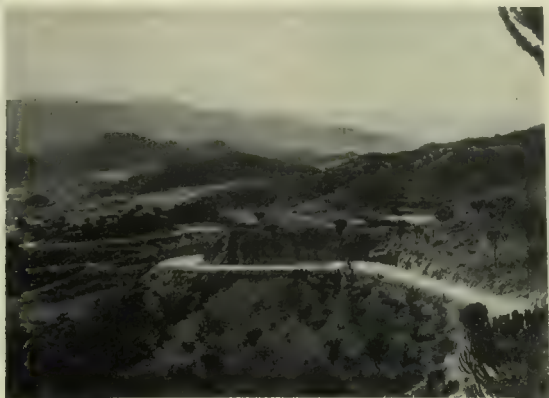
La Amara - Decamerò - Adigrat - Macallà - Alamà - Piana di Cobò - Dese che raggiunge Addis Abeba, attraversando tutti i territori e la località che la guerra di conquista ha segnato nella storia;

La Dese - Sardo - Aszab che permetterà di giungere dal grande porto di Assab, come questo sarà fra due anni, ad Addis Abeba in un solo, lunghissimo tratto, decongestionando i trasporti per Dese e per la capitale che passano ora, dal tratto Massaua-Amara.

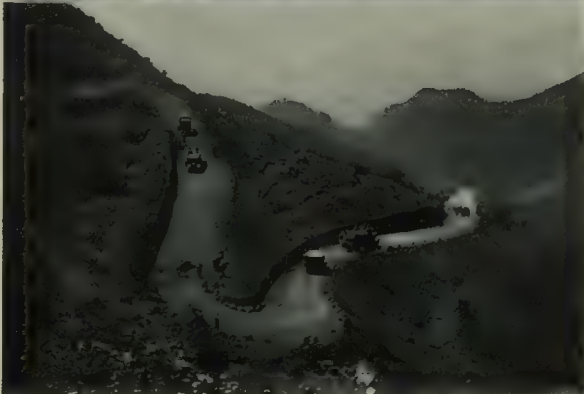
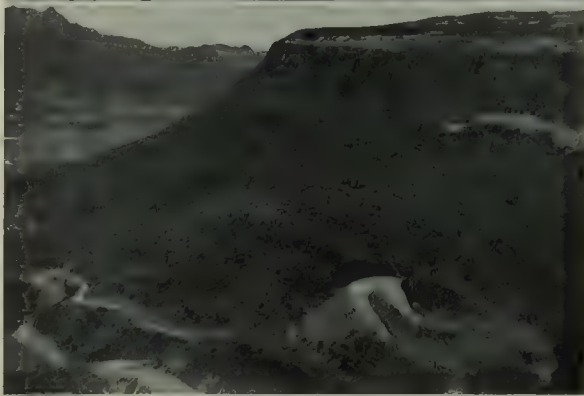
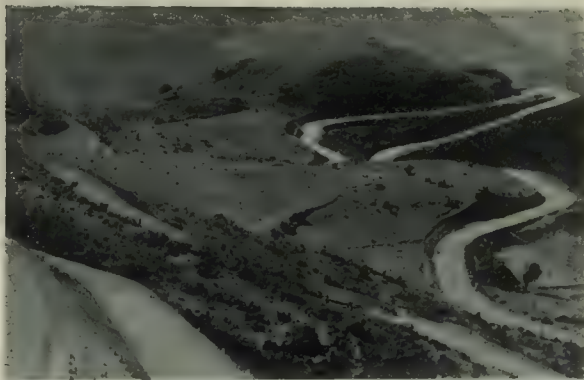
Tenendo presente che questi percorsi stradali, li rappresentano migliaia di chilometri, che le plogie ogni anno, costruiscono, in alcuni tratti, alla refezione del fondo, che le lavore, in bassopiano ha l'vicolo delle alte temperature, e non dimenticando ancora altre innumeri difficoltà che il tenace e genialissimo lavoro degli italiani supera sempre, a qualunque costo di sacrifici si può affermare che i lavori procedono con una notevolissima celerità.

Le strade ultimato sono in manutenzione all'A. A. S. S. che vi compie un diuturno lavoro di sorveglianza e di riparazione.

Della rete di strade imperiali tracciate dal Duca, ben 2000 chilometri erano



Osservate in queste fotografie, qui sopra e a sinistra, con quanta perfetta scienza le opere stradali sono eseguite, e la solidità con cui vien preparata la massicciata affinché la strada resista al traffico e alle plogie. - E sotto: La magnifica strada dal pieno Negaz alla piana di Uogora.



Ecco come il lavoro italiano ha preso d'assalto vallate e montagne e le ha incise col più espressivo segno del progresso: le strade, dai tronconi e dalle curve ardite. - Sopra: La salita verso Piano Albù, con la vista, nello sfondo, della Piana di Ende Corica. - In alto: Comode pianeggianti ridure verso l'Alga.

già in costruzione nello scorso novembre. La costruzione di tali strade è affidata, in appalto, a dodici grandi ditte ed il lavoro è suddiviso in quattordici tronchi di lunghezza variabile dai 400 ai 25 chilometri, a seconda delle difficoltà del lavoro e della potenzialità delle ditte.

Le strade in corso di costruzione e quelle che si apriranno più tardi, sono rispondenti a due tipi: il primo è quello delle strade concepite secondo una linea che, tenendo conto delle asperità di terreni, valli e guadi, si svolge secondo un piano razionale che, là dove non era nulla, traccia una strada perfetta e razionale; il secondo tipo è dato dalle strade che seguono piste preesistenti. Inutile dire che è il



Le prime strade in Africa Orientale, le principali, quelle indispensabili ai rifornimenti e ai servizi logistici, furono tracciate e portate a termine dai Legionari, sempre pronti a riprendere il fucile appena depositi badile e piccone.

primo tipo di strada che viene, generalmente, studiato e progettato. Il Genio Militare provvede all'impostazione del lavoro e all'apertura della pista o tracce, che vengono quindi trasformate in vere e proprie strade dalle ditte assuntrici dei lavori.

Le vecchie strade costruite sotto la soggezione regalista non sono ormai più che un ricordo. Un esempio chiaro delle condizioni di tali strade ironicamente dette « imperiali » è dato dalla strada che, parallelamente per certi tratti alla nostra già costruita, va verso Alonata, a poche decine di chilometri dall'Ascianghi.

Alle strade diraccate, sassose, disseminate di cunicole, strade semplicemente intransitabili da normali mezzi di autotrasporto, in meno di due anni, succederanno strade perfette, asfaltate, con un conveniente fondo. Le curve — che sovente, per la configurazione orografica, devono essere ripide — sono studiate ed eseguite a perfettissima regola d'arte.

Da una rapida occhiata ai capitoli d'appello che il R. Governo ha stipulati con le ditte assuntrici dei lavori stradali dell'Impero, si può desumere il se-



guente sommario quadro generale della rete di lavori:

a) strade terminate o in corso di ultimazione: Massau-Quoram; Amara-Debaré; Keren-Barentu; Barentu-Omagar; Barentu-Setit; Amara-Adus-Tacazzé;

b) appalti che garantiscono, per il giugno 1937, la transitabilità sulle seguenti strade: Quoram-Dessé; Dessé-Amab; Tacazzé-Gondar;

c) Appalti per ultimazione delle strade seguenti, non oltre il dicembre 1938: Debra Tabor-Dessé; Addis Abeba-Gimma; Addis Abeba-Lekenti;

d) Appalti in corso di stipulazione per ultimazione, entro il dicembre 1938 delle seguenti strade



Così i Legionari e i Soldati combatterono e vinsero il primo nemico: il terreno. Tracciarono le strade nuove, e resero praticabili quelle che erano dette « improvvise » e appartenevano rotte, massae, disseminate di casette, impraticabili.

Gondar-Debra Tabor; Debra Tabor-Addis Abeba; Asmara-Lekenti;

e) in corso di costruzione: linea ferroviaria Asaba-Mile-Dessé.

Chi abbia seguito su di una carta i percorsi delle linee stradali sudacciate, può rendersi conto, anche senza nessuna volontà immaginativa, dell'immenso complesso di lavoro che richiede questo programma ciclopico.

Occorrerà forse aggiungere che queste strade saranno, in genere, costruite in modo da servire al grande traffico: il piano stradale, totalmente asfaltato, avrà una larghezza non inferiore ai nove metri e le banchine laterali avranno, da ogni parte, un metro.

È previsto un complesso di strade secondarie, parte bitumate e parte in massiciata, in modo che la viabilità possa essere assicurata, nella quasi totalità dei casi, anche durante la stagione delle piogge.

A completare il già formidabile complesso stradale, si aggiungono le piste, con la loro tenue ma pur utile rete. Opportunamente sistemate sono, principal-



Chi avrebbe pensato, in Africa, solo un anno addietro, che le imperiose patrie potessero diventare terrore e comodità aperte sulle quali colonne di autocarri circolano come sulle più moderne camionate? Questo è la piazza di Chereh, e sopra la camionata verso Gondar, e in alto quella non meno comoda di Decemere.



mente, da ricordare: Dolo-Neghelli; Uad dura-Maga-Allata-Agheremariam. Alta pista, utilissima e di grande importanza, perché serve praticamente ad integrare una buona parte del tratto della ferrovia di Gibuti, è quella che allaccia Dire Dava con Addis Abeba: pista camionabile e che si può ormai considerare convenientemente sistemata.

Sono sorte dalla sterpaglia, dalle rocce, hanno aperto i loro valichi su monti impervi.

Dalla caduta snervante del bassopiano si allungano, in direzione dei centri di civiltà sorgenti, si innescano, in alto, ancora più su, sull'altipiano dove la sera è fresca e la notte gelida.

Piccoli, piccini, piccoli. E bedili. E vanghe. E zappe. E macchine.

Ma sono braccia di legionari di operai delle centurie lavoratori, che hanno varcato il mare per portare qui il loro lavoro.

La forza della loro tenacia e della loro capacità. E la fede della loro volontà che non cede.

Strade dell'A. O. I.  
Immenso cantiere operante.

Un sedano di esuberante vitalità italiana all'ora del rancio presso un cantiere di lavori stradali. Legionari, operai della Centuria di lavoratori che hanno varcato il mare per portare nell'immenso territorio dell'impero il frutto della loro fatica e dell'ardore del patriottismo. - In alto: Colonna di autocarri nella regione dei laghi. - Sotto: La strada da Addis Abeba ai laghi.



La macchina fila sulla strada perfetta, l'asfalto dell'Amha Alagi.

Ho pregato il mio compagno di indocarmi, prima di giungere, il Passo Toselli. Voglio allora fermare l'automobile, scendere, e percorrere a piedi tutto il tratto del valico.

Dall'altro lato della strada, di fronte alla lapide che ricorda l'eroismo di Toselli, sono due massi di granito. Sono incisi a colpi di pugnale dalle Camicie Nere della 3 gennaio:

«Duce!

In nome tuo abbiamo chiuso questo valico allo schiavismo etiopico così caro ai sanzionisti ed aperta questa strada a Roma Imperiale - CXXI Batt. Monferrato 3 Gen»

In ginocchio a Passo Toselli.

In tutte le strade che solcano il nuovo Impero di Roma è il segno della guardia e rinnovata gente dell'Italia fascista che seguendo l'alto comandamento, costruisce col ricordo dell'antica civiltà di Roma per le maggiori fortune della Patria.

FRANCO PATTARINO

Amara, aprile XV.

# IL SOGNO AFRICANO DI EDOARDO SCARFAGLIO

Nel secondo volume di Edoardo Scarfaglio sull'Abyssinia il lettore troverà la viva descrizione della tragedia italiana del 1896 e intenderà che cosa fu il parlamentarismo e come crollò Francesco Crispi, lo statista che ebbe una vasta aspirazione coloniale ma non seppe attuarla, tratto dai gorgi della vita politica nell'abisso. La sua caduta dal potere e la pace umiliante sono tristi ricordi in cancellabili; e la parola di Terranova ci giunge come il fervore di una lingua che si chiude su un naufragio. Conosciamo il prologo della tragedia nel primo volume.

L'opera postuma di Scarfaglio è una storia ed un dramma: la storia d'un periodo difficile e tormentato, e il dramma di un'anima che ebbe un'alta fede, una sapienza nascente, ma parve estranea al suo tempo e quasi nemica. Oggi soltanto possiamo intendere l'uomo che abbiamo conosciuto negli anni lontani e che ci si mostrò sdegnato ed altero, portato a tutte le irruenze ed a tutti i furori verbali, rinegatore più che costruttore. Come siamo stati lontani dalla verità, ingiusti con lo scrittore! Egli fu invece un romantico, ma con una chiarezza che ci sorprende e ci soggia, poiché comprese per primo come l'Etiopia non potesse essere che tutta italiana, conquistata da forze numerose e da sacrifici costanti, senza compromessi, senza debolezze, con una volontà armata. «I bianchi, egli scriveva, non hanno nulla a sperare dall'Etiopia, tranne che non l'occupino e vi si trapiantino in massa».

Ma Scarfaglio era un prostratore ed un polemista, non un capo di governo. Egli sorresse e osteggiò Francesco Crispi durante il periodo della campagna africana che va dall'88 al '96, e lo difese appassionatamente, con una generosità senza pari, quando lo statista scivolava abbandonato il potere dopo la sconfitta di Adua. Dimenticò tutto, il suo stesso vaticinio, i suoi ragionamenti, le sue recriminazioni, le sue esperienze: tutto per rialzare il caduto, perché in Francesco Crispi vide l'italiano esemplare che voleva la salvezza della Patria attraverso l'avvento coloniale.

Crispi era il solo in cui potesse credere, in cui dovesse credere e sperare. La politica non offriva in quel tempo che clientele elettorali, una maggioranza fiacca ed avida e una minoranza aggressiva e diffamatrice. Sulle piccole figure della fine dell'800 Crispi emergeva, più che ideologia patriottica, come concezione orgogliosa, che come capacità d'intendere e dominare un popolo che molto chiedeva e poco offriva, un Parlamento che non aveva ambizioni generose, ma una volta base di conquista e di dominio. Se dovessimo scrivere la storia alla luce della verità, mostrare i miserrabili che determinarono la sconfitta africana, la mutilazione del primo programma eripiano, il crollo del nostro prestigio militare e la pace vile, se dovessimo ricordare e rievocare le tristi pagine che oggi Scarfaglio ci ripete, non potremmo che rivolgere il nostro pensiero riconoscente e il nostro sentimento appassionato al genio che ci guidò, a Benito Mussolini. Quel che Crispi sognò, Mussolini vide; quel che Crispi confuse, Mussolini chiarì; quel che Crispi rovinò, Mussolini prese: egli ci ha dato l'impero, sacrificando con molte forze pochi uomini, rassegnando in pochi mesi quel che pareva opera di anni. Il Duce come pare veramente che sia l'uomo vagheggiato da Edoardo Scarfaglio nel suo lungo travaglio africano.

Le nuove generazioni, che vivono oggi all'ombra della spede, non sanno che cosa fu l'Africa ai tempi di Edoardo Scarfaglio. L'Africa fu il tormento del nostro spirito, l'ansietà della nostra gio-

vinenza. Verso l'Africa si puntarono le nostre speranze, ma senza comprenderla, senza conoscerla, con quel furore incostante che fu il segno del romantico 800, con quell'eroismo teorico che evasiva a ogni pericolo, che portava le nostre anime verso il cielo o nell'abisso, secondo i venti e secondo le tempeste. Non eravamo guerrieri, non potevamo essere guerrieri. Troppo pensavamo al nostro domani, troppo amavamo la nostra piccola esistenza, avevamo, al nostro impoiché la fantasia ci vestiva da soldati, e ci commoveva la musica del reggimento mentre sfilava sulle strade: ma tutto era una parata, teatrale, senza di quel. Volevamo la guerra, volevamo la vittoria, volevamo la colonia; ma non volevamo pena, non volevamo morti. E Scarfaglio dalle colonne del Mattino invitava gli italiani a una espressione virile, fustigava i governanti perché fossero veramente all'altezza del compito. Crispi fu sbalottato tra i piani dell'Esercito e i comandi del Parlamento, tra le bizze e le invioe militari e le insidie e le plagie delle chierie civili. Per quel che ha fatto, egli non merita forse il posto che occupa nella storia politica italiana: l'interpretazione deve essere ideologica, deve volgersi verso il sentimento che lo sorresse, verso la fede che lo animò, perché saprà giungere alle radici.

Non ripeteremo quel che è stato scritto. L'Africa, ormai, non ha più misteri per i nostri volentieri d'oggi verso il passato, non agguza il nostro sguardo ma offende la nostra vista. Guardiamo innanzi a noi: quel che l'Africa potrà essere, dopo la conquista; e leviamo il pensiero riconoscente allo scrittore mal-

vagio, che vide meglio di Francesco Crispi nell'Italia futura Edoardo Scarfaglio: che in mezzo a noi ci sia la bellezza e la nobiltà del suo linguaggio.

Egli fu il nostro maestro. Aveva la bontà di certe parole sconsigliate, di un genere umano, ma che si raccolgono negli studi, nei pensieri elevati, nei vasti sogni, nelle sublimi aspirazioni. Le morale di questi uomini turbò forse la nostra psicologia provinciale; ma la luce dei loro intelletti rischiarò la nostra ragione, sciolse la nostra fantasia. Scarfaglio, che fu la nostra fantasia africana, Mantova: le borghesie italiane accumulavano e nascondevano il danaro ed erano antiluminescenti per questo e liberali per calcolo, un prologo animoso ed ardito levava intorno la striscia per scuotere il pecorone. Io vedo Scarfaglio alla sua scrivania, imbronciato ed ostile, scrivere alcune sue pagine meravigliose: esaltatore della guerra, inculcatore della gioventù, italianissimo tra gli italiani, precorritore di questi tempi fascisti.

Sapele che cosa voleva dire? Ch'egli non era nato scrittore, ma esploratore. Egli non prediligeva infatti le città ma le terre desertiche; e il suo primo viaggio in Africa ci rivela la sua anima e la sua passione, perché l'Africa esercitò su di lui una incredibile attrazione. L'alto del deserto molle e lami; i muli impastati che se ne vanno lungo il torrente lasciando l'acqua pigra e fangosa; la vibrata ancora abbondanza degli oracoli sonanti; i lunghi colli di cammelli quasi aspettassero la declinazione del giorno; le umide valli ondegianti di dura novella e sonanti di un ciarlatino di quaglie; le gorgheggie degli uccelli notturni; i piani fameli della jenne; le belle mulatte aggraziate come fanelle a festa; le povere mulatte che cercano l'amore e sognano l'amore e muoiono per l'amore; tutte queste cose vive e lontane, tristi e nostalgiche, aspre e gentili, poetiche e pittoriche, vibrarono nel suo cuore, illuminarono la sua parola, fecero di lui un poeta ed uno storico. Nella profondità del suo essere erano forse gli istinti dei nostri padri nomadi, che valicarono l'Ural con le loro tende di pelo e con i loro grandi irini pastorali.

Al contatto della terra incolta e del primitivo — con gli sciamani nel Cridiano Ervanto — ci scuotiamo dal cuore tutte le mollezze e le servitù che lo premono; e l'uomo originario, emergendo dall'educazione scolare che lo toglie dal suo vero destino, apre l'anima nuova all'orgoglio della libertà assoluta. Proprio da questo rigurgito di inclinazioni ereditarie procede il fascino che l'Africa ha su tanti esploratori.

Scarfaglio ci tornò dall'Africa malato. Aveva attraversato i deserti, aveva colto il significato di quella rozzezza che dovevamo incivilire; e tutta la sua vita successiva fu un canto e una sofferenza perché l'Italia conquistasse l'Etiopia e trovasse la sua strada. Egli ha pagato di persona, e tutti i suoi piccoli peccati, tutte le colpe che gli attribuiamo, tutti i torti che gli rinfacciamo sono in verità una povera cosa dinanzi alla sua opera di africanista.

Ora il suo busto, che è stato strappato dal piedistallo in una notte di tempesta da profanatori ignoti, è stato rimesso al suo posto nella Villa di Napoli. Una prima giustizia si è compiuta; il viandante che passa e volge lo sguardo a quella statua, vede lo scrittore animoso e cosciente, il buon milite di una grande causa nazionale.

Carlo Scarfaglio, pubblicando questi scritti paterni sull'Africa, ha compiuto veramente opera nobile, non soltanto filile. Queste pagine ci fanno sapere di più il nostro maestro e ci fanno ammirare di più Benito Mussolini.

ADOLFO COTRONI



Edoardo Scarfaglio, sua villa del parco fuggito dal giornalismo del 1890, fu dopo le campagne del '96 convinto assertore dell'espansione coloniale per la grandezza del Paese. Sotto Scarfaglio sul pendio Pantano





# L'ARAFÀ A GIMMA IN REGIME ITALIANO



Per la prima volta si celebra quest'anno a Gimma la festa dell'Arafà in regime italiano. La celebrazione è riuscita davvero solenne come non era mai stata. S. E. il Governatore per. Gelao (qui sotto) era presente assieme al Segretario generale, ad Aldo Giobir, al capo dell'Ufficio Stampa, al commissario di Gimma, al direttore degli Affari civili e politici, al Capo di S. M. ecc. ecc.

La festa musulmana dell'Arafà (Gran Beirùt), viene celebrata dai Musulmani del Gimma con particolare solennità.

È noto come da tempo antico, tutti gli anni nel giorno del ventuno febbraio, una folla di fedeli si recò processionalmente alla cerimonia simbolica dell'apertura della porta del recinto sacro della Ciaba: da tale momento, nel mondo musulmano, ha inizio l'Arafà.

Alla Mecca: la cerimonia dell'apertura della porta del recinto sacro si svolgeva quest'anno come di consueto.

A Gimma: si celebrava per la prima volta la solennità in regime d'Italia.

A poco tempo di distanza dal suo trionfale ingresso a Gimma, S. E. il generale Gelao, Governatore del Gella e del Sidama, presenziando alla festa, riceveva dai capi e dai notabili — convenuti da ogni parte della regione per rendergli omaggio — la testimonianza palese della devota riconoscenza di queste popolazioni, liberate dall'oppressione anbarica per il valore dei Soldati d'Italia.

Annunciava le nuove opere, feconde di pace e di lavoro, del potente Governo di Mussolini.

A detta dei vecchi capi, mai la celebrazione era stata così grandiosa.

La vigilia, verso il crepuscolo, dopo alcuni colpi di can-





Un momento della festa. Un gruppo di suonatori di piffero si fanno avanti e si mettono a danzare la « sirba delago » con complicate contorsioni ed abiliissimi movimenti ginnici e scrobettici. I suonatori accompagnano questa danza, che pare provenire dal Sibirico, con dei suoni gutturali, senza però pronunciare parole, essendo sconosciuti di Galla la lingua d'origine. Sotto: Il Governatore nell'interno della tenda capitate di Abba Giobir, la cui moglie, orfana del Gernai, è stata ammessa alla sua presenza.

none a salve, il « tam-tam » rimbombò dei « dabbè », « tamburi », avvertiva i fedeli dell'approssimarsi della festa.

Il monotono rullo perdurava durante la notte.

Alle prime ore del mattino i fedeli si recavano alla dimora dell'ex Sultano invocando « là ilhà illà Allàh »: un Muhammadan rasulù illàh « Non vi è Dio fuorché Dio e Maometto è il Profeta di Dio ».

Quindi Abba Giobir, cavalcando un muletto, seguito in processione dalla folla, si recava al piccolo fiume Satà e dopo le abluzioni e le preghiere di rito, raggiungeva la piazza Chirio antistante la Residenza di S. E. il Vice Re.

Ivi i Funzionari di Governo, gli Ufficiali, la popolazione, attendevano schierati l'arrivo di S. E. il Governatore. Poco dopo, gli squilli di tromba, le scalpitate delle acclor ne annunziavano l'arrivo.

Aveva quindi inizio la festa con una caratteristica nota di colore.

Due « giarà timbè » (suonatori) accompagnandosi con i caratteristici « timbè » (violini monocordi) cantavano canzoni Galla in onore del Governatore, improvvisando buoni auspici, alternavano canzoni in onore degli Italiani ed in particolare del Duca, con « giarà » (« giochi d'amore »).

Particolare interessante: per controllare la mimica e la compostezza dei movimenti, i suonatori applicano allo strumento uno specchietto, ove possono osservarsi mentre suonano.

Ecco alcune strofe:

« Gli abissini ci volevano opprimere,

Ma non hanno potuto.

Grazie alla forza del Governo Italiano ».

Eppoi:



« Il Governatore abissino voleva distruggere Gimmà, Ma sono venuti gli Italiani dall'Est E lo hanno ricacciato all'Ovest ».

E ancora:

« Credendo che si trattasse di guerra come quella d'Asmara Come quella del Tigre e di Sagalé, Haile Selassie pensava di guadagnare facilmente la Vittoria,

Invece è arrivato Mussolini che ha inghiottito il Mondo, Come il Dragone affamato ».

Quindi:

« Vi sono delle donne che ballano bene Ed esse cambiano il cuore degli uomini ».

E ancora:

« Gli Italiani sono bianchi,

Abba Giobir è buono:  
Gli uomini che portavano  
il manto (abimini) non  
tutti morì.

Ho attaccato il mio vitello  
fuori della porta  
I miei abiti non rimasti  
su me steco.

Grazie agli aviatori:  
Dopo la prova:  
Grazie a nostro Signore  
Indire.

«Il muletto di Cantiva  
(ex Governo Abies di  
Ginnam) cammina trop-  
po presto

Le tribù del Degiamac  
Zarin non poveri.

I quaderri (dei poveri)  
di Selassid disseccati.  
Invece non vi sono veri  
grassi.

Dopo la venuta degli Ita-  
liani.

Quindi un gruppo di  
sette suonatori di «em-  
bità» (piffero) s'avvanza-  
vano e, contemporane-  
mente ballando la «urba  
delaga», eseguivano com-  
plicate contorsioni e mo-  
vimenti ginnastici non pri-  
vi di abilità.

Pare che questa danza  
proveniva dal Sciskalla.

Gli «embità» sfidati  
«fiatisti» accompagnano  
«vembre ogni motivo mu-  
sicale con dei suoni gut-  
turali («gum-gum»), sen-  
za pronunciare parole.

Perché la lingua d'origine  
è sconosciuta al Galla, i  
quali dicono sia una dan-  
za di schiavi.

Terminato lo spettacolo  
S. E. il Governatore pronun-  
ciava un discorso di-  
rendosi lieto di conoscere

tutti i capi convenuti per  
rendergli omaggio in oc-  
casione dell'Arafà, e di  
vedere le rappresentanze  
delle popolazioni da Lui  
governate.

Prometteva protezione e  
giustizia.

Quindi, tra la più gran-  
de attenzione, S. E. an-  
nunciava la nascita di S.

A. R. il Principe di Na-  
poli, al cui indirizzo si  
elevavano le ovazioni del-  
la folla.

Abba Giobir, nipote del  
defunto Sultano di Ginnam  
Abba Gifàr, che coo-  
però valorosamente con il  
colonnello Principale all'oc-  
cupazione del territorio,

esprimeva a S. E. il  
Governatore la riconos-  
cenza delle popolazioni  
per le opere di pace an-  
nunciate e per la tran-  
quillità ed il benessere  
apportati dall'occupazione  
italiana.

«Prima il popolo era co-  
me l'asietato che moriva  
di sete.

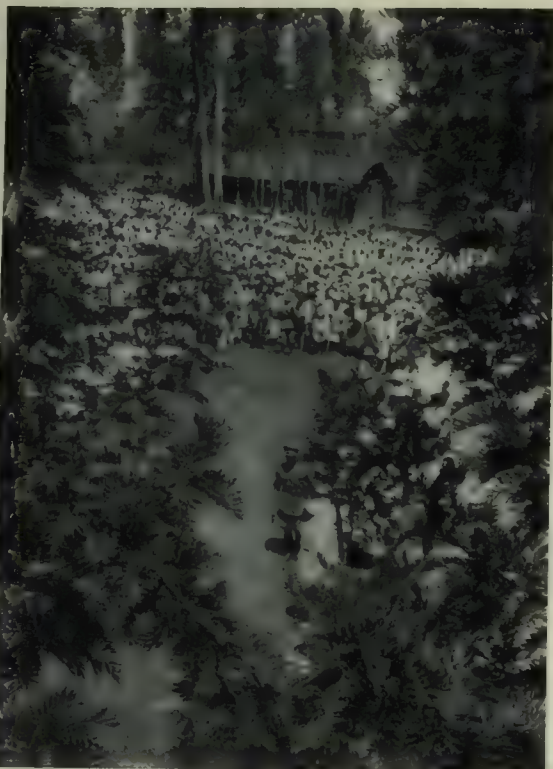
E adesso è come se be-  
vesse acqua fresca di  
fonte».

Presentava quindi ad  
uno ad uno, tenendoli per  
mano, i numerosissimi  
capi che rendevano omag-  
gio al Governatore.

Tra i più importanti si  
notavano oltre il Balabbat  
di Giren, il fratello, e  
Fultum figlio di Abba Gi-  
fàr, il Corò di Giren, il pri-  
mo Cadi di Giren, molti  
altri Balabbat delle varie  
regioni.

Terminata la cerimonia,  
S. E. il Governatore, con  
il suo seguito, venne in-  
vitato nella «churana»  
(tenda) di Abba Giobir.

Nell'interno era stata  
appuntata per il Gover-  
natore la «barciunà moti»  
(trono dorato con bal-  
decchino dell'ex Sultano).



Folla di indigeni ammassati nella piazza Chittà il giorno della festa solenne, per ascoltare il discorso del Governatore che, tra l'altro, annunciò la nascita di S. A. R. il Principe di Napoli. Sotto: Le umbandizioni per l'Arafà. Ne fa parte l'«littà» (pietanza regionale); e poi il «budena tabità» che serve come pane, e il bollito e il riso, e un dolce di carne tagliuzzata e granturco. Osservate come la tavola è decorata e imbandita.



Pittoreschi tappeti orien-  
tali, dai colori vivaci,  
davano una nota esotica  
all'ambiente.

Dopo l'ingresso del Go-  
vernatore, veniva ammes-  
sa alla sua presenza, la  
moglie di Abba Giobir,  
cintada del Ginnam, figlia  
del Balabbat Abba Giobir  
Ginnam.

Veniva quindi offerto  
«cialali» (specie di bir-  
ra) priva di «ghescio»  
(sostanza inebbrante).

Poco dopo S. E. il Go-  
vernatore lasciava la fe-  
sta, ritornando alla sua  
Residenza fra le acclama-  
zioni della folla.

Frattanto in altre due  
tende veniva preparato  
l'«littà» (pietanza regio-  
nale) ed aveva inizio il  
banchetto.

L'«littà» è composto  
delle seguenti sostanze:  
«berberi» (specie di pe-  
po), «agudà» (carne di  
bue), burro, «sciuncurà»  
(spolla), «foni» (carne  
di bovino), acqua.

Il «budena tabità»  
serve come pane e viene  
presentato in specie di  
sfogliate sottili, di grandi  
dimensioni, tonde.

Quindi veniva offerto,  
in porzioni preparate, il  
«foni achem» (bollito)  
e riso.

Inoltre veniva portato  
«biscuiti» dal francese  
biscuiti, una specie di dol-  
ce fatto con olio, zucche-  
ro, carne tagliuzzata, fa-  
rina di granturco.

E si beveva «dadi»  
(idromele fermentato,  
composto di acqua, miele  
e gheschio).

Il pranzo veniva servito  
dalle donne, le quali, ter-  
minata la loro opera, pren-  
devano posto nella ten-  
da della moglie di Abba  
Giobir.

Terminato il pranzo al-  
cune suonatrici, accompa-  
gnandosi con il «littà»,  
cantavano nella tenda di  
Abba Giobir.

Ecco alcuni brani:

«Il Re che arrivò nel 1936  
Arrivò calorosamente per  
merito del suo cavallo»  
del cielo.

A Roma c'è Mussolini: a  
Addis Abeba Graziani

A Ginnam Gelsio: a Bon-  
ga il colonnello Malt.

Vivano essi eternamente,  
Perché noi non saremo  
mai più oppressi.

E un'altra:  
«Il cavallo (aeroplano) di  
Mussolini».

Senza mangiare del fieno,  
Partendo da Roma

Arrivò a Addis Abeba  
Anche i «Diggò» (uo-  
mo della famiglia di Ab-  
ba Giobir) ed i «Sorena»  
(famiglie di capi e nota-  
bili: Corò Cadi, Seki)

assistevano al banchetto.  
I festeggiamenti conti-  
nuavano sino a sera e,  
salvo brevi interruzioni  
anche nei giorni succes-  
sivi.

Quindi la popolazione  
finalmente liberata dal  
giogo umbrato, tornava  
pacificamente ai lavori dei  
campi, ai commerci, alle  
cure domestiche.

Il primo Arafà in regi-  
me italiano era terminato,  
portando con sé, più che  
l'auspicio, la sicurezza di  
tempi prosperi e felici.

GIACOMO MIGONE

(Servizio fotografico del Go-  
verno del Galla e del Si-  
dama)



# GUGLIELMO MASSIA IL PIONIERE SANTO

**M**assia! Un nome, un ricordo, una parola d'ordine. Quante volte, nella travolgente vicenda del nuovo Impero, l'immagine dell'Abuna invitato ha illuminato i cuori e gli occhi? Quanti, fra i soldati e fra i lavoratori, riconoscevano, lungo la via battagliata, le sue parole: «cammino»? Quattro volte, dal 1861 al 1867, aveva varcato i confini dell'Etiopia e per trentacinque anni l'aveva percorsa passo passo, fumando tutti gli orizzonti, affrontando tutte le insidie, sorridente e benedicente tanto nei trionfi quanto nelle catene. Da Massaua per il Tigris, dal Caire, lungo il Nilo, ai paesi degli Uillegh, dalla baia di Tigris, attraverso il deserto dell'Aussa. Ad ogni sosta una evocazione, ad ogni battaglia i segni di una vittoria, le vittorie del messo di Cristo: Dire Daus, Errer, Anceber, Gondar, Tana, Gimma... Più di una volta il nome di lui echeggia come un saluto: ecco l'anziano di un villaggio che si fa innanzi ad un nostro ufficio e levando la destra grida due parole: — Conosciuto Mamma!

Eppure, sono passati cinquant'anni dal giorno in cui il negus Giovanni lo cacciava dalla Scioa e dalla Etiopia tutta imponente di tornare per vie perigliosissime, in Italia. E il vecchio Vescovo lasciava piangendo la sua «diocesi» dilata e chiamava esilio il suo ritorno in patria: egli italiano esemplare e autentico «figlio di Giacobbe». Ma il suo cuore era divino: la potente passione patriottica di vecchio piemontese devoto del Trono e dell'Altare si era saldata con la pastorale predilezione dei folli greggi neri d'oggi riconducera, con pazienza eroica, alla sacra sudditanza di Roma. Nella sua anima di battista e di vescovo, l'Italia e l'Etiopia avevano ormai congiunto per sempre i loro destini. La tomba che egli aveva apprestato a sé stesso scavando la roccia dell'Etiopia, nella sua residenza favorita, non era per lui terra straniera, era una volta tornato in Italia e costretto dalla necessità a dare le sue dimissioni dal Vicariato del Galla, facevo com'è dagli anni e dalle sofferenze, non si rassegnava a rinunciare al suo sogno e non riusciva a soffocare le impetuosità del suo cuore. Sa bene, egli, che tutti lo aspettano laggiù: e sa comprendere che molti ostacoli gli abbarrano la via dei suoi Galla, ma pure possibile toccare almeno le coste dell'Africa predestinata. Nel luglio 1884 scrive ad uno dei superiori del suo Ordine: «È questione di stato, una Missione nella colonia italiana di Asasab. Se il Santo Padre me lo permetterà, penso recarmi lo stesso a inaugurare... e poscia di essere lasciato come missionario per dirigerne quella Missione».

Massia ha settantacinque anni. Nel viaggio doloroso dell'esilio è caduto dal cammello, battendo la colonna vertebrale; è costretto, addolorato, a procedere curvo, appoggiandosi al fedele barbiere di Terra Santa che egli ha levato in alto, tante volte, come una spada; più volte nel cammino deve sostare.

Tuttavia, non ha che un desiderio: partire. Quattro mesi dopo, Leone XIII lo crea cardinale. E la Riporra lo incanta a Roma. Ormai può tornare fra i suoi Galla solo con l'accorta effusione dei ricordi; inaccettabile; e da quattro anni, circa, egli scrive le sue Memorie in obbedienza al comando del Superior e del Pontefice, che gli ha rivolto una calda esortazione poetica ad affidare alla carta la narrazione delle fatiche durissime:

*Fere, upe, gesta libens memores concedere paparo,  
Et riva tale hominum forma per ora volat.*

E per versare rovere sopra la carta, per obbedire a questo ordine, egli trascura finanche come confessa candidamente al suo carissimo Padre David da Pinerolo (e noi lo riproduciamo qui l'autografo) — gli amici più diletti.

Di anno in anno, fino alla morte, egli attende prima alla stesura poi alla stampa del suo capolavoro. I miei trentacinque anni nell'Etiopia, che è poi il capolavoro della letteratura missionaria di ogni tempo e di ogni paese. Quando, il 8 agosto 1883, Guglielmo Massia spara antenante a S. Giorgio a Cremano, presso Napoli, sono usciti i primi sei volumi dell'opera; e Ruggero Bonghi segnalando l'altissimo valore psicologico di essa, non esita a richiamarsi alla divina semplicità dell'Evangeli: «Leggendo questi volumi, a me pare di leggere in più d'un luogo l'Evangeli. Certo, tra quei popoli barbari ai quali arriva per la prima volta la luce di una dottrina cristiana non corrotta e profondamente sentita e intensa, si rinnovano in parte gli esperimenti morali che producono negli spiriti degli amici e degli avversari la prima volta che fu città...».

Senza dubbio, la vita e l'opera di Massia appartengono innanzi tutto alla Chiesa. Egli vuole essere ed è, apertamente, un missionario del Cristo, un Vescovo che non conosce altro titolo se non quello del Vescovo dei Vescovi, che è a Roma. Più volte egli protesta di non voler essere altra cosa, di non conoscere altro servizio. Se ha lasciato la sua Tortona, la sua Roma, a trentacinque anni, nel fervore pieno di una vita

apostolica fecondissima, si è perché una vocazione impetuosa l'ha strappato al suo piccolo mondo operaio: docente nello studio superiore dei Cappuccini, capellano nel Regio Ospedale del SS. Maurizio e Lazzaro, predicatore eloquente, ucraino, onorato, spesso, della conversazione di Carlo Alberto. Più volte ha amministrato i Sacramenti al principe Vittorio Emanuele.

Vocazione, dunque, esclusiva. Egli giudica veramente i missionari che si occupano d'altro, anche se gli sono cari e vicini. Ma lungi di questa dedizione se non quello di battezzare e di condurre alla salvezza i battezzati da lui ascendono a trentacinque anni.

Esploratore di anime, innanzi tutto, egli è anche osservatore sagace di tutte le condizioni dell'ambiente etiopico. Il contributo che egli ha recato agli studi linguistici, geografici, etnografici è eminente, per quanto ridotto a proporzioni minime, se si pensa che un materiale ingentissimo di appunti pazientemente raccolti è andato smarrito nelle drammatiche peripezie della sua Missione.

Ma è soprattutto nella osservazione dell'ambiente psicologico e sociale che Massia spiega le sue più penetranti intuizioni a comprendere e giudicare. Convinto, come si conviene al cristiano, della piena «capacità» degli etiopici di ogni razza ad accogliere il Vangelo, egli vede sbocciare fuori di santità le anime della sua parola: Paolo, Avleto, Gabriele, e un folto drappello di convertiti stanno a dimostrare che fra i pagani, fra i coppi, fra i musulmani ribellanti — più lontani dalle virtù del Vangelo — la umanità può rivelarsi nella pienezza raggiante di Dio.

Tuttavia, per costruire la Città cristiana è necessario che all'annuncio della Salvezza sia congiunta l'azione dell'arte, il quale operi all'esterno, sulle condizioni della vita collettiva, sulla «politica». Insomma. Ed ecco che Massia fissa — ai suoi tempi, dal 1880 al 1889 — i termini del problema politico etiopico, inquadrandolo negli istituti tradizionali del paese, la chiesa, il feudo, la schiavitù. Predomina nei suoi giudizi, ed è evidente, la premessa religiosa. Egli vegghia, ed è naturale, una Etiopia liberata dalla eresia e dall'islamismo, redenta dalla Chiesa Romana, elaboratrice di una civiltà essenzialmente nazionale, cioè coerente col genio della razza e della storia, ma questa Etiopia non può sorgere se non risolve il suo problema politico, non costituisce lo Stato. «Questa — scrive Massia — è la gran piaga dell'Abissinia. Da quasi due secoli non è più della legge che la governa ma la forza brutale di chi è riuscito a vincere o si mangia di scavalzare gli altri. Non vi è più successione nelle dinastie, non diritto ereditario, ma intrighi, tradimenti e contese a mano armata. Finché dura il credito e la forza di uno, dura il suo governo; ma non appena un altro giunge a cattivarsi la simpatia dei soldati e può cimentarsi col principe regnante incomincia la guerra civile, terribile flagello che tutto distrugge. Allora si vedono due leoni contendersi la preda, la quale, intanto, finché l'uno non superi l'altro, vien fatta a brani; e dopo la vittoria non vi sarà che una truppa apparente per quelle popolazioni, ma pace e benessere non mai. Dopoché quel Governo, non avendo finanze né rendite per mantenere i soldati e nel tempo stesso avendo bisogno di essi per sostenerli, non possono fare a meno di gettarsi sui popoli a rubare od almeno a mangiare».

Ma l'Etiopia non ha possibilità veruna di realizzare questo rinnovamento con le forze proprie. Il solo che può tentare di costituire uno Stato unitario imperiale fu Teodoro; ma Teodoro, se ebbe l'intuito giusto e la volontà pronta, non ebbe il senso della misura. Fu travolto dall'intervento inglese. E quando le truppe inglesi si ritirarono dall'Etiopia, si verificò un fatto che Massia ebbe a rilevare con stupore e che valse a dargli la ragione precisa della questione etiopica: i più colti, i più consapevoli patrioti abissini — fra quelli medesimi che facevano parte della Corte di Menelik — non esitarono a deplorare che l'Inghilterra si fosse allontanata. Essi, insomma, ritenevano che solamente la cooperazione, e, finanche, il governo di una potenza europea avrebbero potuto determinare la rinascita civile del paese.

E poiché il punto cruciale della crisi etiopica era segnato dallo schiavismo, era naturale che tale rinascita venisse vegliata, innanzi tutto, come liberazione dal nefando costume.

«Sentendo che le nostre potenze cristiane prendevano tanta premura per abolire la schiavitù — così annota Massia con il candore del suo linguaggio vibrante, sempre, di una serena sagacia summatrice — tutti pensavano che tanto solo non poteva trovarsi un modo per liberare il negus veramente Dio e mettevano compassione degli oppressi e degli sventurati. E quindi concu-



Un ritratto di Cristo, monz. Guglielmo Massia, che fu tra i pionieri italiani in Etiopia. Emulo del nome nella vita e nella luce della Fede, monz. Massia per oltre un trentacinque anni vi tribu più ardore di Etiopia. Ai suoi tentori in Patria fu detto cardinale dal Papa Leone XIII.



# CRONACA FOTOGRAFICA DELL'IMPERO D'ETIOPIA



Dall'alto: Una delle principali vie dell'Addis. - La chiesa di Adì Quala che mostra nella sua architettura un perfetto tipo di tempio coloniale. - Sotto: Il monumento alla stazione di Addis Abeba è straordinariamente sommerso dopo la conquista italiana. Ecco qui una veduta della stazione affollata di viaggiatori indigeni (tra questi un gruppo di pellegrini reduci dalla Mecca) ed europei.



Come Addis Abeba riaroga all'ombra del tricolore. Ecco gli operai che affluiscono in gran numero agli spettacoli cinematografici offerti dalla Federazione fascista. - Sotto: La piccola linda chiesetta di Dechemere.







Dall'alto in basso: La prima celebrazione del Natale ad Addis Abeba. Vi hanno partecipato imponenti masse di operai. - Gli allievi delle Scuole del Littorio per adulti indigeni. - Uno dei centri di diffusione sonora nella capitale etiopica. - La stazione di avviamento delle merci ad Addis Abeba.

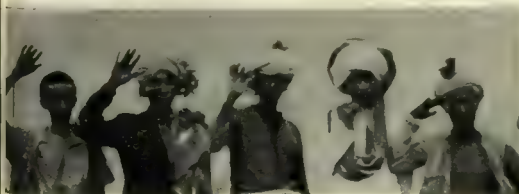


Nelle terre etiopiche dove l'opera assidua e rigeneratrice degli italiani reca rapidamente il segno della civiltà. Ecco qui sopra un ponte provvisorio nel corso del fiume Omo. - In alto: Automobili cariche di materiale e di rifornimenti presso le rive del fiume caldo Gera. - Sotto: Gli





Indigeni non avvertiti dalla propaganda dei lochi agenti negativi ora spazzati definitivamente dal territorio dell'impero, aiutano momentaneamente al loro passaggio le colonne militari che coi loro grossi autocarri oltre al trasporto di uomini provvedono anche ai rifornimenti.



Via italiana di Addis Abeba. Dall'alto in basso: Gli operai e i fascisti alla celebrazione del XXI Aprile. - Addestramento della Gioventù Etiopica del Littorio. - Il grandioso cinema-teatro Italia costruito dalla Federazione Fascista. - Uno degli affollati e caratteristici mercati settimanali nella capitale etiopica.



L'opera di ricostruzione compiuta con celerità fascista dopo la barbarica neguita però la rovina negli ultimi giorni del suo regno domito. - Dall'alto: La piccola stazione di Chereva e tre edifici di Adala Ababa ricostruiti e abbelliti dalle maestranze metropolitane dei numerosi cantieri italiani

La tranquilla vita nei territori dell'impero dopo gli ultimi rastrellamenti di scontenti fautori dell'antico regime. - Dall'alto: Un pomeriggio festoso nell'entro di un albergo. - La via di Adala Ababa resa al sicuro e alla pulizia. - Una silenziosa di perfetto stile coloniale. - La prima famiglia italiana giunta a Gima





## GLI "ITALIANI ALL'ESTERO", IN A. O. TRA I FONDATORI DELL'IMPERO DEL LAVORO

Lungo la plana di Littoria e presso il bosco di Sabaudia, nell'autunno del 1935 i baraccamenti degli operai che avevano aiutato alla bonifica pontina erano ancora in piedi. Gli operai se ne erano appena andati verso zone da bonificare, altri erano partiti per l'Africa a lavorare sulle strade dell'Eritrea e della Somalia, o volontari per la guerra.

Cinquemila uomini, che arrivavano a scagioni da tutte le parti del mondo, occuparono grande parte di quei baraccamenti, si impossessarono di alcune fra le bianche, linde, nuove di zecca costruzioni delle due città pontine.

Lavoratori la maggior parte, prendevano immediata coscienza di che cosa era riuscito a fare, in poco giro d'anni, il lavoro italiano in Patria. Venivano per fondare l'Impero del Lavoro; al brovanno, di colpo, già nel proprio elemento.

Portavano con sé tutti i fermenti, tutta l'esperienza della triste e avventurosa emigrazione del passato: erano, oggi, una strana, meravigliosa, impressionante emigrazione alla rovescia. E ci si domandava come la gente che li aveva veduti partire fra tripudi di canti, sventolare di tricolori, grida di «viva Mussolini» dai Paesi che li ospitavano, potesse capire così poco di quel che stava succedendo in Italia e nel mondo.

Ci si pensa sempre dopo: peccato che lo non abbia fatto, per il mio gusto, un preciso censimento dei mestieri e delle professioni dei miei duemilacinquecento camerati. Sarebbe curioso e forse istruttivo, oggi. I dati che più si sanno, in questo «ritorno di fiamma» che fu il contributo degli italiani all'Eritrea alla guerra d'Etiopia, non quanti: oltre diecimila domande di

arruolamento ai Consolati; di esse, cinquemila soltanto accettate.

A Littoria e a Sabaudia due Legioni vennero organizzate, a cura della Direzione degli Italiani all'Eritrea, inquadrata nella Divisione «Tevere». Una, la prima che doveva partire, la 221ª, al comando del Console Piero Parini, Ministro Penitenziario, raccoglieva gli elementi appena arrivati e scelti e li inquadrava con ufficiali, parecchi dei quali erano dei diplomatici. La seconda, la 321ª, doveva raggiungere la prima in Africa, al Comando del Console Gangemi, inquadrando gli ultimi complementi che ancora giungevano dall'estero.

Intanto che si aspettava la partenza, in quei baraccamenti di Littoria e di Sabaudia ognuno cercava già di mettere a contributo le proprie specifiche competenze: il meccanico diventava armatore, l'uomo di penna scriveva o furiere; e il musicista, dilettante o professionista, passava alla fanfara.

Mentre i collezionisti di francobolli gironzolavano attorno alle baracche per rapinare le buste buttate via (mai vista una simile beza, un azzurrito uguale di timbri e di bolli di tutte le poste del mondo), i ranghi e i quadri si completavano, avevano principio le istruzioni e le marce, arrivavano i muli, le malmerie, le mitragliatrici, al perfezionava l'attrezzatura delle due Legioni.

Finché, tra scroci di pioggia e laghi fruscianti saluti di uomini donne bambini di sull'uovo delle case rurali, in un'alba di novembre la 221ª prese il via» da Sabaudia per Napoli.

Allungheremo lo stesio, sino all'Africa orientale... Le neonate canzoni di guerra,

sul treno speciale, si alternavano con tanghi argentini e brasiliani, con strofette di «chansonniers» parigini, con melopée arabe. Tutti i luoghi del mondo, tutti i ricordi di climi usi e maniere venivano a contatto, aspiravano sentinelle di confronti, proverbi, d'uscio.

Qualcuno, si metteva a recuperare alla meglio un po' di italiano. C'era di quelli — nati all'estero — che non ne sapevano una parola. Due giovanotti di vent'anni, fratelli, venivano da Odessa, si esprimevano a gesti e a larghi sorrisi di contentezza. Lasciò, da quand'erano nati, non doveva essergli mai capitato di assistere a tanta spontanea e calda allegria.

Nelle baracche lungo i campi e le strade presso Littoria, quelli della 321ª, non ancora a punto di organizzazione, pativano la pena dell'innamorato che vede un fratello arrivare primo presso la bella che tutt'e due amano.



Un espediente indimenticabile della compagnia d'Africa: l'incontro alla stazione di Diredawa fra le truppe del fronte nord e quella del fronte sud. In alto: Una vista di 3.2. Graziosi all'accompiamento della 221ª Legione degli «italiani all'estero», la «flotta delle automobili» donate dagli italiani d'America.

Anche a bordo del «Piemonte», che salpò da Napoli con un particolare saluto di bengala, di fanfare e di sciamanerie dopo un giorno o due di navigazione, vennero a galla le molte abilità dei Legionari. La fanfara si sfogava da mane a sera; e intanto l'istruzione alle armi diventava una gara di bravura. Ingegneri arruolati come semplici Camice Nere, tracciavano piani di sfruttamento edilizio dell'Etiopia, di recupero delle acque sotterranee, studiavano tipi speciali di tucul.

Pescatori siciliani della Tunisia s'informavano se nell'Ushi Scebeli c'erano anguille, se i coccodrilli del Giuba si pescano meglio con la lenza o la rete. Un ex impiegato della Banca d'Etiopia, venuto da Addis Abeba prima del conflitto, dava lezioni d'amarico anche a chi

Palazzo Chigi, dove era il Ministero degli Esteri.

Con l'avvento del Fascismo al potere, il Ministero delle Colonie venne trasferito alla Consulta. Ministro l'on. Federoni, alla cui iniziativa si deve la istituzione del Museo coloniale, costituito da pochi, ma interessanti cimeli e documenti raccolti e ordinati in alcuni locali al pianterreno dello stesso palazzo della Consulta. Ma poi, per il sempre maggiore affluire di nuovo e più cospicuo materiale proveniente dall'Eritrea, dalla Somalia e dalla Libia, si rese necessaria una sede più vasta e più convenientemente attrezzata. Venne così scelta una elegante palazzina che sorge sullo sfondo verde di Villa Umberto, lungo via Ulisse Aldrovandi, in una zona ridente e silenziosa dell'Urbe. Spaziosa ampia, ben areata e luminosa, grandi vetrine lucenti, trofei pittoreschi, cimeli e documenti di singolare valore storico, e poi quadri, statue, busti, stampe, fotografie, disegni, un ordinato e moderno Museo che niente ha del museo, nel senso antiquato e grigio della parola. Un grande quadro, «La battaglia di Dogali», opera di Michele Cammarano, proveniente dalla Galleria d'Arte Moderna, occupa un'intera parete: impavido, nel furore della battaglia, il prode de Cristoforo pare lanciarsi ancora nella mischia, imperituro esempio di coraggio, di ardimento, di sacrificio. Valore documentario hanno pure le composizioni di Eduardo Ximenes, che seguì le prime spedizioni africane, come inviato de *L'Illustrazione Italiana*.

Ma il grande interesse esultato dal Museo Coloniale, divenuto ora Museo dell'Africa Italiana, è dovuto dall'affluire di armi, suppellettili, cimeli, documenti, reliquie riguardanti la guerra italo-eritropica: è tutta una palpitante documentazione delle audacie, degli eroismi, dei sacrifici dei nostri soldati, che, seguendo gli esempi dei non dimenticati e non dimenticabili pionieri nostri, hanno affermato ancora una volta e in modo sorprendente e definitivo il diritto dell'Italia di imporre nel continente africano la forza e lo splendore della sua civiltà.

Si deve all'altare tenace volontà del Ministro on. Lessona, interprete del pensiero del Duce, se la nuova sistemazione del Museo Coloniale ha conferito a questo ente un'importanza così notevole. Al riordinamento del Museo ha portato il suo contributo di esperienza e di buon gusto il Direttore gen. uff. Umberto Giglio, coadiuvato dal capitano de Matteis, specialmente per quanto riguarda le «novità» che il pubblico sarà ammesso a conoscere e ad ammirare subito dopo l'inaugurazione ufficiale. Riservandoci di illustrare i diversi reparti del Museo, ci limitiamo a segnalare per ora qualcosa di queste «novità» come



Il sigillo del Naga reso dall'az. governatore per Guzzoni al Duce. In alto: Ritratto di Guzzoni sciolto da un reduce. Sotto: L'«I-3» di Hemanzi e il suo equipaggio prigionieri della morte alla resa.

ci sono apparse in una prima rapida visita som-

Sono fucili, pistole, pugnali, mitragliatrici, lance, mazze, bottino di guerra tolto al nemico; sono casette, manette, ceppi, forconi, attestanti lo stato di schiavitù di genti che nella nostra conquista hanno trovato la loro liberazione: sono indumenti, cimeli, documenti, fotografie di Sovrani con firme autografe, rinvenute nei ghebi imperiali di Addis Abeba. V'è fra l'altro, il timbro del negus, offerto dal generale Guzzoni al Duce.

Curiosi alcuni pannelli di un pittore indigeno, già facenti parte della collezione del principe Amiraghi. Sono quadri a vivaci colori, con predominio del giallo-oro, riproduttori uno il Re, il Duce, Badoglio. Graziani ciascuno a cavallo di un leone, un altro il Duce tra i ballisti, un terzo il Duce caracollante sul leone di Guido. Un altro pannello è una specie di satira grafica della Società delle Nazioni, i diversi delegati della quale sono raffigurati... zooloicamente.

Ma la «novità» più impressionante, che rievoca un episodio di guerra in cui rifiutò lo spirito e l'eroismo dei nostri soldati in A. O. è offerta dal carro d'assalto coloniale «I-3» di Hemanzi, nel quale trovò leggendaria morte l'equipaggio prima di cadere nelle mani del nemico. E dovere e gloria rammentare.

L'episodio, anche su deposizioni di abissini sottomani, è stato narrato dal tenente colonnello Amadeo Federini, comandante i carri d'assalto della Somalia.

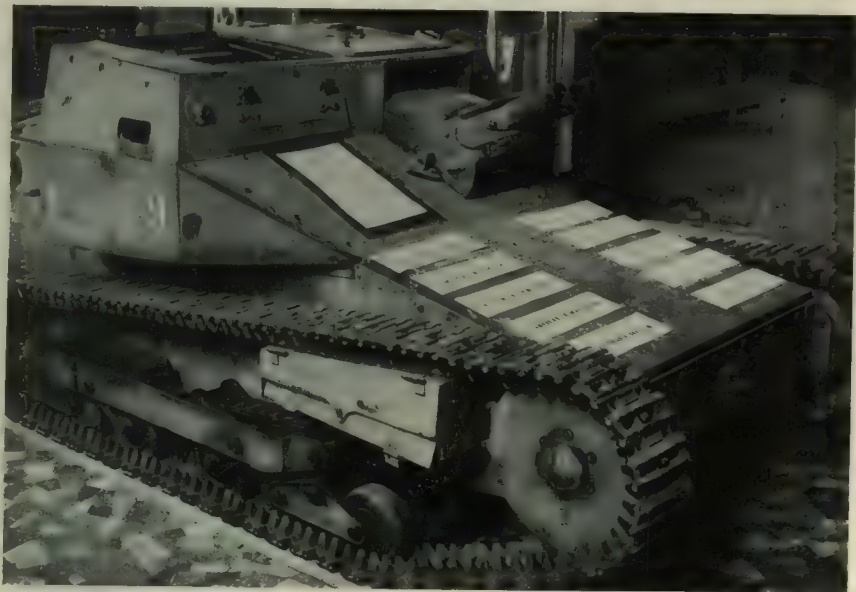
Accerchiati dai nemici, nel generoso tentativo di salvataggio del carro, si sacrificavano i duati di servizio e cadde il loro tenente Musci; colto ferito gravemente il comandante della compagnia capitano Malignoni, perirono eroicamente il sergente carista Battino e i caristi Armini, Ascoli, Occidente.

Dallo sportello di sinistra del carro, infranti dai colpi abissini, il sergente maggiore Sarotti freddò con un colpo di pistola il capo Mandafu abissino Barambari; poi, ferito, esaurito di forze, assediato da masse urlanti inferocite, unico vivo fra i suoi, questo eroico sottufficiale aprì lo sportello superiore, si eresse fuori col busto, allargò le braccia in segno di supremo abbandono al destino e, gridando «viva l'Italia!», accolse la scarica che lo freddava.

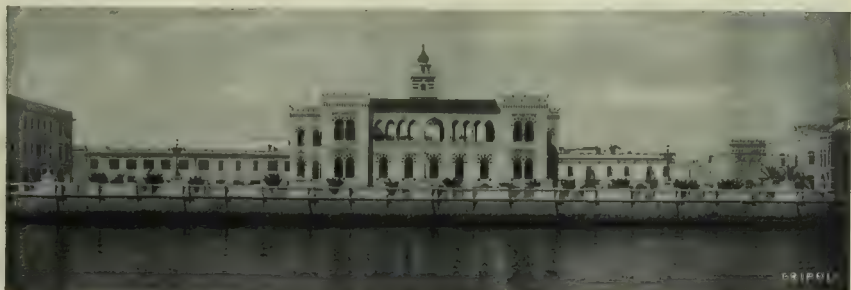
Sul carro color kaki, dei cartellini ricordano ai visitatori il nome dei caduti eroici. E sotto ad ognuno è la parola: «Presente».

Presenti veramente dai campi dell'Ogaden a questo Museo che esalta nobilmente la loro memoria.

G. B.



# L'ATTIVITÀ DELLA BANCA D'ITALIA NELL'IMPERO



La Banca d'Italia conscia dell'importanza che un'adeguata attività bancaria ha per l'avvaloramento dei possedimenti coloniali, fin da quando cominciò a delinearsi il vittorioso epilogo delle operazioni militari in Etiopia, si preparò a svolgere la sua azione nei territori conquistati, in questo favorita da una più che ventennale esperienza acquistata prima in Libia, quindi in Eritrea e in Somalia. Fu così possibile di mettere prontamente a disposizione della truppe ancora operanti e della nascente organizzazione civile, una organizzazione bancaria appena cinque giorni dopo la proclamazione dell'impero. Infatti il 14 maggio iniziava la sua attività la filiale di Addis Abeba. Il 24 giugno si apriva la filiale di Dire Dawa e il 1° dicembre quella di Hargeisa. Vennero altresì dell'apertura delle filiali di Gondar e di Chima presso il Governo, con Banasau, a costituire la base marittima del sistema commerciale dell'impero. Le particolari condizioni di questo immenso territorio, che ha un'economia ancora allo stato embrionale ma piena di grandi possibilità, ha reso necessario che la Banca esplicasse un'opera più vasta e difficile di quella che svolge nella Madre Patria. Così, per agevolare la creazione delle industrie, sviluppare e perfezionare il commercio e l'agricoltura, in aggiunta alle normali operazioni di credito ordinarie e bancario le filiali dell'Istituto di emersione dell'Africa Orientale Italiana sono state autorizzate a compiere operazioni di credito industriale e minerario, per delegazione dell'Istituto Mobiliare Italiano e del Concordato per sovvenzioni ai valori industriali, operazioni di credito agrario e di esercizio, di credito agrario di miglioramento e di credito fondiario ed edilizio, per delegazione dell'Istituto di credito fondiario per l'A. O. I.

In tal modo la Banca è posta in condizioni di corrispondere alle particolari esigenze della valorizzazione dell'impero attraverso un'attività che dovrà essere ad un tempo coraggiosa e prudente, l'equilibrata e l'avvedutezza nel distribuire il credito a più oltre garanzia di affrontare l'opera di avvaloramento con sufficienza di mezzi, serietà di intenti e preparazione tecnica, costituiscono pertanto le direttive fondamentali che le filiali dell'Istituto sono chiamate ad attuare.

Accanto a questi compiti, già di per sé stati tanto delicati ed importanti, non si sono trascurate quelle altre funzioni che pure sono richieste alla banca nei nuovi territori. Principale fra di esse la raccolta del risparmio, a favorire il quale la Banca ha dato le cure più attente sia con offerte gratuite di libretti di risparmio ai soldati e operai più meritevoli, sia concedendo la facilità di ritirare operazioni sul libretto ai più agili e soprattutto più economiche, con opportune provvidenze, le rimesse alle famiglie da parte dei militari e degli operai di stanza in A. O. I.

La posizione riconosciuta alla Banca d'Italia nell'impero, se è analoga a quella che ha nel Regno, per quanto riguarda la sua funzione di suprema regolatrice del credito, non ha impedito tuttavia ad altri Istituti di svolgere anch'essi una opportuna e proficua attività nei nuovi territori. Solamente, ad evitare la formazione di inutili e costose sovrapposizioni e dannose duplicazioni di servizi e, nell'intento di proporzionare uno stabile ed organico assetto all'attività bancaria dell'impero, si è provveduto a fissare il principio che l'esercizio del credito nell'A. O. I. sia disinquinato, oltreché dalla Banca d'Italia, unicamente da quelle altre banche che sono state o saranno a ciò autorizzate. In applicazione a questo caposaldo è stato conseguentemente stabilito di non permettere fino al 30 giugno 1935 la creazione di filiali di Istituti bancari che non operino già nei territori in questione.

Pertanto a fianco all'Istituto di emersione hanno già iniziato la loro attività il Banco di Napoli, il Banco di Roma e la Banca Nazionale del Lavoro, provvedendosi in tal modo a fronteggiare i più urgenti bisogni creditizi dei nostri possedimenti d'oltreoceano.

L'opera che va così svolgendosi con fede e tenacia sarà alacramente promossa per attuare il potenziamento economico dell'impero che attraverso lo sfruttamento delle sue ricche risorse agricole, zootecniche e minerarie, dovrà concorrere alla complessa azione intesa ad assicurare, nella più larga misura possibile, l'indipendenza economica dell'Italia.





## CONFERENZE A SAN REMO PER

A compiere il ciclo delle conferenze africane organizzate dalla Sait, sotto l'egida del comitato permanente dei «Premi San Remo», dopo Badoglio, furono chiamati Tassinari e Castellani. Un generale, un agricoltore e un medico. Ora l'Etiopia ci sembra più vicina e, direi, più familiare. Badoglio ci raccontò — con precisione e indimenticabile sintesi — i fatti d'arme che ci portarono alla fulminea conquista. Tassinari riferì circa un viaggio di cinquemila chilometri da lui compiuto attraverso l'Africa Orientale per studiare le possibilità agricole di quelle regioni. Aldo Castellani, infine, parlò delle varie malattie tropicali — inaspidose e terribili nemiche delle guerre coloniali — e di quanto fu fatto per combatterle e vincerle.

Tanto Badoglio quanto Tassinari e Castellani riserbarono a San Remo la primizia della loro parola sull'Etiopia. Badoglio parlò in gennaio. Tassinari e Castellani han parlato in questi primi giorni di maggio, nella ricorrenza annuale della conquista dell'Impero.

Bruno e silante, con un paio di baffetti neri che accentuano le ferme linee del suo volto abbronzato, il giovane Sottosegretario all'Agricoltura dopo aver descritto puntualmente il viaggio da lui fatto in aeroplano, in automobile e a cavallo per regioni impervie, foreste vergini, laghi e fiumi dalle copiose acque, incominciò a colorire la sua carta dell'Etiopia con colori ora teneri e freschi, ora duri e aridi. Rifacendosi dalla regione dello Scioa, che ha un prevalente carattere cerealicolo e dalla regione dei laghi, nella quale si alternano pascoli e boschi, a flora tropicale, fornendo meravigliosi parchi naturali, Tassinari venne a parlare della Somalia e delle nostre concessioni — prima fra tutte l'Azienda veramente magnifica e indimenticabile (c'era nella voce dell'oratore, mentre ricordava quei luoghi e quelle culture, un'ombra di nostalgia) del Duca degli Abruzzi — concessioni nelle quali si coltivano il cotone, il granturco, il sesamo, l'arachide, il ricino, il capok e, tra le frutta, le banane, le papaye, le anone, le spondie e gli agrumi. Poi passò all'Harrarino, al Coror, nelle cui conche le piccole colture di caffè si alternano con le coltivazioni cerealicole, le zone a pascolo con gli estesi boschi. Da costate regioni si dipartì per il Giama, il Caffa e l'Uollega che presentano condizioni ambientali simili a quelle della regione dei laghi e per Desiè e l'Amara, unite da una strada oggi veramente imperiale (ai tempi del Negus codesta strada di imperiale non aveva che il nome, presentandosi, per il resto, come una strada di campagna, polverosa e piena di avvallamenti), venne alla regione del Tana con belle e vaste praterie, specie nella parte orientale, popolate di bestiame; e al basopiano eritreo, interessante per le colture inondate.

La carta appariva ora completa e animata. Nella tepida luce che illuminava blandamente la sala del Casino Municipale, chiudendo appena gli occhi ci pareva di veder sorgere, da una lontananza infinita, campi e boschi e fiumi e monti, di udire l'urlo delle scimmie impazzite, l'ululato delle iene fameliche, il pianto degli alligatori affiorati sulle acque tranquille, nel gran sole equatoriale. Ricordi e letture di ragazzi, fantasticherie e nostalgia di uomini si confondevano in quella luce, sotto quel sole. Lo spirito d'avventura si rievocava impetuoso davanti alla cascata di legno e di frache del missionario cattolico, sperso nel deserto di sabbia; prendeva il volo lungo le fertili sponde dello Scabel e del Giuba, per le intricatissime foreste dei Laghi, nel virgineo passaggio che mirarono gli occhi di Vittorio Bottego, avanti la partenza verso l'ultima conquista e la morte. Terra nostra, glorificata da tanti eroismi, santificata da sangue sì nobile e generoso, mai il sentinno viemo a presente come in quel pomeriggio di maggio in cui si celebrava la conquista dell'Impero. Tanto vicina che ci pareva di sentire il tuo salmo e forte respiro nella radiosa luce della festa celebrativa, tra inni e bandiere.

Rigoroso e chiarissimo il discorso di S. E. Tassinari, dopo la veduta d'insieme passata ai particolari, alle distinzioni. Il viaggiatore appassionato, l'aneddotista garbatissimo e il narratore preciso e vario, cedettero il posto allo studioso attento, al tecnico scrupoloso.

Dalle caratteristiche delle diverse regioni dell'Impero — disse l'oratore — si rivela che l'ambiente naturale si presenta nella maniera più varia, in dipendenza delle diverse condizioni del clima e del terreno, le quali imprimono aspetti diversissimi alla fauna e alla flora. Non si può quindi parlare delle possibilità dell'Impero senza specificare le zone, poiché assai differenti sono le condizioni di una confregio dell'altra. A seconda dell'altitudine, della maggiore o minore piovosità della più o meno larga distribuzione delle piogge nell'anno, variano enormemente la natura e le condizioni della vegetazione e le possibilità tecniche dell'utilizzazione. Essendo l'acqua l'elemento fondamentale che nelle zone più aride consente di passare dal deserto o dalla povera boscaglia alle associazioni vegetali più importanti, è necessario un preventivo esame delle risorse idriche dell'Impero: dallo studio sistematico dei bacini inbiferi dei maggiori fiumi, ancora quasi sconosciuti, al rilievo di dati meteorologici sul volume e sulle distribuzioni delle piogge.

Ma quali sono le zone che offrono le maggiori possibilità agricole?

La parte migliore, secondo Tassinari, è quella dei Galla e Sidama: vi si tro-



I veduti d'Africa a San Remo festeggiavano entusiasticamente il senatore Castellani. — Al centro della pagina: il senatore Castellani, l'attuale direttore della Clinica per le malattie tropicali, ha parlato nel Teatro del Casino Municipale di San Remo, di quell'altra guerra, terribile quanto quella delle armi, combattuta contro le malattie che non fuggono di testa le imprese coloniali. Nella foto, alla sinistra dell'illustrazione accanto al testo S. E. l'Accademico Forinchi nel momento in cui presenta al pubblico l'oratore, nel poltrone addobbato con magnifici fiori e preziosi tappeti. — In alto: Le autorità accolgono il senatore Castellani alla stazione di Ventimiglia. — A destra: S. E. Canonica, il sen. Castellani, S. E. Forinchi, gr. uff. Angelo Belloni, generale de Ambrosio.

vano, in genere, terreni fertillissimi, beneficiati da piogge notevoli e anche abbondanti, largamente distribuite durante l'anno. Vanno inoltre considerate attentamente la bassa valle del Giuba e del basso e medio Scabel. Questi due fiumi perenni, anche se lo Scabel si perde prima di raggiungere il mare, solcano una terra fertile di alluvione che gode del beneficio dell'acqua nella giungla dello Scabel, beneficio assai scarso nel Giuba, dove sono possibili ricche produzioni equatoriali e tropicali, prossime alla costa Somalia e quindi privilegiate in fatto di trasporti. Territori di notevole avvenirismo sono anche i territori dell'Harrarino, di Giggia, del Coror e degli Arusi e interessanti appaiono le

## LA CELEBRAZIONE DELL'IMPERO



Il banchetto e S. E. il sottosegretario di Stato Tassinari. I commensali: Donna Nello Tassinari, contessa M. Rota, contessa Giuseppina-Catuzzi, signora Maria Belloni; S. E. Formich; S. E. Canavese; S. E. il Prefetto Degli Affari; S. E. il gen. Tassari-Ladreni; gen. Visconti-Piccoli; M. Perodi; pr. uff. Belloni; pr. uff. Matte Solferino; comm. Bonnet. - Al centro della pagina: S. E. Tassinari, al centro del Casinò Municipale di San Remo parla alle «Voci» economiche dell'impero celebrando la sua corsa d'Etiopia con colori dei Tassari, ex darsi e darsi. - In alto: S. E. Tassinari davanti al Teatro del Casinò Municipale di San Remo. - Da destra a sinistra: On. Perodi, S. E. il Prefetto, S. E. Formich, il Federale dott. Magri, il vicepresidente dott. Panzini.

amene e che da Desali vanno fino all'Amha Alagi, come pure tutta la zona orientale del Tana.

Quanto agli indirizzi da darsi alla produzione agricola, il Sottosegretario all'Agricoltura stima che occorre intensificare le produzioni cerealicole, zootecniche ed orticole e studiare soprattutto l'ingente patrimonio zootecnico delle terre imperiali, suscettibile di grande incremento.

E qual'è, infine, il contributo che i territori dell'impero potranno dare all'indipendenza economica della madre Patria? Il cotone, che occorre alla nostra industria, può essere prodotto in cultura irrigua, inondata e seccagna, e dare

dei giornali stranieri (specie dagli inglesi) come assai più remunerativa di qualsiasi altra bellica, e che stringi stringi non ci avevano danneggiato che minimamente. Trionfo anche questo della scienza e della perfetta organizzazione. Onore d'Italia e stupore del mondo. Il mago, in piedi sulle staminate di quel tavolino sul quale erano disseminati alcuni fasci di medicine miracolose, seguì a parlare per quasi tre ore. Ma nessuno se ne stancò. E l'innanzi gli applausi disero all'oratore e allo scienziato la riconoscenza e l'ammirazione dell'editorio che riconosceva e salutava in lui il genio e la virtù della nostra scienza. San Remo, maggio.

ADOLFO FRANCHI

materia prima di fibra lunga, media o corta, a seconda delle richieste industriali. Il Guba, lo Seebeli, il basagiano eritreo, la Valle dell'Anagor, la regione del Tana, quella dei Laghi e dell'occidente, la piana di Cobbè e l'altopiano etiopico, una volta individuato il regime idrico, si prestano per fornire questa preziosa fibra alla progettata industria manifatturiera italiana. Altra fibra di fondamentale importanza per l'industria nazionale è la lana. Le possibilità dell'allevamento pecorino nei territori dell'impero sono indubbe anche perché intensa è la produzione ovina dell'Etiopia. Si tratta però di sostituire le pecore locali con altre capaci di produrre e di esportare un prodotto in lana, attraverso importazioni da regioni limitate o con condizionali ambientali simili o attraverso opportuni incroci che ne aumentino e migliorino le attitudini produttive. L'industria dei semi oleosi può trovare nei territori imperiali largo sviluppo (seme di cotone, lino, ricino, arachide, sesamo). Il caffè ha il suo ambiente naturale in più territori dell'Etiopia. Le specie per tannino e per gomma, le produzioni di tè e di china vi trovano il loro ambiente economico. Nelle regioni più umide del sud-ovest va tentata la produzione del caucciù. Alta notevole ricchezza della nuova colonia sono le pelti, di cui siamo largamente tributari all'estero. Né va dimenticata la fiorente produzione delle banane della Somalia che può essere non solo continuata ma anche intensificata con quella di altri pregiati frutti tropicali.

Infine venendo a parlare del problema della colonizzazione, a premesso che l'opera di valorizzazione implica anzitutto una preventiva ricognizione delle disponibilità di terra e dei diritti esistenti, condotta gradualmente, senza eccessive lenienze procedurali, l'onorevole Tassinari distingue la colonizzazione demografica, di famiglie di contadini che si stabiliscono nell'impero, dalla colonizzazione a carattere capitalistico industriale. Sia che si tratti di colonizzazione a base di piccole imprese familiari, sia di grandi imprese capitalistiche industriali, è necessario indirizzare le diverse attività secondo un organico programma che disciplini l'attività colonizzatrice, anche se di iniziativa privata. «Le diverse attività — conclude l'oratore — non devono essere libere di insediarsi ovunque, in relazione a presunti o reali interessi, ma secondo un piano che stabilisca, nei diversi territori dell'impero, gli indirizzi da dare alla produzione.

E ciò non solo per evitare delusioni e insuccessi, ma anche per dare alla produzione la massima economicità possibile, vuoi nei trasporti, vuoi nella eventuale trasformazione dei prodotti ottenuti. Tutte queste, del resto, non sono novità. Sono le direttive della politica corporativa tracciate dal Duce. Il quale con l'autonomia economica ha indicato le mete e con la concezione corporativa ha segnato la via per raggiungerla col maggior vantaggio sociale della Nazione italiana.

Alto e cupo, il volto magro e pallido degli asceti e degli scienziati, Aldo Castellani ci parlò, con bonomia toscana non priva di arguzia e di finzione lessicali (la parola abbadura fu tenuta nel suo discorso in grande onore; e ci tornavano in mente, chi sa perché, le nostre contadine che «abbadano l'uva»), di quell'altra guerra, terribile quanto quella delle armi, combattuta contro le malattie tropicali, flagello di tutte le imprese coloniali.

Ma nella nostra, per volere del Duce, i mazzi sanitari furono tanti e ai vasti che i decessi in seguito a colera, malaria si possono contare sulle dita. Le statistiche parlano eloquentemente. Basta prendere il numero dei morti da malaria, di una qualsiasi guerra coloniale francese, inglese o tedesca e confrontarlo col numero dei nostri morti in Etiopia per morbo. La differenza è tale (in certi casi anche l'uno per mille) che si sarebbe indotti a credere a un miracolo. Anche qui la nostra stella ci aiutò. La nostra stella e la meticolosa organizzazione, l'opera del medico e dell'infermiere e la disciplina del soldato.

In bocca di Aldo Castellani i morbi coloniali che spesso solo nomi poetici freschi e bizzarri colano tremendi agguati, in bocca del professor Castellani paiono sdioleirsi e liquefarsi come per incanto. Gli è che la domesticità dello scienziato con essi, dimenticando raggiunti attraverso studi continui e indefessi in laboratorio e nelle regioni dove maggiormente codesti morbi allungano, toglie ad essi qualcosa della loro terribilità. Il ridere a contorni malattie che di strano non hanno se non il nome esotico o un tantino umoristico (beri-beri, febbre tropicale, emalo, piaga peruviana, etc.).

Dal confronto delle malattie tropicali il pubblico che gremita la sala del Casinò Municipale, trova occasione per dei lunghi «oh» di meraviglia. E finiva col divertirsi all'esposizione di quelle malattie annunciate da giornali e giornali. Il pubblico che gremita di quei lunghi «oh» di meraviglia. E finiva col divertirsi all'esposizione di quelle malattie annunciate da giornali e giornali. Il pubblico che gremita di quei lunghi «oh» di meraviglia. E finiva col divertirsi all'esposizione di quelle malattie annunciate da giornali e giornali.

# LLOYD TRIESTINO



*Servizi Espressi e Celeri*  
per l'**A.O.I.**



# PANORAMA AGRICOLO DELL'IMPERO

**I**ntorno alla ricerca agricola dell'impero si è molto fantasmato senza che precisi dati di fatto abbiano potuto recare alle congetture il conforto delle cifre, perché se è vero che l'agricoltura costituisce l'attività preminente dell'Etio-  
piola e quindi le indagini in questo campo sono meno difficili che in quello minerario, è anche vero che di parecchie regioni dell'impero si hanno finora scarse e incomplete notizie.

Alla luce delle conoscenze finora acquisite, delle indagini finora condotte, si può tuttavia essere al riguardo molto ottimisti. La ricchezza agricola della nostra maggior colonia è senza dubbio un reale dato di fatto, anche se esatte valutazioni, più dettagliate precisazioni su notevole parte dello sterminato territorio fra il Mar Rosso e l'Oceano Indiano, tra Aasab e il Sudan, dove la nostra grandiosa opera di valorizzazione è già in atto, non saranno possibili se non quando verranno portate a termine le indagini che missioni di esperti stanno periodicamente conducendo.

Infatti mentre alcune di tali missioni stanno espendendo indagini sui presunti giacimenti minerari e carboniferi, altre (una di queste promossa dalla Reale Accademia è tornata or ora) conducono indagini di ordine scientifico, antropologico e agrario nelle regioni meno conosciute.

Come indicazioni generiche sappiamo intanto che anche sotto il punto di vista agricolo la Etiopia è in gran parte un paese ricco dotato di grandi possibilità di sviluppo. Ricca di acque e di sole, con un terreno naturalmente fertile, dotata di un clima temperato nei suoi alti piani, di vastissimi pascoli nelle regioni basse, l'Etiopia non necessita di grandi trasformazioni, ma piuttosto di organizzazione per la messa in valore di un ambiente agricolo spontaneamente dotato di grandi risorse.

A questo proposito la Reale Società Geografica Italiana, è anche più precisa. Economicamente — essa pubblica nel suo ultimo Bollettino — le migliori possibilità vengono presentate, fra i singoli gradini altimetrici, da quello a steppe umide ed alti

pascoli con i suoi prodotti tropicali, subtroviali e temperati e con l'allevamento del bestiame. Si può ritenere che circa la metà dell'Abissinia, compreso il Caffa, appartenga a questa fascia altimetrica. Il suolo vulcanico, l'abbondante irrigazione, il clima favorevole fanno ritenere che, includendo in questa zona anche quella dell'Hara-Arusai, che ha le stesse caratteristiche, l'Abissinia possa ospitare una popolazione agricola di 30-40 milioni.

I prodotti più importanti verso i quali la popolazione europea dovrà orientarsi saranno, fra le coltivazioni meridionali, quelle del caffè, del cotone, delle banane, e, nel bassopiano, anche del riso, del vino e degli agrumi. Poi vengono le specie cerealicole del nord: grano, orzo e avena.

Le colture cerealicole sono già in tutto l'arcocorno abissino assai florite tanto da tenere uno dei primi posti nell'economia agricola del paese. Naturalmente è necessario un miglioramento generale delle pratiche di coltivazione, cominciando dalla scelta delle qualità più redditizie fra le multissime indigene o già acclimatate sugli altipiani, varietà da allevare in purezza fra le più pregiate e che dovrebbero sostituire i molti ibridi naturali che attualmente vi si coltivano. Alcune delle nostre varietà precoci, per esempio, troveranno un ideale habitat di coltivazione nelle vallate del Tigrai.

Attualmente la coltivazione del frumento si pratica nelle zone migliori degli altipiani, ma potrebbe essere incomparabilmente più intensa ed estesa se la ignoranza di ogni tecnica di coltivazione non le facesse porre a quella degli altri cereali di minori esigenze. Un'intensificata cultura frumentaria, invece, non soltanto tornerà di vantaggio alla popolazione indigena fornendole un alimento superiore a quello della datura (che è la coltivazione dagli indigeni preferita per la sua elevata produttività e la sua grande rusticità) ma completerà il nostro fabbisogno di quelle aliquote di grano per cui si deve ricorrere alla

importazione e troverà largo mercato di sbocco in Arabia e nel Sudan.

Il granturco si coltiva largamente nel Tigrai e nell'Amhara; l'orzo, che per la sua precocità giunge rapidamente al raccolto, è considerato in Abissinia una delle colture principali, ed è invece ritenuto di ripiego dove non si è agiti a poterlo coltivare il grano. La datura si coltiva un po' dappertutto; per la sua rusticità e la sua adattabilità a qualsiasi ambiente essa costituisce la coltura principale nelle zone torride dei bassipiani e sulle più basse pendici dell'altipiano verso il deserto Danacilo. Il riso, per la scarsissima conoscenza di ogni tecnica di coltivazione, è invece poco conosciuto, mentre nelle vallate percorse dai grandi fiumi e nell'Abissinia settentrionale potrebbe trovare un ambiente di coltivazione molto favorevole.

Si tratta, insomma, di migliorare le pratiche culturali in atto, di organizzare forze vive, latenti in un ambiente agricolo naturalmente ricco con l'apporto di sane energie dirette e il successo potrà essere superiore ad ogni più lieta previsione. Basti a questo riguardo pensare, per esempio, come con la irrigazione artificiale, che andrà certo largamente diffondendosi, si potranno avere in molte zone due raccolti annui e in qualsiasi anche tre.

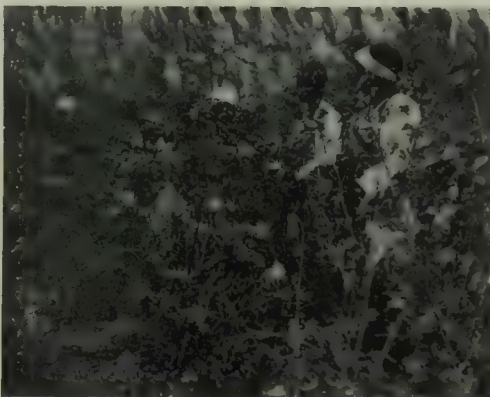
Ei eccoci alla zootecnica, elemento di capitale importanza nella economia agraria. Una vera e propria coltura del pascolo si può dire che in tutta l'Africa Orientale Italiana non esiste. Ma gli estesi prati naturali che s'incontrano nelle gronde di vallate e nelle regioni dell'altipiano danno ottimi foraggi e pure la flora erbacea è in qualche regione piuttosto povera e sarebbe grandemente avvantaggiata dalla diffusione di specie europee, americane ed australiane, che troverebbero in luogo ideali condizioni di sviluppo.

Su questi pascoli il bestiame vive brado utilizzando ciò che trova e in alcune regioni, come in alcune località somale, per esempio, trova poco, tanto che si adatta a mangiarsi piante e foglie di arbusti che il nostro



Sotto il punto di vista agricolo l'Etiopia è un paese ricco dotato di grandi possibilità di sviluppo. Tra le piante tropicali, il caffè (qui sopra) cresce spontaneo in varie regioni d'Etiopia. — I bovini (qui sotto) sono abbondanti nell'Etiopia settentrionale, e la grande il bestiame può essere buona fonte di ricchezza. — In alto: Moderni sistemi di aratura nell'Oltre Giuba (Somalia).





Il cotone (qui sopra) fra le piante industriali dell'impero africano rappresenta la cultura più importante, e sarà intensificata. - Intanto gli indigeni (qui sotto) lavorano instancabilmente alla bonifica dei terreni. - Nell'Oltre Giuba la coltivazione delle banane (sotto a destra) è già molto praticata, e intensificata convenientemente potrà rappresentare un'altra notevole risorsa.



bestiame non saprebbe utilizzare.

Nell'Etiopia settentrionale i bovini, abbondantissimi, sono quasi esclusivamente rappresentati da varie razze di zebu che vengono utilizzati per i lavori agricoli e per la produzione del latte e del burro. In Somalia invece non esistono che zebu i quali ammonterebbero (per la sola Somalia) a circa un milione, cifra considerevole perché in Somalia, al pari che in tutta la Etiopia, la popolazione considera il bestiame come la sua maggior ricchezza. Una ricchezza che è in funzione diretta con la bontà dei pascoli e che per la Somalia, oltre al milione di zebu, darebbe, in ogni modo, un censimento (molto, ma molto approssimato) di trecentomila cammelli e di duecentomila pecore, oltre a un imprecisato numero di muli che si allevano in alcune località.

Fra gli animali da macello il primo posto è tenuto dagli ovini, essendo la pastorizia nomade, specie fra le popolazioni musulmane, la più diffusa e antica tradizione locale.

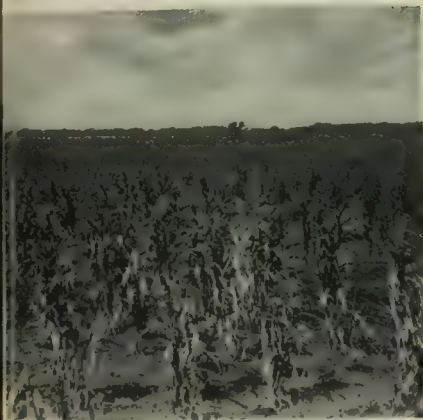
Nelle zone più alte dell'altopiano abissino, invece, l'allevamento predominante è quello del mulo; seguono in ordine d'importanza i bovini, gli asini e le pecore. Il cavallo è considerato un animale quasi di lusso e viene in seconda linea, come il dromedario e il cammello, quasi tutti d'origine araba e sudanese. I polli, i suini, i conigli, le api hanno importanza varia secondo le regioni.

Fra le piante industriali il caffè, spontaneo in molte regioni dell'Etiopia tropicale, ha un'importanza grandissima. Esso si divide in quattro qualità commerciali di cui quella di Harar è la più pregiata; oltre che nell'Harar, centro di produzione del famoso moka, il caffè si coltiva anche nei territori Galla, Borana, Arusi, Caffa, Ghera, Guraghe, Gimma, Sidama. Quotà ed in moltissimi altri con una produzione annua imprecisata, ma già fin d'ora ingente.

Buone prospettive presenta l'impero, con la ricca varietà delle sue piante industriali, per la soluzione dell'assillante problema delle fibre tessili.

Il cotone rappresenta fra queste la coltura più importante. Nei basigliani.





dove esistono possibilità di irrigazione, si coltiva la varietà egiziana askelarida, assai migliore del prodotto americano; ma nuove ben più estese coltivazioni verranno attuate in seguito alle indagini degli esperti.

Un'altra missione di esperti agronomi e industriali sta conducendo a termine indagini e studi per la coltivazione di altre fibre tessili, non escluse quelle pesanti da imbottigli, fibre da produrre industrialmente a basso costo valendosi di mano d'opera locale nelle regioni dove non sia conveniente la colonizzazione demografica. Ricorderemo fra queste la juta, la cui coltivazione è già stata tentata con successo in Eritrea, il kapok, il ramie e il bomba buonoposense che cresce spontaneamente nelle savane d'Africa.

Ma un'altra ricerca dell'Impero deve inquadrarsi in questa rapida rassegna: il legname, di cui aumenta ogni giorno il bisogno anche nel nostro Paese che ne è scarso produttore.

Pur limitandoci alle risorse boschive delle regioni finora conosciute e meglio studiate, e cioè all'Eritrea, all'Etiopia Meridionale all'Harar, alla Somalia, all'Ogaden e ai bacini del Giuba, del Daus Palma, del Ganale Doria e del Gestro, si può senz'altro ritenere che le risorse boschive dell'Impero, varie secondo le regioni, sono tuttavia imponenti e suscettibili di importanti sviluppi come hanno dimostrato i rimboschimenti dei dintorni di Asmara.

Mentre la zona Dancalia è povera di essenze legnose, ricchissimi ne sono invece i pendii meridionali e orientali dello Scioa, specie nei pressi di Ancober e Fekerli Ghemb dove sono podocarpus che giungono fino a 75 metri di altezza e l'olivo ed il cuscio raggiungono dimensioni gigantesche.

In Somalia, mentre nelle zone asciutte dell'Ogaden, della Migiurtina, del Nogi e delle finitime regioni sono boschi costituiti principalmente da acacie con alberi sparsi che crescono in prevalenza nel sottobosco, nelle regioni attraversate dai fiumi sono foreste a carattere tropicale.

Anche questo settore, dunque, può essere messo vantaggiosamente a profitto per il raggiungimento di quella indipendenza economica che è una delle mete essenziali che la nuova Italia fascista si è imposte.

GINO GIULINI



Ecco, qui sopra, un gruppo di Somali al lavoro per raccogliere gli alberi delle banane, e, qui sopra a sinistra, pure in Somalia, una grande estensione di terreno coltivato a grano. - Qui sotto: Moderne macchine agricole sono guidate ed operate da agricoltori italiani e gli indigeni, che in parecchie regioni erano già dediti all'agricoltura, comprendono così il progresso.





## IL BANCO DI ROMA NELL'IMPERO ITALIANO D'ETIOPIA



Dall'alto: Le Filiali di Addis Abeba e di Asmara. - Sotto: Una riunione di commercianti musulmani alla Filiale di Harar.



Dall'alto: Le Filiali di Mogadiscio, di Mesama, di Asmb e l'inaugurazione della Filiale di Dessà.

# PERICOLI NELL'ACQUA: LE MALATTIE INFETTIVE

## UN VALIDO E SICURO MEZZO DI DIFESA

«La civiltà — ha scritto recentemente un uno scienziato italiano — deve assolutamente sopprimere tutti i pericoli legati all'acqua» 1).

Infatti l'approvvigionamento di questa e la sua potabilità ebbero sempre grandissima importanza nella vita dell'uomo. Fin da tempi antichi, afferma il prof. Ottolenghi, 2) «si riconosce che l'acqua inquinata fosse causa di gravi malattie» e perciò, forse anche allo scopo di proteggere questo elemento indispensabile, sorsero in Atene e in Roma gli acquedotti di Pericle e quelli dell'età repubblicana ed imperiale.

La scienza tentò attraverso i tempi di opporre una resistenza e una difesa contro i supposti pericoli presentati dall'acqua, ma soltanto la scoperta del microscopio avvenuta nel XVII secolo permise all'uomo di gettare lo sguardo su di un mondo fino allora sconosciuto: quello dei microbi.

Alla metà del secolo scorso e più precisamente nel 1854, l'italiano Pacini per primo descriveva il bacillo del colera e nel 1883 ne veniva identificata la presenza da Roberto Koch, nelle acque inquinate; il batteriologo tedesco lo denominò «bacillo virgola» e dimostrò come questo pericoloso germe potesse vivere, crescere, moltiplicarsi soltanto nelle acque impure e nell'intestino dell'uomo.

Quasi contemporaneamente Eberth stabilì che nell'acqua inquinata si trova pure il bacillo da lui chiamato «tifoso» generatore della pericolosa malattia da tutti conosciuta e temuta: il tifo addominale, ed accanto a questi microbi furono, in prosieguo di tempo, identificati quali ospiti abituali dell'acqua inquinata il colibacillo, ed i germi delle dissenterie.

Il parlare oggi di acqua impura potrà sembrare assurdo poiché la valida difesa opposta dall'igiene in favore dell'acqua potabile vale a rassicurare ogni dubbio ed a disperdere ogni timore, ma purtroppo i mezzi precauzionali sono in perfetta efficienza soltanto nelle città di grande e media importanza, e non bisogna dimenticare che esistono ancora pericoli centri nei quali vengono usate a scopo alimentare, acque provenienti da pozzi superficiali, canali e correnti che talvolta possono essere inquinate anche se il loro aspetto sia limpido.

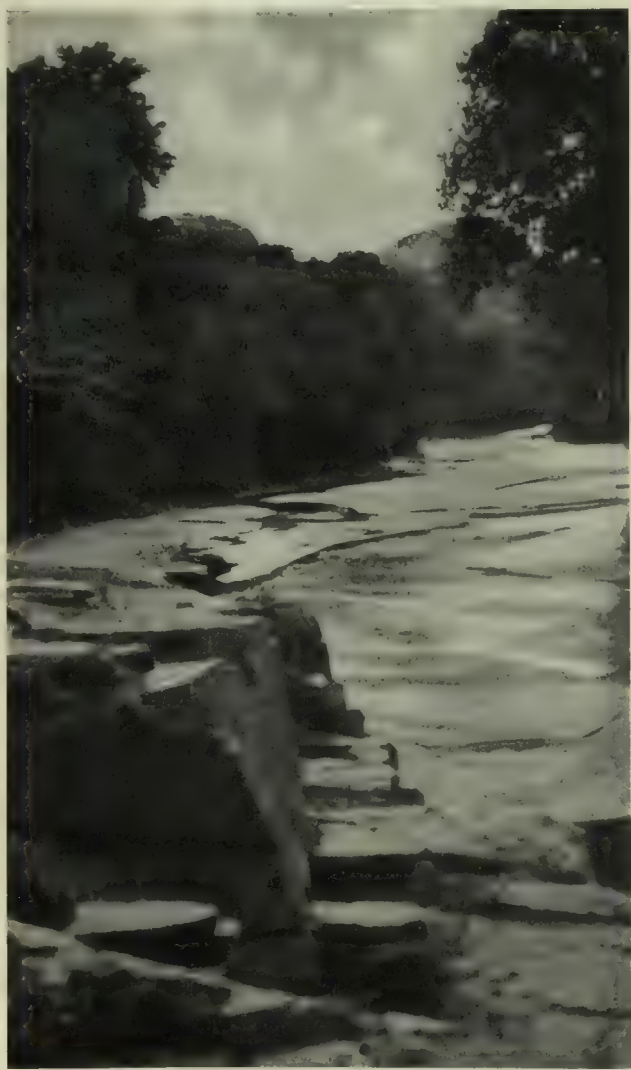
«Sebbene a rigore di logica — afferma il Bertarelli — l'acqua non sia un alimento, è bene considerarla alla stessa stregua dei cibi e valutarla a un prezzo come si valutano gli alimenti» 3).

Le statistiche dimostrano che l'uomo normale beve circa dai due ai tre litri di acqua giornalmente, ma da tale computo sono esclusi tanto coloro che vivono in climi tropicali, quanto gli eserciti in marcia che ne abbisognano ancor maggiormente. Per tale considerazione si è oggi indotti a pensare ai valorosi soldati, ai tenaci lavoratori che difendono il conquistato Impero ed apportano luce di civiltà millenaria in vaste contrade ove la sete diviene più ardente e talvolta l'acqua può essere malsicura.

Il problema della protezione di tante e così preziose esistenze, pone l'arduo quesito della potabilità dell'acqua ancora una volta in discussione, ma per essi come per chiunque possa essere esposto alle insidie che si celano nelle acque inquinate, sorge oggi il mezzo valido della difesa sicura.

Infatti la Direzione Generale di Sanità ha concesso allo Stabilimento Chimico Farmaceutico A. Gazzoni e C. di Bologna l'autorizzazione di fabbricare e porre in vendita un prodotto denominato Idrolitina tipo sterilizzante che per virtù dei suoi componenti ha il potere di uccidere sicuramente in 15 minuti di tempo i bacilli del tifo, del colera, delle dissenterie, dei paratifi ed il colibacillo. Per l'azione poi di una compressa di sostanze chimiche speciali, in pochi istanti l'acqua propria con l'Idrolitina tipo sterilizzante perde completamente ogni ingrato sapore causato dalle sostanze battericide.

Qualora si pensi e si ricordi come tutti i sistemi finora usati per la steri-



Foreste e fiumi nella regione di Quorasm. A. O. I.

lizzazione delle acque da bere presentino il duplice inconveniente della non facile attuabilità e della sgradevolezza del sapore, si comprenderà facilmente a quale importanza possa assurgere l'Idrolitina tipo sterilizzante che sarà presidio sicuro contro i pericoli delle malattie infettive.

1) Prof. ENRICO BERTARELLI *Difendi te stesso* Ed. Treves, Milano, pag. 221.

2) Prof. OTTOLENGHI, *Enciclopedia Italiana*.

3) Prof. E. BERTARELLI: *Op. cit.*, pag. 321.



UN VIAGGIO E UNA META

## PRUA DELLA "CALITEA", VERSO RODI

L'organizzazione sempre più frequente di crociere dice chiaramente come il viaggiare per mare, su uno di quei piroscafi moderni che per la perfezione invitante dei servizi nulla hanno da invidiare ai grandi alberghi, sia oggi tra i più vivi desideri di molta e molta gente. Certo i giorni di permanenza a bordo costituiscono un periodo di svago e di riposo anche per chi viaggia per i propri affari, e non per solo piacere turistico, ma con la fitta rete delle linee, con la frequenza delle partenze, con la mitezza del prezzo di passaggio spesso si presentano al viaggiatore due questioni da risolvere: la scelta del piroscafo e quella dell'itinerario.

Uno degli itinerari più belli, verso cui assai di frequente si appuntano i sogni e i desideri del turista, è senza dubbio quello che, partendosi da uno dei maggiori porti italiani, da Trieste, offre al viaggiatore quel miracolo di bellezza, ch'è Venezia e poi mostrandogli i misteri azzurri e verdi della Dalmazia, per le glauche acque dell'Adriatico lo adduce, passando per il Pireo, innanzi al maestoso incanto di Rodi. L'isola delle rose, così Rodi vien chiamata, è uno dei più incantevoli soggiorni del mondo.

Il suo clima dolcissimo fa sì che in ogni stagione dell'anno Rodi sia luogo ideale per una vita serena e salubre. Il suo fascino mistico rimane intatto anche nei tempi moderni e



Motorave « Calitea » - Sala da pranzo e cabina di 1ª classe



L'ingresso del Porto di Rodi.

lo spirito vi trova pace come gli occhi trovano festa nello smalto dei colori che avvivano la più mediterranea delle isole.

Per chi oggi vuol approdare a Rodi il viaggio è assai agevole. In quattro giorni da Trieste e Venezia una magnifica motorave della Società di Navigazione « Adriatica » di Venezia sostando a Fiume, Brindisi e al Pireo, vi porta a Rodi.

Il viaggio a bordo di una di tali lussuose motoravi, ad esempio la « Calitea », rappresenta il meglio che il turista possa desiderare. Ogni raffinatezza della vita di bordo si ritrova sui battenti dell'« Adriatica », e lo stesso lusso, la stessa perfezione di servizi e d'impianti che formano la rinomanza dei maggiori transatlantici, son propri della « Calitea ».

In più il turista si conforta di quel clima di aristocratica raccolta società che a bordo dei grandissimi piroscafi purtroppo talvolta si perde a causa di quella mescolanza di persone inevitabile ovunque si trovi riunita molta gente. Se l'itinerario percorso già non fosse per le sue incomparabili bellezze naturali il più delizioso degli svaghi il turista troverebbe sulla « Calitea » i più piacevoli passatempi: dall'orchestra al cinematografo, dal completo repertorio dei giochi di bordo, al giornale radio, alla biblioteca.

Quattro giorni di vita deliziosa che anche il più preso uomo d'affari può concedersi inquantoché dopo la sosta baste a Rodi, dopo aver ammirato l'Acropoli di Lindo, il Tempio di Afrodite, le fortificazioni, le statue dell'Odeon di Coe, egli troverà pronta ancora una motorave dell'« Adriatica », ad esempio la moderna motorave « Grimaldi » o la « Foscarini », che nel viaggio di ritorno lo porterà ad Atene, a Brindisi o Venezia, oppure a Napoli e Genova. Ed è questa una facilitazione che deve indurre chi sa veramente viaggiare, a preferir i servizi precisi e perfetti che la Società di Navigazione « Adriatica » di Venezia fa svolgere dalle sue sicure e lussuose motoravi.

Delfino



# INVITO PRIMAVERILE ALL'ISOLA DI RODI

Ecco, Rodi è pronta per la gran festa del maggio. Si è abbigliata di tutte le sue rose, di tutti i suoi gerani, di tutti i suoi gelsomini, di tutti i suoi mille fiori: s'è inghirlandata del verde su ogni gradazione dal più tenero al più cupo, dal più timido al più spavaldo; s'è illuminata della sua gran luce abbagliante, che fa miracoli di prestigio e di virtuosismo nell'acqua nelle strade nelle piazze nei giardini nei palazzi. Si pensa a Rodi come a una gran dama, sempre nell'età più fiorente, sempre nel gesto più gentile, sempre nel volto più ridente. Ed è vero. Ma c'è un mese nell'anno, e quest'è maggio, in cui Rodi sembra ancora più prodiga delle sue grazie, più dolce nella sua offerta, più squillante nelle sue canzoni.

Perdiamoci per questi vicoli della Città Murata, stretti nostalgici incantati. Si sbucca dall'ombra dell'arco in una gran chiavata di sole: una cascata di tilla gronda dal muretto, una donna musulmana passa abbassando il velo nero, la cupola di una chiesa bizantina si profila alla svolta laggiù. Andiamo avanti: una moschea con il minareto alto di guardia, e più in qua un gigantesco platano convulso, che con l'ombrello del fogliame protegge il giuoco garrulo dei bambini; il accosco, una



Il Porto delle Galere a Rodi, e, qui sotto, il Castello e in primo piano la superba fontana di rose, che anch'essa ama da ricordare quando si parla del fascino di questo soggiorno invernale. E in quest'isola, accanto a tutte le comodità più moderne, alla estrema più completa, alle esigenze più raffinate, una pura atmosfera orientale, di un Oriente, disciplinato e ripulito, moderno, pittoresco, affascinante...

fontana cioccolato la sua preghiera. Avanti ancora: siamo al Mercato Vecchio, strada tipica di questa Oriente, con i caffè, i negozi alternati a cento negozi aperti sulla strada con ogni genere di mercanzia. Due passi, ed entriamo nel Museo, l'antico Ospedale dei Cavalieri di San Giovanni, edificio di estrema semplicità e nobilissimo aspetto, che con la famosa Venere rodia custodisce tesori magnifici dell'arte antica (chi scriverà una ode per la Venere marina, così viva e vibrante nella epidermide polita dalla salvezza del mare, ove fu ripescata qualche anno fa?), dall'età micenea al possesso di Roma; e i segni della vita tipica di queste isole egee fino alla nostra occupazione. Usciamo nella via al Castello, la grande strada medievale ove si alzano gli Alberghi delle varie Lingue, scenografia squisita di eleganza e di prospettiva per un fondale del Rinascimento. In cima fervono i lavori: si demolisce, si ricostruisce. L'antico Castello dei Cavalieri, dimora del Gran Maestro dell'Ordine, per volontà del Governatore conte de Vecchi di Val Cambré, rinascie, sugli antichi segni che assieme alle stampe cinquecentesche testimoniaranno la fedeltà del restauro e del ripristino, per dominare, come un tempo, il panorama.







cure di nostra gente delle Alpi che si è trasferita qui nel paesetto di Campochiaro costruito due anni fa proprio per loro; a tutte queste attrattive rese così accessibili, i turisti rispondono sempre più numerosi, con un'affluenza ogni anno crescente, proveniente specialmente dall'Egitto e dal bacino del Mediterraneo, veramente in massa.

Tutti trovano una ragione per soggiornarvi. Chi desidera curare i suoi malanni o i suoi acciacchi ha le terme di Caletta, a un passo da Rodi, bianche e moderne, celebri fin dalla più remota antichità per le loro acque medicamentose. Chi desidera estendere le proprie cognizioni di storia e di arte, da 1500 anni avanti Cristo ad oggi può passare in rassegna, i vari paesi, dagli scavi micenei di Jáliso a quelli greci e romani di Jáliso di Gámbro e di Rodi, già già con monumenti castelli e reliquie fino al termine della dominazione turca; e avrà l'assistenza di una ben formata e specializzata biblioteca, quella dell'Istituto Storico Archeologico Feri, che ogni anno bandisce alcune borse di studio; e potrà frequentare i corsi estivi della « Dante Alighieri », tenuti con una serie di lezioni e di conferenze da nomi illustri nei campi delle molteplici discipline. Chi desidera semplicemente riposarsi, svagarsi, trascorrere serenamente le vacanze, ha da crogiolarsi al sole sulla spiaggia, ha da tuffarsi nella tiepida acqua salata, ha da ballare la sera e da giocare ad ogni ora, ha ottimi spettacoli al teatro o al cinematografo, ha da compiere gite nell'interno: la più vicina e suggestiva è a Monte Flúvrenno, l'antica acropoli di Jáliso, ove, con un convento di francescani, è il Santuario di Nostra Signora di Tutte le Grazie.

Non vogliamo dir male degli altri Paesi vicini,

ma riferiamo soltanto la voce comune di tutti i turisti di tutti i ceneristi di tutti i viaggiatori: a Rodi, accanto a tutte le comodità più moderne, alla strettatura più completa, alle esigenze più raffinate, si gode anche della fascinosa aura orientale che qui, moderata e corretta e pulita, appare più nell'aria che non nelle cose. La civiltà italiana ha saputo cancellare da questi costumi e abitudini orientali quella sovrastruttura insensuale e volgare, che offende il sentimento e il decoro degli europei. A Rodi insomma non è che si sia ottenuto un Oriente adomesticato e artificiale ad uso turistico, ma l'Oriente spontaneo è stato disciplinato e ripulito; che l'educazione e la nettezza possono ben valorizzare il pittoresco ed il caratteristico.

Rodi non può dimenticare e non dimentica di essere stata e di continuare ad essere presso l'Oriente un baluardo della civiltà occidentale. Chi ha la fortuna di poter disporre di maggior tempo non deve trascurare una visita, sia pure rapida alle altre nostre isole: Castellosso, la più orientale, che per la sua grotta azzurra rivaleggia con Capri Simi, patria dei pescatori di spugna, biancheggianti ad anfitrionio sui colli del golfo; Patmo, con il millenario monastero ortodosso di San Giovanni, con il convento dell'Apocalisse ove l'Evangélista compose questo suo libro, custode di codici mirabili di paramenti preziosi di reliquiari abbatiti di pastori ageminati di mitre ricamate di tesse intarsiate. Ma soprattutto una visita richiede Coo, l'isola che dopo Rodi acquista in ogni campo, dall'artistico all'agricolo, un'importanza capitale; Coo, l'antica sulla della scuola medica di Ippocrate, la città da cui sorse l'arte e la poesia ellenistica, la terra che, quotidianamente

generosa di scoperte per gli archeologi, con le sue venti basiliche protocristiane (ah, l'incanto di un tramonto a Cefalo, sui muretti di quelle due chiese, affioranti dalle spunte del mare su uno sperone di roccia), sta a dimostrare come gli apporti e i benefici della « pax romana » in questo mare augeo siano durati fino al VI secolo dell'età nostra.

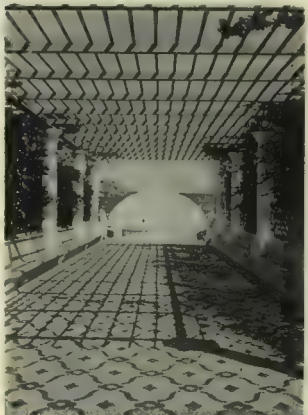
Un saluto ancora a Rodi, prima di lasciarla, prima di salire sull'indroviante dell'Ala Littoria o di imbarcarsi sulla motonave dell'Adriatica. Un saluto ed un arrivederci. Sì, perché chi scende a Rodi, e visitando i suoi giardini, curvo alla fontana di Rodino, fa coppa con la mano; poi, bene un'altra, certo vi ritornerà: « Aquis finis — aqua rodina: — chi la beve — tornar deve ».

Scusate, avete dimenticato niente prima di partire? Avete ancora due ore. Presto: una telefonata, perché vi spediscono a casa una cascina di quel vino, Porto o Malvasia, Prosecco o Castellania, che v'è piaciuto tanto. Sì, fate a tempo ad acquistare un bracciale ed una spilla d'argento, lavorati da questi artigiani alla loro maniera antica. E anche quei piatti e quelle ceramiche, che riproducono i magnifici esemplari che avete ammirato nelle cordiali case di Lindo. Un tappeto orientale per il salotto? Scelto questo. Non preoccupatevi per il trasporto: ve lo mandano loro. E non paga neppure la dogana.

CENCIO FERTILE



Poesia dei minaretti nei quartieri orientali, dove i pittoreschi caffè si alternano con i tipici negozi aperti sulla strada con ogni genere di mercanzia; fascino di questi periplochi, come questo, qui sotto, che porta alla fermata di Calles. - A sinistra: Peristilio di una casa romana dell'isola di Coo.





# IL GRUPPO MONTECATINI



Sopra: S. M. il Re Imperatore, accompagnato dall'on. Donaghi visita il Padiglione. - Sotto: La mostra dei coloranti sintetici e dei prodotti farmaceutici, e un particolare della sala dedicata ai vetri Rodina e ai tessuti Albani ottenuti col filati all'accetato di cellulosa.



all'inizio si presentava con l'aspetto di una villa fiorentina, si è di anno in anno ingrandito, innalzato, ed ampliato, integrandosi anche con una torre, lo stesso cortile si è trasformato in un ampio salone, necessario a completare la mostra.

Esiste tuttavia in esso una particolare bellezza che rivela l'intensità del lavoro e l'incremento delle opere.

Il visitatore veniva accolto con le cifre che riassumono l'attività del Gruppo, dalle quali poteva rendersi subito conto come il conseguimento delle conquiste economiche e la valorizzazione delle nuove terre acquedotti hanno trovato l'industria preparata ad assolvere i suoi compiti. Fra le Società cui la Montecatini partecipa con l'apporto di capitali propri e col patrimonio della sua lunga esperienza, tre infatti si sono aggregate in un solo anno: una per la produzione della benzina sintetica, una per i derivati del carbon fossile, e una per le ricerche minerarie nell'Africa Orientale.

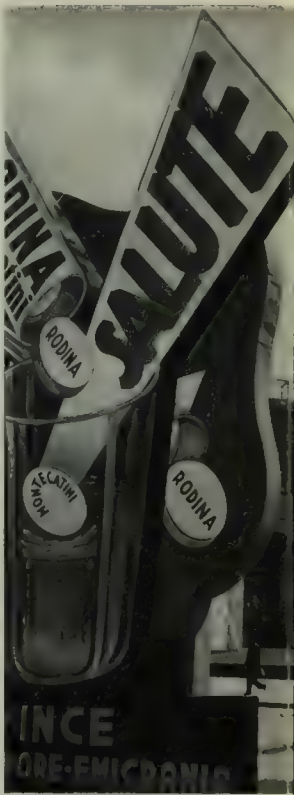
Troppo nota è l'attività mineraria della « Montecatini » perché occorre indugiarsi sopra. I minerali di produzione del Gruppo figuravano al piano terreno con l'indicazione dei loro derivati, così come al piano superiore il gruppo dei grandi acidi minerali fronteggiava la serie numerosissima dei prodotti chimici per l'industria.

Particolare rilievo fu dato all'industria dei marmi collaterale a quella mineraria. La ancor recente varena del Tevere, avvenimento di cui si sono occupate le cronache di tutto il mondo, ha dimostrato con quanta grandiosità di mezzi si voglia oggi coraggiosamente ricondurre la nostra industria marmifera alla fioritura di un tempo e quali nuovi criteri presiedano alla tecnica della escavazione. Ad essa fa riscontro la tecnica dei laboratori dai quali i bellissimi marmi italiani escono già pronti per essere adibiti agli usi cui la moderna edilizia, valutandone i pregi di resistenza e di bellezza, riserva a destinarli. L'alluminio, lo zinco e il piombo rappresentano il contri-

Ogni anno il più grande mercato d'Italia chiama a raccolta le forze industriali, la cui partecipazione alla Fiera può essere intesa come l'assolvimento di un impegno che si rinnova da primavera a primavera. Un appuntamento cui non è lecito mancare e al quale anzi si tien fede con la volontà di far conoscere più da vicino il cammino percorso dopo l'ultimo incontro.

Fra le maggiori di tali forze la Società Montecatini mantiene una posizione di primo piano. Essa ha progredito di anno in anno con un ritmo corrispondente ai crescenti bisogni del Paese condotto verso il suo destino imperiale — oltre che da incontestabili necessità di vita — da un sentimento di rinnovata dignità nazionale: quello che gli ha consentito l'impresa vittoriosa, che lo ha sorretto durante il periodo sanzionista, e che oggi lo guida verso il conseguimento dell'autarchia.

Questo ritmo crescente trova una esemplificazione materiale nelle vicende stesse della costruzione in cui da anni la Società allinea i suoi prodotti ed offre ai visitatori della Fiera il quadro delle sue attività. Il Padiglione, che



Sopra: Una espressiva plafone del Padiglione della Montecatini, cui fanno da antefila vistose insegne di prodotti del Gruppo. - Sotto: L'interessamento



# ALLA XVIII FIERA DI MILANO

buto della Montecatini alla metallurgia e nel Padiglione occupavano un posto d'onore.

Per l'alluminio, con la messa in marcia del nuovo stabilimento di Bolzano (è di questi giorni la notizia della prima colata) l'Italia sta avviando rapidamente verso una produzione destinata a soddisfare ogni richiesta e a sostituire in gran parte metalli di importazione.

Fra le numerose applicazioni di questo metallo e delle sue leghe, dall'elettrotecnica all'aviazione, alla meccanica e all'edilizia, figurava con alcune armi portatili un macchetto d'ordinanza per balilla, un esemplare del quale è stato dall'on. Donegani offerto al Re Imperatore, che si è compiaciuto di accettarlo durante la visita fatta alla Mostra.

Per lo zinco, il visitatore si trovava di fronte a una gradevole constatazione: la produzione italiana, che nell'anteguerra era affatto inesistente, oggi fa fronte pienamente al consumo nazionale. Il nuovo impianto di Porto Marghera per la trattazione dello zinco elettrolitico rappresenta una notevole realizzazione nel campo metallurgico.



Sopra: Durante la visita di S. A. R. il Principe di Piemonte. - Sotto: Un colpo d'occhio sulla Mostra dell'alluminio in cui erano dimostrati i molteplici impieghi di questo metallo, e un attento scorcio di quelle dei fertilizzanti e dei prodotti per l'agricoltura.



Uguale confortante impressione veniva riportata osservando gli aumenti conseguiti nella produzione del piombo metallo.

Ritornando alle conquiste della chimica, quanti sono gli usi cui possono essere adibiti i coloranti sintetici, altra serie di prodotti importantissimi per i quali fino a pochi anni addietro l'Italia era tributaria dell'estero?

Un vastissimo campionario mobile di stoffe, carte, cuoi, pelli, pellicce, tessuti e filati mostrava al visitatore la vastità degli impieghi e l'importanza che questa industria ha assunto. Col coloranti (il pubblico generalmente non lo pensa, ma si tratta di lavorazioni complesse) figuravano i farmaceutici e i profumi sintetici. E quasi fine a se stessa, soprattutto per il suo carattere di incalcolabile eleganza, più oltre si offriva agli sguardi ammirati dei visitatori e delle visitatrici, la mostra delle stoffe, delle maglie per biancheria, e dei veli per tende ottenuti coi filati di rayon all'acetato di cellulosa.

Infine, due fra le affermazioni più notevoli se non più recenti della Montecatini — l'azoto e i fertilizzanti con tutta la serie dei prodotti per l'agricoltura — erano chiaramente esemplificate in altrettante mostre accanto a quelle degli esplosivi e dei carboni attivi, dei pigmenti e delle vernici, delle resine e delle polveri da stampaggio, della canfora, delle colle e delle gelatine, dei lubrificanti e dei tessuti di juta.

Una sezione particolare era dedicata alla attività svolta nel campo dell'assistenza igienico-sanitaria di fabbrica, e quella sociale con tutte le provvidenze a favore delle famiglie degli operai, e al complesso delle iniziative dopolavoristiche.

Il Padiglione è stato onorato della visita di S. M. il Re Imperatore, di S. A. R. il Principe di Piemonte e di S. E. Achille Starace. E per tutta la durata della Fiera lo hanno visitato moltissimi esponenti e personalità del mondo politico e industriale, e gran folla di pubblico.



del Ministro Segretario del Partito che ha attentamente visitato il Padiglione accompagnato dal Presidente della Società on. Donegani.





**il Caffè  
Brasiliano  
è il migliore  
del mondo**

**il caffè Cirio  
forte aroma,  
fido saporoso  
è vero caffè  
Brasiliano,  
il caffè Bra-  
siliano è il mi-  
gliore del mondo**





litare nelle file dell'industria cinematografica italiana Egli non tardava a proclamare meritate affermazioni: fu dapprima, nel 1910, segretario di produzione alla Cines, e successivamente alla Cello, alla Paquali, alla Tiber Film, sovreggendo i produttori nel non facile cammino delle loro imprese. Fu inoltre il più attivo collaboratore del g. uff. Giannini. Intraprese in proprio l'importazione ed il noleggio dei film, contribuì anche in questo campo ad allacciare notevoli rapporti di scambio fra l'Italia ed altri paesi europei. Interventista della vigilia, viase per quattro anni la dura vita del trionfo, guardandosi anche ricompensare al valore. Cessata la grande guerra è ripresa la sua attività, fu alla S.I.A.F., dove restò per cinque anni. Lo spirito di moralismo, che aveva cementato in guerra l'amicizia italiana fra lui e l'attuale Direttore generale della Warner Bros, gli schiuse nel 1933 l'ingresso in questa organizzazione, per la quale egli ha lavorato fino alla sua fine, con una passione ed una volontà che retteranno come la migliore espressione di lui nel ricordo di quanti lo hanno avvicinato, conosciuto ed apprezzato per le sue elate doti.

Al funere che si sono svolti a Roma, hanno partecipato numerosi rappresentanti della stampa cinematografica, e tutto il personale della Warner Bros.

Al Curzon di Londra ha avuto luogo l'ultima prima, in serata di gala, del film *Pépé* le moko di produzione francese, giudeo, a ragione, una delle migliori espressioni della cinematografia francese. Alla serata di gala è intervenuto l'Ambasciatore di Francia a Londra e numerose personalità del mondo diplomatico e dell'entourage inglese, oltre un folto pubblico e la migliore critica giornalistica. Il successo riportato da *Pépé* le moko è stato pieno ed eccezionale, e tutta la stampa ne esalta il grande valore artistico e spettacolare. Dal 14 aprile il film *Pépé* le moko richiama al Curzon una folla di spettatori, e la stampa cinematografica inglese sottolinea questo successo come una conferma della migliore cinematografia di produzione europea al gusto del pubblico di qualsiasi nazione del vecchio continente. Anche in Italia *Pépé* le moko sarà presentato, avendone la Coliseum già sancito l'esclusiva per i nostri schermi.

Una notizia che veramente può sorprendere è data dalle statistiche industriali giapponesi, con 470 film il Giappone è al secondo posto della produzione cinematografica mondiale ed è previsto un nuovo sviluppo.

Clark Gable eludendo tutte le vigilanze, ha potuto assistere ad una ripresa del nuovo film *Carlo Maria Walskies*.

Ecco il quadro del complesso artistico e tecnico del grandioso film di pro-



In ogni valigia "4711".

Sì, certamente, la delicatezza lussuosa ci deve accompagnare, lo deliziosa fragranza ci deve vivificare durante il viaggio lungo e noioso. Che sollievo avere presso di sé "4711" per combattere polvere e caldo! Costo è sempre stato, così sono sempre! Lo "4711" ci si dunque compagno, quel cura obduzione, o cosa come in viaggio.

**Genuina**  
Acqua di  
**Colonia**

duzione nazionale: Scipione l'Africano. Produzione Consorzio Scipione l'Africano.

Distribuzione Ente Nazionale Industrie Cinematografiche.

Soggetto e sceneggiatura Carmine Galante, Sebastiano Luperini, e Camillo Mariani dell'Anguillara.

Costruzioni e scenografia Pietro Aschieri. Operatori: Ubaldo Anzani, Anthoni Brizzi. - Tecnico del suono, Vittorio Prestino. - Montatore Oreste Halmricher.

Costumi, armi ed attrezzi Casa d'Arte di Roma S. A.

Direttore di produzione Federico Cucchioli (Regia di Carmine Galante). Personaggio ed interpreti: Fofò G. Barabò, Vella, Isa Miranda, Catone, Memo Benassi, Scipione Annibale Ninci, Schimbalà, Francesca Braggiotti, Lello Carlo Ninci, la Schiava di Sofonista, Clara Padoa, Adriano, Lamberto P. Padoa, Annibale Camillo Pileto, Arunte, Marcello Spada, Mulariole Van Brel, Reimondo, Il mercante Felicio Gino Vitti, Il Redue romano Piero Cusi, buci, Mezio Coco Francesco, Fabio Massimo, Ciro Galvani, Massimo, Foco Giachetti, Sifare Marcello Giorda, Lucio Carlo Lombardi.

Stabilimenti di produzione Cines e Titanus alla Farfalle, Roma. Sistema di registrazione RCA Phonophone.

Si aggiunga a questo schematico quadro trascritto appena nelle sue linee generali, la meraviglia e la perfezione delle ricostruzioni, e soprattutto, la perfetta aderenza storica della grande scena di battaglia, mentre è stato raggiunto, poi, un elevato e raro tono artistico e spirituale, requisiti questi che giustificano pienamente la viva e veramente eccezionale attesa del mercato estero verso questa produzione italiana, che attenderà largamente le rinnovate possibilità della cinematografia nazionale.

Il dott. Giannini ora Presidente della United Artists, s'imbarcherà il prossimo viaggio sul Queen Mary per un viaggio in Europa. Le velle vengono del dott. Giannini e la prima dopo la sua avventura torinese alla United Artists, e negli ambienti americani ai colloqui che egli svolgerà innanzitutto con i industriali europei.

Nel Messico, in seguito a recenti disposizioni governative è stato istituito l'Ufficio di Censura, Statale per la produzione cinematografica. Tale Ufficio, che ha sede presso l'Ufficio Federale della Stampa e Propaganda, ispirerà la sua azione ai criteri politici del governo. Ne è stato nominato capo il Segretario di Stato Agustino Arroyo.

**EFFICACISSIMI  
CONTRO LA  
STITICHEZZA**

**PULISCONO  
FEGATO - STOMACO  
INTENSTINO**

**TERME DI ACQUA  
APERTE TUTTO L'ANNO**

Un giardino della Nuova Terme

**FANGHI NATURALI IPERTERMALI PER LA CURA DELLE  
ARTRITI • REUMATISMI • GOTTA  
SCIATICA • POSTUMI DI FRATTURE**



# Campione

CASINO MUNICIPALE (LAGO DI LUGANO)

22-23 MAGGIO 1937·XV

## TORNEO INTERNAZIONALE DI SCHERMA

# SPADA D'ORO

FRA LE SQUADRE DI  
**FRANCIA GERMANIA ITALIA SVEZIA**  
FINALISTE ALLA XI OLIMPIADE

PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI AGLI UFFICI S.A.I.T. CAMBIO G.T.O.V.

Via Luca Beltrami, 2 - 20122 Milano - Telef. 17.402

MILANO

S.A.I.T.



# L'ARCOBALENO

Romanzo di VIRGILIO BROCCHI

— VIII —

Disegni di TABET

— La vita di tutti è piena di questi calcoli sbagliati.  
 — Non direi che il tuo fosse sbagliato.  
 — Ci eravamo promesso: « Si corre il mondo fino a cinquant'anni; a cinquant'anni, prima che la voce abbia un'incrinatura e la tua fama sia discussa, si torna in Italia a godersi il nostro bel figliolo, portandogli in omaggio una fortuna... principessa ». Invece i cinquant'anni sono passati da un pezzo; e c'è il pericolo di dover cominciare da capo.  
 Di nuovo Pietro ricordò le parole della signora Marenzi De Pre-dis; domandò dissimulando l'ansietà:  
 — Avevate impiegato tutta la vostra sostanza in titoli americani?  
 — Non tutto, ma molto. Domandando a lui: gli farà bene di parlarne con te. Ma avessimo perduto anche tutto, io non mi spaventerei, se questo disastro non desse a Scipione il bisogno o... il pretesto di sottrarsi a una rinuncia che per un artista è quasi disumana.  
 Scipione si affacciò alla camera dicendo:  
 — E se aspettando l'ora di cena si andasse a vedere ciò che vi è di notevole a Gibilterra?  
 — Di notevole — rispose alle sue spalle Giulietta — c'è solo l'Alameda... e ci si va in pochi minuti: possiamo aspettare Ruccio.  
 Ruccio non si fece aspettare a lungo; l'udirono salire a tre a tre gli scalini; irruppe nella camera, rosso in volto e sudato, dicendo:  
 — Che mare, ragazzi! Se non avessi avuto fretta, mi sarebbe piaciuto di attraversare il golfo a nuoto. Ben, si va? Se vogliamo partire presto domani mattina, quel che c'è da vedere bisogna vederlo prima che faccia scuro.  
 E quando a sua volta seppe che c'era da vedere solo il giardino tropicale, proprio sulla punta del promontorio, domandò:  
 — Vieni a piedi anche tu, zio Scipione?  
 — Perché? Hai paura che io « non ce la faccia »?  
 — No; ma perché so che sei...  
 — Figo?  
 — Che ti piacciono le comodità. — Rise, lo cinse con un braccio con l'intenzione di farlo correre giù per le scale; e lo zio Scipione rideva.

La fanfara militare risaliva la via infossata tra gli alti marciapiedi, ritornando verso la caserma di artiglieria; dinanzi alla fanfara danzava in aria il lungo bastone del maestro, e i pifferi strillavano acidi; quando tacquero, il rullo dei due tamburini colmò la strada come un torrente.  
 Tra il fulgore del mare e del cielo, sul giardino tropicale l'aria era così turchina che pareva tingere tutto ciò che toccava, anche le vesti, anche i volti: Giulietta si guardò le mani stupita che non fossero azzurre.  
 L'Alameda saliva ripida dal mare verso la rupe immane, traforata da invisibili gallerie, piazzole, caverne, feritoie, e forse da ogni feritoia si protendeva sul mare la bocca di un cannone; i sentieri serpeggiavano salendo tra alberi, arbusti, cespi che recavano un nome tropicale sopra una targhetta smaltata.  
 — Sì, bello! — diceva Ruccio. — Ma bello veramente è il mare, soprattutto se ti metti in mente che quelle montagne di là dallo stretto sono per davvero Africa. — Il giardino per se stesso... bello anche lui; ma sai, da Nervi a Ravello, quanti di ugualmente belli ne abbiamo noi?...  
 — E Villa Borghese — ammonì lo zio Scipione — la trovi solo a Roma, e in tutta Europa e in tutta l'America non c'è nulla che le si possa paragonare.  
 Scipione forse non ricordava di aver detto le stesse cose poco fa; o forse le ripeteva quasi allo stesso modo perché penetrassero ben dentro il cuore di suo figlio.  
 — Già — soggiunse — non credo che ci sia al mondo una terra che si possa paragonare all'Italia: più te ne allontani, e più conosci gli altri paesi e l'altra gente, più ti convinchi che le sole vere città sono le nostre, che la nostra arte è la più alta, il nostro pensiero il solo veramente universale, e che non c'è su tutta la terra un popolo sano, laborioso, onesto, intelligente come il nostro, e che adorabili specialmente sono gli artigiani e i contadini fedeli alla loro terra e al loro mestiere con un'adorazione religiosa che può parere persino taccagna, ed è pura e disinteressata come l'amore dell'artista per la sua arte...

— E che è meglio vivere poveri in Italia — proseguì Pietruccio — che ricchi come Cresio in capo al mondo.

Scipione contrasse un poco la fronte e domandò:

— Nella ti ha detto?

Pietro aveva scelto il momento: voleva che i ragazzi asseperissero, e che la loro giovinezza e il loro amore consolassero suo cognato; senza rispondere direttamente, domandando ciò che già aveva domandato a sua sorella:

— Avevi investito tutto il tuo in titoli americani?

— Quasi la metà in titoli, e la metà dell'altra metà in depositi presso banche americane.

— Quali banche?

Scipione disse il nome delle due maggiori banche degli Stati Uniti, e Pietro respirò; disse:

— Meno male! Temo che quanto hai investito in titoli sia presso a poco perduto: ma i tuoi depositi, sta certo, li riavrà fino all'ultimo centesimo.

— Ma nel migliore dei casi riavrà carta invece di oro... settanta invece di cento. Questo in Europa non sarebbe accaduto.

Pietro sorrise:

— Non sai che le valute tendono a livellarsi come onde oceaniche? E ho solo una scusa: — disse sommessamente Scipione come se non avesse udito — noi viviamo per tre quarti dell'anno in America, e mi pareva naturale tener accanto a noi la nostra sostanza; ma è la scusa di Fafai; oggi, no! non diventa rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Senza questa fiducia la vita dell'industria e dei commercianti cessa come per incanto...

— Ciò non toglie che sia una stoltezza dare il proprio danaro in cambio di un pezzo di carta, invece che impiegare in beni veri e sicuri.

— Quali, per esempio?

— Le case, le terre... l'industria sana, come la tua.

— Credo anch'io che sia bello e saggio dividere la sorte della nostra nazione, invece che la sorte della patria altrui. Ma se tu credi che esistano beni sicuri, io non li divento rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Senza questa fiducia la vita dell'industria e dei commercianti cessa come per incanto...

— Ciò non toglie che sia una stoltezza dare il proprio danaro in cambio di un pezzo di carta, invece che impiegare in beni veri e sicuri.

— Quali, per esempio?

— Le case, le terre... l'industria sana, come la tua.

— Credo anch'io che sia bello e saggio dividere la sorte della nostra nazione, invece che la sorte della patria altrui. Ma se tu credi che esistano beni sicuri, io non li divento rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Senza questa fiducia la vita dell'industria e dei commercianti cessa come per incanto...

— Ciò non toglie che sia una stoltezza dare il proprio danaro in cambio di un pezzo di carta, invece che impiegare in beni veri e sicuri.

— Quali, per esempio?

— Le case, le terre... l'industria sana, come la tua.

— Credo anch'io che sia bello e saggio dividere la sorte della nostra nazione, invece che la sorte della patria altrui. Ma se tu credi che esistano beni sicuri, io non li divento rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Senza questa fiducia la vita dell'industria e dei commercianti cessa come per incanto...

— Ciò non toglie che sia una stoltezza dare il proprio danaro in cambio di un pezzo di carta, invece che impiegare in beni veri e sicuri.

— Quali, per esempio?

— Le case, le terre... l'industria sana, come la tua.

— Credo anch'io che sia bello e saggio dividere la sorte della nostra nazione, invece che la sorte della patria altrui. Ma se tu credi che esistano beni sicuri, io non li divento rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Senza questa fiducia la vita dell'industria e dei commercianti cessa come per incanto...

— Ciò non toglie che sia una stoltezza dare il proprio danaro in cambio di un pezzo di carta, invece che impiegare in beni veri e sicuri.

— Quali, per esempio?

— Le case, le terre... l'industria sana, come la tua.

— Credo anch'io che sia bello e saggio dividere la sorte della nostra nazione, invece che la sorte della patria altrui. Ma se tu credi che esistano beni sicuri, io non li divento rimorso, perché capisco di aver preferito la solidarietà con l'America alla solidarietà con l'Italia; o almeno temo di aver mancato di fiducia verso la mia patria; e ben mi sta. E poi... titoli, ricevute di Banche, così pezzi di carta, valori senza valore, affidati alla onestà, alla fortuna, all'intelligenza di un amministratore... Perché me ne sono fidato?

— Ma la mia persona...

— La tua persona è quella di ieri; e se pieghi le spalle, non è che tu ceda al peso dell'età, ma perché esageri il peso della nostra piccola disgrazia. Quando mai il danaro è contato... per noi?

— Né oggi, né domani — disse Pietro, ripetendo le parole di Nella, — ma se fra cinque o dieci anni non ti piacerà di essere né Don Giovanni né Figaro, canterai Amphorion o Boris, e sarà la stessa gioia per te e per chi ti ascolta...

— Finché non mi riduca ad essere solamente, e senza trucco Falstaff — lo interruppe con amarezza; ma appena ebbe pronunciato quel nome egli stesso rise, e tutti risero, tanto poco Scipione, dritto, saldo, con la bella faccia più austera e tuttavia più giovane sotto la brizolatura dei capelli, era diverso e lontano dalla significazione e dall'aspetto di Falstaff. Ma egli si accigliò di nuovo, sospirando:

— La mia sola ambizione era: finire a tempo. Ed ecco che, per rimediare un poco al disastro, appena finita la stagione del Metropolitan, e prima che cominci quella del Colón, mi riduco a cantare nel teatro di Siviglia non solo Don Giovanni, ma anche Figaro.

— Che Dio sia lodato — esclamò festosamente Pietro — che finalmente ti sentiamo noi pure! E per di più Figaro e Don Giovanni proprio a Siviglia!

E la sua gioia diventò per un momento la gioia di tutti; anche di Pierluigi il quale sapeva bene, sebbene non l'avesse mai udito in teatro, se non troppi anni prima, quale meraviglioso cantore fosse sua padre, e quale mestiere di tipi; ma subito immaginandosi la chitarra al petto, nell'abito attillato del barbiere romantico e schizofrenico, ne ebbe un brivido, e pensò che « quella sera » avrebbe preferito restare lontano dal teatro o ascoltare ad occhi chiusi.

— Ma voi — domandò in quel momento lo zio Pietro — non avete fame?

— Io — gli rispose Ruccio — ho fame da tanto tempo, che quasi mi ci sono abituato.

Pietro prese a braccio Scipione e Pierluigi, e scese verso i cancelli del parco, seguito da Nella fra Ruccio e Giulietta.

— Però — disse scherzosamente — vorrei che a Siviglia cantassi per la nostra gioia e per la tua; non per avarizia.

— Oh, per avarizia! Sapessi che cento faccio del denaro! Io il giorno in cui sentissi oscillare la voce, vorrei a chiederti un porto in magazzino, e mi parrebbe d'essere un signore, guadagnando trenta lire al giorno. Ma ho rimorso di aver lasciato inghiottire la fortuna di mio figlio.

— Solo in parte, Scipione!

— Mi pare di averlo derubato.

— Babbo! — protestò Pierluigi. — Mi parrà di valere qualche cosa solo il giorno in cui mi saprò veramente guadagnare la vita.

Il babbo lo guardò amorosamente; Pietro domandò sorridendo:

— Ricordi quando non ci si accorgeva neppure d'essere poveri, perché la vera ricchezza è lavorare e sudare?

— Tempi felici! — sospirò suo cognato. E Pietro scherzò:

— Non temere che ti voglia prendere in contraddizione; so bene che le contraddizioni sono spesso le asfissie della stessa verità e ne moltiplicano lo splendore. Noi siamo venuti in Spagna per sentirsi cantare, per vederli insieme la Gironda, il Guadalquivir, la mossa di Cordova e l'Alhambra, per divertirci insomma, non per discutere, o tanto meno per fare della filosofia spicciola. Però vorrei dire che, se invidi a te stesso per tuo figlio la gioia di lavorare cantando, e magari quella di patir la fame per risparmiare la mezza lira necessaria a pagare la lezione di canto, e mille altre di queste felicità vere, profonde, inestimabili, non hai tutti i torti; e sono certo che Pierluigi te li invidia lui pure; no?

Pierluigi gli strinse il braccio, commosso e felice di essere capito.

— Saresti capace di dire — sospirò Scipione — che abbiamo torto di aver lavorato per la speranza di assicurare l'agiatezza ai nostri figli!

— No! — esclamò Pietro, quasi festosamente. — Questa speranza è la molla del congegno; e se essa si guasta, tutto si ferma. A poco a poco il lavoro diventa un'abitudine, un vizio, se ti piace: viene il momento in cui ciascuno di noi, anche senza compenso, lavorerebbe come il pittore dipinge e tu canti; ma la gran massa della gente non lavora perché di quanto è necessario a sfamarsi, se il di più di guadagnare oggi non potesse essere risparmiato per domani. Questo ci imborghesce, ma è provvidenziale per la società, almeno finché l'assetto economico del mondo non muta. Però se la sostanza accumulata dal padre ha per effetto di togliere al figlio lo stimolo e la gioia del lavoro, il tornaconto è perduto; soprattutto nel caso che per un padre ci siano almeno due figli. E questo è quello che volevo semplicemente dire.

Erano ai cancelli del giardino: passò per la via un break con tutte le tendine svolazzanti: Pietro lo fermò; Ruccio saltò in serpe accanto al veturino; prima di salire, Nella disse sommessamente a suo zio:

— La tua redenzione è la grazia severa del suo volto:

— Tu solo potevi rasserenarlo così.

Ma a casa, l'angustia dell'idea fissa riprendeva a poco a poco Scipione, e gli dava un'aria assorta, quasi assente. La sala da pranzo era male illuminata e arredata con pessimo gusto, e pessima era la cena. Il primo a dolersene fu Ruccio, sebbene avesse fame più di tutti:

— A mangiare male in Spagna, c'ero rassegnato, ma qui, in casa di Inghilterra...

(Continua)



# PO' DI MISTRO

Romanzo di VITTORIA MONTERISI

— V —

Disegni di BRUNETTA

A casa, Rosa ha lucidato, strofinato tutto così accuratamente che ha quasi l'aria nuova.

La signora Maria mette fuori dall'armadio un grembiolino di percale pulito ed un nastro di colore vivace per le trecce di ciascuna. Circondata da loro, mette fuori dall'armadio, il servizio di porcellana avuto a sozze, ripulendolo con delicatezza e soddisfazione e dà a Rosa una nuova addizionale pazienza di caffè.

Anche Rosa si mette a eleganza, si pianta fra le trecce due spilloni lucidati e sul corsetto da contadina incrocia un fazzoletto giallo. Ogni tanto torna a strindere tutto, preoccupata che non abbia l'aria veramente pulita.

La signora Maria, sull'abito di casa di flanella scura, mette un colletto di trina, tenuto involuto, tranne il giletto e la domenica... Questa volta che tutti i giovedì si scambiano lei e la signora Balbini, la moglie del capo servizio, non manca mai di emozione, e le riempie tutte le volte di un certo orgoglio.

Ecco la signora Balbini monta le scale con la sua naturale aria maestosa, tenendo per mano Lulu.

Lei signora Maria, avvertita da Mimì, ha un istinto di movimento convulso che si comunica a tutte. Rosa smonta la macchina del caffè per paura che all'ultimo momento le faccia qualche cattivo scherzo, ognuna si dà una ravvivata, un tocco, o frettola, per poter trovare schierate sulla soglia proprio al momento che la signora suona il campanello.

La signora Balbini entra, come al solito, distribuendo grandi abbracci. Benché ogni giorno capiti loro d'incontrarsi decina di volte, ogni giovedì le due signore trovano gentile rilevare instancabili soddisfazioni nella persona del rispettivo figlio.

La signora Maria indietreggia, accudendo, come tutte le volte, del divano un po' scomodo della modesta della sua camera, arrossendo e balbettando, ma gli occhi lucidi di soddisfazione per i complimenti che a sua volta, e tutte le volte, le ripete l'altra sull'ordine e pulizia della casa.

Tutte sedute, arriva Rosa, un po' fuori tempo, portando il vassoio con le tazzine di caffè ed il pane imburrato per le bambine, rammentandosi a cuore con sguardi d'ingenua felicità l'approvazione della signora Balbini, e ricambiando con infiniti inchini il suo cenno benevolo ed un po' distratto.

Diverso il pane. Lulu comincia a fare la propinqua: scarta la bambola che Liana le mostra con inalterato orgoglio, e decide di scendere a giocare nel viale.

Le due signore danno il consenso, raccomandando però a Mimì di accompagnare e sorvegliare, contente che esse, in complicità, perché, non si mai, potrebbe sfuggire loro, malgrado ogni attenzione, qualche parola che esse non devono sentire? Anche Giovanna è mandata in cucina, accanto a Rosa, a finire un lavoretto di cui la signora Maria sembra avere un urgente bisogno.

Rimaste sole le due signore dipanano un ben fornito rochetto di fatti e di parole.

Appena nel viale, Lulu afferra le due trecce di Liana inclinando a farle da cavallo, non senza irritarla, battendo le piedi perché questa la guarda con timidi occhi negativi. Ma come sempre è Liana a cedere e le due bambine corrono sino a sentirsi le ginocchia indolenti. Mimì intanto dimentica della raccomandazione della mamma, girandosi per proprio conto.

— Ora basta! — ordina Lulu e trascina Liana a sedere sull'ultima panchina di pietra del viale. Si dondolanlo un poco, Liana lo fa per imitazione: imita tutto quello che fa Lulu, allungando le gambe nude che hanno entrambe piuttosto magre.

D'un tratto Lulu dice, gli occhi accesi:

— Ti piacerebbe andare noi sole in città?

Liana si ritrae spaventata:

— No! no! — dice agitata ed i suoi occhi, incontrando il grande cancello chiuso, vi si appigliano come appoggio: — Il cancello non si può aprire!

Ma con aria furba, Lulu le murmora:

— Io posso aprirlo: sono più alta di te, io! — e si precipita da quella parte.

— Non lo fare! non lo fare! la mamma non vuole che andiamo fuori sole! — le corre dietro Liana gridando e quasi piangente.

Lulu si arresta di botto i piccoli pugni serrati. È vero, la mamma non vuole, nessuno vuole che loro bambine vadano sole oltre il grande cancello che perciò è sempre chiuso e soltanto Anna e Daniele devono aprirlo... Con il viso tra le sbarre, guarda con ramarro nella strada ciottolosa, quasi deserta; e per lungo tratto, tranne qualche casetta bassa di opera, senza altri fabbricati...

Mimì intanto gironzola per il viale raccogliendo qualche scarabeo, strappando qualche germoglio che indica l'imminenza della primavera. Anche lo starnire dei platani è meno vivace, come se quella brutale mano invisibile, che ella pensa a volte il suo scotto furiosamente, si sia acquietata.

Guardando tra il foglio si accorge che da una finestra della Villetta d'Azurra Michela le fa segno: — Vieni ad — e, dimentica del tutto delle due bambine da sorvegliare, si precipita dalla porta di servizio.

La cucina è buia, nessuno ci sta, nessuno c'è. Mugolando di benessere, Mimì siiede accanto a Michela che sbatte forte qualcosa.

— Lo sai per chi? — dice questa, maliziosa.

Mimì grida subito:

— È per Carlo?

— Per Carlo? — ripete Michela con un tono che non ammette dubbi. — Ti ricordi quando vi conduceva la su e in giù per il viale? Tu, la più piccola, eri la più preoccupata... —

— Guardando tra il foglio si accorge che da una finestra della Villetta d'Azurra Michela le fa segno: — Vieni ad — e, dimentica del tutto delle due bambine da sorvegliare, si precipita dalla porta di servizio.

La cucina è buia, nessuno ci sta, nessuno c'è. Mugolando di benessere, Mimì siiede accanto a Michela che sbatte forte qualcosa.

— Lo sai per chi? — dice questa, maliziosa.

Mimì grida subito:

— È per Carlo?

— Per Carlo? — ripete Michela con un tono che non ammette dubbi. — Ti ricordi quando vi conduceva la su e in giù per il viale? Tu, la più piccola, eri la più preoccupata... —

— Guardando tra il foglio si accorge che da una finestra della Villetta d'Azurra Michela le fa segno: — Vieni ad — e, dimentica del tutto delle due bambine da sorvegliare, si precipita dalla porta di servizio.

La cucina è buia, nessuno ci sta, nessuno c'è. Mugolando di benessere, Mimì siiede accanto a Michela che sbatte forte qualcosa.

Smorzando i passi, Mimì monta al primo piano, annusando quel profumo sottile aereo sbalzato: passando davanti alla spogliatoia ha una voglia mista di darvi un'occhiata, ma se la mamma sapesse una cosa simile!... Soffocando la tentazione, spinge l'uscio scucchiato del salotto, ma rimane interdetta sulla soglia: Carlo ha il capo nascosto fra la braccia conserte sul pianoforte, e sembra che punga.

— Carlo! — chiama Mimì con voce soffocata, avvicinandosi.

Carlo alza di scatto la testa fissandola con occhi aridi, ma lucenti.

— Che hai? — mormora Mimì che non sa che fare.

— Non ho niente! non guardarmi così! — s'avvaglia Carlo ed i suoi occhi dallo sguardo di solito così dolce, sono « come se dentro ci fosse la tempesta » pensa Mimì: ma la vista del pianoforte aperto, le suggerisce: « Buona qualche cosa! ».

— Cosa? una mazurka, un valzer, una pagliacciata? — dice Carlo con tono insolentemente sgarbato che disorienta di più la bambina.

— No! non quello che vuoi tu... sfiducia a dirgli.

Carlo la guarda rabbottito, poi col suo solito sorriso appena pronunciato così da sembrare quasi triste, dice:

— Quello che voglio io!... anche se è una cosa... una cosa che non piace a nessuno?

— Ma se piace a lei! — esclama Mimì con maggior coraggio e gli si siede accanto. Tranquilla, attenta, segue il movimento delle mani di Carlo, ma alzandogli lo sguardo al viso, rimane sconcertata di vedere gli occhi, divenuti stranamente grandi, fissare la parete del piano come se dentro vi vedesse: ro qualche cosa che lei non vede.

L'istigamento di Carlo, le note che si susseguono dolci, e poi violente come se scattassero, per tornare tranquille, legate come un racconto, l'intimidiscono: ma ha voglia d'alzarsi e mettersi a danzare una danza mai vista, di cui sente i movimenti nelle braccia, nelle gambe. Rimane invece ferma, le mani ghiacciate, le gambe infeltrite: qualcosa strizza per tutto il corpo facendola rabbrivire, le palpebre semichiuso per vedere se Carlo si accorge di niente.

Egli alza le mani dalla tastiera, ed il suo viso è straordinariamente riposato, benché non fissa gli occhi, cerchi solo di non vederli quasi serrarli.

— Come era bello! — mormura Mimì, turbata dalle sue stesse parole.

Carlo si gira verso di lei, sorpreso:

— A te piace questo? — Negli occhi uno sguardo tra l'ansioso ed il diffidente che turbato di più la bambina che tuttavia ripete:

— Sì, era proprio bello la tua musica!

— La mia musica? Sì! è proprio mia! L'hai pensata io questa! — grida Carlo.

Mimì lo fissa al di sopra, di muoversi, di parlare. Pensa: — Tu? — ma la voce le rimane aggrovigliata nella gola. Ma Carlo le afferra un braccio:

— Tu non direi niente a nessuno! Giura!

Mimì alza la mano tremante, giurando, e sta per dire ancora, ma scosta in piedi sguerdando l'uscio a comparsa la signora Lola.

— Che fate qui, bambini, quasi al buio?

Mimì s'accorge con spavento che fuori la luce è imbrunita e si ricorda delle due bambine abbandonate e loro stesse. Balbetta qualcosa, imbarazzata, senza dallo sguardo della signora che va scrutando seria lei e Carlo, e via di corsa per le scale.

Ma le bambine, stanche ed infreddolite, sono già rientrate...

In piedi, davanti a un tratto, Carlo l'ascolta senza batter ciglio.

— Vedi — ella dice — tu ormai non sei più un bambino, sei un giovanotto e fra poco un vero giovanotto! Bisogna che l'abbia a stare un po' meno con i ragazzi degli impiegati!

Carlo ha un piccolo, quasi impercettibile movimento.

— Non dico d'abbandonarti del tutto! — continua la signora — ma osservare un po' più le distanze: ed il loro futuro padrone è...

— Mamma, come puoi dire ciò sai bene che il babbo considera tutti come un'unica famiglia! — scatta Carlo.

— Ma al secolo! — s'impazientisce la signora. — Ma devi comprendere! cerca di comprendere!

Ma Carlo non comprende e tutto il suo essere vi si rifiuta: sa soltanto che stasera per la prima volta, da mesi, si sente stranamente sollevato, e nulla può sciupare questa sua improvvisa liberazione.

Frattanto, alla Fabbrica, il signor Balbini, in piedi accanto al direttore, lo ascolta deferente e commosso.

— Caro amico, ho deciso di partire per un viaggio, piuttosto lunghetto: ragione di riposo ed anche di studio! Confido con me mio moglie!

Il signor Balbini aggiunge: — Ed i ragazzi?

Il direttore abbassa lo sguardo, dicendo:

— Essi hanno da studiare... meglio non distrarre quella gioventù! Rimarranno a casa, e sono sicuro che darà loro col tempo... Lei comprende, hanno ancora abbastanza giovani per una seconda luna di miele... — finisce con un po' d'imbarazzo.

Questo il signor Balbini lo comprende, ma quello che non comprende è che i genitori possono sfuggire, sia pure per breve tempo, la loro vita da quella dei figli. Ma lo sguardo di attesa del direttore lo scuote e si affretta a dire: — Ma certo, parte pure tranquillo, me ne occuperò come dei miei!... — ed accenna a tirare, ma si ferma.

— Grazie, caro amico, ma io ho pensato anche a lei. Lei merita qualcosa dalla mia riconoscenza per la sua cooperazione, intelligente ed affettuosa: la designo vice-direttore, con piena funzione in sua assenza... ed al mio ritorno! Non mi ringrazii: vi avevo pensato da tempo! diciotto anni che lei mi è accanto sempre pronto, sempre uguale...

— Non sono io solo... — dice meccanicamente il signor Balbini, ingoiando a fatica le parole perché il mento così la testa, Giuliano Balbini? Vi indico, sempre, ma la sua sempre salda carissima non sa accettare senza emozione questo riconoscimento alla sua fedeltà ed operosità! È assurdo contemplarsi d'un tratto con insensato orgoglio!

— ...ed il titolo di cavaliere per il quale l'ho proposta, se mai, arriva troppo



tardi per i suoi meriti... Ma siamo sempre in gamba, caro amico! I nostri ragazzi fremono dal desiderio di rinnovare questa nostra vecchia scuola e credono che soltanto la loro venuta porterà dei mutamenti, ma noi siamo sempre in gamba! Ed al mio ritorno rinnovaremo! rinnovaremo! — completa il direttore fregandosi le mani.

— Rinnovaremo! — approva il signor Balbini, cercando di non ascoltare il suo cuore che continua a battere di orgoglio e felicità.

Domenica. La città si desta, lentamente.

Alla Fabbrica gran silenzio: il silenzio del suo cuore fermo.

Alla palazzina la vita comincia in ritardo, pigra. Attraverso gli'intermezzi si sentono gli urli dei ragazzi guasanti nelle tinozze, le riprese di qualche genitore, perfino lo sciabordare dell'acqua sull'impianto ed il tonfo dei piedi nudi... Lulu si desta piena di eccitazione: non è una domenica come le altre, questa! La casa è già in movimento perché oggi si festeggia la nomina del babbo a vice-direttore e cavaliere, e la partenza del direttore e sua moglie.

Comincia a correre in su e in giù inciampando nei piedi di tutti illudendosi di aiutare; litigando con Andrea per trasportare lo stesso superfluo oggetto, discutendo con Maurizio che cerca d'imporre ordine e silenzio.

Il signor Balbini vi mette fine portandosi tutti e tre a messa. In chiesa, Lulu sta accanto al babbo, tranquillo e composta dinanzi ad un Gesù Bambino tutto nudo e paffutello, con un piedino sollevato. Il prete è malto in una specie di buca di legno e di latta, scuotendo la braccia dice di un paese lontano dove nostri fratelli hanno combattuto e sofferto martiri atroci, tutto uno scampando di parole difficili! Né le riesce di capire di quali fratelli egli parli, poiché Maurizio ed Andrea sono lì davanti anch'essi tranquilli ed attenti.

Per questo più interessanti sono i vari Santi sparsi per la chiesa: seco, San Lorenzo dal viso fanciullesco che guarda felice una Croce contornata di spine! Proprio ieri suor Maria Concezione ha letto alle "piccole" la vita di lui. Lulu lo contempla a lungo, rimirando tra sé, poi d'un tratto tocca la mano di suo padre e, a somma di molti difficili pensieri, chiede piano:

— Babbo, di che cosa sono fatti i Santi?

— Così? — si china il signor Balbini, credendo di sentir male.

— Di che cosa sono fatti i Santi? — ripete Lulu, e poiché in quel momento il prete urla: — eroi! eroi! — aggiunge: — « gli eroi »?

— Dio mio, bambina, non capisco che vuol dire! — dice il signor Balbini che non sa capacitarsi dello strano pensiero spuntato in quel cervello di dieci anni. Anche Lulu tace, mortificata di non saper spiegare quello che pure le pare di dire così bene... e forse sono le persone grunte che non sempre capiscono i bambini!..

Nel pomeriggio si riuniscono gli'impiegati con le famiglie: gli anziani, movendosi come in casa propria; i nuovi cercando di darsi un'aria disinvolta.

La signora Maria per rimodernare il suo eterno vestito di mezza stagione, s'è comprata un bel paio di guanti color cocciniglia e si muove con circospezione, per via di un ciuffo di fiori, secondo la moda, con cui ha ornato una sua vecchia paglia che ne rimane pericolosamente squilibrata.

Rosa segue i padroni contemplando con segreto orgoglio la giacca nera ed

i pantaloni a righe di Giovanni Prota che, pure cominciando a perdere qua e là il pelo, sfilati e smacchiati da lei, non la solita energia, con la bombetta spaziatissima e le scarpe di coppia, fanno un insieme sempre distintissimo. Giovanni si muove con un certo impaccio nel colletto altissimo, e gli occhiali a molla gli stringono il naso: in cuor suo rimpiange il camicio da lavoro e gli occhiali a gancio.

Mimi e Liana sembrano due fiori con il vestito bianco della Prima Comunione ed i capelli sparsi sulle spalle. A Giovanna, che ha mostrato un vero dolore di non potersi sciogliere anche lei i bei capelli bruni, la mamma, ricordandole che ormai è quasi una giovinetta, ha concesso quattro centimetri di trecce.

La signora Balbini, in un grazioso abito verde bottiglia, che le lascia le belle braccia scoperte sino al gomito, rievoca quelli che da tre giorni chiama abusivamente « i nostri impiegati » comprendendoli le mogli ed i bambini, un tantino impertinente sulla soglia del salotto rimesso qua e là a nuovo, completamente conscia della sua nuova dignità.

Le signore si raccolgono, tenendosi accoste le scote, sull'orlo della poltrona e sedie, intorno alla signora Lola. A poco a poco nell'aria si effonde un sottile ma penetrante odore di benzina, di abiti tenuti troppo rinchiusi, di sapone a buon mercato.

Il signor Balbini se ne sta col direttore in sala da pranzo, fra gli'impiegati, con la solita aria bonacciona ed il suo atteggiamento abituale: pollice infilato in un taschino del panciotto e l'altra mano instancabile a far scorrere la catena dell'orologio sul ventre un po' sporgente. Uguali a se stesso, sempre!

Fra le signore la conversazione bene avviata su argomenti domestici è stata ghiacciata da una serie di tratti d'indignità della signora Lola, e le voci naufragate in una pausa di tensione ed imbarazzo. Con i migliori educatamente rivolti all'indietro, i più giovani sfanno il fondo della loro tazza di caffè, finché una delle anziane sbotta in una rissatina senza perché, a cui esse fanno un'eco un po' sionata.

Anche la signora Balbini è imbarazzata dall'aria palesemente annoiata della elegante moglie del direttore, e ad accrescere la sua confusione, sopraggiunge la baronessa Mayer, la moglie dell'avvocato dalla Filanda, che per la prima volta ha invitato.

Al contrario la giovane elegante donna sembra essere subito a suo agio: si siede sul divano centrale, accanto all'impassabile signora Lola, guardandosi curiosamente attorno attraverso l'occhiolino, finché ripassando sulla signora Balbini grida: — *Quelle beautés, mon Dieu!* — con tale convinzione che le vecchie della signora si arrossano sfacciatamente di piacere, mentre le altre si guardano tra loro confuse di che cosa avrà detto e se è il caso di sorridere ed approvare.

In una stanza lontana sono riuniti i ragazzi. Maurizio s'è appartato con Paolo e Carlo. Mimi ed Andrea dirigono tutta la fila dei più piccoli apostando sedie e facendo un fruscio assordante.

Vicino alla finestra, Giovanna, un po' impacciata da quel quattro centimetri di trecce, ascolta gentilmente altre tre o quattro ragazze della sua età: ogni tanto un sospiro sdegnato, ma segretamente lusingata, sorvola con lo sguardo, già al cancello, la grossa figura di Matteo Bolla, là appoggiato in mesta contemplazione di qual rievocazione dal quale è escluso lungamente l'ozio ruscchiando le unghie.

(Continua)

VITTORIA MONTERISI

# L'ALA CAPRONI PER LA CONQUISTA E LA VALORIZZAZIONE DELL'IMPERO





## TEATRO

Lista delle rivande

**PER BEN FINIRE**

Anisetta  
MELETTI

Durante lo svolgimento del **Giro d'Italia** chi vorrà averne una visione panoramica completa dovrà acquistare

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA  
**S P O R T I V A**

che seguirà l'avvenimento con la  
dovizia dei suoi perfetti servizi  
fotografici e con ampi commen-  
ti dei migliori scrittori sportivi

[illegible][illegible][illegible]

\* Si annuncia imminente la costituzione di una Compagnia estiva, di cui dovrebbero far parte Olga Polak, la Gheraldin Dravetla Gemmò, Isabella Riva, Olga Brignone la Del Fabbro, Nina Pavese, Dino Pierantoni ed altri. La Compagnia dovrebbe avere un repertorio italiano e straniero e due novità italiane, una di Alessandro De Stefani, l'altra di Bruno Corra e Giuseppe Achilli ed una novità straniera: *Ingresso al petrocinico*, di Kaufmann.

• Nel giorni 17, 18 e 21 giugno avranno luogo nella Piazza di San Nicolò a Padova tre rappresentazioni del Mistero medioevale della Natività *Passione e Resurrezione di Nostro Signore*, ricompilate da Silvio d'Amico con testi di G. G. Uriche e drammatiche dei secoli XIII e XIV. In massima parte in un'arabesco. Il Mistero verrà messo in scena dall'Accademia d'Arte Drammatica di Roma, sotto la direzione di Tatiana Pavlova. La scena, con le diverse mansioni, è stata ideata da Virgilio Marchi. Musiche dell'epoca accompagneranno lo spettacolo.

\* Una commedia che ha per protagonista Voltaire è stata rappresentata con successo al Deutsches Volks-theater di Vienna. S'intitola *Cal lohn per Calas?* ed è di un oriundo italiano, Hedwisi Rosai. Nel lavoro è rievocata la lotta tenace ingaggiata da Voltaire per salvare dalla condanna a morte il commerciante Giovanni Calas, di Tolosa, accusato di aver ucciso il proprio figlio.

\* Nella ventura stagione verrà rappresentata al Teatro Nazionale di Budapest sotto la direzione del dottor Nemeth, il dramma di Cesare Vico Lodovici: *Esota*.

## B E L L E A R T

\* Nel salone di Villa Medici, a Roma, i pensionati dell'Accademia di Francia presentano le loro opere alla Mostra Annuale, che è stata inaugurata alla presenza dei nostri Sovrani.

Tre scultori: Ulisse Gemignani, Alberto Bouquillon e Claudio Bouscan; due pittori: Piero Jerome e Luciano

**RAZOR - CREMA**  
RADE SENZA BISOGNO DI  
ACQUA SAPONE E PENNELLO  
Profumi **MOSSI - Verona**

Acquistando i ns. prodotti, premi fino a LIRE  
MILLE - Chiedete modalità al vs. Profumiere

Fontanarosa; tre architetti: Alessandro Courtina, Andrea Mili e Paolo Boumne; un incisore: Paolo Lemagny, e un megalogo: Alberto Dejager. Nulla di straordinaria, a questa esposizione; ma tuttavia un indirizzo preciso e consapevole, dimostrante un'aspirazione comune alla chiarezza, alla armonia ed alla naturalezza. In particolare, Piero Jerome, tra i pittori, nel suo ritratto di signora, manifesta qualità veramente pregevoli.

« La Mostra italiana del Bianco e Nero, organizzata dal Ministero della Stampa e l'Appogianza, nel Museo Gerolamo, è oggetto dei più favorevoli commenti da parte della stampa olandese ed è meta di numerosi visitatori. La prossima esposizione, che già riscosse plausi e ammirazioni a Londra e in Norvegia, comprende circa 200 saggi dei nostri migliori fotografi e incisi oggi, ed è preventivamente ispirata al paesaggio italiano. Nei prossimi mesi sarà trasportata a Ginevra e in Lussemburgo ».

[illegible]

ta e più umana, van più sempre ricordati il compagno Alberto Rossi, Marco Calvesio, Giacomo Grosso e i figli. Delle sculture, poche ma buone - vanno notate quelle di terracina, "Leccione", Claudio Formica, "Leccione", Castellana, e baguetti eccelsi in la sezione di bianco e nero, dove espongono ancora Felice e Dafne Casarati, e dove preminente van ricordate le opere di Bozzetti, della Bellotti, e di Corbelli.

\* Ottimo successo ottiene la mostra personale, che Francesco Menzio ha aperto a Torino. Il Menzio si è fatto ormai una mano sicura, che sa definire e insieme comporre, con garbo, squisattezza di colori, e preziosità di ritmi.

\* Si è spento a Napoli, in tarda età, Paolo Vetri, uno dei più nobili pittori dell'ultimo Ottocento napoletano, erede della tradizione di Domenico Morelli, di cui fu allievo prediletto.

Nato nel 1844 ad Enna, e vinto giovanilmente il penoso destino degli artisti siciliani, Paolo Vetri venne a Napoli dove rimase tutta la vita. Il Morelli, che ne comprese l'importanza, lo volle con sé, e, come si può constatare finiti, come collaboratore; e per tale ragione, e per aver fatto parte della sua famiglia, avvenne il Vetri sposato la figlia del maestro.

Il Morelli, che a Napoli, Paolo Vetri affrescò, tra l'altro, la cappella dei Minelli. Egli era pittore scaltro, piuttosto cauto, e non si lasciava mai andare a parole, ma era un osservatore del vero, che rappresentava con gusto e naturalezza. Ma, i dipinti che più efficacemente rappresentano l'arte sua agile e immaginosa, sono gli affreschi: e questi sono quelli della cappella di Noia, della biblioteca Lucendri-Pallì, e quelli delle chiese del Gesù Vecchio e di Santa Brigida, a Napoli.

« Il pittore Alberto Caroli, in una mostra personale alla «Barcaccia» di Roma, presenta un folto gruppo di opere, ove è compendiata l'attività sua di circa un quarantennio. L'impressione, che se n'ha, è quella di una maturità artistica ormai raggiunta, con accuratezza di mezzi e sincerità di animo. I paesaggi, specialmente, ultima fatica dell'artista, attestano questo perfezionamento

## D I S C H I

è Rodolfo De Angelis ha portato nel repertorio «Columba» alcune sue nuove e gustose creazioni. Il vivido ingegno di De Angelis è come una fosforescente girandola, che ha lampi e sprazzi multicolori. In queste sue nuove composizioni l'elemento colore infatti costituisce quasi il tema arciobscuro nel sentimento o nel più colto, umoristico, ironico, o anche in un'esplosione di genere e che ci riporta ai suoi popolari successi e senza ubbio: *La Canzone del Bui...* scemiamo, la più gustosa. Ironica paradossale definizione del verbo moscovita (dalla traduzione, di un'occasione, di un'occasione, di un'occasione) è come sempre incompensabilmente perfetta.

Ecco i titoli e i numeri di catalogo  
Canzone del Bol... scemismo (Oh, come è bella questa  
storiella)  
Avvisi economici - Leggiamo, leggiamo. (DQ 2287).  
Felicità.  
Amiamoci di più. (DQ 2259).

za. La Caltabiano è un gruppo di nuove canzoni incise da Carlo Buti.

Che dire di nuovo di Buti, più di quanto le sue incisioni abbiano fatto sapere? E' vero, per ora non ha una sua interpretazione vi si trovano aspetti nuovi, poiché egli è artista volitivo, personale, intelligente, dinamico. E' un artista che sa di quello che fa, che sa di quello che è. Ed in queste canzoni, che sono belle, si può dire che per le canzoni che oggi presentiamo, tutti autentici successi, si può dire che Buti ha un bell'indirizzo, una vena sempre più sudente, esplosiva, felice e sicura in ogni verso. E' un popolo di Buti che si è circondato all'Italia, e i dischi vennero in tutto il mondo, e non avviene per le grandi vendite ed egli è ritenuto, per le sue canzoni, un grande interprete e un grande popolare. Quando accorrete sentimento egli ha profuso in: Tu sei la mia vita, Morte senza l'ave, Tu razionalisti, Tu sei la mia vita, Morte senza l'ave, Tu razionalisti per: Signorina mia e Buona notte amore! (Gente) per interpretazione è un piccolo poema. Una sorgente di

ACQUA  
DI  
LAVANDA



# BOURJOIS

*è un prodotto d'eccezione!*



**SALAMI**  
**NEGRONI**  
CREMONA

MARCA DI GARANZIA  
**NEGRONETTO**

## VITA ECONOMICA E FINANZIARIA

« Verso l'economia della produzione tessile italiana. Il problema tessile italiano si avvia rapidamente verso una radicale soluzione. Infatti le favorevoli disposizioni recentemente emanate per incoraggiare gli allevamenti ovini ed accrescere la produzione nazionale di lana, nonché la fissazione di un prezzo minimo dei bozzoli, costituiscono il migliore indice della volontà del Governo Fascista di partecipare attivamente all'emancipazione tessile italiana.

Anche nel settore della canapa non mancano le iniziative e gli incoraggiamenti, ed analogamente a queste direttive la superficie destinata a canapa è stata portata a circa 120.000 ettari, mentre gli ammassi obbligatori garantiscono i produttori da ogni tentativo della speculazione. Recentemente sono stati conclusi importanti accordi per la coltivazione del lino, ed anche in questo campo tutto lascia prevedere che la superficie destinata a tale coltura sarà portata da ettari 4000 nel 1938 a circa il doppio. In conclusione gli orientamenti del Regime assicurano che nulla verrà tentato per dirottare pieno successo alla politica tessile da qualche anno inaugurata nel clima fascista.

Un contributo validissimo viene dato alla meccanica tessile italiana, la quale in questi ultimi anni ha compiuto uno sforzo formidabile per emancipare il Paese dalla servitù straniera, come infatti viene confermato dall'attività industriale della Breda, della Fiorani-Giani, della Marzoli, della S. Andrea e via dicendo.

Il potenziamento dell'Impero, il consiglio di Amministrazione della Soc. An. Costruzione Ferrovia Asolo-Adda Abete di Roma (capitale 1 milione) è stato autorizzato dall'Assemblea degli azionisti di aumentare entro il primo esercizio sociale il capitale in una o più riprese fino a 10 milioni. Per l'esecuzione dei lavori si prevede la necessità di aumentare il capitale sino a 100 milioni. Per questi ultimi aumenti delibererà l'assemblea, la quale potrà autorizzare emissione di azioni con diritti diversi da quelli attribuiti alle azioni precedentemente emesse. Il capitale iniziale della società è stato diviso in 3000 azioni di lire 500 ciascuna.

Il commercio con l'Impero. In tre mesi l'Eritrea ha esportato per 69 milioni di prodotti italiani. Le esportazioni in Eritrea ed in Somalia sono aumentate di 149 milioni.

Lo sviluppo economico dell'Impero, avviato con decisa fermezza dal Regime, è indicato con molta evidenza dalle cifre

# Montecatini Terme

(TOSCANA)

STAGIONE: 1° Aprile - 30 Novembre



Stazione Termale

per la cura delle  
malattie del

**FECATO**

**STOMACO**

**INTESTINO**

**RICAMBIO**

200 Alberghi

di ogni categoria

GRANDIOSI E MODERNI STABILIMENTI

**FANGHI**

Festeggiamenti - Gare sportive - Teatri - Mondanità

**RIDUZIONI FERROVIARIE del 50%**

Informazioni: **UFFICIO PROPAGANDA - Montecatini Terme**

e presso tutti gli Uffici Viaggi

del commercio italiano di esportazione. Il nuovo mercato che si è aperto ai prodotti nazionali, già dopo un anno dalla conquista mostra una capacità di consumo tanto più interessante in quanto è possibile di vastissimi sviluppi. Nel primo mese dell'anno in corso l'Eritrea ha infatti acquistato in Italia 69 milioni e 200 mila lire di merci, invendute per 8 milioni e 600 mila lire. Naturalmente tutti gli scambi fra l'Italia e l'Eritrea sono tale risentimento dell'intero lavoro affrontato dal Fascismo per l'avvolgimento di quell'immenso territorio.

Nel primo trimestre del 1937 infatti le nostre esportazioni in Eritrea sono state milioni 244,3 con un aumento di milioni 194,7 sul corrispondente periodo dell'anno precedente e in Somalia hanno raggiunto milioni 51,4 con un aumento di milioni 14,8; si ha perciò per l'Eritrea e per la Somalia un aumento di milioni 149,6, il miglioramento delle esportazioni di merci italiane si è verificato anche per la Libia; ove sempre nel periodo suddetto, le nostre esportazioni sono state di milioni 96,9 con un incremento di 37,2. Complessivamente il movimento commerciale dell'Italia con l'Impero, la Libia e le Isole dell'Ago è arrivato a milioni 376,9.

Nella esportazione non una quota in più di milioni 253,2 ed a milioni 51,3 nella importazione con in più milioni 31,2 sul primo trimestre del 1936. Osservando il dettaglio delle esportazioni italiane in Eritrea, si constata, come informa l'Agencia d'Italia e dell'Impero, la rapida penetrazione dei nostri prodotti nel nuovo mercato. La cifra più alta degli invii è data dai tessuti di cotone con milioni 12,8, seguono i tabacchi lavorati con oltre 5 milioni di lire. Il terzo posto è tenuto dalle macchine e apparecchi (milioni 4,4) e questo dimostra come venga sviluppata l'attività industriale del Paese: al quarto anno gli autoveicoli con milioni 3,1. Le altre merci figurano con le seguenti cifre: viti milioni 2,5; lavori di ferro, acciaio e ghisa milioni 2,7; filati di cotone milioni 2,4; utensili 2,9, lavori di gomma 1,7, olio d'oliva 1,7; filati di cotone di seta 1,3; zucchero un milione; marmellate e dolciumi; un milione; profumi 622 mila; fibre artificiali 574 mila; manufatti di cotone 805 mila, ecc.

**ORGANIZZAZIONI GIOVANI**

« La Banda della 61 Legione della Mitla Ferroviaria di Bologna, recatasi in Germania, ha eseguito a Berlino un concerto all'Accademia di Canto riportando un grande successo. Anche a Langhirate l'Impero ha accolto, ha applaudito l'entusiasmo ed entusiasmamente i valorosi musicisti.

**CIPRIA KLYTTIA**

Supprimere, immediatamente, dona morbidezza e trasparenza alla pelle.

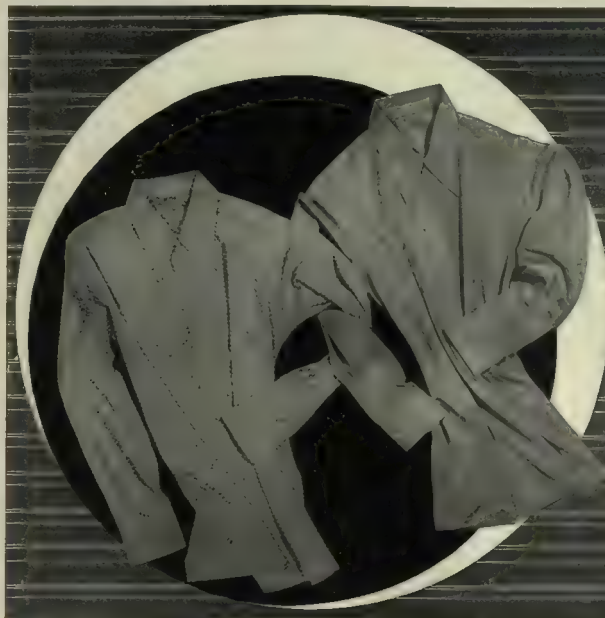
**KLYTTIA**

RENDE LA DONNA SEMPRE PIÙ BELLA E FELICE


LABORATORIO ITALIANO MILANO

**AMARO FELSINA RAMAZZOTTI**





**NOVIA**



SAMIB - MILANO  
VIA LEOPONTINA 4

Camicie NOVIA in  
maglia indemagliabile

**Albene**

con collo indeformabile  
brevettato M. I. B. vi  
donano eleganza e  
distinzione lasciandovi  
liberi in tutti i movimenti.  
L'ideale per tutti gli  
sports; al mare, ai  
monti, ovunque.

## LA POLIZZA XXI APRILE dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni

rappresenta quanto di socialmente più elevato e di tecnicamente più progredito è stato realizzato finora nel campo dell'assicurazione vita a favore delle categorie lavoratrici. Basta, per convincersene, gettare uno sguardo sui seguenti **ECCEZIONALI BENEFICI** che la Polizza XXI Aprile concede ai lavoratori assicurati: il risarcimento anche al caso di infermità, derivante da infortuni o malattia; la esenzione temporanea del pagamento del premio finora limitata al caso di disoccupazione o di servizio militare; 3) liquidazione anticipata di una metà del capitale fissato in polizza, oltre all'incasso del pagamento dei premi per l'altra metà, se l'assicurato, venga ad avere sei figli viventi nati dopo la stipulazione del contratto; 4) liquidazione anticipata di una metà del capitale segnato in polizza, con diritto ad incassare l'altra metà al più tardi dopo cinque anni dal pagamento della prima, nel caso in cui si verifichi l'invalidità totale prevista dalle condizioni generali del contratto. E ciò fanno restando l'incasso del pagamento dei premi riferibili alla parte della somma assicurata che rimane in vigore; 5) abolizione del costo di polizza.

Soltanto un Reale di Stato, come l'Istituto Nazionale delle Assicurazioni, poteva sulla Polizza XXI Aprile tradurre in atto l'ideale in materia di assicurazione popolare. Per questo.

### IL DUCE

ha dato la Sua alta e incondizionata approvazione alla coraggiosa intrapresa dell'Istituto Nazionale, incitando i dirigenti dell'Ente a creare milioni di queste Polizze protettive del popolo lavoratore.

Per questo i **Capì di tutte le CONFEDERAZIONI NAZIONALI FASCISTE DEI LAVORATORI** hanno dato la loro piena e convinta adesione alla provvida iniziativa dell'Istituto Nazionale delle Assicurazioni.

Per questo i più autorevoli e intelligenti **DATORI DI LAVORO** specialmente nel campo dell'industria, hanno accordato alla Polizza XXI Aprile il loro patrocinio nelle forme più svariate, che vanno dal contributo al pagamento dei premi, alla trattativa dei premi sulle mercedi, quando ciò è legittimamente consentito dai lavoratori.

A titolo d'onore, addirittura agli Italiani la **SNIA VISCOSA** che ha stipulato nel 1932 con l'Istituto Nazionale una convenzione per l'assicurazione vita dei suoi dipendenti obbligandosi a contribuire al pagamento dei premi in notevole misura. A questa polizza chiamata «del Decennale» vennero dall'Istituto prontamente estesi tutti i benefici della Polizza XXI Aprile. I capitali assicurati con questa convenzione sommano a **L. 35.000.000** (trentacinque milioni).

La **S.A.V.A.** (Società Anonima Veneta Aluminio) che ha pattuito coi Sindacati un concorso del 30 all'80% nel pagamento dei premi per le Polizze XXI Aprile sottoscritte dai suoi lavoratori.

La **OVERT TIGINO**, che pochi giorni addietro ha deliberato di assumere a proprio carico metà dell'onere per i premi delle Polizze XXI Aprile sottoscritte dai suoi dipendenti.

In quasi giorni il Capo del Governo ha fatto pervenire ai dirigenti della **S.A. e della OVERT TIGINO** l'espressione del suo compiacimento per il nobilito dato di solidarietà compiuto verso i loro dipendenti.

Finalmente innumerevoli Dite industriali e commerciali in tutte le parti d'Italia, a cominciare dalla Fiat, volentieri hanno concesso all'Istituto delle Assicurazioni l'agevolazione molto importante della

### TRATTATIVA DEI PREMI SUI SALARI

per i loro dipendenti assicurati con l'Istituto che in ciò fossero concorrenti. Questa trattativa obbliga le Aziende ad una operazione contante in più, ma le rende ai loro dipendenti assicurati un inestimabile beneficio, e rappresenta una collaborazione preziosa per l'Istituto Nazionale, che qui ne esprime a tutti il suo caldo ringraziamento.



**Ringiovanite la vostra radio**

sostituendo le vecchie valvole con una serie completa di valvole **FIVRE**.

Risparmiando denaro avrete risultati migliori.

**FIVRE**

LA RADIOTRON ITALIANA

Valvole

Agente esclusivo Comopipe  
Generale Radiotronics S.p.A.  
Piazza Garibaldi 10 - 10100  
Torino 81 200

**OGNACARELL** MAISON FONDÉE EN 1719  
 Prodotto genuino della distilleria locale  
 del miglior vino della regione di Cognac  
 Agente Generale per l'Italia **CAJO SALICINO GENOVA**

**CON REAL**  
 L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

La Presidenza dell'Istituto Nazionale di Cultura Fascista ha disposto che le varie sezioni e sezioni dipendenti, vengono illustrate in pubblico rivista le ragioni, le necessità e la importanza dell'opera fascista nella storia d'Italia. Tali riunioni saranno tenute nei centri urbani, nelle case private, nelle officine e avranno in collaborazione l'Istituto Nazionale Fascista.

« È terminato il III Concorso indetto dalla Presidenza Centrale dell'Opera Bailla per la sezione di Canto Corale. Le 35 Accademie concorrenti sono state suddivise in due gruppi. Nel primo, comprendente l'Accademia di Canto Corale, hanno svolto un programma predefinito sono state classificate prime: Venezia, Firenze, Bari. Nel secondo gruppo, che comprende le Accademie che hanno eseguito come polifonico, un coro polifonico e un coro d'opera, presi dalla programma predefinito, le prime tre classificate sono state: Roma, Catanzaro, Modena.

« A Roma, nella palestra di Via Bissolati si è svolta la cerimonia della benedizione del Labaro offerto agli Avanguardisti Mucchetti della III Corte (885 Legione) appartenenti al R. Liceo Umberto I. La signora Emma Lombardi, sorella dell'eroe brigatiero romano Enrico Toti, ha funzionato da madrina e ha consegnato il Labaro benedetto dal Cappellano Padre Romano all'alfiere della Legione.

« All'Accademia di Belle Arti di Roma ad iniziativa del marchese Contalini, Patri presidente dell'Istituto e del Quirinale, è stata inaugurata la "Bottega dello Studente". Questo "Bottega" ha lo scopo di illustrare l'Arte e pubblico alla vita artistica degli alunni che espongono permanentemente le loro opere nei nuovi locali.

« L'onorevole Ricci, proseguendo il suo viaggio in Germania, ha visitato le varie istituzioni ed organizzazioni berlinesi, ha presentato ad una manifestazione giunonica delle Hitler Jugend alla Deutsches Hall e ha preso parte ad un ricevimento offerto da von Schirach. Durante tale ricevimento culturale, dopo aver espresso la gioia del popolo tedesco per la permanenza dell'ospite italiano, ha fatto invito a due Bailla per passare un periodo della loro vita sul campo dei giovani italiani. L'invito è stato cordialmente accolto dall'italiano che poi ha proseguito per Monaco dove ha invitato al Führer un ringraziamento telegrafico per le calorose accoglienze ricevute. Tornato in Italia, il Presidente ha ripreso le sue attività lavorative.

Mercoldi si è recato a Viterbo ricevuto dal Prefetto, dal Federale e dalle altre autorità e gerarchie, dove ha inaugurato la nuova grande Sede del Comitato Provinciale dell'Opera Bailla.

« Cinquecento fra Piccole e Giovani Italiane dell'Opera Bailla di Milano hanno visitato, dopo essere giunte a Gortia, i campi di battaglia del Carso e dell'Isonzo.

« In una laboriosa ed entusiastica emulazione giovanile, continuano a Roma le gare selective per il Gran Premio dei Giovani, mentre a Torino i nuovi Littori vengono giornalmente incoronati davanti alla folla plaudente che sempre le gradinate dello Stadio Mussolini.

« Il Foglio di Diritto, edito dal Segretario del P.N.R. il 26 maggio XV, ha pubblicato i recenti accordi tra il COMI e l'OMI, per disciplinare e adottare le crescenti esigenze della Federazione sportiva. Con tale accordo si cercerà di raggiungere il massimo rendimento degli elementi sportivi più giovani mediante una tempestiva educazione fisica e tecnica e, a questo scopo, sono stati costituiti dei centri di addestramento per giovani specializzati in un dato sport il loro immediato passaggio, dopo i corsi dell'O.F., alla Federazione posta alla loro singola specialità. Si è anche deciso, per una regolarizzazione delle gare e del corso promossi da Federazioni o Enti per giovani che non si trovano nelle condizioni stabilite o per ragazzi di età inferiore ai 16 anni non iscritti all'O.F. B, senza l'autorizzazione della Federazione. Tali regolamenti si ripartiranno tutti gli sport di carattere individuale. Per gli sport (canottaggio, calcio, pallanuoto ecc.) la Presidenza Centrale dell'Opera si riserva di esaminare con cordialità di spirito le varie richieste degli Enti interessati. Inoltre l'Opera Bailla allo scopo di incoraggiare i nuovi elementi, non ammetterà ai Campionati provinciali e nazionali i giovani passati alle varie Federazioni.

**SPORT**  
 « Motorismo. Una casa motociclistica che non intende dormire sugli allori, è la Guzzi e ancora fresco lo spettacolare trionfo nella Milano-Torino, già i dirigenti pensano a nuove imprese. Battaglia l'8 giugno, a

fatti ha comunicato che la Guzzi parteciperà il 27 maggio al Circuito di Genova con la squadra composta dall'ingegner Stanley Woods, per il quale la gara dovrebbe servire di allenamento alla gara del 28. A proposito di quest'ultima classica prova, la Guzzi interverrebbe con Woods nelle 250 e con Trossi, che è assai che nella cinquantina. Inoltre è possibile che la Guzzi mandi Giulio Biondi al circuito di Genova, dove sono iscritte altre case e corridori italiani.

Nelle giornate di New York, dicono che gli americani si preparano staccamente per fronteggiare il nuovo assalto italiano (figli: Nuvolari e compagni - Alta Roma) alla famosa Coppa Vanderbilt, costruendo nuove apposite macchine sovralimentate, munite di potentissimi fari. Si annuncia pure che alla gara si sono già iscritti dei piloti americani con due Alfa Romeo e quattro Mercedes.

Quello che gli esperti avevano previsto, si è verificato: a Tripoli, l'abilità dei piloti italiani non è stata sufficiente per controbalanciare la conoscenza maggiore valente della macchina avversaria. Una sorpresa però si è

verificata lo stesso, perché non hanno vinto le pronosticate Alfa Romeo, ma le due Mercedes della casa di Stuttgart.

« La catastrofe del dirigibile tedesco Hindenburg, minaccia di non essere l'ultima. Il capitano dell'Autonave non è della Mercedes alla Coppa Vanderbilt. Difatti gli ingegneri tedeschi si sono permesse di permettere ai piloti tedeschi di poter ritornare in Europa. Per questo, i piloti tedeschi, per evitare assicurato loro il passaggio in dirigibile alla volta di casa, hanno deciso di tentare di pervenire a compiere il ritorno nei pochi giorni. Ciò alterna giustamente i promotori della gara.

« Calce il progettato acquisto di Piola e di Ariani da parte del Genova, e definitivamente tramontato. Per il primo la Lazio aveva chiesto una cifra super-satironica o per far impallidire la più alta somma non pagata per operazioni del genere; per il giocatore del Livorno, invece, la poca convulsione sul reale valore dell'attesa, si trattava di scattare la somma complessiva di L. 300.000, cassa sociale.

« Durante il torneo del Littoriali, si è messo in vista il giocatore sanità alla sinistra del G.U.F. torinese i dirigenti della Juventus si sono subito occupati della giovane vedetta e si sono riservati la firma del promettevole giocatore. Ecco un chimico e previsione solo che merita il essere citato ad esempio.  
 — L'Ambrerosi si presenta verso i giovani! Sembra di sì, perché in questi giorni ha acquistato dal Legnano il diciottenne Mengozzi allo scopo di creare un mediano laterale di vaglia Aguzzi.

« Cielino. La bella vittoria del Gran Premio della P.N.R. ha fruttato al lieve Marco Ciniati la somma di 10.500 lire, importo del chilometraggio peccato che la Rossi la prima corsa il bolognese, invece a Giulio Ciniati della Ferrari-Tour ha provocato l'abbandono della stipendio a 1100 franchi mensili.

« Per la gara di Mantova fanno Nuvolari, memore delle glorie e dei trionfi ciclistici giovanili, aveva offerto una medaglia d'oro, con ricordo di una grande vittoria automobilistica, e la somma di 5000 lire, questa offerta è significata in questa magnifica gara del grande pilota.

« La nostra Federazione aveva deciso di mandare una squadra di quattro dilettanti al Gran Premio d'Avignone che aveva avuto luogo quest'oggi a Parigi e a tale scopo aveva fatto svolgere una gara eliminatoria a Bologna, vinta dal romano Torricelli, ed una media oraria di oltre 30 km. Però all'ultimo momento la gara è stata rinviata alla fine del mese prossimo, e questo nuovo risultato della Federazione francese, merita proprio di essere segnalato.

« Tenta. Quanto prima avviene delle importanti esibizioni professionistiche in Europa. A questo riguardo il famoso giocatore americano Tilden ha già varato l'O.F. e Tilden giuocerà con Franco Corbelli e Mario Pini. In questa possibilità di veder l'opera anche in Italia questi ed altri nei campionati della società. Tilden, quest'attuale miglior giocatore nel campo dilettantistico? Tilden interrogato? Tilden ha risposto senza esitazione che il tedesco Von Cramm dev'essere considerato il campione.

« La corrente primavera non vedrà lo svolgimento dell'Importazione tradizionale del Gran Premio del Tennis Club di Milano, perché necessità tecniche e di organizzazione, hanno ritardato il rinvio al mese di ottobre.

« Gli appassionati milanesi avranno modo di assistere al più importante avvenimento della stagione, perché la Coppa Davis, avendo superato il secondo turno della sua gara, con la vittoria sul Monaco Principato, dovrà incontrare a Milano i tedeschi nei primi giorni del prossimo giugno.

« Sei, abbiamo, ecc. Valevole per la Coppa F.I.S.I. la gara di discesa del Glens avrà luogo il 23 maggio, per opera del C.A.T. di Bergamo.

« L'organizzazione del Campionato del mondo, ramo fondo, per l'anno prossimo, demandata alla Finlandia, si svolgerà a Lahki dal 21 al 28 febbraio, mentre la città di Helsinki ospiterà i congressi della F.I.S.

« Il non più giovane campione Campagnoni di Bologna, ha vinto una delle ultime prove di discesa della stagione: quella del Cevadale.

« Ipsici. I cavalli francesi Le Caine della signora Forcenberghe, Mousard di Rothschil e Théate di De Molle, si sono aggiunti ai 25 iscritti in Italia, al Gran Premio di Milano, che avrà luogo il 30 giugno a San Siro.

« E. Shaw ha compiuto un colossale gesto, per la sua premiazione dei vincitori dei concorsi di Roma, ha voluto fossero presenti anche tutti i donatori dei bellissimi premi.

# LA VERA PENNA A SERBATOIO TRASPARENTE



Basta uno sguardo per controllare la quantità di inchiostro ancora esistente nel capace serbatoio.



**EXAKT**  
 La REFLEX a piccolo formato  
 I DUE PIÙ PERFETTI APPARECCHI A SPECCHIO RIFLETTORE  
 EXAKT-STANDARD per il comando formato 4 x 6,5 cm.  
 KINE-EXAKT per il pellicolo a rotoli, normale Cinelium 24 x 36 mm.  
 36 fotografie con una sola carica.  
 Progettato gratis  
**TORINO - Via Boucheron, 2 bis**

**IMPERMEABILI**  
**ABBIGLIAMENTI SPORTIVI**  
**BIRER**  
 La qualità perfezionata dal tempo  
 « L'Illustrazione Italiana » è stampata su carta fornita dalla S. A. Ufficio Vendita Pubblica - Milano



# LA PAGINA DEI GIOCHI

## ENIMMI

**1** **Nodo di Savoia**

**AD UN ANTIPATICO VAGHEGGINO**  
O tu che xxox attorno a quest'autentica  
rosa di maggio e cerchi esser xxxxxxxx,  
seal di seta immaginando erigere  
che invece son di xxox dozzinale,  
rivioli altrove i versi tuoi xoxoxoxi,  
non assillar col gioco tuo puerile  
questo xxxxxxxx  
xxxxxx xxxxxx

Il Valletto

**2** **Sciarada alterna (xxxxxxoo)**  
**VAGANDO...**  
Cammino ancora, senza sosta alcuna,  
pallida e sola tra aerei incanti;  
non temo l'ala della notte bruma  
sfiorando un lieve sospiro d'amanti:  
vedli laggiù dove lo sguardo fuso  
scruta pensoso della lontananza  
è la meta a cui tendo anelo il viso  
nel desiderio che gli eventi avanza:  
sarà festa laggiù? Non so. Nel cielo  
ad una ad una spuntano le stelle;  
e in terra, come fiori sullo stelo,  
schoocano a mille vivide fiammele.

Morgheria

**3** **Frasi palindroma**  
**IL FASCINO DELL'ETERNITA'**  
Sì, dalla luce dei cipressi austri  
che cingono di gloria il Palatino,  
all'ombra dei Suoi archi nelli e fieri,  
alzati in trionfo lungo il Suo cammino,  
dal Campidoglio ai Suoi giardini in fior,  
xxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx

**4** **Anagramma e frase (10-4-4)**  
**IL BALLATA IN VACANZA**  
Un fuoco nacio espandenti  
con bell'impeto gaio  
da un corpo ancor al giovane,  
dal gracile telaio.

**5** **Sciarada incatenata**  
**LA MIA ISTITUZIONE**  
Or è al mio fianco, ora disteso al mare,  
ora fra quattro muri... a potare;  
quando è con me: - Perverrà, perdinetti un  
mi suole dir - se la duri la vinci.

**6** **Scarto iniziale (7-5)**  
**ECO NOTTURNO**  
Una voce è, di piante, di tormento...  
È il gatto, nel giardino, che frema al vento

**7** **Crittografia a frase (frase: 7-4)**  
**AMERICANATA**

Fecolino

Cene della Chiterra

Alceo

Belfagor

L'Arcigno

**LA POSTA DI EDIPO**  
Dox Pervente - L'anagramma a frase poco di equipollenza a  
il cambio di genere è troppo tenue. Nell'ultima l'anagramma è  
buono il cambio. Costitui saluti.

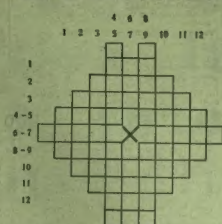
**SOLUZIONI DEL N. 17**

**NOVEL** = inibire l'amore devl. - 2. Bar-carola. -  
**INIDE** = il senecio. - 4. Mater-amio. - 5. Un  
(D-posto-con-V-4-niente (perché vale zero)  
1 = un posto conveniente.

Premiato: G. Russo - Caltanissetta

Nelso

## CRUCIVERBA



Orizzontali:

1. Avi.
2. Arpia.
3. Mentori.
4. Irie.
5. Rote.
6. Tena.
7. Arra.
8. Rosa.
9. Odi.
10. Corita.
11. Adire.
12. Rio.

Verticali:

1. Ora.
2. Torne.
3. Passio.
4. Varia.
5. Irato.
6. Bel.
7. Ort.
8. Achno.
9. Dorai.
10. Ricetta.
11. Tiana.
12. Neo.

N.B. Ciacqua delle definizioni è l'anagramma della parola da inserire nello schema.

Il Bulguro



Anagrammi a scarto

Collocare nella metà sinistra del diagramma dodici parole di  
sei lettere rispondenti alle definizioni I); scrivere parola da  
ognuna lettera e, anagrammando le rimanenti, formare  
altre dodici parole rispondenti alle definizioni II). Distribuire in  
questo nuovo parole nella metà destra del diagramma  
e nella soluzione segnate dalla freccia le lettere scartate; leggendo  
dall'alto in basso tali lettere si avranno gli anagrammi di ORMA  
- BRIA - PALO; tre città italiane.

1. A) Il recipiente per la spesa giornaliera - B) Si assiste  
a quello delle belve nel serraglio - 2. A) Accompagna le  
funzioni religiose - B) L'insidioso tessitore - 3. A) L'astro  
chiamato - B) Vaso fermentato - 4. A) L'impaghiata  
insegna delle cattedre di campagna - B) La carne dello Stato -  
5. A) Il mitico ovino - B) Il ballo di S. Vito - 6. A) Chiamata  
- B) Debellato - 7. A) Dormitina - B) Il gradino  
della scala di legno - 8. A) Macchina montacarichi - B) Fila  
militare - 9. A) Spavento collettivo - B) Il colpevole  
del primo reato di sangue - 10. A) Denaro spicciolo - B) Pianta  
aromatizzata - 11. A) Il domestico è il gatto - B) Erba  
secca per postura al bestiale - 12. A) Simbolo di speranza  
- B) Le ramificazioni della testa del corvo.

Me. Do.



SOLUZIONI DEL N. 17

Premiato: L. Usellini, Milano

Nelso

## DAMA

**PARTITA GIOVOCATA**  
nel recente convegno bolognese  
Neluco Botta di Livorno (Bianco)  
Oreste Rinaldi di Roma (Nero)

23-20-10-14; 28-23-12-16; 22-26(a);  
14-18; 22-15-7-12; 26-22-12-28; 28;  
22-8-12; 22-18-11-15(b); 20-11-4-22;  
21-18-12-15; 11-25-3-7; 27-23-4-10;  
23-18-7-12; 21-17-18-20; 20-27-2-5;  
(vedi posizione del diagramma). Segue: 17-11 (18-13 ecc.  
patta) 19-17; 22-20-12-16; 15-15;  
17-21; 24-15-21-28; 15-18-9-18;  
12-3-8; 13-10-25-30; 15-11-30-28;  
10-6-28-22; 4-5-22-31; 23-19-12-7;  
19-14; 4-8; 12-7-5-12; 7-3-15-15;  
3-6-9-13; 11-7-27-22; 7-3-15-20;  
6-11-20-24; 11-15-10-28; 15-18-22;  
15; 14-11-15-4; 11-7-24-28; 12-11-28-31; 21-18-31-27; 23-21-27-23; 18;  
14-20-24; 21-18-24-28; 18-13-23-31; 13-10-31-28; 10-6-28-31; 6-3 patta.  
(a) Mossa debole tuttavia la patta è sicura.  
(b) 11-14, qui, a più insidiosa.

### PROBLEMI

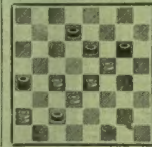
(a premio)

N. 63 del dott. A. Gallico

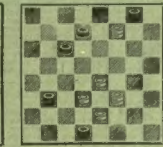
N. 64 di F. Piccoli

(Mastov)

(Simalia)



Il Bianco muove e vince in 4 mosse



Il Bianco muove e vince in 5 mosse

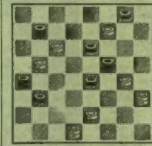
(non a premio)

N. 65 di Rosi Carmelo

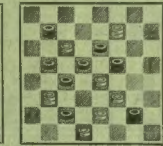
N. 66 di Berto-Gagliardi G.

(Venezia)

(Torino)



Il Bianco muove e vince in 6 mosse



Il Bianco muove e vince in 6 mosse

### SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 17

- N. 53 di R. Botta: 27-23; 23-30; 30-26; 26-13.
- N. 56 di R. Foraboschi: 13-15; 27-21; 26-21; 31-4.
- N. 57 di G. Gagliardi: 21-17; 17-10; 11-15; 9-5; 24-20; 15-13; 20-11.
- N. 58 di O. Casini: 28-23; 23-21; 21-17; 11-14; 17-13; 18-21; 21-22.

### NOTIZIARIO

**MANTOVA.** - Le sezione stampa e propaganda della C.D.I. che  
sta organizzando la gara nazionale "Brevetto Barbiolo", rimpro-  
vera la pretesa di tutti i presidenti delle Federazioni Provinciali  
acrobatiche mantovane al più presto alla Presidenza confederale  
tutte le sezioni damistiche esistenti nelle loro circoscrizioni anche  
se ancora non confermate; poiché trattandosi di una gara di pro-  
paggina, vi possono partecipare anche giocatori non ancora so-  
sociali.

**A VENEZIA** si sono conclusi i campionati di II e III cate-  
goria con i seguenti risultati: I categoria: 1) Paoletti; 2) Ca-  
nello; 3) Ravaglio; 4) Longo. II categoria: 1) Siffen; 2) Ca-  
nello; 3) Paoletti.

Attualmente sono in corso le gare di prima categoria nelle  
quali si prevede una lotta data l'alto valore dei concorrenti.

Le soluzioni devono pervenire alla Rivista entro otto giorni  
dalla data di questo fascicolo. Fra i lettori sarà assegnato  
mensilmente un premio di L. 30 in libri da scegliersi fra  
quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi alla pagina seguente le rubriche Sacchi e Ponti)

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo talloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 10, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Enigmi N. 20	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Cruciverba N. 20	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Concorso permanente	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Dama N. 20	ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Sacchi N. 20
--	--	---	--	--





CONCORSO  
FOTOGRAFICO

# L'UNICA RIVISTA

sportiva italiana  
che si interessa  
di tutti gli sport  
nel mondo

TIFOSO  
TI  
RICONOSCI?



ESCE IL MARTEDÌ MATTINA  
CON LE PIÙ RECENTI E LE PIÙ  
ORIGINALI FOTOGRAFIE E  
I PIÙ BRILLANTI ARTICOLI

A PREMIO

LIRE 100



# ELAH

la casa delle Caramelle e Toffees

**Figurine  
Premio  
Topolino**



**BONBON - CARAMELLE - TOFFE**

**ACQUISTATE** sacchetti sigillati  
**Caramelle - Bonbon Toffe Elah**  
**AVRETE** la serie completa  
delle figurine premio Topolino

GLI ALBUM PER LA RACCOLTA VI SONO CONSEGNATI A RICHIESTA DAL VOSTRO FORNITORE